

## فارسی

- برای دسترسی به صفحات دیگر، روی دکمه های پایین سمت راست کلیک کنید.
- قبل از استفاده از دوربین، حتماً این راهنما و بخش "اقدامات احتیاطی مربوط به اینمنی" (☞) را بخوانید.
- مطالعه این راهنما به شما کمک خواهد کرد یاد بگیرید از دوربین درست استفاده کنید.
- این راهنما را در محل امنی نگهداری کنید تا بتوانید در آینده از آن استفاده کنید.
- برای رفتن به ابتدای یک فصل، روی عنوان فصل در سمت راست کلیک کنید.
- در صفحات عنوان فصل، می توانید با کلیک کردن بر روی عنوان به موضوعات دسترسی پیدا کنید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالات های

تصویربرداری

حالات

M و Av، TV

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## محتويات بسته بندی

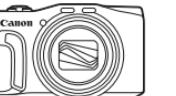
قبل از استفاده، مطمئن شوید که این اقلام در بسته بندی موجود هستند.  
در صورتی که چیزی کم است، با فروشنده دوربین خود تماس بگیرید.



شارژر باتری  
CB-2LY/CB-2LYE



مجموعه باتری  
NB-6LH



دوربین



دفترچه طرح ضمانت Canon



راهنمای شروع به کار



بند مچی

کارت حافظه عرضه نشده است (図2)。

## کارت های حافظه سازگار

از کارت های حافظه زیر (که جداینه فروخته می شوند) می توان صرف نظر از ظرفیت استفاده کرد.

\* کارت های حافظه SD

\* کارت های حافظه SDHC

\* کارت های حافظه SDXC

\* کارت های مطابق با استانداردهای SD. با این وجود، برخی از کارت های حافظه برای کار با دوربین تأیید نشده اند.

## یادداشت های مقدماتی و اطلاعات حقوقی

- ایندا چند عنکبوتی آزمایشی بگیرید و آنها را بررسی کنید تا مطمئن شوید که تصاویر به درستی ثبت شده اند. لطفاً توجه داشته باشید که Canon Inc.، شرکت های فرعی وابسته آن و توزیع کنندگان آن در قبال خسارات های پی ایند ناشی از عملکرد نادرست دوربین یا لوازم جانبی آن، شامل عملکرد نادرست کارت های حافظه که منجر به عدم ثبت تصویر یا ثبت آن به گونه ای شود که قابل خواندن با مشین نباشد، هیچ گونه مستولیتی نمی پذیرند.
- تصاویر ثبت شده با این دوربین با هدف استفاده شخصی در نظر گرفته شده اند. از ثبت غیر مجاز که موجب نقض قوانین حق نسخه برداری می شود خودداری کنید و توجه داشته باشید که عکاسی حتی به منظور استفاده شخصی ممکن است در برخی اجرایا یا نامایشگاه ها، یا در برخی محیط های تجاری تخلی از حق نسخه برداری یا سایر حقوق قانونی محسوب شود.
- لطفاً برای اگاهی از اطلاعات مربوط به ضمانت نامه دوربین خود، به اطلاعات ضمانت نامه که همراه دوربین شما عرضه شده است، مراجعه کنید. لطفاً برای اگاهی از اطلاعات تماس مرکز پشتیبانی Canon، به اطلاعات ضمانت نامه مراجعه کنید.
- اگرچه نمایشگر LCD تحت شرایط تولید با دقت فوق العاده بالا تولید شده است و بیش از ۹۹/۹۹ درصد از پیکسل ها با مشخصات طرح مطابقت دارند، ممکن است در موارد نادر برخی پیکسل ها معیوب باشند یا به صورت نقطه های قرمز یا سیاه ظاهر شوند. این مسئله آسیب دیدگی دوربین را نشان نمی دهد یا تصاویر ثبت شده را تحت تأثیر قرار نمی دهد.
- نمایشگر LCD ممکن است با یک روکش پلاستیکی نازک پوشانده شده باشد تا در حین حمل در مقابل خراشیدگی محافظت شود. در صورت پوشیده بودن، قبل از استفاده از دوربین، روکش را جدا کنید.
- در صورتی که از دوربین برای مدت زمان طولانی استفاده شود، ممکن است گرم شود. این مسئله نشان دهنده آسیب دیدگی نیست.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب حالت های

سایر حالت های

P

M و Av، Tv

حالت پخش

Wi-Fi

عملکردهای

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## نام قطعات و قواعد موجود در این راهنمای

حالات های تصویربرداری و نمادهای روی صفحه و متن در یک کروشه نشان داده می شوند.

• ①: اطلاعات مهمی که باید پدابند

• ②: پاداشت ها و نکات مربوط به استفاده تخصصی از دوربین

• ③: صفحات دارای اطلاعات مربوط (در این نمونه، "XX" شماره صفحه را نشان می دهد)

• ④: دستورالعمل های موجود در این راهنما در مورد دوربین با تطبیقات پیش فرض به کار می روند.

• ⑤: برای راحتی، به همه کارت های حافظه پشتیبانی شده، "کارت حافظه" گفته می شود.

• ⑥: زبانه های نشان داده شده در بالای عنوانین نشان می دهند که عملکرد مورد نظر برای تصویر ثابت،

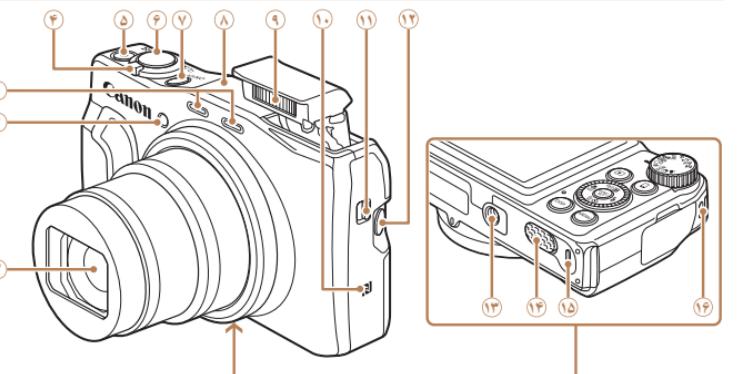
• ⑦: فیلم با هر دوی آنها استفاده می شوند.

**تصویر ثابت:** نشان می دهد که از عملکرد مورد نظر در هنگام عکسبرداری

از تصاویر ثابت یا مشاهده آنها استفاده می شود.

**فیلم ها:** نشان می دهد که از عملکرد مورد نظر در هنگام فیلمبرداری

یا مشاهده فیلم ها استفاده می شود.



④ فلاش

\* ① علامت N (علامة N)

⑪ دکمه < (فلاش بالا)>

⑫ دکمه > (دستیار کادریندی - جستجو)

③ میکروفون

② چراغ

③ لنز

④ اهرم زوم

تصویربرداری: < (تله)>/> (وابد)>

⑩ محل سوار شدن روی سه پایه

⑪ دریوش پایانه اتصال دهنده برق مستقیم

⑫ دریوش باتری/کارت حافظه

⑬ محل اتصال بند

⑤ دکمه فیلم

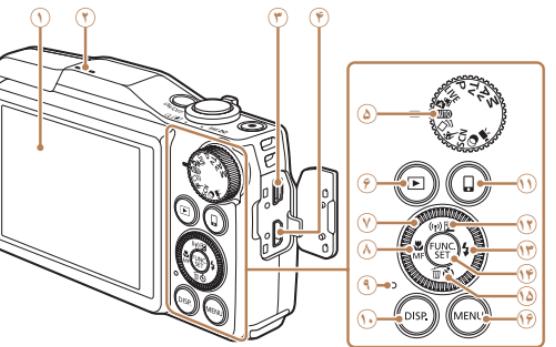
⑥ دکمه شاتر

⑦ دکمه ON/OFF

⑧ ناجیه انتن Wi-Fi

\* با ویژگی های NFC استفاده می شود (۱۱۹).





- ① دکمه <DISP> (نمایش) <DISP>
- ⑪ دکمه <□> (اتصال دستگاه موبایل) <□>
- ② دکمه <■> (جبران نوردهی) <■>
- ③ دکمه راست <➡> در قسمت عقب
- ④ دکمه پالین <○> در قسمت عقب
- ⑤ پیچ کنترل <○> در قسمت عقب

- ① صفحه نمایش (نمایشگر LCD)
- ② بلندگو
- ③ پایانه AV OUT (خروجی صدا/تصویر) / DIGITAL HDMI™
- ④ پایانه کلید چرخشی حالت
- ⑤ دکمه <▶> (پخش) <▶>
- ⑥ دکمه <◀> (پخش) <◀>
- ⑦ پیچ کنترل
- ⑧ دکمه <MF> (ماکرو) / <MF> (فوكوس دستی) / چپ
- ⑨ نشانگر

● چرخاندن پیچ کنترل یکی از راه های انتخاب گزینه های تنظیم، تغییض تصویر و انجام عملیات های دیگر است. بیشتر این عملیات ها با دکمه های <▲><▼><▶><◀> نیز امکان پذیر هستند.



# فهرست مطالب

۱۲۹.....	اتصال بدون نقطه دسترسی
۱۳۲.....	اتصال به دوربین دیگر
۱۳۳.....	ارسال تصاویر
۱۳۶.....	ذخیره کردن تصاویر در کامپیوتر
۱۳۷.....	استفاده از دکمه < > ارسال تصاویر به صورت خودکار
۱۳۹.....	(همگام سازی تصویر) برچسب گذاری چهارگانه تصاویر
۱۴۱.....	بر روی دوربین
۱۴۱.....	تصویربرداری از راه دور
۱۴۲.....	ویرایش یا پاک کردن تنظیمات Wi-Fi
۱۴۵.....	منوی تنظیم
۱۴۶.....	تنظیم عملکردهای اولیه دوربین
۱۵۴.....	لوازم جانبی
۱۵۵.....	نقشه دستگاه
۱۵۶.....	لوازم جانبی اختیاری
۱۵۷.....	استفاده از لوازم جانبی اختیاری
۱۶۰.....	استفاده از نرم افزار
۱۶۳.....	چاپ تصاویر
۸۴.....	<b>حالت Tv، Av و M</b>
۸۵.....	سرعت های خاص شاتر (حالت [Tv])
۸۵.....	میزان های خاص دیافراگم (حالت [Av])
۸۶.....	سرعت های خاص شاتر و میزان های خاص دیافراگم (حالت [M])
۸۸.....	<b>حالت پخش</b>
۸۹.....	مشاهده
۹۳.....	مورو و فیلتر کردن تصاویر
۹۵.....	ویرایش اطلاعات شناسه چهره
۹۶.....	گرینه های مشاهده تصویر
۹۸.....	محافظت از تصاویر
۱۰۱.....	پاک کردن تصاویر
۱۰۴.....	چرخاندن تصاویر
۱۰۵.....	علامگذاری تصاویر به عنوان موارد دلخواه
۱۰۶.....	ویرایش تصاویر ثابت
۱۱۰.....	ویرایش فیلم ها
۱۱۳.....	<b>عملکردهای Wi-Fi</b>
۱۱۴.....	آنچه با Wi-Fi می توانید انجام دهید
۱۱۶.....	ثبت خدمات وب
۱۱۹.....	نسب CameraWindow روی یک تلفن هوشمند
۱۲۰.....	اماده سازی برای ثبت یک کامپیوتر
۱۲۳.....	دسترسی به منوی Wi-Fi
۱۲۴.....	اتصال از طریق یک نقطه دسترسی

۲.....	محootیات بسته بندی
۲.....	کارت های حافظه سازگار
۲.....	پادداشت های مقاماتی و اطلاعات حقوقی
۲.....	نام قطعات و قواعد موجود در این راهنمای
۲.....	فهرست مطالب
۵.....	عملیات رایج دوربین
۷.....	اقدامات احتیاطی مربوط به اینمی
۸.....	حالات خودکار/حالات ترکیب خودکار
۲۷.....	تصویربرداری با تنظیمات تعیین شده دوربین
۳۴.....	ویژگی های رایج آسان برای استفاده
۴۰.....	استفاده از شناسه چهره
۴۶.....	ویژگی های سفارشی سازی تصویر
۴۸.....	ویژگی های مفید تصویربرداری
۵۰.....	سفارشی کردن عملیات دوربین
۵۲.....	سایر حالات تصویربرداری
۵۳.....	لذت بردن از تصاویر مختلف در هر تصویربرداری (عکسبرداری جدید)
۵۴.....	سفراشی سازی روشنایی
۵۴.....	رنگ (کنترل نمایش زنده)
۵۴.....	سوژه های متحرک (ورزش)
۵۵.....	صحنه های خاص
۵۷.....	جلوه های تصویر (فیلتر های خلاقانه)
۶۵.....	گرفتن فیلم های مختلف
۶۸.....	<b>حالات P</b>
۶۹.....	تصویربرداری در برنامه AE (حالت [P])
۶۹.....	روشنایی تصویر (نوردهی)
۷۲.....	رنگ های تصویر
۷۴.....	حدوده عکسبرداری و فوکوس
۸۰.....	فلش
۸۲.....	تنظیمات دیگر

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/حالات ترکیب خودکار

سایر حالات های تصویربرداری

حالات

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضمیمه

فهرست موضوعی

ضمیمه .....	۱۷۱
عرب بایی .....	۱۷۲
پیام های روی صفحه .....	۱۷۵
اطلاعات روی صفحه .....	۱۷۸
عملکردها و جدول های منو .....	۱۸۰
اقدامات احتیاطی مربوط به حمل .....	۱۸۸
مشخصات .....	۱۸۹
فهرست موضوعی .....	۱۹۲
اقدامات احتیاطی مربوط به Wi-Fi (لن بیسیم) .....	۱۹۴



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جات

ترکیب خودکار

سایر حالات های

تصویربرداری

حال

M و Av

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## عملیات رایج دوربین

### تصویربرداری

استفاده از تنظیمات تعیین شده دوربین

(حالت خودکار، حالت ترکیب خودکار)

مشاهده چندین جلوه اعمال شده به هر عکس، با استفاده از تنظیمات تعیین شده توسط دوربین (حالت عکسبرداری جدید)

۵۲

تصویربرداری خوب از افراد

در مقابل برف  
(۵۶) تصویر چهره  
(۵۵) 

مطلوبت با صحنه های خاص

صحنه های شب  
(۵۹) ورزش  
(۵۴) انش بازی  
(۵۶) نور کم  
(۵۶) 

به کار بردن جلوه های ویژه

جلوه چشم ماهی  
(۵۸) جلوه پوستر  
(۵۷) رنگهای درخشان  
(۵۷) فروکوس نرم  
(۴۰) جلوه دوربین کوچک  
(۵۹) جلوه مینیاتور  
(۵۸) تک رنگ  
(۴۰) 

- در هنگام انجام تنظیمات تصویر (کنترل نمایش زنده) ..... ۵۴
- فروکوس کردن روی چهره ها ..... ۷۶، ۵۵، ۲۸
- بدون استفاده از فلاش (فلاش خاموش) ..... ۲۹
- گنجاندن خودتأن در عکس (تایمر خودکار) ..... ۶۳، ۳۷
- افزودن مهر تاریخ ..... ۳۸
- استفاده از شناسه چهره ..... ۹۲، ۴
- قطعه های فیلم و عکس با هم (فیلم با عکس) ..... ۳۰



## اقدامات احتیاطی مربوط به اینمنی

- قبل از استفاده از این محصول، حتماً اقدامات احتیاطی مربوط به اینمنی که در زیر آورده شده است را مطالعه کنید. همچنین اطمینان حاصل کنید که از محصول درست استفاده می‌شود.
- اقدامات احتیاطی مربوط به اینمنی به نظرور جلوگیری از مصدومیت شما و سایر افراد یا جلوگیری از آسیب دیدن اموال شما در اینجا ذکر شده است.
- حتماً راهنمایی عرضه شده با هر سیلیه جانبی که به صورت جداگانه فروخته می‌شود، را نیز بررسی کنید.

### ! هشدار بيانگر احتمال مصدومیت جدی یا مرگ است.

#### در نزدیکی چشم افراد فلاش نزند.

قرار گرفتن چشم در معرض نور شدید ایجاد شده توسط فلاش می‌تواند به بینایی آسیب برساند. به ویژه هنگام استفاده از فلاش، حداقل ۱ متر دور از نوزادان باشید.

#### این وسیله را دور از نسترس کوکن و نوزادان قرار دهد.

انداختن بند به دور گردن یک کوک می‌تواند موجب خفگی او شود. در صورتی که دستگاه شما دارای سیم برق است، اگر سیم برق به اشتباه دور گردن کوک بیچد ممکن است باعث خفگی شود.

#### فقط از منابع برق توصیه شده استفاده کنید.

اجزای محصول را از هم جدا نکنید، آن را دستگاری نکنید و در معرض حرارت قرار ندهید. نگذارید محصول بیفتند یا در معرض ضربه های شدید قرار بگیرد. در صورتی که محصول شکسته شده است، مانند وقتی که روی زمین می‌افتد، داخل آن را لمس نکنید. اگر محصول دود می‌کند یا بوی عجیبی می‌دهد، یا به نحوی غیر عادی عمل می‌کند، فوراً استفاده از آن را متوقف کنید.

#### از حلل های آلی مثل الکل، بنزین، یا تینبر برای تمیز کردن این محصول استفاده نکنید.

از تماس محصول با مایعات خودداری کنید و اجزا ندھید مایعات یا اجسام خارجی وارد آن شود. این کار می‌تواند منجر به برق گرفگی یا آتش سوزی شود. اگر محصول خیس شد، یا مایعات یا اجسام خارجی وارد آن شد، مجموعه باتری/باتری ها را بیرون بیاورید یا آن را فوراً از پریز جدا کنید.

### مشاهده

- مشاهده تصاویر (حالت پخش)..... ۸۹
- پخش خودکار (نمایش اسلاید)..... ۹۶
- از طریق تلویزیون..... ۱۵۷
- از طریق کامپیوتر..... ۱۶۱
- مرور کردن سریع تصاویر..... ۹۳
- پاک کردن تصاویر..... ۱۰۱

### فیلمبرداری/مشاهده فیلم ها

- فیلمبرداری..... ۶۵، ۲۸
- مشاهده فیلم ها (حالت پخش)..... ۸۹
- سوژه های دارای حرکت سریع، پخش با حرکت آهسته..... ۶۶
- چاپ ..... ۱۶۳

### چاپ

- چاپ عکس ها..... ۴۰
- ذخیره ..... ۱۶۱

### ذخیره

- ذخیره تصاویر در کامپیوتر با استفاده از کابل..... ۱۱۵

### استفاده از عملکردهای Wi-Fi

- ارسال تصاویر به تلفن هوشمند..... ۱۱۶
- اشتراک گذاری اینلاین تصاویر..... ۱۳۹
- ارسال تصاویر به کامپیوتر..... ۱۱۵

### راهنمای ابتدایی

#### راهنمای پیشرفتی

#### اصول ابتدایی دوربین

#### حالت خودکار/جاهات

#### ترکیب خودکار

#### سایر حالت های تصویربرداری

#### حالت

#### M و Av

#### حالت پخش

#### عملکردهای Wi-Fi

#### منوی تنظیم

#### لوازم جانبی

#### ضمیمه

#### فهرست موضوعی



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

حالات

M و AV

حالات پخش

Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایزم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## ! احتیاط

احتمال مصدومیت را نشان می دهد.

- اجازه ندهید دوربین برای مدت طولانی با پوست تماس داشته باشد. حتی اگر دوربین گرم نباشد، تماس آن با پوست باعث سوختگی درجه دوم می شود که باعث قرمزی یا تاول زدن پوست می شود. اگر جریان خون ضعیف یا پوست غیر حساس دارد، در مکان های گرم از سه پایه استفاده کنید.

- وقتی مصروف را با بند آن حمل می کنید، مراقب باشید که به جایی کوبیده نشود، در معرض ضربه ها یا تکان های شدید قرار نگیرد یا به احساس دیگر گیر نکند.
- مراقب باشید به لنز ضربه نزنید یا آن را محکم فشار ندهید. این کار می تواند منجر به ایسیب دیدن دوربین شود.
- مراقب باشید صفحه دوربین در معرض ضربه های شدید قرار نگیرد. در صورت شکستن صفحه، ممکن است قطعات خرد شده باعث مصدومیت شود.
- هنگام استفاده از فلاش، مراقب باشید آن را با انگشتان یا لباس خود نهواشانید. این کار ممکن است باعث سوختن یا ایسیب دیدن فلاش شود.

- از مصروف در مکان های زیر استفاده نکنید، آن را در این مکان ها قرار ندهید یا نگهداری نکنید:
    - مکان هایی که در معرض نور مستقیم خورشید هستند
    - مکان هایی که دارای رطوبت بالاتر از ۴ درجه سانتی گراد هستند
    - مکان هایی که مرتبط با از گرد و غبار هستند
- قرار دادن دوربین در چینین مکان هایی می تواند منجر به نشتمی، گرم شدن بیش از حد یا انفجار مجموعه پاتری/باتری ها، و نهایتاً منجر به برق گرفتگی، اتش سوزی، سوختگی یا سایر مصدومیت ها شود.

- گرم شدن بیش از حد و ایسیب ممکن است منجر به برق گرفتگی، اتش سوزی، سوختگی یا سایر مصدومیت ها شود.
  - جلوه های تغییر نمایش اسلامی و قرقی به مدت طولانی مشاهده شوند ممکن است باعث ایجاد ناراحتی شوند.
  - هنگام استفاده از لنزهای اختیاری، فیلترهای لنز یا آداپتور فیلتر (در صورت کاربرد)، مطمئن شوید که این لوایزم جانبی را محکم وصل کرده اید.
- در صورت شل شدن و افتادن لوایزم جانبی لنز، ممکن است لنز بشکند و خرد شیشه ها باعث بریدگی شوند.

- در نمایاب (اگر مدل دوربین شما نمایاب دارد) به منابع نور درخشنan، مثلاً خورشید در روز آفتابی یا منابع نور درخشنan مصنوعی نگاه نکنید.
- این کار می تواند به بیانی شما اسیب بررساند.

- اگر محصول به پریز برق متصل است، در هین طوفان آن را لمس نکنید. این کار می تواند منجر به برق گرفتگی یا اتش سوزی شود. فوراً استفاده از محصول را متوقف کنید و از فاصله بگردید.

- فقط از مجموعه باتری/باتری های توصیه شده استفاده کنید.
- مجموعه باتری/باتری ها را در شعله مستقیم نیزداید یا نزدیک آن قرار ندهید. انجام این کار ممکن است باعث انفجار یا نشت مجموعه باتری/باتری ها شود، که منجر به برق گرفتگی، اتش سوزی یا جراحت می شود. در صورتی که باتری نشت کند و الکتروولیٹ آن با چشم، دهان، پوست یا لباس تماس پیدا کند، فوراً آنها را با آب فراوان بشویید.

- اگر محصول از شارژر باتری استفاده می کند، به اقدامات احتیاطی زیر توجه کنید.
  - هر چند وقت یک بار، دوشاخه سیم برق را از پریز جدا کنید و هرگونه گرد و غبار و آودگی که روی دوشاخه، قسمت خارجی پریز برق و قسمت های مجاور جمع شده است را با استفاده از یک پارچه خشک تمیز کنید.
  - یا دست خیس دوشاخه را وارد یا خارج نکنید.

- از این وسیله طوری استفاده نکنید که از ظرفیت مجاز خروجی برق یا لوازم جانبی سیم کشی بیشتر شود. در صورت مغایب بودن دوشاخه، یا داخل نشدن دوشاخه در پریز به طور کامل، از آن استفاده نکنید.

- اجازه ندهید گرد و غبار یا اجسام فلزی (مثل سنجاق یا کلید) با پایانه ها یا دوشاخه تماس پیدا کنند.
- در صورتی که محصول شما دارای سیم برق است، سیم برق را نباید، به آن ایسیب نزنید، آن را دستکاری نکنید یا اشیاء سنگین روی آن قرار ندهید.

- این کار می تواند منجر به برق گرفتگی یا اتش سوزی شود.
- در مکان هایی که استفاده از دوربین ممنوع است، دوربین را خاموش کنید. امواج الکترومغناطیسی منتشر شده توسط دوربین ممکن است در کار لوایزم الکترونیکی و سایر دستگاهها تداخل ایجاد کند. هنگام استفاده از این محصول در مکان هایی که استفاده از دستگاه های الکترونیکی ممنوع است، مانند داخل هواپیماها و بیمارستان ها، اقدامات احتیاطی لازم را انجام دهید.



- در محصولات شما از چند باتری استفاده می کند، از باتری هایی که سطح شارژ متفاوت دارند با هم استفاده نکنید، و باتری های جدید و قدیمی را با هم استفاده نکنید. باتری هارا با پایانه های + و - بر عکس در دوربین قرار ندهید.

این وضعیت ممکن است موجب نقص عملکرد محصول شود.

- در حالی که دوربین در جیب شلوارتان است، نشینید.

این کار می تواند موجب نقص عملکرد با آسیب دیدن صفحه نمایش شود.

- وقتی که دوربین را داخل گیف می گذارید، مراقب باشید که اجسام سخت در تماس با صفحه نمایش قرار نگیرند. در صورتی که محصول شما دارای صفحه نمایشی است که بسته می شود، صفحه نمایش را نیز بینندید (تا رو به بدن دوربین قرار بگیرد).

این کار می تواند موجب نقص عملکرد با آسیب دیدن صفحه نمایش شود.

- وقتی که دوربین را داخل گیف می گذارید، مراقب باشید که اجسام سخت در تماس با صفحه نمایش

قرار نگیرند. در صورتی که محصول شما دارای صفحه نمایشی است که بسته می شود، صفحه نمایش را نیز بینندید (تا رو به بدن دوربین قرار بگیرد).

- هیچ جسم سختی را به محصول وصل نکنید.

این کار می تواند موجب نقص عملکرد با آسیب دیدن صفحه نمایش شود.



## احتیاط

- احتمال آسیب دیدن اموال را نشان می دهد.

- دوربین را به سمت منابع نور درخشن، مثلاً خورشید در روز آفتابی یا سایر اجزای داخلی آسیب برساند. انجام چنین کاری ممکن است به حسگر تصویری یا سایر اجزای داخلی آسیب برگزیند.

- هنگام استفاده از دوربین در ساحل شنی یا یک مکان طوفانی، مراقب باشید که گرد و غبار یا شن وارد دوربین نشود.

- در محصولاتی که فلاش به صورت خودکار بالا و پایین می رود، فلاش را به سمت پایین فشار ندهید یا آن را باز نکنید.

این وضعیت ممکن است موجب نقص عملکرد محصول شود.

- هرگونه گرد و غبار، دوده یا سایر مواد خارجی روی فلاش را با گوش پاک کن یا پارچه پاک کنید. گرمای متضاد شده از فلاش ممکن است باعث شود ماده خارجی دود کند یا محصول درست کار نکند.

- هنگامی که از این محصول استفاده نمی کنید، مجموعه باتری/باتری ها را بیرون بیاورید و در جایی نگهداری نمایید.

هرگونه نشت باتری ممکن است باعث آسیب دیدن محصول شود.

- قبل از اینکه مجموعه باتری/باتری ها را دور بیندازید، پایانه های آن را با نوار چسب یا سایر مواد عایق بپوشانید.

تماس پیدا کردن باتری با مواد فلزی دیگر ممکن است موجب آتش سوزی یا انفجار شود.

- هنگامی که از شارژر باتری این محصول استفاده نمی کنید، آن را از پریز برق خارج کنید. هنگام استفاده از شارژر باتری، آن را با پارچه یا سایر اشیا تپوشانید.

اگر شارژر برای مدت طولانی متصل به پریز برق رها شود، ممکن است موجب گرم شدن بیش از حد و اختلال شارژر و در نهایت آتش سوزی شود.

- مجموعه های باتری عرضه شده را نزدیک حیوانات خانگی قرار ندهید. ممکن است حیوانات خانگی با گاز گرفتن مجموعه باتری موجب نشت، گرم شدن بیش از حد یا انفجار آن شوند که منجر به آتش سوزی یا آسیب دیدن محصول می شود.



# راهنمای ابتدایی

اطلاعات اولیه و دستورالعمل ها، از آماده سازی های اولیه تا تصویربرداری و پخش

آماده سازی های اولیه.....	۱۲ .....	آماده سازی های اولیه.....	۱۶ .....
وصل کردن بند.....	۱۲ .....	وصول دوربین.....	۱۶ .....
نگه داشتن دوربین.....	۱۲ .....	نگه داشتن دوربین.....	۱۶ .....
شارژ کردن مجموعه باتری.....	۱۲ .....	شارژ کردن مجموعه باتری.....	۱۶ .....
قرار دان مجموعه باتری و کارت حافظه.....	۱۳ .....	قرار دان مجموعه باتری و کارت حافظه.....	۱۷ .....
تنظیم تاریخ و زمان.....	۱۴ .....	تنظیم تاریخ و زمان.....	۱۷ .....
زبان صفحه نمایش.....	۱۶ .....	زبان صفحه نمایش.....	۱۸ .....
مشاهده.....	۱۸ .....	مشاهده.....	۱۹ .....
تصویربرداری (Smart Auto).....	۱۹ .....	تصویربرداری (Smart Auto).....	۱۹ .....
آزمایش دوربین.....	۱۶ .....	آزمایش دوربین.....	۱۶ .....



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/حالت

ترکیب خودکار

سایر حالات های

تصویربرداری

حالات

M و Av

حالات پخش

Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

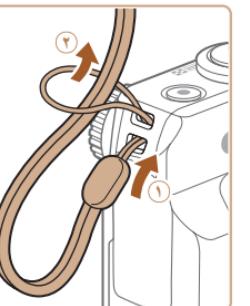
فهرست موضوعی

## آماده سازی های اولیه

به شرح زیر برای تصویربرداری آماده شوید.

### وصل کردن بند

- انتهای بند را از بین سوراخ بند عبور دهید (①) و سپس انتهای دیگر بند را از بین حلقه موجود در انتهای عبور داده شده بند بکشید (②).



### شارژ کردن مجموعه باتری

قبل از استفاده، مجموعه باتری را با استفاده از شارژر عرضه شده شارژ کنید. حتماً ایندا مجموعه باتری را شارژ کنید، زیرا دوربین به همراه مجموعه باتری شارژ نشده فروخته نمی شود.

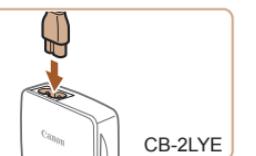
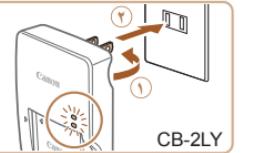
#### ۱ مجموعه باتری را در جای خود قرار دهید.

- بعد از تراز کردن علامت های ▲ روی مجموعه باتری و شارژر، با لغزاندن مجموعه باتری به طرف داخل (①) و به طرف پایین (②)، آن را در جای خود قرار دهید.



#### ۲ مجموعه باتری را شارژ کنید.

- **CB-2LY**: دو شاخه را بپرسون بپاورید (①) و شارژر را به پریز برق وصل کنید (②).
- **CB-2LYE**: سیم برق را به شارژر وصل کنید، سپس سر دیگر آن را به پریز برق وصل کنید.
- چراغ شارژ نارنجی می شود و شارژ آغاز می شود.
- پس از پایان شارژ، چراغ سیز رنگ می شود.



### نگه داشتن دوربین

- بند را دور مچ خود قرار دهید.
- در هنگام تصویربرداری، بازو های خود را نزدیک بدن نگه دارید و برای جلوگیری از حرکت دوربین، آن را محکم نگه دارید. اگر فلاش را بالا برده اید، انگشت های خود را روی آن قرار نندهید.

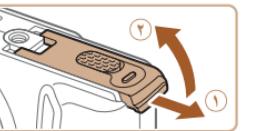


## قرار دادن مجموعه باتری و کارت حافظه

مجموعه باتری عرضه شده و کارت حافظه (به طور جداگانه فروخته می شود) را داخل دوربین قرار دهید.  
توجه داشته باشید که قبل از استفاده از یک کارت حافظه جدید (با کارت حافظه ای که در یک دستگاه دیگر فرمت شده است)، باید کارت حافظه را با استفاده از این دوربین فرمت کنید (۱۴۹).

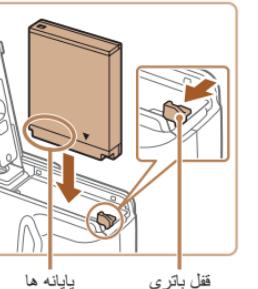
### ۱ درپوش را باز کنید.

درپوش را بلگازانید (۱) و آن را باز کنید (۲).



### ۲ مجموعه باتری را قرار دهید.

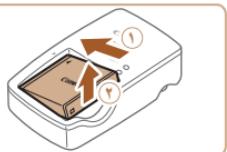
در هنگام فشار دادن قفل باتری در جهت پیکان، مجموعه باتری را به صورت نشان داده شده قرار دهید و آن را به داخل فشار دهید تا با صدای ترق در وضعیت قفل شده قرار بگیرد.



اگر مجموعه باتری را در جهت اشتباه قرار داده باشید، باتری نمی تواند در وضعیت صحیح قفل شود. همیشه مطمئن شوید که مجموعه باتری در جهت درست قرار دارد و در هنگام قرار گرفتن قفل می شود.

## ۳ مجموعه باتری را بیرون بیاورید.

پس از جدا کردن شارژر باتری از پریز برق، با لغزاندن مجموعه باتری به طرف داخل (۱) و به طرف بالا (۲)، آن را در آورید.



- برای محافظت از مجموعه باتری و نگهداری از آن در شرایط بهینه، آن را به طور متوازن بیشتر از ۲۴ ساعت شارژ نکنید.
- برای شارژر های باتری که از سیم برق استفاده می کنند، شارژر یا سیم را به اجسام دیگر وصل نکنید. انجام این کار ممکن است موجب نقص عملکرد محصول یا آسیب دیدن محصول شود.

- برای اطلاع از جزئیات زمان شارژ و تعداد عکس ها و زمان ضبط ممکن با یک مجموعه باتری کامل شارژ شده، به "تعداد عکس ها/زمان ضبط، زمان پخش" (۱۸۹) مراجعه کنید.
- مجموعه باتری های شارژ شده به تدریج شارژ خود را از سیستم دهنده، حتی اگر استفاده نشوند.
- مجموعه باتری را در روز استفاده (یا بالا قابل قفل از آن) شارژ نکنید.
- این شارژر را می توان در مناطقی با نیروی برق منتاب ۱۰۰ تا ۲۴۰ ولت (۶۰/۵۰ هرتز) استفاده کرد.
- برای پریزهای برق دارای شکل مقاومت، از یک مبدل برای دوشاخه که در بازار موجود است استفاده کنید.
- هرگز از ترانسفورماتور برقی طراحی شده برای مسافرت استفاده نکنید، زیرا ممکن است به مجموعه باتری صدمه بزند.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

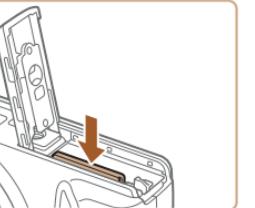
لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

### کارت حافظه را در آورید.

- کارت حافظه را به داخل فشار دهید تا یک صدای ترق بشنوید و سپس آن را به آرامی رها کنید.
- کارت حافظه بپرسان می‌پرد.



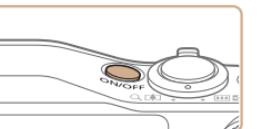
### تنظیم تاریخ و زمان

اگر صفحه [تاریخ/زمان] در هنگام روشن کردن دوربین نمایش داده شد، تاریخ و زمان را به درستی مانند زیر تنظیم کنید. اطلاعاتی که به این روش مشخص می‌کنند در قسمت مشخصات تصویر در هنگام تصویربرداری ضبط می‌شود، و در هنگام مدیریت تصاویر بر اساس تاریخ تصویربرداری یا در هنگام چاپ تصاویر با نمایش تاریخ به شما کمک می‌کند.

همچنین در صورت تمایل می‌توانید مهر تاریخ را به تصویر اضافه کنید (۳۸).

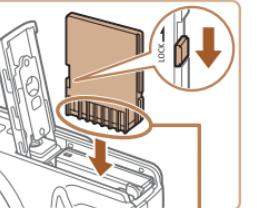
### ۱ دوربین را روشن کنید.

- دکمه ON/OFF را فشار دهید.
- صفحه [تاریخ/زمان] نمایش داده می‌شود.



**۲** زیانه محافظت در برایر نوشتن کارت را پرسی کنید و کارت حافظه را در جای خود قرار دهید.

- ضبط روی کارت حافظه هایی که دارای زیانه محافظت در برایر نوشتن هستند، در هنگامی که زیانه در وضعیت قفل شده قرار دارد، امکان پذیر نیست. زیانه محافظت در برایر نوشتن را به وضعیت باز تغییر دهد.



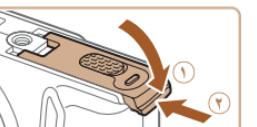
پایانه ها

- کارت حافظه را در جهت نشان داده شده قرار دهید تا صدای ترق در وضعیت قفل شده قرار گیرد.

- مطمئن شوید که کارت حافظه در هنگام قرار گرفتن در جای خود، در جهت درست قرار داشته باشد. قرار دادن کارت های حافظه در جهت اشتباه ممکن است به دوربین آسیب بررساند.

### ۳ درپوش را بپندید.

- درپوش را پایین بیاورید (۱) و در حین لغزاندن آن را پایین نگه دارید، تا با صدای ترق در وضعیت بسته قرار گیرد (۲).

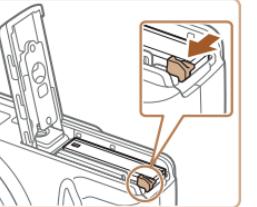


- برای راهنمایی درباره تعداد عکس ها یا ساعت های ضبط که می‌توانند در یک کارت حافظه ذخیره شوند، به "تعداد عکس های ۴:۳ در ازای هر کارت حافظه" (۱۹۰) مراجعه کنید.

### بپرسان آوردن مجموعه باتری و کارت حافظه

#### مجموعه باتری را بپرسان بیاورید.

- درپوش را باز کنید و قفل باتری را در جهت فلش فشار دهید.
- مجموعه باتری بپرسان می‌پرد.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

حال

M و Av، TV

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## تغییر تاریخ و زمان

تاریخ و زمان را به شرح زیر تنظیم کنید.

- ۱ به منوی دوربین بروید.  
دکمه **<MENU>** را فشار دهید.



### ۲ [تاریخ/زمان] را انتخاب کنید.

- اهر زوم را برای انتخاب زبانه **[۴۳]** حركت دهید.
- دکمه های **<><>** را فشار دهید یا کلید چرخشی **<><>** را بچرخانید تا [تاریخ/زمان] انتخاب شود، و سپس دکمه **<FUNC/SET>** را فشار دهید.



### ۳ تاریخ و زمان را تنظیف دهید.

- مرحله ۲ را در "تنظیم تاریخ و زمان" (**۱۵**) برای انجام تنظیمات دنبال کنید.
- دکمه **<MENU>** را برای بستن منو فشار دهید.



• تنظیمات تاریخ/زمان را می توان تا حدود ۳ نکته پس از برداشتن مجموعه باتری با استفاده از باتری تاریخ/زمان تعبیه شده در دوربین (باتری پشتیبان) حفظ نمود.

- باتری تاریخ/زمان حدود ۴ ساعت پس از قرار دادن یک مجموعه باتری شارژ شده با اتصال دوربین به یک کیت آداپتور AC (جادگانه فروخته می شود، **۱۵۶**) شارژ خواهد شد، حتی اگر دوربین خاموش باشد.
- به محض اینکه باتری تاریخ/زمان خالی شود، وقتی که دوربین را روشن می کند، صفحه [تاریخ/زمان] نمایش داده می شود. تاریخ و زمان صحیح را همانطور که در "تنظیم تاریخ و زمان" (**۱۴**) شرح داده شده است، تنظیم کنید.

## ۲ تاریخ و زمان را تنظیم کنید.

- دکمه های **<><>** را برای انتخاب یک گزینه فشار دهید.
- برای تعیین تاریخ و زمان، دکمه های **<><>** را فشار دهید یا کلید چرخشی **<><>** را بچرخانید.
- پس از پایان کار، دکمه **<FUNC/SET>** را فشار دهید.



### ۳ منطقه زمانی محل سکونت را تنظیم کنید.

- برای انتخاب منطقه زمانی محل سکونت خود، دکمه های **<><>** را فشار دهید.

### ۴ به فرایند تنظیم پایان دهید.

- پس از پایان کار، دکمه **<FUNC/SET>** را فشار دهید.
- پس از ظاهر شدن پیام تأیید، صفحه تنظیم دیگر نمایش داده نمی شود.
- برای خاموش کردن دوربین، دکمه ON/OFF را فشار دهید.



- هر بار که دوربین را روشن می کنید، صفحه [تاریخ/زمان] نمایش داده خواهد شد، مگر اینکه تاریخ، زمان و منطقه زمانی محل سکونت خود را تنظیم کنید. اطلاعات صحیح را تعیین کنید.

- برای تنظیم ساعت تابستانی (۱ ساعت به جلو)، **[۳۶]** را در مرحله ۲ انتخاب کنید و سپس **[۳۷]** را با فشار دادن دکمه های **<><>** یا چرخاندن کلید چرخشی **<><>** انتخاب نمایید.



## زبان صفحه نمایش

زبان صفحه نمایش را بر حسب نیاز تغییر دهید.

۱ وارد حالت پخش شوید.

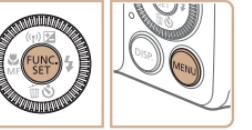
● دکمه را فشار دهید.



۲ به صفحه تنظیمات دسترسی پیدا کنید.

● دکمه را فشار داده و نگه دارید، و سپس بالا فصله

دکمه را فشار دهید.



۳ زبان صفحه نمایش را تنظیم کنید.

● دکمه های را فشار دهید یا کلید

چرخشی را بچرخانید تا یک زبان انتخاب شود،

و سپس دکمه را فشار دهید.

● به محض اینکه زبان صفحه نمایش تنظیم شود،

صفحه تنظیمات، دیگر نمایش داده نمی شود.

Dansk	Русский	简体中文
Português	Polski	繁體中文
Suomi	Čeština	한국어
Italiano	Magyar	B. Malaysia
Українська	Tiếng Việt	Indonesian
فارسی	हिन्दी	עברית
日本語		



- اگر در مرحله ۲ بعد از فشار دادن دکمه قبیل از اینکه دکمه را فشار دهید زیاد صبر کنید، زمان فعلی نمایش داده می شود. در این صورت، دکمه را فشار دهید تا به نمایش زمان پیلان داده شود و مرحله ۲ را تکرار کنید.

- همچنین می توانید با فشار دادن دکمه و انتخاب [زبان ] از زبانه [۴۴]، زبان صفحه نمایش را تغییر دهید.



## آزمایش دوربین

برای روشن کردن دوربین، گرفتن تصاویر ثابت یا فیلم ها و سپس مشاهده آنها، از این دستورالعمل ها پیروی کنید.

### (Smart Auto) تصویربرداری

برای انتخاب کاملاً خودکار تنظیمات بینه برای صحنه های خاص، فقط کافیست اجازه دهید که دوربین سوژه و شرایط تصویربرداری را تعیین کند.

۱ دوربین را روشن کنید.

- دکمه ON/OFF را فشار دهید.
- صفحه آغازین نمایش داده می شود.



۲ وارد حالت [AUTO] شوید.

- کلید چرخشی حالت را روی [AUTO] قرار دهید.

- دوربین را به طرف سوژه بگیرید. در حالی که دوربین صحنه را تعیین می کند، یک صدای ترق کوچک ایجاد خواهد کرد.



- نمادهای شاند دهنده صحنه و حالت لرزشگیر تصویر در قسمت بالای سمت چپ صفحه نمایش داده می شوند.
- قادر هایی که دور هر یک از سوژه های شناسایی شده نمایش داده می شوند، نشان می دهند که سوژه در فوکوس قرار دارد.

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

حالات

M و Av، Tv

حالات پنშ

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

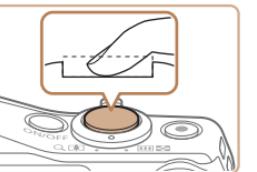
لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## ۲ تصویر بگیرید.

- دکمه شاتر را به طور کامل به پایین فشار دهید.
- وقتی که دوربین عکس می گیرد، صدای شاتر پخش می شود و در شرایط کم نور در صورتی که فلاش را بالا برده باشید، به طور خودکار روشن می شود.
- دوربین را ثابت نگه دارید تا صدای شاتر قطع شود.
- بعد از نمایش تصویر شما، دوربین به صفحه تصویربرداری بر می گردد.



## فیلمبرداری

### ۱ فیلمبرداری را شروع کنید.

- دکمه فیلم را فشار دهید. وقتی ضبط شروع می شود، دوربین یک بار بوق می زند و [ضبط] به همراه زمان سپری شده نمایش داده می شود.
- نوارهای سیاه رنگی در لبه های بالا و پایین صفحه نمایش داده می شوند، و سوزه کمی بزرگ می شود. نوارهای سیاه رنگ، نواحی ضبط نشده تصویر را نشان می دهند.
- کادرهایی که دور هر یک از چهره های شناسایی شده نمایش داده می شوند، نشان می دهند که چهره در فوکوس قرار دارد.
- وقتی ضبط شروع می شود، انگشت خود را از روی دکمه فیلم بردارید.



زمان سپری شده



## ۳ تصویر را ترکیب بندی کنید.

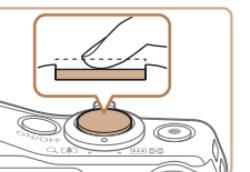
- برای بزرگنمایی سوزه، اهرم زوم را به طرف > [+] (تل) حرکت دهید، و برای کوچکنمایی سوزه، آن را به طرف < [-] (وايد) حرکت دهید.



## ۴ عکس بگیرید.

- گرفتن تصاویر ثابت.
- **فوکوس کنید.**

- دکمه شاتر را به آرامی تا نیمه به طرف پایین فشار دهید. دوربین بعد از فوکوس کردن دو بار بوق می زند، و کادرهای AF برای نشان دادن نواحی فوکوس شده تصویر نمایش داده می شوند.



- اگر [فلش را بیرون بیاورید] روی صفحه ظاهر شد، کلید > [+] را حرکت دهید تا فلاش بیرون بیاورد. هنگام تصویربرداری، فلاش زده می شود. اگر ترجیح می دهید از فلاش استفاده نکنید، آن را با انگشت خود به طرف پایین و به داخل دوربین فشار دهید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکار

سایر حالات های تصویربرداری

P

M و Av، Tv

حالات پخش

Wi-Fi

عملکردهای

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## مشاهده

بعد از گرفتن عکس یا فیلم، می‌تواند آنها را روی صفحه به صورت زیر مشاهده کنید.

### ۱ وارد حالت پخش شوید.

- دکمه را فشار دهید.
- آخرین تصویر شما نمایش داده می‌شود.



### ۲ در بین تصاویر خود حرکت کنید.

- برای مشاهده تصویر قبلی، دکمه را فشار دهید یا کلید چرخشی را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید. برای مشاهده تصویر بعدی، دکمه را فشار دهید یا کلید چرخشی را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید.



- برای دسترسی به حالت حرکت نمایش، کلید چرخشی را به سمت بچرخانید. در این حالت، کلید چرخشی را بچرخانید تا در بین تصاویر حرکت کنید.

- برای بازگشت به نمایش نکی تصویر، دکمه را فشار دهید.



### ۲ به فیلمبرداری پایان دهید.

- برای متوقف کردن فیلمبرداری، دکمه فیلم را دوباره فشار دهید. وقتی ضبط متوقف می‌شود، دوربین دوباره بوق می‌زند.



## پاک کردن تصاویر

می توانید تصاویری که لازم ندارید را تک تک انتخاب کرده و پاک کنید. هنگام پاک کردن تصاویر مرأقب باشید، زیرا نمی توان آنها را بازیابی کرد.

### ۱ یک تصویر را برای پاک کردن انتخاب کنید.

- برای انتخاب یک تصویر، دکمه های را فشار دهید یا کلید چرخشی را بچرخانید.

### ۲ تصویر را پاک کنید.

- دکمه را شمار دهید.

وقتی [پاک شود؟] نمایش داده می شود، دکمه های

را فشار دهید یا کلید چرخشی

را بچرخانید تا [پاک کردن] انتخاب شود، و سپس دکمه

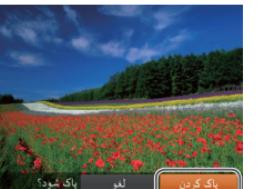
را فشار دهید.

تصویر فعلی اکنون پاک می شود.

● برای لغو پاک کردن، دکمه های را فشار دهید

یا کلید چرخشی را بچرخانید تا [لغو] انتخاب شود،

و سپس دکمه را فشار دهید.



- همچنین می توانید همه تصاویر را به صورت یکجا پاک کنید (۱۰۲ ).

## فیلم ها با نماد [SET▶] مشخص می شوند. برای پخش

فیلم ها، به مرحله ۳ بروند.



### ۱ فیلم ها را پخش کنید.

- دکمه را فشار دهید، را انتخاب کنید (دکمه های را فشار دهید یا کلید چرخشی را بچرخانید)، و سپس دکمه را دوباره فشار دهید.

● پخش اکنون شروع می شود و پس از پایان فیلم، نمایش داده می شود.

- برای تنظیم میزان صدا، دکمه های را فشار دهید.



- برای رفتن به حالات تصویربرداری از حالات پخش، دکمه شاتر را نیمه فشار دهید.



# راهنمای پیشرفته

## اصول ابتدایی دوربین

سایر عملیات های ابتدایی و راه های دیگر برای استفاده از دوربین، از جمله گزینه های تصویربرداری و پخش

۲۳..... استفاده از منوی <b>FUNC.</b>	۲۱..... روش/خاموش
۲۴..... استفاده از منوها	۲۱..... ویژگی های ذخیره نیرو (خاموش خ. غیرفعال)
۲۵..... صفحه کلید روی صفحه	۲۲..... دکمه شاتر
۲۶..... صفحه نمایش نشانگر	۲۲..... حالت های تصویربرداری
۲۶..... ساعت	۲۳..... گزینه های نمایش تصویربرداری

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانی

ضییمه

فهرست موضوعی



## روشن/خاموش



### حالات تصویربرداری

- دکمه ON/OFF را فشار دهید تا دوربین روشن شده و آماده تصویربرداری شود.
- برای خاموش کردن دوربین، دکمه ON/OFF را دوباره فشار دهید.

### حالات پخش

- دکمه > را برای روشن کردن دوربین و مشاهده عکس های خود فشار دهید.
- برای خاموش کردن دوربین، دکمه > را دوباره فشار دهید.



- برای رفتن به حالات پخش از حالات تصویربرداری، دکمه > را فشار دهید.
- برای رفتن به حالات تصویربرداری از حالات پخش، دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید (۲۲).
- لنز بعد از گشته حدو، یک دقیقه از زمانی که دوربین در حالت پخش است، جمع خواهد شد. می توانید با فشار دادن دکمه > در هنگامی که لنز جمع شده است، دوربین را خاموش کنید.



## ویژگی های ذخیره نیرو (خاموش خ. غیرفعال)

به عنوان راهی برای حفظ نیروی باتری، دوربین به طور خودکار صفحه را غیر فعال می کند (نمایشگر خاموش) و سپس بعد از حدت زمان معینی عدم فعالیت به طور خودکار خاموش می شود.

### ذخیره نیرو در حالت تصویربرداری

صفحه بعد از گشته حدود یک دقیقه عدم فعالیت، به طور خودکار غیر فعال می شود. بعد از گشته حدود ۲ دقیقه، لنز جمع شده و دوربین به طور خودکار خاموش می شود. برای فعالسازی صفحه و آماده شدن برای عکسبرداری در هنگامی که صفحه خاموش است اما لنز هنوز بیرون است، دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید (۲۲).

### ذخیره نیرو در حالت پخش

دوربین بعد از گشته حدود پنج دقیقه عدم فعالیت به طور خودکار خاموش می شود.



- در صورت تابیل، می توانید خاموش خ. غیرفعال را غیرفعال کرده و زمان خاموش شدن نمایشگر را تنظیم کنید (۱۴۸).

- هنگامی که دوربین به کامپیوتر وصل است (۱۶۱)، یا از طریق Wi-Fi به سنتگاه های دیگر وصل می شود (۱۱۲)، ذخیره نیرو فعل نیست.

## دکمه شاتر

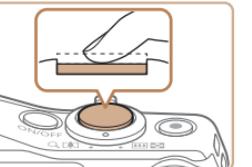
# حالت های تصویربرداری



برای اطمینان از اینکه عکس ها در فوکوس هستند، همیشه ابتدا دکمه شاتر را تأثیر دهنده فشار دهد و هنگامی در این دفترچه راهنمای، عملیات های دکمه شاتر به عنوان فشار دادن دکمه تأثیر یا به طور کامل به پایین توصیف می شوند.

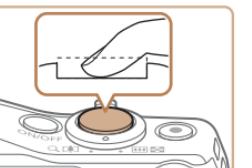
### ۱ تأثیر دهنده فشار دهد. (برای فوکوس کردن به آرامی فشار دهد.)

- دکمه شاتر را تأثیر دهنده فشار دهد. دوربین دو بار بوق می زند، و کادرهای AF دور نواحی فوکوس شده تصویر نمایش داده می شوند.



### ۲ به طور کامل به پایین فشار دهد. (از وضعیت نیمه، به طور کامل برای عکسبرداری فشار دهد.)

- دوربین عکس می گیرد، در حالی که صدای شاتر پخش می شود.
- دوربین را ثابت نگه دارید تا صدای شاتر قطع شود.



- اگر برای عکسبرداری ابتدا دکمه شاتر را تأثیر دهنده، ممکن است تصاویر خارج از فوکوس قرار گیرند.

• طول پخش صدای شاتر بسته به زمان لازم برای گرفتن عکس فرق می کند. ممکن است این زمان در برخی صحنه های عکسبرداری بیشتر طول بکشد، و اگر قبل از قطع صدای شاتر، دوربین را تکان دهید (یا سوزه حرکت کند)، تصاویر تار خواهد شد.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## استفاده از منوی FUNC.

عملکردهای رایج را از طریق منوی FUNC. به شرح زیر پیکربندی کنید. توجه داشته باشید که بسته به حالت تصویربرداری (۱۸۲) یا حالت پخش (۱۸۳)، گزینه ها و موارد منو متفاوت هستند.

- ۱ به منوی FUNC. بروید.  
دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.



- ۲ یک مورد منو را انتخاب کنید.  
برای انتخاب یک مورد منو، دکمه های <▲>/<▼>/<◀>/<▶> را بچرخانید، را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید، و سپس دکمه <FUNC/SET> یا <▶> را فشار دهید.  
بسته به مورد منو، عملکردها را می توان به سادگی با فشار دادن دکمه <FUNC/SET> یا <▶> تعیین کرد، یا صفحه دیگری برای پیکربندی عملکرد نمایش داده می شود.



موارد منو

## گزینه های نمایش تصویربرداری

کمک <DISP.> را فشار دهید تا سایر اطلاعات را روی صفحه مشاهده کنید، یا اطلاعات را پنهان نمایید. برای اطلاع از جزئیات مربوط به اطلاعات نمایش داده شده، به "اطلاعات روی صفحه" (۱۷۸) مراجعه کنید.



هیچ اطلاعاتی نمایش داده نمی شود



اطلاعات نمایش داده می شود

- روشانی صفحه از طریق عملکرد نمایش شب در هنگام تصویربرداری زیر نور کم به طور خودکار افزایش می باید، و بازبینی نحوه ترکیب بندی عکس ها را آسان تر می سازد. اما ممکن است روشانی تصویر روی صفحه با روشانی عکس های شما مطابقت نداشته باشد. توجه داشته باشید که هر گونه شکستگی تصویر روی صفحه یا حرکت متناسب سوزه، تصاویر ضبط شده را تحت تأثیر قرار نمی دهد.
- برای گزینه های نمایش پخش، به "تغییر دادن حالت های نمایش" (۱۰) مراجعه کنید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

P

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

Wi-Fi

عملکردهای تصادفی تنظیمات

منوی تنظیم

لوایز جانبی

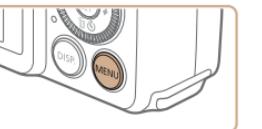
ضییمه

فهرست موضوعی

## استفاده از منوها

عملکردهای متنوع دوربین را از طریق منوهای دیگر به شرح زیر پیکربندی کنید. موارد منو بر اساس هدف مانند تصویربرداری [CAMERA] پیش [◀▶] و غیره روی زبانه ها گروه بندی می شوند. توجه داشته باشد که موارد منو موجود بسته به حالت تصویربرداری یا پیش انتخاب شده فرق می کنند (۱۸۴) (۱۸۸).

- ۱ به منو بروید.  
دکمه <MENU> را فشار دهید.



### ۲ یک زبانه انتخاب کنید.

- اهرم زوم را برای انتخاب یک زبانه حرکت دهید.
- بعد از اینکه دکمه های <▲><▼> را فشار دادید یا کلید چرخشی <○> را چرخانید تا در ابتدای زبانه انتخاب شود، می توانید با فشار دادن دکمه های <◀><▶> بین زبانه ها جابجا شوید.



### ۳ یک گزینه را انتخاب کنید.

- برای انتخاب یک گزینه، دکمه های <▲><▼> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را چرخانید. گزینه های مشخص شده با نماد [DISP] با فشار دادن دکمه <DISP> پیکربندی کرد.
- برای بازگشت به موارد منو، دکمه <◀> را فشار دهید.



### ۴ به فرآیند تنظیم پایان دهید.

- دکمه <FUNC./SET> را فشار دهید.
- صفحه قبل از فشار دادن دکمه <FUNC./SET> در مرحله ۱، دوباره نمایش داده می شود و گزینه ای که پیکربندی کرده اید را نشان می دهد.



- برای لغو تغییرات تصادفی تنظیمات، می توانید تنظیمات پیش فرض دوربین را بازیابی کنید (۱۵۲).



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترتیب حالت های

سایر حالت های

P

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## صفحه کلید روی صفحه

برای وارد کردن اطلاعات شناسه چهره (۴۱)، اتصالات Wi-Fi (۱۲۳) و موارد دیگر از صفحه کلید روی نمایشگر استفاده کنید. توجه داشته باشید که طول و نوع اطلاعاتی که می‌توانید وارد کنید بسته به عملکردی که استفاده می‌کنید فرق دارد.

### وارد کردن نویسه ها

- دکمه های <▶><◀><◀◀><▶▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا یک نویسه انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC SET> را برای وارد کردن آن فشار دهید. توجه داشته باشید که میزان اطلاعاتی که می‌توانید وارد کنید بسته به عملکردی که استفاده می‌کنید فرق دارد.

تعداد نویسه های موجود



### Jabgahi مکان نما

- رفتن به خط بعد <◀[ با]>[▶> را انتخاب کنید و دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.

- [◀] را انتخاب کنید و دکمه <FUNC SET> را فشار دهید. تغییر ادnen حالت های ورودی

- برای رفتن به اعداد یا علامت ها، [◀▶] را انتخاب کنید و دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.

- برای تغییر بین حروف بزرگ و کوچک، [↑][↓] را انتخاب کنید و دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.

- حالت های ورودی بسته به عملکرد مورد استفاده شما فرق دارد.

### حذف نویسه ها

- [◀] را انتخاب کنید و دکمه <FUNC SET> را فشار دهید. نویسه قبلي حذف خواهد شد.

- تأیید ورودی و بازگشت به صفحه قبل <MENU> را فشار دهید.



### ۳ یک مورد منو را انتخاب کنید.

- برای انتخاب یک مورد منو، دکمه های <▲><▼> را بچرخانید.
- برای موارد منو با گزینه های نشان داده شده، ابتدا دکمه <▶> یا <◀> را برای تعویض صفحه ها فشار دهید، و سپس برای انتخاب مورد منو، دکمه های <▲><▼> را بچرخانید.
- برای بازگشت به صفحه قبلی، دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.



### ۴ یک گزینه را انتخاب کنید.

- دکمه های <▶><◀> را برای انتخاب یک گزینه فشار دهید.
- به فرایند تنظیم پایان دهید.
- برای بازگشت به صفحه نمایش داده شده قبل از فشار <MENU> در مرحله ۱، دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.



- برای لغو تغییرات تصادفی تنظیمات، می‌توانید تنظیمات پیش فرض دوربین را بازیابی کنید (۱۵۲).



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

تریک خودکار

سایر حالات های

تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

Wi-Fi

عملکردهای

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## صفحه نمایش نشانگر

بسنثه به وضعیت دوربین، نشانگر پشت دوربین (۴) روشن می شود یا چشمک می زند.

### وضعیت نشانگر

روشن متصل به کامپیوتر (۱۶۱)، نمایشگر خاموش (۲۱)

سیز راه اندازی، ضبط/خراندن/انتقال تصاویر، تصویربرداری با نوردهی طولانی

چشمک می زند (۸۵)، یا در حال اتصال/انتقال از طریق Wi-Fi

## ساعت

می توانید زمان فعلی را بازبینی کنید.



- دکمه <FUNC/SET> را فشار داده و نگه دارید.
- زمان فعلی ظاهر می شود.
- اگر هنگام استفاده از عملکرد ساعت، دوربین را به صورت عمودی نگه دارید، به نمایش عمودی تغییر حالت می دهد. برای تغییر رنگ نمایش، دکمه های <◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید.
- برای لغو نمایش ساعت، دکمه <FUNC/SET> را دوباره فشار دهید.

- وقتی دوربین خاموش است، دکمه <FUNC/SET> را فشار داده و نگه دارید، سپن دکمه ON/OFF را برای نمایش ساعت فشار دهید.

- وقتی نشانگر به رنگ سیز چشمک می زند، هرگز دوربین را خاموش نکنید، در پوش باتری/کارت حافظه را باز نکنید، یا دوربین را اکن ننهید یا به آن ضربه نزنید، چرا که ممکن است تصاویر خراب شوند یا به دوربین یا کارت حافظه اسیب وارد شود.



# حالات خودکار/حالات ترکیب خودکار

حالات مناسب برای گرفتن آسان تصاویر با داشتن کنترل بیشتر روی تصویربرداری

۵۰	سفارشی کردن عملیات دوربین	۴۰	استفاده از شناسه چهره	۲۸	تصویربرداری با تنظیمات تعیین شده دوربین
۵۰	غیرفعال کردن نور دستیار AF	۴۱	ثبت داده شناسه چهره	۲۸	تصویربرداری در حالت ترکیب خودکار (Smart Auto)
۵۰	غیر فعالسازی چراغ کاهش فرمزی چشم	۴۲	تصویربرداری	۳۰	نمادهای صحته
۵۱	تغییر دادن سبک نمایش تصویر بعد از گرفتن عکس ها	۴۳	بررسی و ویرایش اطلاعات ثبت شده	۳۲	نمادهای لرزشگیر تصویر
		۴۶	ویژگی های سفارشی سازی تصویر	۳۳	کادرهای روی صفحه
		۴۷	تغییر دادن نسبت ابعادی	۳۴	ویژگی های رایج آسان برای استفاده
		۴۸	تغییر دادن وضوح تصویر (اندازه)	۳۴	بزرگنمایی نزدیک تر سوژه ها (زم زوم دیجیتال)
		۴۹	حذف فرمزی چشم	۳۴	تغییر دوباره محل سوژه های گم شده پس از بزرگنمایی
		۵۰	تصحیح نواحی مایل به سیز تصویر در اثر نور چراغ های جووه	۳۵	(ستیار اندار بندی - جستجو)
		۵۱	تغییر کیفیت تصویر فیلم	۳۵	نمایش دامن چهره ها به یک اندازه یکسان
		۵۲	ویژگی های مقید تصویربرداری	۳۷	استفاده از تایم خودکار
		۵۳	نمایش خطوط جدول	۳۷	افزودن یک مهر تاریخ
		۵۴	بزرگنمایی ناحیه فوکوس	۳۸	عکسبرداری متوالی
		۵۵	بررسی سته بودن چشم ها	۳۹	



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حال

M و Av، Tv

حال پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## تصویربرداری با تنظیمات تعیین شده دوربین

- برای انتخاب کاملاً خودکار تنظیمات بپیش برای صحنه های خاص، فقط کافیست اجازه دهد که دوربین سوژه و شرایط تصویربرداری را تعیین کند.

فیلم

تصاویر ثابت

### (Smart Auto)

- دوربین را روشن کنید.
- دکمه ON/OFF را فشار دهید.
- صفحه آغازین نمایش داده می شود.



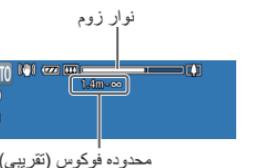
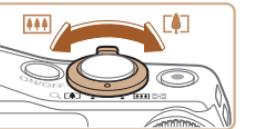
### وارد حالت [AUTO] شوید.

- کلید چرخشی حالت را روی [AUTO] قرار دهید.
- دوربین را به طرف سوژه بگیرید. در حالی که دوربین صحنه را تعیین می کند، یک صدای ناقص کوچک ایجاد خواهد کرد.
- نمادهای نشان دهنده صحنه و حالت لرزشگیر تصویر در قسمت بالای سمت چپ صفحه نمایش داده می شوند (۳۲، ۳۲).
- کادر هایی که دور هر یک از سوژه های شناسایی شده نمایش داده می شوند، نشان می دهند که سوژه در فوکوس قرار دارد.



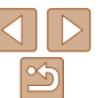
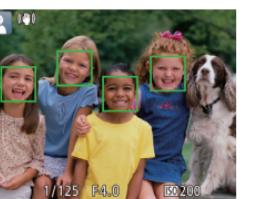
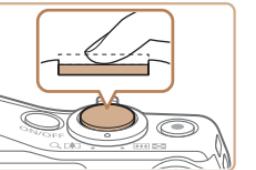
### ۳ تصویر را ترکیب بندی کنید.

- برای بزرگنمایی یا کوچکنمایی سریع، اهرم زوم را به طور کامل به طرف < (تل) یا > (لاید) یا <> (لاید) حرکت دهید، و برای بزرگنمایی یا کوچکنمایی آرام، آن را کمی در جهت مورد نظر حرکت دهید.



### ۴ عکس بگیرید. گرفتن تصاویر ثابت فوکوس کنید.

- دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید. دوربین بعد از فوکوس کردن دو بار بوق می زند، و کادرهای AF برای نشان دادن نواحی فوکوس شده تصویر نمایش داده می شوند.
- وقتی چند ناحیه در فوکوس قرار داشته باشد، چند کادر نمایش داده می شود.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## ۲ اندازه سوژه را تغییر دهید و در صورت لزوم عکس را دوباره ترکیب بندی کنید.

- برای تغییر اندازه سوژه، عملیات های مرحله ۳ را تکرار کنید.  


اما توجه داشته باشید که صدای مربوط به عملکرد دوربین ضبط می شود و فیلم ها با ضربی زوم آبی رنگ به صورت دانه دار نشان داده می شوند.

- وقتی تصاویر را دوباره ترکیب بندی می کنید، تصاویر، روشنایی و رنگ ها به طور خودکار تنظیم می شوند.

## ۳ به فیلمبرداری پایان دهید.

- برای متوقف کردن فیلمبرداری، دکمه فیلم را دوربارة فشار دهید. وقتی ضبط متوقف می شود، دوربین دو بار بوق می زند.
- وقتی کارت حافظه پر می شود، ضبط به طور خودکار متوقف خواهد شد.



- روشن شدن فلاش در حین عکسبرداری نشان می دهد که دوربین برای اطمینان از رنگ های بهینه در سوژه اصلی و پس زمینه به طور خودکار اقدام کرده است (تعادل سفیدی چند قسمت).



- اگر [ فلاش را بیرون بیاورید] روی صفحه ظاهر شد، کلید <4> را حرکت دهید تا فلاش بیرون بیاید. هنگام تصویربرداری، فلاش زده می شود. اگر ترجیح می دهید از فلاش استفاده نکنید، آن را با انگشت خود به طرف پایین و به داخل دوربین فشار دهید.

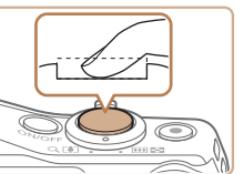
## ۲ تصویر پیگیرید.

- دکمه شاتر را به طور کامل به پایین فشار دهید.
- وقتی که دوربین عکس می گیرد، صدای شاتر پخش می شود و در شرایط کم نور در صورتی که فلاش را بالا برده باشید، به طور خودکار روشن می شود.
- دوربین را ثابت نگه دارد تا صدای شاتر قطع شود.
- بعد از نمایش تصویر شما، دوربین به صفحه تصویربرداری بر می گردد.

## فیلمبرداری

### ۱ فیلمبرداری را شروع کنید.

- دکمه فیلم را فشار دهید. وقتی ضبط شروع می شود، دوربین یک بار بوق می زند و [ضبط] به هر آر زمان سپری شده نمایش داده می شود.
- نوارهای سیاه رنگی در لبه های بالا و پایین صفحه نمایش داده می شوند، و سوژه، کمی بزرگ می شود. نوارهای سیاه رنگ، نواحی ضبط نشده تصویر را نشان می دهد.
- کادر هایی که دور هر چهار های شناسایی شده نمایش داده می شوند، نشان می دهند که چهاره در فوکوس قرار دارد.
- وقتی ضبط شروع می شود، انگشت خود را از روی دکمه فیلم بردارید.



زمان سپری شده



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

حالات

M و Av

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی



- عمر باتری در این حالت نسبت به حالت **[AUTO]** کوتاه‌تر است، زیرا فیلم ها با عکس ها برای گرفتن هر عکس ضبط می شوند.
- اگر بلافاصله بعد از روشن کردن دوربین، انتخاب حالت **[AUTO]**، یا راه اندازی دوربین به روش های دیگر، یک تصویر ثابت بگیرید، ممکن است فیلم کوتاه ضبط نشود.
- صدا و لرزش ایجاد شده توسط عملکردهای دوربین در فیلم های کوتاه ذخیره می شوند.
  
- کیفیت فیلم حالت **[HD 30P]** است و نمی توان آن را تغییر داد.
- وقتی دکمه شاتر را تا نیمه قشar می دهید، یا تایمر خودکار را راه اندازی می کنید (**۱۴۶** )، صدایها پخش نمی شوند.
- فیلم های کوتاه در موارد زیر به صورت فایل های فیلم جداگانه ذخیره می شوند، حتی اگر در همان روز در حالت **[REC]** ضبط شده باشند.
  - اندازه فایل فیلم کوتاه تقریباً به ۴ گیگابایت می رسد، یا کل زمان ضبط تقریباً ۱۳ دقیقه و ۲۰ ثانیه می شود.
  - فیلم کوتاه محافظت شده است (**۹۸** ).
  - ساعت تایستانتی (**۵** ) یا تنظیمات منطقه زمانی (**۱۴۷** ) تغییر می کند.
  - یک پوشش جدید ایجاد می شود (**۱۵۱** ).
  - صدای شاتر ضبط شده را نمی توان تغییر داد یا پاک کرد.
  - اگر ترجیح می دهید که فیلم های کوتاه بدون تصاویر ثابت ضبط کنید، پیش‌اپیش تنظیمات را انجام دهید.
  - بخش های تکی را می توان ویرایش کرد (**۱۱۲** ).

### پخش فیلم با عکس

تصویر ثابت گرفته شده در حالت **[REC]** را برای پخش یک فیلم کوتاه نمایش دهید، یا تاریخ فیلم کوتاه را برای پخش تعیین کنید (**۹۱** ).

### تصویربرداری در حالت ترکیب خودکار

صرفاً با گرفتن تصاویر ثابت، می توانید فیلم کوتاه یک روز را بسازید. دوربین قطعه های ۲ تا ۴ ثانیه ای از صحنه ها را قبل از گرفتن هر عکس ضبط می کند، که بعداً در یک فیلم کوتاه ترکیب می شوند.

#### ۱ وارد حالت **[REC]** شوید.

- از مرحله ۲ در "تصویربرداری" ("Smart Auto") (**۲۸** ) پیروی کنید و **[REC]** را انتخاب نمایید.



#### ۲ تصویر را ترکیب بندی کنید.

- برای ترکیب بندی عکس و فیکوس، مرحله ۲ تا ۴ در "تصویربرداری" ("Smart Auto") (**۲۸** ) را دنبال کنید.
- برای ایجاد فیلم های کوتاه تاثیرگذار، دوربین را به مدت چهار ثانیه قبل از گرفتن تصاویر ثابت به طرف سوژه بگیرید.



#### ۳ تصویر پر بگیرید.

- برای عکسبرداری از یک تصویر ثابت، مرحله ۴ در "تصویربرداری" ("Smart Auto") (**۲۸** ) را دنبال کنید.
- دوربین هم تصویر ثابت و هم قطعه فیلم را ضبط می کند.
- قطعه فیلم، که با تصویر ثابت و صدای شاتر به پیان می رسد، یک بخش جداگانه در فیلم کوتاه ایجاد می کند.



## فیلم ها

- ممکن است دوربین در هنگام فیلمبرداری مکرر در مدت زمان طولانی گرم شود. این مسئله نشان دهنده اسیب دیدگی نیست.
- قبل از فیلمبرداری، فلاش را با انگشت خود پایین بیاورید. مرأقب پاشید در حین فیلمبرداری به میکروفون دست نزند. باز گذاشتن فلاش یا مسدود کردن میکروفون ممکن است از ضبط صدا جلوگیری کند یا موجب خفه شدن صدای ضبط شود.
- در هنگام فیلمبرداری از لمس کردن کنترل های دوربین به غیر از دکمه فیلم خودداری کنید، زیرا صدای ایجاد شده به وسیله دوربین ضبط خواهد شد.
- وقتی ضبط فیلم شروع می شود، ناحیه نمایش تصویر تغییر می کند و سوژه ها بزرگنمایی می شوند تا امکان تصحیح لرزش چشمگیر دوربین وجود داشته باشد. برای تصویربرداری از سوژه ها در همان اندازه نشان داده شده قبل از تصویربرداری، تنظیمات لرزشگیر تصویر را انجام دهید (۸۲).
- صدا به صورت استریو ضبط می شود.
- صدای تحریف شده به دلیل ضبط در هنگام وزش باد شدید را می توان کاهش داد. اما در صورتی که از این گزینه در هنگامی که باد وجود ندارد استفاده شود، ممکن است ضبط غیر طبیعی به نظر رسد. وقتی باد قوی نیست، MENU (۲۴) > زبانه [ ] > [فیلتر باد] > [خاموش] را انتخاب کنید.



## تصاویر ثابت/فیلم ها

- اگر وقتی دکمه <DISP> را فشار داده و نگه داشته اید دوربین را روشن کنید، دیگر صدایی از دوربین شنیده نمی شود. برای فعل سازی مجدد صدا، دکمه <MENU> را فشار دهید، و [بی صدا] را از زبانه (۲۴) انتخاب کنید، و سپس دکمه های <><><>> را برای انتخاب [خاموش] فشار دهید.

## تصاویر ثابت

- یک نماد (۹) چشمک زن هشدار می دهد که تصاویر به احتمال زیاد با تکان دوربین تار می شوند. در این صورت، برای ثابت نگه داشتن دوربین، آن را روی سه پایه نصب کنید یا اقدامات دیگری انجام دهید.
- اگر علیرغم روشن شدن فلاش، عکس ها تاریک هستند، به سوزه نزدیکتر شوید. برای اطلاع از جزئیات مربوط به محدوده فلاش، به "محدوده فلاش" (۱۹۰) مراجعه کنید.
- اگر وقتی دکمه شاتر را نیمه فشار می دهید، دوربین فقط یک بار بوق بزند، ممکن است سوژه پیش از حد نزدیک باشد. برای اطلاع از جزئیات مربوط به محدوده فلاش (محدوده تصویربرداری)، به "محدوده تصویربرداری" (۱۹۰) مراجعه کنید.
- در هنگام عکسبرداری در شرایط نور کم، ممکن است چراغ برای کاهش فرمزی چشم و کم کردن به فوکوس روشن شود.
- نماد چشمک زن (۹) که وقتی اقدام به عکسبرداری می کنید نمایش داده می شود، نشان می دهد که عکسبرداری تا زمانی که شاتر فلاش پایان نیابد، امکان پذیر نیست. به محض اینکه فلاش آماده شود، عکسبرداری می تواند ادامه پیدا کند، بنابراین دکمه شاتر را به طور کامل به پایین فشار دهید و صبر کنید، یا اینکه آن را رها کنید و دوباره فشار دهید.
- زمانی که نمادهای خواب بودن یا نوزاد (خوابیده) (۲۴) نمایش داده می شوند، صدای شاتر پخش نمی شود.
- با اینکه می توانید قبل از نمایش صفحه تصویربرداری باز هم تصویر بگیرید، میزان فوکوس، روشنایی و رنگ های استفاده شده ممکن است از تصویر قابلی تنظیم شود.

- می توانید زمان نمایش عکس ها پس از هر عکسبرداری را تغییر دهید (۵۱).



راهنمای ابتدایی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالات های تصویربرداری

حالات

M و Av

حالات پخش

Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانی

ضییمه

فهرست موضوعی



## نمادهای صحنه

### تصاویر ثابت

### فیلم ها

- رنگ پس زمینه [A]، [B]، [C]، [D]، [E] آبی تیره است و رنگ پس زمینه [F] زارنجی است.
  - هنگام فیلمبرداری، فقط نمادهای انسان، سوژه های دیگر، و در محدوده پسته نمایش داده می شوند.
  - هنگام فیلمبرداری در حالت [AUTO]، فقط نمادهای انسان، سایه های چهره، سوژه های دیگر، و در محدوده پسته نمایش داده می شوند.
  - هنگام تصویربرداری انسان (در حرکت)، لبخند، خواب، بجه (لبخند)، بجه (خواب)، کودک، سوژه های دیگر (در حرکت) نمایش داده نمی شوند.
  - نمادهای زیر در حالت های راننگی به غیر از [AUTO] (۳۲) و هنگامی که [تصحیح چراغ جلوه] روی [روشن] تنظیم شده باشد و صحنه ها به طور خودکار تصحیح شوند (۴۷)، نمایش داده نمی شوند: لبخند، خواب، بجه (لبخند)، بجه (خواب) و کودک.
  - اگر فلاش روی [۴۸] تنظیم شده باشد، نمادهای نور پس زمینه برای لبخند و کودک نمایش داده نخواهد شد.
  - نمادهای نوزاد، نوزاد (لبخند)، نوزاد (خوابیده) و بجه ها در زمانی که [شناسه چهره] بر روی [روشن] باشد و صورت یک نوزاد ثبت شده (زیر دو سال) یا کودک (از دو تا دوازده سال) شناسایی شود (۴۰)، نمایش داده می شوند. از قبیل مطمئن شوید که تاریخ و زمان صحیح هستند (۴۲).
- !
- اگر نماد صحنه با شرایط تصویربرداری واقعی مطابقت ندارد، یا تصویربرداری با جلوه، رنگ یا روشنایی مورد انتظار امکان پذیر نیست، در حالت [P] (۶۸) اقدام به تصویربرداری نمایید.

در حالت داده شده نشان داده می شوند، و تنظیمات مربوط برای فوکوس، روشنایی سوژه و رنگ بهینه به طور خودکار انتخاب می شوند. پسته به صحنه، می توان عکس های متوالی گرفت (۳۲).

سوژه	پس زمینه	عادی	نور پس زمینه	تاریک*	غروب	نورافکن
انسان						
در حرکت						
سایه های روی چهره						
لبخند						
خواب						
بجه						
لبخند						
خواب						
کودک (در حرکت)						
سوژه های دیگر						
در حرکت						
در محدوده پسته						

\* سه پایه استفاده شده

وقتی پس زمینه یک انسان آبی است رنگ پس زمینه نمادها به رنگ آبی روشن است، وقتی پس زمینه تیره است آبی تیره است، و برای همه پس زمینه های دیگر خاکستری است.

وقتی پس زمینه یک انسان آبی است، رنگ پس زمینه نمادها آبی روشن است، و برای سایر پس زمینه ها، خاکستری است.



## نمادهای لرزشگیر تصویر

لرزشگیر بهینه تصویر برای شرایط تصویربرداری به طور خودکار به کار گرفته می شود (IS هوشمند). علاوه بر این، نمادهای زیر در حالت های و نمایش داده می شوند.

لرزشگیر تصویر برای فیلم ها، که لرزش شدید دوربین را کاهش می دهد، مانند زمانی که در حین راه رفتن فیلمبرداری می کنید (پویا)



لرزشگیر تصویر برای تصاویر ثابت (عادی)



لرزشگیر تصویر برای لرزش آرام دوربین، مانند هنگامی که در حالت تله (قرینه) فیلمبرداری می کنید



لرزشگیر تصویر برای تصاویر ثابت در هنگام عکسبرداری به صورت افقی (افقی)\*



بدون لرزشگیر تصویر، زیرا دوربین روی سه پایه سوار شده است یا با وسائل دیگر ثابت نگه داشته شده است.



لرزشگیر تصویر برای تصاویر ماکرو (IS هیبرید) در حین ضبط فیلم، نمایش داده می شود و لرزشگیر تصویر برای ضبط فیلم ماکرو استفاده می شود.



با این وجود، در حین ضبط فیلم، نمایش داده می شود و لرزشگیر تصویر برای خنثی کردن باد یا سایر عوامل لرزش استفاده می شود (IS سه پایه).



\* وقتی به صورت افقی به دنبال سوژه های متحرک با دوربین تصویربرداری می کنید، نمایش داده می شود. وقتی سوژه هایی که به صورت افقی حرکت می کنند را دنبال می کنید، لرزشگیر تصویر فقط لرزش عمودی دوربین را حذف می کند و لرزشگیر افقی متوقف می شود. به طور مثال، وقتی سوژه هایی که به صورت عمودی حرکت می کنند را دنبال می کنید، لرزشگیر تصویر فقط لرزش افقی دوربین را حذف می کند.



- برای لغو لرزشگیر تصویر، [حالت IS] را روی [خاموش] قرار دهید (). در این صورت، نماد IS نمایش داده نمی شود.
- در حالت , هیچ نماد نمایش داده نمی شود.

## صفنه های عکسبرداری متوالی

اگر وقتی نمادهای صفحه زیر نشان داده می شوند، تصویر ثابت بگیرید، دوربین به طور متوالی عکسبرداری خواهد کرد. اگر وقتی یکی از نمادهای موجود در جدول زیر نمایش داده می شود، دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید، یکی از نمادهای زیر نمایش داده می شود تا به شما اطلاع دهد که دوربین تصاویر متوالی خواهد گرفت: , ,

: تصاویر متوالی گرفته می شود، و دوربین جزئیاتی مانند تصاویر چهره را برای ذیغیر تصویری که به عنوان بهترین تصویر تعیین شده است، تجزیه و تحلیل می کند.

لبخند (شامل بچه)

: تصاویر زیبا از چهره های در حال خواب، که با ترکیب تصاویر متوالی برای کاهش لرزش دوربین و تقویت تصویر ایجاد می شوند. نور دستیار AF روش نمی شود، فلاش زده نمی شود، و صدای شاتر پخش نمی شود.

خواب (شامل بچه)

: برای آنکه فرست عکاسی از کودکانی که حرکت می کنند را از دست ندهید، دوربین سه تصویر متوالی برای هر عکس می گیرد.

کودک

- در برخی صفحه ها، ممکن است تصاویر مورد نظر ذیغیر نشوند، و ممکن است تصاویر طبق انتظار به نظر نرسند.
- فوکوس، روشنایی تصویر و رنگ از طریق اولین عکس تعیین می شوند.



- وقتی می خواهید فقط یک عکس بگیرید، دکمه را فشار دهید، را در منو انتخاب کنید، و سپس را انتخاب نمایید.

راهنمای ابتدایی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حالات P

حالات M و Av

حالات پخش

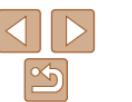
عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانی

ضییمه

فهرست موضوعی



## ویژگی های رایج آسان برای استفاده

فیلم ها

تصاویر ثابت

فیلم ها

تصاویر ثابت

### کادر های روی صفحه

در حالت [AUTO]، وقتی دوربین سوژه هایی که دوربین را به طرف آنها گرفته اید تشخیص می دهد کادر های مختلفی نمایش داده می شوند.

- یک کادر سفید دور سوژه (با چهره شخص) که دوربین آن را به عنوان سوژه اصلی تعیین کرده است، نمایش داده می شود و کادر های خاکستری دور چهره های تشخیص داده شده دیگر نمایش داده می شوند. کادر ها سوژه های متحرك را در محدوده معینی برای نگه داشتن آنها در فوکوس دنبال می کنند.

اما اگر دوربین حرکت سوژه را تشخیص دهد، فقط کادر سفید روی صفحه باقی می ماند.

- وقتی دکمه شاتر را نیمه فشار می دهید و دوربین حرکت سوژه را تشخیص می دهد، یک کادر آبی نمایش داده می شود، و فوکوس و روشنایی تصویر به طور دائم تنظیم می شوند (Servo AF).

- اگر هیچ کادری نمایش داده نشد، اگر کادر ها دور سوژه های مورد نظر نمایش داده نشدهند، یا اگر کادرها روی پس زمینه یا نواحی مشابه نمایش داده نشدهند، در حالت [P] (۴۸) اقدام به تصویربرداری نمایید.



ضریب زوم



### ۱ اهرم زوم را به طرف <▲> حرکت دهید.

- اهرم را نگه دارد تا زوم کردن متوقف شود.
- زوم کردن در بزرگترین ضریب زوم ممکن (قبل از اینکه تصویر به طور قابل ملاحظه دانه شود) که در هنگام رها کردن اهرم زوم نمایش داده می شود، متوقف می شود که سپس بر روی صفحه مشخص می شود.

### ۲ اهرم زوم را دوباره به طرف <▲> حرکت دهید.

- دوربین سوژه را حتی نزدیکتر بزرگنمایی می کند.

- با حرکت دانه اهرم زوم، نوار زوم نمایش داده می شود (که موقعیت زوم را نشان می دهد).

بسنده به محدوده زوم، رنگ نوار زوم تغییر می کند.

- محدوده سفید: محدوده زوم نوری که در آن تصویر دانه به نظر نمی رسد.

- محدوده زرد: محدوده زوم دیجیتال که در آن تصویر به طور قابل ملاحظه دانه دانه نیست (ZoomPlus).

- محدوده آبی: محدوده زوم دیجیتال که در آن تصویر دانه به نظر می رسد.  
به دلیل اینکه محدوده آبی در برخی تنظیمات وضوح موجود نیست (۴۶)، می توان حداقل ضریب زوم را با دنبال کردن مرحله ۱ به دست آورد.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

حال

حالات Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

- برخی اطلاعات تصویربرداری در حالی که دوربین در حالت کوچکنمایی قرار گرفته است، نمایش داده نمی شود.
- در طول فیلمبرداری، اگر دکمه را فشار دهید، کادر سفید نمایش داده نمی شود. هچنین توجه داشته باشید که ضریب زوم تغییر یافته و صدای های دوربین ضبط خواهد شد.
- اگر ترجیح می دهید با ضریب زوم صفحه موجود در مرحله ۱ عکسبرداری کنید، دکمه شاتر را به طور کامل به پایین فشار دهید.
- می توانید ضریب زومی را که دوربین پس از دستیار کادریندی زدم به آن بر می گردد (وقتی دکمه را رها کنید) با حرکت دادن اهم زوم و قوتی دکمه را برای تغییر اندازه کادر سفید نگه داشته اید تنظیم کنید.
- برای تنظیم این که وقتی دکمه را فشار می دهید دوربین چقدر کوچکنمایی می کند، به MENU (۲۲ < [۱] قسمت نمایش [۲] را انتخاب نمایید.
- بعد از فشار دادن دکمه شاتر به طور کامل به پایین در حالت تایم خودکار (۳۷)، نمی توان ضریب زوم را با دکمه تغییر داد.

## نمایش دام چهره ها به یک اندازه یکسان

هنگامی که چهره فردی تشخیص داده شود (۷۶)، دوربین تلاش می کند که یک اندازه چهره ثابت متناسب با صفحه حفظ کند. اگر فرد نزدیک تر شود، دوربین به طور خودکار کوچکنمایی می کند و برعکس.

### ۱ اندازه چهره مورد نظر را تعیین کنید.

- اهرم زوم را بر حسب نیاز حرکت دهید تا زمانی که چهره به اندازه مورد نظر، مناسب با صفحه برسد.



### ۲ وارد حالت خودکار شوید.

- دکمه را سریع فشار داده و رها کنید.
- خودکار: روشن نمایش داده می شود.

- برای غیرفعال کردن زوم دیجیتال، MENU (۲۴) > زبانه > [زوم دیجیتال] > [خاموش] را انتخاب کنید.

فیلم ها

تصاویر ثابت

## تعیین دوباره محل سوزه های گم شده پس از بزرگنمایی (دستیار کادریندی - جستجو)

اگر در هنگام بزرگنمایی رد یک سوزه را گم کردید، می توانید با کوچکنمایی به طور موقتی آن را آسان تر بباید.

### ۱ سوزه گم شده را جستجو کنید.

- دکمه را فشار داده و نگه دارید.
- دوربین کوچکنمایی می کند و یک کادر سفید را دور ناحیه ای که قبلاً نشان داده است (قبل از اینکه دکمه را فشار دهید) نمایش می دهد.



### ۲ دوباره محل سوزه را تعیین کنید.

- دوربین را طوری بگیرید که سوزه وارد کادر سفید شود، و سپس دکمه را رها کنید.
- بزرگنمایی قبلي اکنون بازیابی می شود، طوری که محدوده مشخص شده به رنگ سفید دوباره صفحه را پر کند.



۱ تعیین دوباره محل سوزه های گم شده به آسانی  
اگر بزرگنمایی باعث شد که رد سوزه را گم کنید و دوربین را برای جستجوی سوزه حرکت دهید،  
دوربین می تواند به طور خودکار کوچکنمایی کند تا در پیدا کردن سوزه به شما کمک نماید.

### ۱ وارد حالت خودکار شوید (۳۵).

- ۲ سوزه گم شده را جستجو کنید.  
وقتی دوربین را برای جستجوی سوزه حرکت می دهید،  
دوربین کوچکنمایی می کند تا در پیدا کردن آن به شما کمک کند.



### ۲ دوباره محل سوزه را تعیین کنید.

- ۳ هنگامی که سوزه را پیدا نمودید و حرکت دوربین را متوقف کردید، دوربین دوباره بزرگنمایی می کند.



### ۴ عکس بگیرید.

- ۵ برای لغو این حالت، دکمه  را دوباره فشار دهید.  
 خودکار: خاموش] نمایش داده می شود.

- ۶ هنگامی که دکمه شاتر را تا نیمه فشار داده اید، زوم کردن امکان پذیر نیست.



### ۳ چهره را انتخاب کنید.

- ۱ هنگامی که چهره ها شناسایی می شوند،  نمایش داده می شود.

- ۲ اگر چند چهره شناسایی شود، دکمه  را فشار دهید تا به سوزه مردن نظر بروید.  
در اطراف چهره ای که دوربین همچنان آن را با اندازه یکسان نشان می دهد،  نمایش داده می شود.

### ۴ عکس بگیرید.

- ۱ حتی بعد از عکسبرداری،  در اطراف چهره نمایش داده شده با اندازه ثابت باقی می ماند.  
برای لغو نمایش اندازه چهره ثابت، دکمه  را دوباره فشار دهید.  
 خودکار: خاموش] نمایش داده می شود.



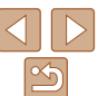
چهره را برای ریدیابی انتخاب کنید.

خودکار : روشن

- ۱ در بعضی ضریب های زوم یا در صورتی که سر سوزه کج شده باشد یا به طور غیر مستقیم به طرف دوربین باشد، ممکن است چهره ها با اندازه ثابت نمایش داده نشوند.
- ۲ در حین ضبط فیلم، ضریب زوم تغییر یافته و صدای اعلایات دوربین ضبط خواهد شد.
- ۳ در حالت خودکار , برخی اطلاعات تصویربرداری نمایش داده نمی شوند و برخی تنظیمات تصویربرداری پیکربندی نمی شوند.



- ۱ اگر فردی که چهره اش با  کاربردی شده است به طرف لبه های صفحه حرکت کند، دوربین کوچکنمایی می کند تا فرد در معرض دید قرار یابگرد.
- ۲ در مرحله ۳، در حین ضبط فیلم امکان تغییر  به چهره دیگر با دکمه  وجود ندارد.
- ۳ پس از اینکه دکمه شاتر را در حالت تایمر خودکار به طور کامل به پایین فشار دادید، ضریب زوم ثابت می ماند ، حتی اگر اندازه چهره نسبی تغییر کند.
- ۴ هنگام انتخاب MENU ( > زبانه  >  خودکار)  خاموش]، حتی اگر دکمه  را فشار دهید، این ویژگی قابل نمی شود.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حالات

M و Av

حالات پخش

Wi-Fi عملکردهای

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

- وقتی تایمر خودکار را راه اندازی کردید، چراغ چشمک می زند و دوربین صدای تایمر خودکار را پخش می کند.
- دو ثانیه قبل از عکسبرداری، سرعت چشمک زدن و صدای افزایش می باشد. (در صورتی که فلاش روشن شود، چراغ روشن باقی میماند).
- برای لغو تصویربرداری پس از راه اندازی تایمر خودکار، دکمه <MENU> را فشار دهید.
- برای بازیابی تنظیمات اصلی، [Q] را در مرحله ۱ انتخاب کنید.



فیلم ها

تصاویر ثابت

## استفاده از تایمر خودکار برای جلوگیری از لرزش دوربین

این گزینه رهاسازی شاتر را تا حدود دو ثانیه بعد از فشار دادن دکمه شاتر به تأخیر میاندازد. اگر در حالی که دکمه شاتر را فشار می دهید، دوربین بی ثبات باشد، عکسبرداری شما را تحت تأثیر قرار نمی دهد.

- از مرحله ۱ در "استفاده از تایмер خودکار" (۳۷) پیروی کنید و [Q] را انتخاب نمایید.
- وقتی تنظیمات انجام شد، [Q] نمایش داده شود.
- از مرحله ۲ در "استفاده از تایmer خودکار" (۳۷) برای تصویربرداری پیروی کنید.



فیلم ها

تصاویر ثابت

## استفاده از تایمر خودکار

با استفاده از تایمر خودکار، می توانید خود را در عکس های گروهی یا عکس های زمان بندی شده دیگر قرار دهید. دوربین حدود ۱۰ ثانیه پس از فشار دادن دکمه شاتر عکسبرداری می کند.

### ۱ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- دکمه <▼> را فشار دهید، [Q] را انتخاب کنید (دکمه های <◀><▶><◀◀><▶▶>) را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید، و سپس دکمه <FUNC./SET> را فشار دهید.
- وقتی تنظیمات انجام شد، [Q] نمایش داده می شود.



### ۲ تصویر بگیرید.

- برای تصاویر ثابت: دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید تا روی سوژه فوکوس شود، و سپس آن را به طور کامل به پایین فشار دهید.
- برای فیلم ها: دکمه فیلم را فشار دهید.



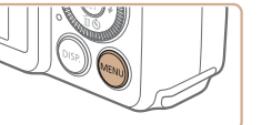
## تصاویر ثابت

## افزودن یک مهر تاریخ

دوربین می‌تواند تاریخ تصویربرداری را در گوشه پایین سمت راست تصاویر بیفزاید. اما توجه داشته باشید که مهرهای تاریخ را نمی‌توانید ویرایش یا حذف کنید، از این رو از قبیل بررسی کنید که تاریخ و ساعت صحیح باشد (۱۲).

### ۱ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- دکمه <MENU> را فشار دهید، [مهر تاریخ] را از زبانه [CAMERA] انتخاب کنید، و سپس گزینه مورد نظر را انتخاب کنید (۲۴).
- وقتی تنظیمات انجام شد، [تاریخ] نمایش داده می‌شود.



### ۲ تصویر بگیرید.

- وقتی تصویر می‌گیرید، دوربین تاریخ و زمان تصویربرداری را به گوشه پایین سمت راست تصاویر می‌افزاید.
- برای بازیابی تنظیمات اصلی، در مرحله ۱، [خاموش] را انتخاب کنید.



- مهرهای تاریخ را نمی‌توان ویرایش یا حذف کرد.

## فیلم ها

## تصاویر ثابت

## سفرشی کردن تایмер خودکار

می‌توانید تأخیر (۰ تا ۳۰ ثانیه) و تعداد عکس (۱ تا ۱۰) را تعیین کنید.

### ۱ [تاخیر] را انتخاب کنید.

- از مرحله ۱ در "استفاده از تایمر خودکار" (۳۷) پیروی کنید، [تاخیر] را انتخاب کنید و دکمه <MENU> را بلافاصله فشار دهید.

### ۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- دکمه های <▲><▼><◀><▶> را برای انتخاب [تاخیر] یا [عکس ها] فشار دهید.
- برای انتخاب یک مقدار، دکمه های <◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید، و سپس دکمه <FUNC./SET> را فشار دهید.
- وقتی تنظیمات انجام شد، [تاخیر] نمایش داده می‌شود.
- از مرحله ۲ در "استفاده از تایmer خودکار" (۳۷) برای تصویربرداری پیروی کنید.



- برای فیلم هایی که با استفاده از تایmer خودکار گرفته می‌شوند، [تاخیر] تأخیر قبل از شروع ضبط را نشان می‌دهد، اما تنظیم [عکس ها] هیچ تاثیری ندارد.

- وقتی چند عکس را تعیین می‌کنید، روشنایی تصویر و تعادل سفیدی با اولین عکس تعیین می‌شود. وقتی فلاش روشن می‌شود یا وقتی تعیین کرد که چندین عکس بگیرید، زمان بیشتری بین عکس‌ها لازم است. وقتی کارت حافظه پر می‌شود، تصویربرداری به طور خودکار متوقف خواهد شد.
- وقتی تأخیر بیشتر از دو ثانیه تعیین می‌شود، دو ثانیه قبل از عکسبرداری، سرعت چشمک زدن چراغ و صدای تایmer خودکار افزایش می‌یابد. (در صورتی که فلاش روشن شود، چراغ روشن باقی می‌ماند).

## راهنمای ابتدایی

## اصول ابتدایی دوربین

## حالات خودکار/جاهات

## حالات

## حال پخش

## عملکردهای Wi-Fi

## منوی تنظیم

## لوایز جانبی

## ضییمه

## فهرست موضوعی



- در حین عکسبرداری متواالی، فوکوس و نوردهی در وضعیت/سطح تعیین شده در هنگام فشار دادن دکمه شاتر تا نیمه، قفل می شوند.
- نمی توان آن را با تایمر خودکار استفاده کرد (۳۷).
- بسته به شرایط عکسبرداری، تنظیمات دوربین و وضعیت زوم، ممکن است عکسبرداری به طور لحظه ای متوقف شود یا عکسبرداری متواالی کند شود.
- در حالی که عکس های بیشتری گرفته می شود، ممکن است عکسبرداری کند شود.
- در صورتی که فلاش روشن شود، ممکن است عکسبرداری کند شود.
- تعادل سفیدی چند قسمت (۲۹) موجود نیست. همچنین، [تصحیح چراغ جیوه] (۴۷) روی [خاموش] تنظیم شده است و نمی توان آن را تغییر داد.



- تصاویری که بدون مهر تاریخ گرفته می شوند را مانند یکی از موارد زیر می توان چاپ کرد. اما افزودن مهر تاریخ به تصاویری که این اطلاعات را دارند، ممکن است موجب شود که تصاویر دوبار چاپ شوند.
- با استفاده از عملکردهای چاپگر چاپ کنید (۱۶۳).
- از تنظیمات چاپ DPOF درین (۱۴۷) برای چاپ استفاده کنید.
- برای چاپ کردن از نرم افزار دانلود شده از وب سایت Canon استفاده کنید (۱۶۰).



#### تصاویر ثابت

### عکسبرداری متواالی

در حالت **[AUTO]**، دکمه شاتر را برای عکسبرداری متواالی به طور کامل به طور پایین نگه دارید. برای اطلاع از جزئیات مربوط به سرعت عکسبرداری متواالی، به "سرعت عکسبرداری متواالی" مراجعه کنید (۱۹۰).

#### ۱ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید، **[A]** را از منو انتخاب کنید، و سپس **[B]** را انتخاب نمایید (۲۳).
- وقتی تنظیمات انجام شد، **[C]** نمایش داده می شود.



#### ۲ تصویر بگیرید.

- دکمه شاتر را برای عکسبرداری متواالی به طور کامل به طرف پایین نگه دارید.

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

تریک خودکار

سایر حالات های تصویربرداری

حالات

M و Av

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

حال

حالات Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## استفاده از شناسه چهره

### ثبت داده شناسه چهره

می توانید اطلاعات (اطلاعات چهره، نام، تاریخ تولد) را حداکثر برای ۱۲ نفر ثبت کنید تا با شناسه چهره استفاده شود.

#### ۱ به صفحه تنظیمات دسترسی پیدا کنید.

- دکمه <MENU> را فشار دهید، [تنظیمات شناسه چهره] را از زبانه [FUNC SET] انتخاب کنید، و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید (۲۴).



- دکمه های <▲><▼> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا [اضافه به فهرست] انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.



- دکمه های <▲><▼> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا [افزون چهره جدید] انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.



اگر فردی را از پیش ثبت کرده باشید، دوربین چهره آن فرد را تشخیص می دهد، و فوکوس، روشنایی، و رنگ را برای آن فرد هنگام تصویربرداری در اولویت قرار می دهد. در حالت [AUTO]، دوربین می تواند نوزادان و کوکران را بر اساس تاریخ تولد ثبت شده شناسایی کرده و در هنگام تصویربرداری تنظیمات را مناسب آنها تنظیم کند.

این گزینه در زمانی که یک فرد خاص را در بین تعداد زیادی تصویر جستجو می کنید مفید است (۹۲).

### اطلاعات شخصی

اطلاعاتی مانند تصاویر چهره (اطلاعات چهره ثبت شده با شناسه چهره، و اطلاعات شخصی (نام، تاریخ تولد) در دوربین ذخیره می شود. علاوه بر این، وقتی افراد ثبت شده تشخیص داده می شوند، نام آنها در تصاویر ثابت ضبط می شود. هنگام استفاده از عملکرد شناسه چهره، وقتی دوربین یا تصاویر را با دیگران به اشتراک می گذارد، و وقتی تصاویر را به صورت آنلاین ارسال می کنید که در آنجا بسیاری از افراد دیگر می توانند آنها را مشاهده کنند، مرأقب باشد.

بعد از استفاده از شناسه چهره، هنگامی که می خواهید دوربین را دور بیندازید یا آن را به شخص دیگری منتقل کنید، مطمئن شوید که همه اطلاعات (چهره های ثبت شده، نامها و تاریخ تولد ها) را از روی دوربین پاک کرده اید (۲۵).

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترتیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

P

حالات Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی



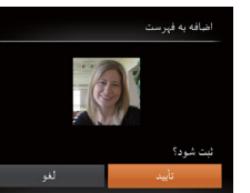
## ۲ اطلاعات چهره را ثبت کنید.

- برای ثبت یک تاریخ تولد، در صفحه [ویرایش نمایه]، **[تاریخ تولد]** را انتخاب کنید (دکمه های **<>****<>**) را فشار دیده یا کلید چرخشی **(○)** را بچرخانید، و سپس دکمه **FUNC SET** را فشار دهد.
- دکمه های **<>****<>** را برای انتخاب یک گزینه فشار دهید.
- برای تعیین تاریخ، دکمه های **<>****<>** را فشار دیده یا کلید چرخشی **(○)** را بچرخانید.
- پس از پایان کار، دکمه **FUNC SET** را فشار دهد.



## ۳ نام و تاریخ تولد شخص را ثبت کنید.

- دوربین را طوری بگیرید که چهره فرد مورد نظر برای ثبت، داخل کادر خاکستری در مرکز صفحه باشد.
- کادر سفید روی چهره آن فرد، نشان می دهد که چهره تشخیص داده شده است. مطمئن شوید کادر سفید روی چهره نمایش داده شود، و سپس عکس بگیرید.
- اگر چهره تشخیص داده نشود، نمی توانید اطلاعات چهره را ثبت کنید.
- وقتی [ثبت شود!] نمایش داده می شود، دکمه های **<>****<>** را فشار دهید یا کلید چرخشی **(○)** را بچرخانید تا [تایید] انتخاب شود، و سپس دکمه **FUNC SET** را فشار دهید.
- صفحه [ویرایش نمایه] نمایش داده می شود.



## تصویربرداری

اگر فردی را از پیش ثبت کرده باشید، هنگام تصویربرداری، دوربین آن فرد را به عنوان سوزه اصلی در اولویت قرار می‌دهد، و فوکوس، روشنایی، و رنگ را برای آن فرد بینه سازی می‌کند.

- وقتی دوربین را به سمت سوزه می‌گیرید، نام حداکثر ۳ فرد ثبت شده هنگامی که تشخیص داده می‌شوند نمایش داده می‌شود.

تصویر بگیرید.



- نام‌های نمایش داده شده در تصاویر ثابت ضبط می‌شوند. حتی اگر افراد تشخیص داده شوند، اما نام‌های آنها نمایش داده نشود، نام‌ها (حداکثر تا ۵ فرد) در تصویر ضبط می‌شود.

- در صورتی که افراد ویژگی‌های چهره شبیه به یکدیگر داشته باشند، ممکن است افرادی به غیر از افراد ثبت شده، به اشتیاه به عنوان فرد ثبت شده تشخیص داده شوند.

## ۴ تنظیمات را ذخیره کنید.

- دکمه های <▲><▼> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را چرخانید تا [ذخیره] انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.



- وقتی یک بیان نمایش داده می‌شود، دکمه های <▲><▼> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را چرخانید تا [بله] انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.

## ۵ ثبت اطلاعات چهره را ادامه دهید.

- برای ثبت حداکثر تا ۴ نکته دیگر از اطلاعات چهره (حالات‌ها یا زاویه‌ها)، مرحله ۲ را تکرار کنید.

- اگر انواع اطلاعات چهره را اضافه کنید، چهره‌های ثبت شده اسان‌تر تشخیص داده می‌شوند. علاوه بر زاویه روپرتو، یک زاویه کمی جانی تر، یک عکس در هنگام لبخند زدن و عکس‌هایی از درون و بیرون ساختمان را اضافه کنید.

- هنگام نصب کردن مرحله ۲، فلاش زده نمی‌شود.

- اگر یک تاریخ تولد در مرحله ۳ ثبت نکنید، نمادهای بچه یا کوک (۳۲) در حالت **[AUTO]** نمایش داده نمی‌شوند.

- شما می‌توانید داده چهره ثبت شده را جایگزین کنید و اگر تمام ۵ جایگاه داده چهره را پر نکرده اید، می‌توانید بعداً این کار را بکنید (۴۴).



## بررسی و ویرایش اطلاعات ثبت شده

### ۱ به صفحه [بررسی/ویرایش داده] بروید.

- با دنبال کردن مرحله ۱ موجود در "ثبت داده شناسه چهره" (۲۰)، [بررسی/ویرایش داده] را انتخاب کنید و دکمه <FUNG SET> را فشار دهید.



### ۲ یک فرد را برای بررسی یا ویرایش انتخاب کنید.

- دکمه های <><▲><▼><◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را برجار خانید تا شخص را برای بررسی یا ویرایش انتخاب کنید، و سپس دکمه <FUNG SET> را فشار دهید.



### ۳ اطلاعات را برحسب نیاز بررسی یا ویرایش کنید.

- برای بررسی یک نام یا تاریخ تولد، با فشار دادن دکمه های <▲><▼> یا چرخاندن کلید چرخشی <○> و سپس دکمه <FUNG SET> به صفحه [ویرایش نمایه] دسترسی پیدا کنید. در صفحه نمايش داده شده، می توانید نام ها یا تاریخ تولد ها را طبق توضیحات مرحله ۳ "ثبت داده شناسه چهره" (۲۱) ویرایش کنید.



- اگر تصویر یا صحنه گرفته شده کاملاً با اطلاعات ثبت شده چهره تفاوت داشته باشد، ممکن است افراد ثبت شده درست تشخیص داده نشوند.

- اگر چهره ثبت شده تشخیص داده نشود، یا به سختی تشخیص داده شود، اطلاعات ثبت شده را با اطلاعات جدید چهره بازنویسی کنید. ثبت اطلاعات چهره درست پیش از تصویربرداری، امکان تشخیص آسان تر چهره های ثبت شده را فراهم می کند.

- اگر یک شخص اشتیاها را به جای شخصی دیگر شناسایی شد و شما عکسبرداری را ادامه دادید، می توانید نام ضبط شده در تصویر را در هنگام پیش (۶۵) تغییر دهید یا پاک کنید.

- به علت اینکه چهره نوزادان و کودکان در زمان رشد به سرعت تغییر می کنند، شما باید مرتبآ داده چهره آنها را به روز نگیند (۴۴).

- زمانی که نمایش اطلاعات خاموش است (۲۲)، نامها نشان داده نمی شوند اما در تصویر ضبط می شوند.

- اگر نمی خواهید نام ها در تصاویر ثابت ضبط شوند، [تبلیغات شناسه چهره] را از زبانه [<CAMERA>] انتخاب کنید، [شناسه چهره] را انتخاب نمایید، و سپس [خاموش] را انتخاب کنید.

- شما می توانید نامهای ضبط شده در تصاویر را در صفحه پیش (نمایش اطلاعات ساده) مشاهده کنید (۹۰).

- در حالت [<CAMERA>]، نام ها روی صفحه تصویربرداری نمایش داده نمی شوند، اما آن ها در تصاویر ثابت ضبط می شوند.

- نام های ضبط شده در عکسبرداری متواലی (۷۹) در همان وضعیت اولین عکس ضبط خواهد شد حتی اگر سوژه ها حرکت کنند.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکارسایر حالت های  
تصویربرداری

حال

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## جاگزینی و افزودن داده چهره

می توانید اطلاعات موجود چهره را با اطلاعات جدید چهره بازنویسی کنید. باید اطلاعات چهره، مخصوصاً اطلاعات چهره بچه ها و کوکان را مرتب به روزرسانی کنید، زیرا چهره های آنها در حین رشد سریع تغییر می کنند.

وقتی تمام ۵ قسمت مخصوص ورود اطلاعات چهره پر نشده باشد، می توانید همچنان اطلاعات چهره اضافه کنید.

### ۱ به صفحه [افزودن داده چهره] بروید.

- با دنبال کردن مرحله ۱ موجود در "ثبت داده شناسه چهره"  
[۴۰]، [افزون داده چهره] را انتخاب کنید و دکمه <> را فشار دهید.



### ۲ نام فرد مورد نظر برای بازنویسی را انتخاب کنید.

- دکمه های <><><<>><<>><<>> را بچرخانید تا نام فردی که می خواهد اطلاعات چهره اش را رونویسی کنید انتخاب شود، و سپس دکمه <> را فشار دهید.
- اگر پنج مورد از داده چهره قبل اثبات شده باشد، یک پیام نمایش داده می شود. [تأیید] را انتخاب کنید (دکمه های <><><<>> را فشار دهید یا کلید چرخشی <> را بچرخانید)، و سپس دکمه <> را فشار دهید.
- اگر کمتر از پنج مورد از داده چهره ثبت شده باشد، به مرحله ۴ بروید تا اطلاعات چهره را اضافه کنید.



- برای بررسی اطلاعات چهره، [لیست داده چهره] را انتخاب کنید (دکمه های <><<>><<>> را فشار دهید یا کلید چرخشی <> را بچرخانید)، و سپس دکمه <> را فشار دهید. روی صفحه نمایش داده شده دکمه <> را فشار دهید، با فشار دادن دکمه های <> را فشار دهید، با فشراندن کلید چرخشی <> اطلاعات چهره را برای پاک کردن انتخاب کنید، سپس دکمه <> را فشار دهید. پس از آنکه [ایک شود] نمایش داده شد، [تأیید] را انتخاب کنید (با دکمه های <><<>> را فشار دهید یا کلید چرخشی <> را بچرخانید)، سپس دکمه <> را فشار دهید.

- حتی اگر نام ها را در [ویرایش نمایه] تغییر دهید، نام های ضبط شده در تصاویری که قبلاً گرفته اید، همان گونه باقی می مانند.

- می توانید از نرم افزار [۴۰] برای ویرایش نام های ثبت شده استفاده کنید. برخی نویسه هایی که با نرم افزار وارد می شوند ممکن است در دوربین نمایش داده نشوند، اما در تصاویر درست ضبط می شوند.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حال

M و Av

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانی

ضییمه

فهرست موضوعی

### ۱ پاک کردن اطلاعات ثبت شده

می توانید اطلاعات (داده چهره، نام، تاریخ تولد) ثبت شده در شناسه چهره را پاک کنید. با این وجود، نام های ضبط شده در تصاویری که قبلاً گرفته شده اند، پاک نمی شوند.

#### ۱ به صفحه [حذف داده] بروید.



مرحله ۱ در "ثبت داده شناسه چهره" (۴۰) را دنبال کنید،

[حذف داده] را انتخاب کنید.



#### ۲ نام فردی که می خواهد اطلاعاتش را پاک کنید، را انتخاب نمایید.

نکمه های <▶><◀><▲><▼> را بفرمایید تا نام یک شخص برای پاک

چرخشی (○) را بفرمایید تا نام یک شخص برای پاک

کردن انتخاب شود، و سپس نکمه <▶> را فشار دهید.

وقتی [یاک شود?] نمایش داده می شود، نکمه های <▶><◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی (○)

را بفرمایید تا [تایید] انتخاب شود، و سپس نکمه <▶>

را فشار دهید.

- اگر اطلاعات یک فرد ثبت شده را پاک کنید، نمی توانید نام او را نمایش دهید (۶۲)، اطلاعات او را رونویسی کنید (۶۵)، یا تصاویر او را جستجو کنید (۶۳).

- همچنین می توانید نام ها را در اطلاعات تصویر (۶۵) پاک کنید.

### ۲ اطلاعات چهره را برای بازنویسی انتخاب کنید.

نکمه های <▶><◀><▲><▼> را فشار دهید یا کلید چرخشی (○) را بفرمایید تا اطلاعات چهره برای رونویسی انتخاب شود، و سپس نکمه <▶> را فشار دهید.



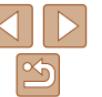
### ۳ اطلاعات چهره را ثبت کنید.

برای عکسبرداری، مرحله ۲ را در "ثبت داده شناسه چهره" (۴۱) دنبال کنید، و سپس اطلاعات چهره جدید را ثبت نمایید.

اگر انواع اطلاعات چهره را اضافه کنید، چهره های ثبت شده اسان تر تشخیص داده می شوند. علاوه بر زاویه روپرتو، یک زاویه کمی جانی تر، یک عکس در هنگام لبخند زدن و عکس هایی از درون و بیرون ساختمان را اضافه کنید.



- اگر تمام ۵ قسمت مخصوص ورود اطلاعات پر شده باشد، نمی توانید اطلاعات چهره را اضافه کنید. مرحله بالا را دنبال کنید تا اطلاعات چهره را بازنویسی نمایید.
- می توانید مرحله بالا را دنبال کنید تا وقتی حاصل یک قسمت باز مخصوص ورود اطلاعات وجود دارد، اطلاعات جدید چهره را ثبت نمایید؛ با این وجود نمی توانید هیچ اطلاعات چهره ای را بازنویسی کنید. به جای رونویسی داده چهره، ابتدا داده ای از چهره را که نمی خواهد پاک کنید (۴۳)، سپس داده جدید چهره را در صورت نیاز ثبت کنید (۴۰).

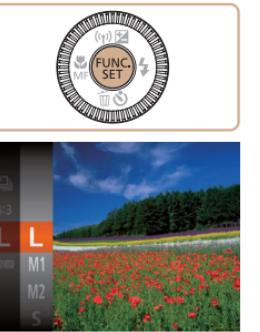


## تصاویر ثابت

## تغییر دادن وضوح تصویر (اندازه)

از بین ۴ سطح وضوح تصویر به شرح زیر انتخاب کنید. برای خط مشی های مربوط به اینکه چه تعداد عکس در هر پک از تنظیمات وضوح می تواند روى کارت حافظه جا بگیرد، به "تعداد عکس های ۴:۳ در ازای هر کارت حافظه" (۱۹۰) مراجعه کنید.

- دکمه <FUNC SET> را فشار دهید، [L] را از منو انتخاب کنید، و گزینه مورد نظر را انتخاب کنید (۲۲).
- گزینه ای که پیکربندی کردید اکنون نمایش داده می شود.
- برای بازیابی تنظیمات اصلی، این فرایند را تکرار کنید، اما [L] را انتخاب نمایید.



## خط مشی های مربوط به انتخاب وضوح بر اساس اندازه کاغذ (برای تصاویر ۴:۳)

[S]: برای پست الکترونیکی تصاویر.

A3 - A5	M1
۱۳۰ × ۱۸۰ کارت پستال ۹۰ × ۱۳۰	۵۹۴ × ۴۲۰ میلی متر
۱۴۸ × ۲۱۰ - ۴۲۰ × ۲۹۷ میلی متر	A2

- در حالت [S] موجود نیست.

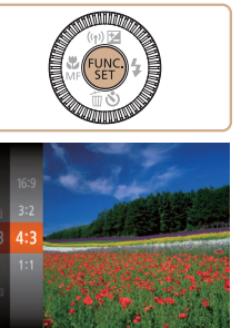
## ویژگی های سفارشی سازی تصویر

## تصاویر ثابت

## تغییر دادن نسبت ابعادی

نسبت ابعادی تصویر (نسبت عرض به ارتفاع) را به شرح زیر تغییر دهید.

- دکمه <FUNC SET> را فشار دهید، [4:3] را از منو انتخاب کنید، و گزینه مورد نظر را انتخاب کنید (۲۳).
- وقتی تنظیمات انجام شد، نسبت ابعادی صفحه بهنگام می شود.
- برای بازیابی تنظیمات اصلی، این فرایند را تکرار کنید، اما [4:3] را انتخاب نمایید.



برای نمایش در تلویزیون های HD صفحه گسترده یا دستگاه های نمایش مشابه به کار می رود.	16:9
همان نسبت ابعادی فیلم ۳۵ میلی متری، که برای چاپ تصاویر ۱۸۰ × ۱۳۰ میلی متری یا تصاویر با اندازه کارت پستال به کار می رود.	3:2
نسبت ابعادی اصلی صفحه دوربین، که برای نمایش در تلویزیون های با وضوح استاندارد یا دستگاه های نمایش مشابه، با برای چاپ تصاویر ۹۰ × ۶۰ میلی متری یا تصاویر با اندازه A نیز به کار می رود.	4:3
نسبت ابعادی به شکل مریع.	1:1

- در حالت [S] موجود نیست.

## راهنمای ابتدایی

## اصول ابتدایی دوربین

## حالات خودکار/جاهات

## تبلیغاتی

## حالات

## حالات پخش

## عملکردهای Wi-Fi

## منوی تنظیم

## لوایز جانبی

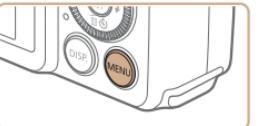
## ضمیمه

## فهرست موضوعی

## تصحیح نواحی مایل به سیز تصویر در اثر نور چراغ های جیوه

در حالت **[AUTO]**، سوزه ها یا پس زمینه در عکس های گرفته شده از صحنه های شب که با نور چراغ های جیوه ای روشن شده اند، ممکن است به نظر برسد که سایه رنگ مایل به سیز دارند. این سایه رنگ مایل به سیز را می توان در هنگام عکسبرداری با استفاده از عملکرد تعادل سفیدی چند قسمت به طور خودکار تصحیح کرد.

- دکمه **<MENU>** را فشار دهید، [تصحیح چراغ جیوه] را از زبانه **[CAMERA]** انتخاب کنید، و سپس [روشن] را انتخاب نمایید (۲۴).

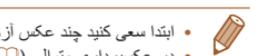


- وقتی تنظیمات انجام شد، [۲۵] نمایش داده می شود.
- برای بازیابی تنظیمات اصلی، این فرایند را تکرار کنید، اما [خاموش] را انتخاب نمایید.



- بعد از اینکه عکسبرداری زیر نور چراغ های جیوه پایان یافت، باید [تصحیح چراغ جیوه] را روی [خاموش] قرار دهد. در غیر این صورت، ممکن است ته رنگ های سیز که در اثر نور چراغ های جیوه ایجاد نشده اند، به اشتباه تصحیح شوند.

- ابتدا سعی کنید چند عکس آزمایشی بگیرید تا مطمئن شوید که به نتایج مورد نظر دست خواهد یافت.
- در عکسبرداری متواتی (۲۶)، این تنظیم روی [خاموش] قرار می گیرد و قابل تغییر نیست.



## حذف قرمزی چشم

قرمزی چشم که در عکاسی با فلاش روی می دهد را می توان به شرح زیر به طور خودکار تصحیح کرد.

- به صفحه [تنظیمات فلاش] بروید.

- دکمه **<MENU>** را فشار دهید، [تنظیمات فلاش] را از زبانه **[CAMERA]** انتخاب کنید، و سپس دکمه **<FUNC SET>** (۲۷) را فشار دهید.



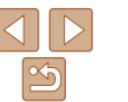
- تنظیمات را پیکربندی کنید.

- [حذف قرمزی چشم] را انتخاب کنید، و سپس [روشن] را انتخاب کنید (۲۸).
- وقتی تنظیمات انجام شد، [۲۹] نمایش داده می شود.
- برای بازیابی تنظیمات اصلی، این فرایند را تکرار کنید، اما [خاموش] را انتخاب نمایید.



- حذف قرمزی چشم را می توان در نواحی تصویر به غیر از چشم ها به کار برد (برای مثال، اگر دوربین آرایش چشم قرمز را به عنوان مردمک های قرمز به اشتباه تغییر کند).

- همچنان می توانید تصاویر موجود را تصحیح کنید (۳۰).
- همچنان می توانید وقتی فلاش بالا است، با فشار دادن دکمه **<▶>** و بلافصله فشار دادن دکمه **<MENU>** به صفحه موجود در مرحله ۲ بروید.



## ویژگی های مفید تصویربرداری

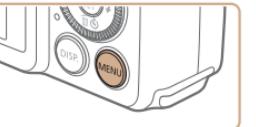
فیلم ها

تصاویر ثابت

### نمایش خطوط جدول

می توان برای راهنمای افقی و عمودی در هنگام تصویربرداری خطوط جدول را روی صفحه نمایش داد.

- دکمه <MENU> را فشار دهید، [خطوط جدول] را از زبانه [ ] انتخاب کنید و سپس [روشن] را انتخاب کنید. (۲۴).
- وقتی تنظیمات انجام شد، خطوط جدول روی صفحه نمایش داده می شوند.
- برای بازیابی تنظیمات اصلی، این فرایند را تکرار کنید، اما [خاموش] را انتخاب کنید.



- خطوط جدول در تصاویر شما ثبت نمی شوند.



فیلم ها

۴ تنظیمات کیفیت تصویر موجود است. برای خط مشی های مربوط به حداکثر طول فیلم در هر سطح کیفیت تصویر که روی یک کارت حافظه جای می گیرد، به "زمان ضبط در ازای هر کارت حافظه" (۱۹) مراجعه کنید.

### تغییر کیفیت تصویر فیلم

- دکمه <FUNC. SET> را فشار دهید، [FHD 30P] را از منو انتخاب کنید، و گزینه مورد نظر را انتخاب کنید. (۲۲).
- گزینه ای که پیکربندی کردید اکنون نمایش داده می شود.
- برای بازیابی تنظیمات اصلی، این فرایند را تکرار کنید، اما [FHD 30P] را انتخاب نمایید.



جزئیات	تعداد کادر	وضوح	کیفیت تصویر
برای فیلمبرداری به صورت Full HD.	۶۰ کادر ثانیه	1920 x 1080	[FHD 60P]
[FHD 60P] فرآهم می کند	۳۰ کادر در ثانیه	1920 x 1080	[FHD 30P]
برای فیلمبرداری به صورت HD	۳۰ کادر در ثانیه	1280 x 720	[HD 30P]
برای فیلمبرداری با وضوح استاندارد	۳۰ کادر در ثانیه	640 x 480	[VGA 30P]

- در حالت های [ ]، [ ]، [ ]، [ ]، نوار های سیاه رنگی که در لبه های بالا و پایین صفحه نمایش داده می شوند، نواحی ضبط نشده تصویر را نشان می دهند.



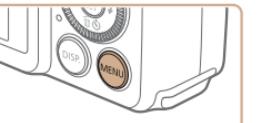
## تصاویر ثابت

## بررسی بسته بودن چشم ها

وقتی دوربین تشخیص دهد که افراد ممکن است چشم های خود را بسته باشند، [۲۶] نمایش داده می شود.

## ۱ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- دکمه <MENU> را فشار دهید، [تشخیص پلک زدن] را از زبانه [۲۷] انتخاب کنید و سپس [روشن] را انتخاب کنید (۲۸).



## ۲ تصویر پگیرید.

- وقتی دوربین شخصی را تشخیص دهد که چشم هایش بسته هستند، [۲۹] چشمک می زند.
- برای بازیابی تنظیمات اصلی، در مرحله ۱، [خاموش] را انتخاب کنید.

- اگر چند عکس را در حالت [۳۰] تعیین کرده باشید، این عملکرد فقط برای عکس آخر موجود است.
- اگر در [زمان نمایش]، یکی از گزینه های [۲ ثانیه]، [۴ ثانیه]، [۸ ثانیه] یا [از گهاداشتن] را انتخاب کرده باشید (۳۱)، یک کادر در اطراف اشخاصی که چشمهاشان بسته است نمایش داده می شود.
- این ویژگی هنگام عکسبرداری متوازن در حالت [۳۲] موجود نیست (۳۳).
- این ویژگی در حالت عکسبرداری متوازن موجود نیست (۳۴، ۳۵).

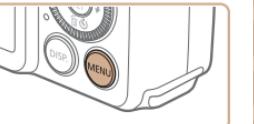
## تصاویر ثابت

## بزرگنمایی ناحیه فوکوس

می توانید با فشار دادن دکمه شاتر تا نیمه، که قسمتی از تصویر فوکوس شده در کادر AF را بزرگنمایی می کند، فوکوس را بررسی کنید.

## ۱ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- دکمه <MENU> را فشار دهید، [زوم نقطه AF] را از زبانه [۲۷] انتخاب کنید و سپس [روشن] را انتخاب کنید (۲۸).



## ۲ فوکوس را بررسی کنید.

- دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید. چهره تشخیص داده شده به عنوان سوزه اصلی، ایکون بزرگنمایی می شود.
- برای بازیابی تنظیمات اصلی، در مرحله ۱، [خاموش] را انتخاب کنید.



- وقتی دکمه شاتر تا نیمه فشار داده می شود، ناحیه فوکوس در موارد زیر بزرگنمایی نمی شود.
- اگر چهره ای شناسایی نشود، اگر فرد مورد نظر در فاصله بسیار نزدیک به دوربین باشد و چهره آنها برای قرار گرفتن در صفحه بزرگ باشد یا اگر دوربین را حرکت سوزه را تشخیص دهد.
- زوم دیجیتال (۳۶): با این ویژگی بزرگنمایی نمی شود
- AF ریاضی (۳۷): با این ویژگی بزرگنمایی نمی شود
- هنگام استفاده از تلویزیون به عنوان نمایشگر (۳۸)
- در حالت [۳۹] موجود نیست.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکارسایر حالت های  
تصویربرداری

حالات

M و Av

حالات پختش

Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

تصاویر ثابت

## غیر فعالسازی چراغ کاوش قرمزی چشم

می توانید چراغ کاوش قرمزی چشم که برای کاوش قرمزی چشم در هنگام استفاده از فلاش در عکسبرداری با نور کم روشن می شود را غیر فعال کنید.

### ۱ به صفحه [تنظیمات فلاش] بروید.

- دکمه <MENU> را فشار دهید، [تنظیمات فلاش] را از زبانه انتخاب کنید، و سپس دکمه <FUNC/SET> (۲۴) را فشار دهید.



### ۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- [چراغ قرمزی چشم] را انتخاب کنید، و سپس [خاموش] را انتخاب کنید (۲۵).
- برای بازیابی تنظیمات اصلی، این فرایند را تکرار کنید، اما [روشن] را انتخاب کنید.

## سفراشی کردن عملیات دوربین

عملکردهای تصویربرداری در زبانه MENU [CAMERA] را به شرح زیر سفارشی کنید.  
برای دستور العمل های مربوط به عملکردهای منو، به "استفاده از منوها" (۲۲) مراجعه کنید.

تصاویر ثابت

## غیرفعال کردن نور دستیار AF

می توانید چراغی که به طور عادی روشن می شود را برای کمک به فوکوس کردن در هنگام فشار دادن دکمه شاتر تا نیمه در شرایط کم نور غیر فعال کرد.

### ۱ دکمه <MENU> را فشار دهید، [نور دستیار AF]

- را از زبانه انتخاب کنید، و سپس [خاموش] را انتخاب کنید (۲۶).



### ۲ برای بازیابی تنظیمات اصلی، این فرایند را تکرار کنید، اما [روشن] را انتخاب کنید.



## تغییر دادن سیک نمایش تصویر بعد از گرفتن عکس ها

می توانید تنظیم کنید که فورا پس از تصویربرداری چه اطلاعاتی نمایش داده شوند و عکس ها چه مدت نشان داده شوند.

## تغییر دادن مدت نمایش تصویر بعد از گرفتن عکس ها

۱ به صفحه [مرور عکس پس از گرفته شدن] بروید.

- دکمه **[MENU]** را فشار دهید، [مرور عکس پس از گرفته شدن] را از زبانه **[CAMERA]** انتخاب کنید، و سپس دکمه **[FUNC SET]** را فشار دهید.



## تنظیمات را پیکربندی کنید.

- برای انتخاب [زمان نمایش] دکمه های **<>** را فشار دهید یا کلید چرخشی حالت **[DISP]** را بجهراخانید. دکمه های **<>** را برای انتخاب گزینه مورد نظر فشار دهید.

- برای بازیابی تنظیمات اصلی، این فرایند را تکرار کنید. اما **[سریع]** را انتخاب کنید.

سریع	تصاویر را فقط تا زمانی نمایش می دهد که بتوانید دوباره تصویربرداری کنید.
2 ثانیه، 4 ثانیه، 8 ثانیه	تصاویر مربوط به زمان تعیین شده را نمایش می دهد. حتی وقتی که تصویر نمایش داده می شود، می توانید با فشار دادن دوباره دکمه شاتر تائیم، عکس دیگری بگیرید.
نگهداشت	تصاویر را تا زمانی که دکمه شاتر را تائیم فشار دهد، نمایش می دهد.
خاموش	بعد از گرفتن عکس ها هیچ تصویری نمایش داده نمی شود.

## تغییر صفحه نمایش داده شده بعد از گرفتن عکس ها

شیوه نمایش تصاویر بعد از گرفتن عکس ها را به شرح زیر تغییر دهید.



۱ [زمان نمایش] را روی **2 ثانیه**، **4 ثانیه**، **8 ثانیه**، یا **نگهداشت** تنظیم کنید.  
**(۵۱)**

## ۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- برای انتخاب [اطلاعات نمایش] دکمه های **<>** را فشار دهید یا کلید چرخشی حالت **[DISP]** را بجهراخانید. دکمه های **<>** را برای انتخاب گزینه مورد نظر فشار دهید.
- برای بازیابی تنظیمات اصلی، این فرایند را تکرار کنید. اما **[خاموش]** را انتخاب کنید.



- زمانی که [زمان نمایش] روی **خاموش** یا **[سریع]** (**۵۱**) تنظیم می شود، [اطلاعات نمایش] روی **[خاموش]** تنظیم می شود و قابل تغییر نیست.
- با فشردن دکمه **[DISP]** در هنگامی که یک تصویر پس از تصویربرداری نشان داده می شود، می توانید اطلاعات نمایش را تغییر دهید. توجه کنید که تنظیمات [اطلاعات نمایش] تغییر نمی کند. با فشردن دکمه **[FUNC SET]** می توانید عملیات های زیر را انجام دهید.

- محافظت کردن (**۹۸**)
- موارد دلخواه (**۱۰۵**)
- پاک کردن (**۱۰۱**)



## سایر حالت های تصویربرداری

در صحنه های مختلف به طور مؤثرتر تصویربرداری کنید، و تصاویری بگیرید که با جلوه های بی نظیر تصویر بهبود یافته اند یا با استفاده از عملکردهای ویژه گرفته شده اند



۶۵..... گرفتن فیلم های مختلف.....	۵۷..... جلوه های تصویر (فیلترهای خلاقانه) .....
۶۵..... فیلمبرداری در حالت [M].....	۵۸..... عکسبرداری با جلوه لنز چشم ماهی (جلوه چشم ماهی) .....
۶۹..... گرفتن فیلم های iFrame.....	۵۸..... تصاویر شبیه مدل های مینیاتوری (جلوه مینیاتور) .....
۶۹..... گرفتن فیلم ها با سرعت خیلی پایین.....	۵۹..... عکسبرداری با جلوه دوربین کوچک (جلوه دوربین کوچک) .....
	۶۰..... تصویربرداری با طبله فوکوس نرم .....
	۶۰..... تصویربرداری تک رنگ .....
	۶۱..... عکسبرداری خودکار بعد از تشخیص چهره (شاپر هوشمند) .....
	۶۴..... عکسبرداری متواالی با سرعت بالا (توالی با سرعت بالا کیفیت بالا) .....

لذت بردن از تصاویر مختلف در هر تصویربرداری  
(عکسبرداری جدید) .....

سفارشی سازی روشنابی / رنگ (کنترل نمایش زنده) .....

سوژه های متحرک (ورزش) .....

صحنه های خاص .....



## تصاویر ثابت

## لذت بردن از تصاویر مختلف در هر تصویربرداری (عکسبرداری جدید)

دوربین شرایط سوزه و تصویربرداری را به طور خودکار با به کار بردن جلوه های ویژه و ترکیب بندی دوباره تصویر برای تأکید سوزه، تعیین می کند. در هر تصویربرداری شش تصویر ثابت ضبط می شود. با استفاده از تنظیمات تعیین شده دوربین می توانید چندین تصویر ثابت با جلوه بگیرید.

## ۱ وارد حالت [ ] شوید.

- کلید چرخشی حالت را روی [ ] قرار دهید.

## ۲ تصویر بگیرید.

- دکمه شاتر را به طور کامل به پالین فشار دهید. هنگام تصویربرداری، صدای شاتر سه بار پخش می شود.



- بعد از اینکه شش تصویر به طور پی در پی نمایش داده شده، به طور همزمان در حدود دو دقیقه نیز نمایش داده می شوند.

- برای ادامه نمایش تصاویر تازه‌مانی که دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید، دکمه < > را فشار دهید. برای نمایش تمام صفحه در این حالت، یک تصویر را با فشار دادن دکمه های <> <> <> <> <> انتخاب کنید و سپس دکمه < > را فشار دهید.

- برای بازگشت به نمایش اصلی، دکمه < MENU > را فشار دهید.



- هنگام فلاش زدن کمی طول می کشد تا تصویربرداری انجام شود، با این حال دوربین را ثابت نگه دارید تا صدای شاتر سه بار پخش شود.
- شش تصویر در یک گروه قرار می گیرند ( ).
- نمایش همزمان شش تصویر همانطور که در مرحله ۲ نشان داده شد تنها بالا فاصله بعد از تصویربرداری انجام می شود.

## تصاویر ثابت

## انتخاب جلوه ها

می توانید برای تصاویری که در حالت [ ] گرفته اید، جلوه هایی انتخاب کنید.



- بعد از انتخاب حالت [ ]، دکمه < DISP > را فشار دهید.
- دکمه های <> <> را فشار دهید یا کلید چرخشی <> را بچرخانید تا یک جلوه انتخاب شود، و سپس دکمه < > را فشار دهید.

همه جلوه ها	[ ] خودکار
تصاویر شبیه عکس های قدیمی به نظر می رسد	[ ] رترو
تصاویر در یک رنگ گرفته می شوند	[ ] تک رنگ
تصاویر تیره با ظاهر برجسته	[ ] ویژه
تصاویر ملایم با ظاهر طبیعی	[ ] طبیعی

## سوزه های متحرک (ورژش)

در حالی که دوربین روی سوزه های متحرک فوکوس می کند، به طور متواالی عکسبرداری کنید.

### ۱ وارد حالت [LIVE] شوید.

- کلید چرخشی حالت را روی [LIVE] قرار دهید.



### ۲ فوکوس کنید.

- در حالی که دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید، دوربین به تنظیم فوکوس و روشنایی تصویر در جایی که کادر آبی نمایش داده می شود، ادامه می دهد.



### ۳ عکس بگیرید.

- دکمه شاتر را برای عکسبرداری متواالی به طور کامل به طرف پایین نگه دارید.
- وقتی دکمه شاتر را کنید یا به حداقل تعداد عکس ها برسید، که بعد از آن [مشغول] نمایش داده می شود و عکس ها به ترتیبی که آنها را گرفته اید نشان داده می شوند، عکسبرداری متوقف می شود.

- عکسبرداری متواالی در [ ] حالت خودکار موجود نیست (۳۵).

## سفارشی سازی روشنایی / رنگ (کنترل نمایش زنده)

در هنگام عکسبرداری، روشنایی یا رنگ های تصویر را می توان به آسانی به شرح زیر سفارشی کرد.

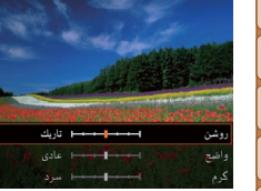
### ۱ وارد حالت [LIVE] شوید.

- کلید چرخشی حالت را روی [LIVE] قرار دهید.



### ۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- دکمه <FUNC SET> را برای دسترسی به صفحه تنظیمات فشار دهید. دکمه های <▼><▲> را برای انتخاب یک مورد از تنظیمات فشار دهید، و سپس در حالی که صفحه را تماشا کنید، دکمه های <◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا مقدار آن تنظیم شود.



### ۳ تصویر بگیرید.

روشنایی	برای تصاویر روشن تر، میزان را به طرف راست تنظیم کنید، و برای تصاویر تاریک تر، آن را به طرف چپ تنظیم کنید.
رنگ	برای تصاویر واضح تر، میزان را به طرف راست تنظیم کنید، و برای تصاویر ملایم تر، آن را به طرف چپ تنظیم کنید.
رنگ مایه	برای یک رنگ مایه گرم مایل به قرمز، میزان را به طرف راست تنظیم کنید، و برای یک رنگ مایه سرد مایل به آبی، آن را به طرف چپ تنظیم کنید.

## صفنه های خاص

یک حالت که با صفحه تصویربرداری مطابقت دارد را انتخاب کنید، و دوربین تنظیمات مربوط به تصاویر بر پهنه را به طور خودکار پیگیرنده می کند.

### ۱ وارد حالت [SCN] شوید.

کلید چرخشی حالت را روی [SCN] قرار دهد.



### ۲ یک حالت تصویربرداری را انتخاب کنید.

دکمه <FUNC./SET> را فشار دهد، [SET] را از منو انتخاب کنید و سپس یک حالت تصویربرداری انتخاب نمایید (۲۲).



### ۳ تصویر بگیرید.



تصاویر ثابت

فیلم ها

### ۴ تصاویر چهره بگیرید (تصویر چهره)

از افراد با یک جلوه نرم کننده تصویر بگیرید.

- در حالت [ ], ممکن است تصاویر دانه دانه به نظر رسد، زیرا سرعت ISO (۷۱) برای تناسب با شرایط تصویربرداری افزایش می یابد.

- برای اطلاع از جزئیات مربوط به محدوده تصویربرداری در حالت [ ]، به "محدوده تصویربرداری" (۹۰) مراجعه کنید.

- ممکن است بعد از عکسبرداری متواقی قل از اینکه بتواند دورباه عکس بگیرید، یک تأخیر وجود داشته باشد. توجه داشته باشید که برخی انواع کارت حافظه ممکن است عکس بعدی شما را حتی پیشتر به تأخیر بیندازند. استفاده از کارت حافظه SD Speed RD ۶ یا بالاتر توصیه می شود.

بسیار به شرایط عکسبرداری، تنظیمات دوربین و وضعیت زوم، ممکن است عکسبرداری کند شود.

### نمایش تصویر در حین پخش

هر مجموعه تصویری که به طور متواالی گرفته شده است به عنوان یک گروه مدیریت می شود، و فقط اولین تصویر در آن گروه نمایش داده خواهد شد. برای نشان دادن اینکه تصویر بخشی از یک گروه است، [SET] در قسمت بالای سمت چپ صفحه نمایش داده می شود.

- اگر یک تصویر گروه بندی شده را پاک کنید (۱۰)، همه تصاویر درون آن گروه نیز پاک خواهند شد. در هنگام پاک کردن تصاویر، مراقب باشید!

- تصاویر گروه بندی شده را می توان به طور جداگانه (۹۲) و گروه بندی نشده (۹۴) بخش کرد.

- محافظت کردن از (۹۸) یک تصویر گروه بندی شده، همه تصاویر درون آن گروه را محافظت خواهد کرد.

- تصاویر گروه بندی شده را می توان به طور جداگانه در هنگام بخش با استفاده از جستجوی تصویر (۹۳) یا جابجایی هوشمند (۷۷) مشاهده کرد. در این صورت، گروه بندی تصاویر به طور موقعی لغو می شود.

- اقدامات زیر برای تصاویر گروه بندی شده موجود نیست: ویرایش اطلاعات شناسه چهره (۹۵)، بزرگنمایی (۹۶)، چرخاندن (۱۰۲)، علامتگذاری به عنوان موارد دلخواه (۱۰۵)، ویرایش (۱۰۴ - ۱۱۰)، چاپ (۱۰۳)، افزودن به لیست چاپ (۱۰۷)، یا افزودن به یک کتابچه عکس (۱۰۶). برای انجام این کارها، یا تصاویر گروه بندی شده را به طور جداگانه (۹۴) مشاهده کنید یا ابتدا گروه بندی را لغو کنید (۹۲).

### راهنمای ابتدایی

### راهنمای پیشرفته

### اصول ابتدایی دوربین

### حالات خودکار/حالت

### ترکیب خودکار

### سایر حالت های تصویربرداری

### حالات

### M و Av

### حالات پخش

### Wi-Fi

### عملکردهای تنظیم

### لوایز جانی

### ضییمه

### فهرست موضوعی



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

حالات

M و Av

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

فیلم ها

تصاویر ثابت

- از آتش بازی تصویر بگیرید (آتش بازی)
- تصاویر واضح از آتش بازی.



- سوژه ها در حالت نسبت به سایر حالت ها بزرگتر به نظر می رسد.
- در حالت ، ممکن است تصاویر داده دانه به نظر رسد، زیرا سرعت ISO (۲۰۱ ) برای تناسب با شرایط تصویربرداری افزایش می یابد.
- از آنجا که دوربین در حالت به طور متواالی تصویر می گیرد، آن را در هنگام تصویربرداری ثابت نگه دارید.
- در حالت لرزش بیش از حد دوربین یا برخی شرایط تصویربرداری ممکن است مانع شوند که نتایج مورد نظر را به دست آورید.
- در حالت ، دوربین را روی یک سه پایه سوار کنید یا اقدامات دیگری را برای ثابت نگه داشتن آن و جلوگیری از لرزش دوربین انجام دهید. علاوه بر این، باید در هنگام استفاده از یک سه پایه یا وسایل دیگر برای محکم نگه داشتن دوربین، [حالت IS] را روی [خاموش] قرار دهید (۸۲ ).
- هنگام استفاده از سه پایه برای صحنه های شب، تصویربرداری در حالت **AUTO** به جای حالت نتایج بهتری را نماید (۲۸ ).
- وضوح حالت ، **[M]** ( $2304 \times 1728$ ) است و نمی توان آن را تغییر داد.
- در حالت با اینکه هیچ فریمی با فشردن دکمه شاتر تا نیمه نشان داده نمی شود، باز هم فرکوبن بینه اعمال می شود.

تصاویر ثابت

- بدون استفاده از سه پایه از صحنه های شب تصویر بگیرید (صحنه شب دستی)

● تصاویری زیبا از صحنه های شب یا تصاویر چهره با منظره شب در پس زمینه، بدون نیاز به نگه داشتن دوربین به طور خلی ثابت (مانند استفاده از سه پایه).  
● یک تصویر با ترکیب تصاویر متواالی ایجاد می شود که لرزش دوربین و نویز تصویر را کاهش می دهد.



تصاویر ثابت

#### ۴. تصویربرداری با نور کم (نور کم)

- با حاصل لرزش دوربین و سوژه حتی در شرایط کم نور عکس بگیرید.



فیلم ها

تصاویر ثابت

#### ۵. با پس زمینه برفی تصویر بگیرید (برف)

- از افراد در پس زمینه های برفی، تصاویر روشن دارای رنگ طبیعی بگیرید.



## جلوه های تصویر (فیلتر های خلاقانه)

هنگام تصویربرداری، جلوه های مختلفی به تصاویر اضافه نمایید.

### ۱ وارد حالت [O] شوید.

کلید چرخشی حالت را روی [O] قرار دهد.



### ۲ یک حالت تصویربرداری را انتخاب کنید.

دکمه <FUNC/SET> را فشار دهد، [■] را از منو انتخاب کنید و سپس یک حالت تصویربرداری انتخاب نمایید (۲۳).



### ۳ تصویر بگیرید.



فیلم ها تصاویر ثابت

### ۱ با رنگ های درخشان تصویر بگیرید ( فوق درخشان )

عکس هایی با رنگ های تند درخشان.

فیلم ها تصاویر ثابت

### ۲ تصاویر پوستر مانند (جلوه پوستر)

تصاویری که شبیه پوستر با تصویر قدیمی هستند.

در حالت های [2] و [■]، ایندا سعی کنید چند تصویر آزمایشی بگیرید تا مطمئن شوید که به نتایج مورد نظر دست خواهد یافت.



## تصاویر شبیه مدل های مینیاتوری (جلوه مینیاتور)

با تار کردن نواحی بالا و پایین ناحیه انتخاب شده تصویر، جلوه یک مدل مینیاتوری را ایجاد می کند. همچنین می توانید با انتخاب سرعت پخش قبل از ضبط فیلم، فیلم های بسازید که شبیه صحنه های موجود در مدل های مینیاتوری هستند. افراد و اشیاء موجود در صحنه در حین پخش به سرعت حرکت می کنند. توجه داشته باشید که صدا ضبط نمی شود.

### ۱ [DISP] را انتخاب کنید.

- از مرحله ۱ تا ۲ در "جلوه های تصویر (فیلتر های خلاقانه)" (۵۷) پیروی کنید و [DISP] را انتخاب کنید.
- یک کادر سفید نمایش داده می شود که ناحیه تصویر که تار نخواهد شد را نشان می دهد.



### ۲ قسمت مورد نظر برای باقی ماندن در فوکوس را انتخاب کنید.

- دکمه <DISP> را فشار دهید.
- اهم زوم را برای تنظیر دادن اندازه کادر حرکت دهید، و دکمه های <▼><▲> را برای حرکت دادن آن فشار دهید.



### ۳ برای فیلم ها، سرعت پخش فیلم را انتخاب کنید.

- دکمه <MENU> را فشار دهید، و سپس با فشار دادن دکمه های <◀><▶> یا چرخاندن کلید چرخشی <○>, سرعت را انتخاب کنید.

## عکسبرداری با جلوه لنز چشم ماهی (جلوه چشم ماهی)

عکسبرداری با جلوه تغییر شکل دهنده لنز چشم ماهی.

### ۱ [DISP] را انتخاب کنید.

- از مرحله ۱ تا ۲ در "جلوه های تصویر (فیلتر های خلاقانه)" (۵۷) پیروی کنید و [DISP] را انتخاب کنید.

### ۲ یک سطح جلوه را انتخاب کنید.

- دکمه <DISP> را فشار دهید، یک سطح جلوه را انتخاب کنید (دکمه های <◀><▶>) را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید، و سپس دکمه <DISP> را دوباره فشار دهید.



- یک پیش نمایش از چگونگی به نظر رسیدن عکس شما با جلوه به کار رفته نشان داده می شود.

### ۳ عکس بگیرید.

- ابندا سعی کنید چند عکس آزمایشی بگیرید تا مطمئن شوید که به نتایج مورد نظر دست خواهید یافت.





## عکسبرداری با جلوه دوربین کوچک (جلوه دوربین کوچک)

این جلوه از طریق سایه روشن کردن (ایجاد لبه های تاریک تر، و محوتر) و تغییر رنگ کلی باعث می شود تصاویر به عکس های گرفته شده با یک دوربین کوچک شیاهت پیدا کنند.

### ۱ [C] را انتخاب کنید.

- از مراحل ۱ تا ۲ در "جلوه های تصویر (فلیتر های خلافانه)" پیروی کنید و [C] را انتخاب کنید.

### ۲ یک رنگ مایه انتخاب کنید.

- دکمه را فشار دهید، یک رنگ مایه انتخاب کنید (دکمه های را فشار دیدیم یا کلید چرخشی را بپردازید)، و سپس دکمه را دوباره فشار دهید.



### ۳ عکس بگیرید.

عکس های شبیه تصاویر دوربین کوچک هستند.	استاندارد
تصاویر رنگ مایه گرم تری از [استاندارد] دارند.	گرم
تصاویر رنگ مایه سردتری از [استاندارد] دارند.	سرد

- ابندا سعی کنید چند عکس آزمایشی بگیرید تا مطمئن شوید که به نتایج مورد نظر دست خواهد یافت.

۶ به صفحه تصویربرداری برگردید و تصویر بگیرید.

دکمه را برای بازگشت به صفحه تصویربرداری فشار دهید، و سپس تصویر بگیرید.

## سرعت پخش و زمان تخمینی پخش (برای قطعه های فیلم ۱ دقیقه ای)

زمان پخش	سرعت
حدود ۱۲ ثانیه	5x
حدود ۶ ثانیه	10x
حدود ۳ ثانیه	20x

- زوم هنگام فیلمبرداری در دسترس نیست. حتماً قبل از تصویربرداری زوم را تنظیم کنید.
- ابندا سعی کنید چند عکس آزمایشی بگیرید تا مطمئن شوید که به نتایج مورد نظر دست خواهد یافت.

- برای تغییر دادن جهت کادر (از افقی به عمودی یا بر عکس)، دکمه را در مرحله ۲ فشار دهید. با فشار دادن دکمه های می توانید کادر را در جهت عمودی حرکت دهید.
- با نگه داشتن دوربین به صورت عمودی، جهت کادر تغییر می کند.
- در نسبت ابعادی ، کیفیت تصویر فیلم است و در نسبت ابعادی ، کیفیت تصویر فیلم است (). این تنظیمات کیفیت را نمی توان تغییر داد.
- ضریب زوم با دکمه در منوی های مرحله ۲ و ۳، یا هنگام فیلمبرداری قابل تغییر نیست.

## تصویربرداری تک رنگ

تصاویری به صورت سیاه و سفید، قرمز قهوه ای، یا آبی و سفید بگیرید.

### ۱ [ ] را انتخاب کنید.

- از مراحل ۱ تا ۲ در "جلوه های تصویر (فیلتر های خلاقانه)" (۵۷) پیروی کنید و [ ] را انتخاب کنید.



### ۲ یک رنگ مایه انتخاب کنید.

- دکمه <DISP> را فشار دهید، یک رنگ مایه انتخاب کنید (دکمه های >><< ) را فشار دهید یا کلید چرخشی (○○○○) را بچرخانید، و سپس دکمه <DISP> را دوباره فشار دهید.

- یک پیش نمایش از چگونگی به نظر رسیدن عکس شما با جلوه به کار رفته نشان داده می شود.

### ۳ عکس بگیرید.

عکس های سیاه و سفید.	سیاه/سفید
عکس هایی با رنگ مایه قرمز قهوه ای.	قرمز قهوه ای
تصاویر آبی و سفید.	آبی

## تصویربرداری با جلوه فوکوس نرم

این عملکرد به شما امکان می دهد مثل زمانی که فیلتر فوکوس نرم به دوربین وصل است، تصویر بگیرید. می توانید سطح جلوه را به طور دلخواه تنظیم کنید.

### ۱ [ ] را انتخاب کنید.

- از مراحل ۱ تا ۲ در "جلوه های تصویر (فیلتر های خلاقانه)" (۵۷) پیروی کنید و [ ] را انتخاب کنید.

### ۲ یک سطح جلوه را انتخاب کنید.

- دکمه <DISP> را فشار دهید، یک سطح جلوه را انتخاب کنید (دکمه های >><< ) را فشار دهید یا کلید چرخشی (○○○○) را بچرخانید، و سپس دکمه <DISP> را دوباره فشار دهید.

- یک پیش نمایش از چگونگی به نظر رسیدن عکس شما با جلوه به کار رفته نشان داده می شود.

### ۳ عکس بگیرید.



- ابتداء سعی کنید چند عکس آزمایشی بگیرید تا مطمئن شوید که به نتایج مورد نظر دست خواهید یافت.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

Wi-Fi عملکردهای

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## عکسبرداری خودکار بعد از تشخیص چهره (شاتر هوشمند)

### عکسبرداری خودکار بعد از تشخیص لبخند

دوربین بعد از تشخیص لبخند، حتی بدون اینکه دکمه شاتر را فشار دهد، به طور خودکار عکس می‌گیرد.

- همچنین می‌توانید با فشار دادن دکمه شاتر طبق معمول عکس بگیرید.
- وقتی سوژه‌ها رو به دوربین باشند و دهان خود را به اندازه کافی باز کنند تا دندان‌ها قابل مشاهده باشند، دوربین می‌تواند لبخند را آسان‌تر تشخیص دهد.
- برای تغییر دادن تعداد عکس‌ها، دکمه‌های **<▲>** را بعد از انتخاب **[LCD]** در مرحله ۱، فشار دهید.
- [تشخیص پلک زدن] (**49**) فقط برای عکس‌آفر موجود است.
- وقتی دکمه **<□>** را بالین نگه داشته باشید، تصویربرداری خودکار موجود نیست.

### ۱ **[LCD]** را انتخاب کنید.

- از مرافق ۱ تا ۲ در "صفحه‌های خاص" (**۵۵**) **پیروی کنید و **[LCD]** را انتخاب کنید، و سپس دکمه **>DISP.>** را فشار دهید.**

- برای انتخاب **[LCD]**، دکمه‌های **<>▲>** را فشار دهید یا کلید **چرخشی** (**◎**) را بچرخانید، و سپس دکمه **>DISP.>** را فشار دهید.

- دوربین اکنون وارد حالت آماده پکار تصویربرداری می‌شود، و [تشخیص لبخند روشن] نمایش داده می‌شود.



### ۲ دوربین را به طرف یک شخص بگیرید.

- هر بار که دوربین یک لبخند تشخیص می‌دهد، بعد از روشن شدن چراغ، عکسبرداری می‌کند.
- برای مکث تشخیص لبخند، دکمه **<▼>** را فشار دهید.
- برای ادامه تشخیص، دکمه **<▼>** را دوباره فشار دهید.

- وقتی عکسبرداری پایان یافت، به حالت دیگری بروید، یا اینکه دوربین هر بار که لبخندی تشخیص داده شد، به عکسبرداری ادامه می‌دهد.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حال

حالات Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## تصاویر ثابت

- استفاده از تایمر خودکار پلک زدن  
دوربین را به طرف یک شخص بگیرید و دکمه شاتر را به طور کامل به پایین فشار دهید. دوربین حدود دو ثانیه بعد از تشخیص پلک زدن عکس می‌گیرد.



## ۱ [DISP] را انتخاب کنید.

- از مرحله ۱ تا ۲ در "صفحه های خاص" (۵۵) پیروی کنید و [DISP] را انتخاب کنید، و سپس دکمه

&lt;DISP&gt; را فشار دهید.



- برای انتخاب [DISP]، دکمه های <►><▲><▼> را فشار دهید یا

کلید چرخشی (◎) را بچرخانید، و سپس دکمه &lt;DISP&gt; را فشار دهید.

## ۲ عکس را ترکیب بندی کنید و دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید.

- مطمئن شوید کادر سیز رنگی دور چهره فردی که پلک می‌زند، نمایش داده می‌شود.

## ۳ دکمه شاتر را به طور کامل به پایین فشار دهید.

- دوربین اکنون وارد حالت آماده بکار تصویربرداری می‌شود،

و [جهت گرفتن عکس پلک بزنید] نمایش داده می‌شود.

- چراغ چشمک می‌زند و مداری تایmer خودکار پخش می‌شود.

- ۴ رو به دوربین قرار بگیرید و پلک بزنید.**
- دوربین حدود دو ثانیه بعد از تشخیص پلک زدن شخصی که چهره اش داخل کادر قرار دارد، عکس خواهد گرفت.
  - برای لغو تصویربرداری پس از راه اندازی تایمر خودکار، دکمه <MENU> را فشار دهید.

- ۵ اگر پلک زدن تشخیص داده نشد، دوباره به آرامی و آگاهانه پلک بزنید.**
- اگر چشم ها به وسیله مو، کلاه یا عینک پوشیده شده باشند، ممکن است پلک زدن تشخیص داده نشود.
  - بسن و باز کردن هر دو چشم به طور یکباره نیز به عنوان پلک زدن تشخیص داده خواهد شد.
  - اگر پلک زدن تشخیص داده نشود، دوربین حدود ۱۵ ثانیه بعد عکس می‌گیرد.
  - برای تغییر دادن تعداد عکس ها، دکمه های <▼><▲> را بعد از انتخاب [DISP] در مرحله ۱، فشار دهید.
- [تشخیص پلک زدن] (۴) فقط برای عکس اخیر موجود است.
- در صورتی که هنگام فشار دادن کامل دکمه شاتر به پایین، هیچ شخصی در ناحیه تصویربرداری نباشد، بعد از وارد شدن یک شخص در ناحیه تصویربرداری و پلک زدن او، دوربین عکس خواهد گرفت.
  - پس از آنکه دکمه شاتر را به طور کامل به پایین فشار دادید، ضربه زوم را نمی‌توان با دکمه <zoom> تغییر داد.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حال

M و Av

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## تصاویر ثابت

## ۶ به سوژه ها در ناحیه تصویربرداری ملحق شوید و به دوربین نگاه کنید.



- بعد از اینکه دوربین یک چهره جدید را تشخیص داد، سرعت چشمک زن چراغ و صدای تایمر خودکار افزایش خواهد یافت. (وقتی فلاش روشن می شود، چراغ به صورت روشن باقی می ماند). حدود دو ثانیه بعد، دوربین عکس خواهد گرفت.
- برای لغو تصویربرداری پس از راه اندازی تایمر خودکار، دکمه <MENU> را فشار دهید.

- حتی اگر بعد از اینکه در ناحیه تصویربرداری به دیگران ملحق شدید، چهره شما تشخیص داده نشد، دوربین حدود ۱۵ ثانیه بعد عکس خواهد گرفت.
- برای تغییر دامن تعداد عکس ها دکمه های <▲><▼> را بعد از انتخاب [نیم] در مرحله ۱، فشار دهید.
- [تشخیص یاک زدن] (۴) فقط برای عکس آخر موجود است.
- پس از آنکه دکمه شاتر را به طور کامل به پایین فشار دادید، ضربیب زوم را نمی توان با دکمه <□> تغییر داد.

## استفاده از تایمر خودکار چهار

دوربین حدود دو ثانیه بعد از تشخیص اینکه چهره شخص دیگر (مانند عکاس) وارد ناحیه تصویربرداری شده است، عکس خواهد گرفت (۷). این ویژگی در صورت گنجاندن خود در عکس های گروهی یا عکس های مشابه مفید است.

### ۱ [نیم] را انتخاب کنید.

- از مرحله ۱ تا ۲ در "صفنه های خاص" (۵۵) پیروی کنید و [نیم] را انتخاب کنید، و سپس دکمه <DISP> را فشار دهید.



- برای انتخاب [نیم]، دکمه های <▲><▼> کلید چرخشی <○> را بچرخانید، و سپس دکمه <DISP> را فشار دهید.

### ۲ عکس را ترکیب بندی کنید و دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید.

- مطمئن شوید که کادر سبز دور چهره ای که روی آن فوکوس می کنید و کادر های سفید دور چهره های دیگر نمایش داده می شود.

### ۳ دکمه شاتر را به طور کامل به پایین فشار دهید.

- اگرتو دوربین وارد حالت آماده بکار تصویربرداری می شود، و [نگاه مستقیم در دوربین شروع شمارش معکوس] نمایش داده می شود.

چراغ چشمک می زند و صدای تایمر خودکار پخش می شود.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
تریک خودکارسایر حالات های  
تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## تصاویر ثابت

## عکسبرداری متواالی با سرعت بالا (توالی با سرعت بالا کیفیت بالا)

می توانید از طریق نگه داشتن دکمه شاتر به طور کامل به پایین، یک سری عکس را با توالی سریع بگیرید. برای اطلاع از جزئیات مربوط به سرعت عکسبرداری متواالی، به "سرعت عکسبرداری متواالی" (۱۹) مراجعه کنید.

## ۱ [HQ] را انتخاب کنید.

- از مراحل ۱ تا ۲ در "صفنه های خاص" (۵۵) پیروی کنید و [HQ] را انتخاب کنید.



## ۲ تصویر بگیرید.

- دکمه شاتر را برای عکسبرداری متواالی به طور کامل به طرف پایین نگه دارید.
- وقتی دکمه شاتر را رها کنید یا به حداقل تعداد عکس ها برسید، که بعد از آن [مشغول] نمایش داده می شود و عکس ها به ترتیبی که آنها را گرفته اید نشان داده می شوند، عکسبرداری متوقف می شود.
- هر مجموعه تصویری که به طور متواالی گرفته شده است به عنوان یک گروه مدیریت می شود، و فقط اولین تصویر در آن گروه نمایش داده خواهد شد (۵۵).

- در [ ] حالت خودکار (۳۵)، حالت رانندگی [ ] است و نمی توان آن را تغییر داد.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/حالت

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

حال

M و Av

حال پخش

Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

- قفل کردن یا تغییر دادن روش نمایش تصویر قبل از فیلمبرداری**  
قبل از فیلمبرداری، می توانید نوردهی را قفل کنید یا آن را در فواصل  $\frac{1}{3}$  نقطه ای در محدوده 2-تا+2 تغییر دهید.

### ۱ نوردهی را قفل کنید.

- دکمه <▲> را برای قفل کردن نوردهی فشار دهید. نوار تغییر نوردهی نمایش داده می شود.
- برای باز کردن قفل نوردهی، دکمه <▲> را دوباره فشار دهید.



### ۲ نوردهی را تنظیم کنید.

- برای تنظیم نوردهی، در حالی که صفحه را تماشا می کنید، کلید چرخشی <○> را بچرخانید.

### ۳ تصویر بگیرید (۶۵).

## گرفتن فیلم های مختلف

### فیلمبرداری در حالت [■]

#### ۱ وارد حالت [■] شوید.

- کلید چرخشی حالت را روی [■] قرار دهید.
- نوارهای سیاه رنگی در لبه های بالا و پایین صفحه نمایش داده می شوند، و سوزه کمی بزرگ می شود. نوارهای سیاه رنگ، نواحی ضبط نشده تصویر را نشان می دهد.



#### ۲ تنظیمات را برای تناسب با فیلم پیکربندی کنید (۱۸۰ - ۱۸۳).

#### ۳ تصویر بگیرید.

- دکمه فیلم را فشار دهید.
- برای متوقف کردن ضبط فیلم، دکمه فیلم را دوباره فشار دهید.



## گرفتن فیلم ها با سرعت خیلی پایین

می توانید از سوژه های دارای حرکت سریع برای پیش در آینده به صورت حرکت آهسته فیلمبرداری کنید. توجه داشته باشید که صدا ضبط نمی شود.

### ۱ [REC] را انتخاب کنید.

- کلید چرخشی حالت را روی [REC] قرار دهد.
- دکمه > را فشار دهد، [REC] را در منو انتخاب کنید، و سپس [REC] (۲۳) را انتخاب نمایید.



### ۲ یک تعداد کادر انتخاب کنید.

- دکمه > را فشار دهد، [REC] (۲۴) را از منو انتخاب کنید، و تعداد کادر مورد نظر را انتخاب کنید (۲۳).
- گزینه ای که پیکربندی کردید اکنون نمایش داده می شود.



### ۳ تصویر بگیرید (۶۵).

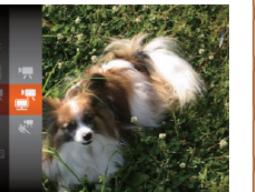
- نواری که زمان سبزی شده را نشان می دهد نمایش داده می شود. حداقل مدت زمان قطعه فیلم تقریباً ۳ ثانیه است.

## گرفتن فیلم های iFrame

گرفتن فیلم هایی که نرم افزار و دستگاه های سازگار با iFrame قابل ویرایش هستند. می توانید با استفاده از نرم افزار فیلم های iFrame را به سرعت ویرایش، ذخیره و مدیریت کنید (۱۹).

### ۱ [REC] را انتخاب کنید.

- کلید چرخشی حالت را روی [REC] قرار دهد.
- دکمه > را فشار دهد، [REC] را در منو انتخاب کنید، و سپس [REC] (۲۳) را انتخاب نمایید.



### ۲ تصویر بگیرید (۶۵).

- وضوح [FHD 30P] (۴K) است و نمی توان آن را تغییر داد.
- قلب تصویری است که توسط Apple Inc. ایجاد شده است.





زمان پخش (برای یک قطعه فیلم ۳۰ ثانیه‌ای)	کیفیت تصویر	تعداد کادر
نقره‌ای ۴ دقیقه	(320 x 240) QVGA	۲۴۰ کادر در ثانیه 240P
نقره‌ای ۲ دقیقه	(640 x 480) EVGA	۱۲۰ کادر در ثانیه 120P

- در حین پخش زوم کردن موجود نیست، حتی اگر اهرم زوم را حرکت دهید.
- فوکوس، نوردهی و رنگ در هنگام فشار دادن دکمه فیلم تعیین می‌شوند.
- هنگام پخش فیلم (۸۹)، فیلم با حرکت آهسته پخش خواهد شد.
- می‌توانید سرعت پخش فیلم‌ها را با اسنقاءه از نرم افزار تغییر دهید (۱۶۰).

# حالات P

تصاویر متمایزتر با سبک تصویربرداری دلخواه شما



- دستورالعمل های این فصل در مورد دوربین در حالی که کلید چرخشی حالت روی حالت [P] قرار دارد، به کار می رود.
- [P]: برنامه؛ AE: نوردهی خودکار قبل از استقاده از عملکرد معروفی شده در این فصل در حالت هایی به غیر از [P]، مطمئن شوید که این عملکرد در آن حالت موجود باشد (۱۸۰ - ۱۸۳ ).

۸۲.....	تنظیمات دیگر.....	۷۴.....	محدوده عکسبرداری و فوکوس.....	۶۹.....	تصویربرداری در برنامه AE (حالات [P]).....
۸۲.....	تغییر دادن نسبت فشرده سازی (کیفیت تصویر).....	۷۴.....	گرفتن تصاویر کلوزاپ (ماکرو).....	۶۹.....	روشنایی تصویر (نوردهی).....
۸۲.....	تغییر تنظیمات حالت IS.....	۷۴.....	تصویربرداری در حالت فوکوس دستی.....	۶۹.....	تنظیم روشنایی تصویر (جزان نوردهی).....
		۷۵.....	مبدل فاصله دیجیتال.....	۷۰.....	قفل کردن روشنایی تصویر/نوردهی (قفل AE).....
		۷۶.....	تغییر دادن حالت کادر AF.....	۷۰.....	تغییر روش نورسنجی.....
		۷۸.....	تغییر دادن تنظیمات فوکوس.....	۷۱.....	تغییر دادن سرعت ISO.....
		۷۹.....	تصویربرداری با قفل AF.....	۷۱.....	تصحیح روشنایی تصویر (کتراست هوشمند).....
			عکسبرداری متوالی در حالی که دوربین سوره را در فوکوس نگه می دارد.....	۷۲.....	رنگ های تصویر.....
		۸۰.....	فلاش.....	۷۲.....	تنظیم تعادل سفیدی.....
		۸۰.....	تغییر دادن حالت فلاش.....	۷۳.....	تغییر رنگ مایه های تصویر (رنگ های من).....
		۸۱.....	تنظیم جیران نوردهی فلاش.....		
		۸۱.....	تصویربرداری با قفل FE.....		



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/حالت  
ترکیب خودکارسایر حالت های  
تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

Wi-Fi

عملکردهای

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## روشنایی تصویر (نوردهی)

فیلم ها

تصاویر ثابت

فیلم ها

تصاویر ثابت

## تصویربرداری در برنامه AE (حالت [P])

می توانید بسیاری از تنظیمات عملکرد را برای تناسب با سبک تصویربرداری دلخواه خود سفارشی کنید.

### تنظیم روشنایی تصویر (جبران نوردهی)

نوردهی استاندارد تنظیم شده توسط دوربین را می توان در فواصل ۱/۳ نقطه ای در محدوده -۲ تا +۲ تنظیم کرد.

- دکمه <▲> را فشار دهید. در حالی که به صفحه نگاه می کنید، کلید چرخشی <○> را برای تنظیم روشنایی بچرخانید، و سپس پس از پایان تنظیم، دکمه <▲> را دوباره فشار دهید.
- سطح تصحیحی که تعیین کرده اید اکنون نمایش داده می شود.



### وارد حالت [P] شوید.

● کلید چرخشی حالت را روی [P] قرار دهید.

- تنظیمات را به شکل دلخواه سفارشی کنید (۶۹ - ۸۳) و سپس تصویر پیگیرید.



- اگر وقتی دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید، نوردهی کافی به دست نیاید، سرعت های شاتر و میزان های دیافراگم به رنگ دارنی تغییر داده می شوند. در این صورت، سرعت ISO (۱۰۰) را تنظیم کنید یا فلاش را فعال کنید (اگر سوزه ها تیره هستند، ۸۰) تا امکان نوردهی بیشتر فراهم شود.
- فیلم ها را می توان با فشار دادن دکمه فیلم در حالت [P] نیز ضبط کرد. با این وجود، برخی از تنظیمات FUNC (۲۲) و MENU (۲۴) ممکن است برای ضبط فیلم به طور خودکار تنظیم شوند.
- برای اطلاع از جزئیات مربوط به حدوده تصویربرداری در حالت [P] به "حدوده تصویربرداری" (۱۰۰) مراجعه کنید.



## تغییر روش نورسنگی

روش نورسنگی (شیوه اندازه گیری روشنایی) را برای تناسب با شرایط تصویربرداری به شرح زیر تنظیم کنید.



- دکمه را فشار دهید، [◎] را از منو انتخاب کنید، و گزینه مورد نظر را انتخاب کنید (۲۳).
- گزینه ای که پیکربندی کرده اکنون نمایش داده می شود.

برای شرایط عکسبرداری عادی، شامل عکس های دارای نور پس زمینه. به طور خودکار نوردهی را برای مطابقت با شرایط عکسبرداری تنظیم می کند.

میانگین روشنایی نور در کل نامیه تصویر را تعیین می کند، که با مهم تر در نظر گرفتن روشنایی در ناحیه مرکزی محاسبه می شود.

نورسنگی محدود به داخل [[]] (کادر تعیین نقطه AE)، که در مرکز صفحه نمایش داده می شود.

[◎] ارزیابی

[[]] نقطه

## قفل کردن روشنایی تصویر/نوردهی (قفل AE)

قبل از تصویربرداری، می توانید نوردهی را قفل کنید، یا فوکوس و نوردهی را به طور جداگانه تعیین کنید.

### ۱ نوردهی را قفل کنید.

دوربین را به طرف سوژه بگیرید تا با نوردهی قفل شده تصویربرداری کنید. در حالی که دکمه شاتر تا نیمه فشار داده شده است، دکمه را فشار دهید.



\* نمایش داده می شود، و نوردهی قفل می شود.  
برای باز کردن قفل AE، دکمه شاتر را رها کنید و دکمه را دوباره فشار دهید. در این حالت، [\*] دیگر نمایش داده نمی شود.

### ۲ تصویر را ترکیب بندی کنید و عکس بگیرید.

بعد از گرفتن یک تصویر، قفل AE باز می شود و [\*]  
دیگر نمایش داده نمی شود.

- AE: نوردهی خودکار
- بعد از قفل شدن نوردهی، می توانید ترکیب سرعت شاتر و مقدار دیافراگم را با چرخاندن کلید چرخشی تنظیم کنید (تغییر برنامه).



## تغییر دادن سرعت ISO



- دکمه **[MENU]** را فشار دهید، [کتراست هوشمند] را از زبانه **[CAMERA]** انتخاب کنید و سپس **[خودکار]** را انتخاب کنید (۲۴).
- وقتی تنظیمات انجام شد، **[Q]** نمایش داده می شود.



	سرعت ISO را برای تناسب با حالت و شرایط تصویربرداری به طور خودکار تنظیم می کند.	AUTO
کم	برای تصویربرداری در خارج از ساختمان در هوای خوب.	۲۰۰، ۱۰۰
↑	برای عکسبرداری در شرایط ابری، یا تاریک و روشن.	۸۰۰، ۴۰۰
زیاد	برای عکسبرداری از صحنه های شب، یا داخل اتاق های تاریک.	۳۲۰۰، ۱۶۰۰

- برای مشاهده سرعت ISO تنظیم شده به طور خودکار در هنگامی که سرعت ISO را روی **[AUTO]** قرار دارد، دکمه **شاشه** را تا نیمه فشار دهید.
- اگرچه انتخاب یک سرعت ISO پایین تر ممکن است دانه بودن تصویر را کاهش دهد، اما خطر حرکت سوژه یا لرزش دوربین در برخی شرایط عکسبرداری می تواند بیشتر باشد.
- انتخاب یک سرعت ISO بالاتر سرعت شاتر را افزایش می دهد، که ممکن است حرکت سوژه و لرزش دوربین را کاهش دهد و محدوده فلاش را افزایش دهد. اما ممکن است عکس ها دانه به نظر رسد.

## تصحیح روشایی تصویر (کتراست هوشمند)

قبل از عکسبرداری، نواحی بیش از حد روشن یا تاریک (مانند چهره ها یا پس زمینه ها) را می توان تشخیص داد و روشایی بهینه به طور خودکار تنظیم کرد. کتراست کلی ناکافی تصویر را همچنان می توان قبل از عکسبرداری برای برجستگی بهتر سوژه ها به طور خودکار تصحیح کرد.

- دکمه **< MENU >** را فشار دهید، [کتراست هوشمند] را از زبانه **[CAMERA]** انتخاب کنید و سپس **[خودکار]** را انتخاب کنید (۲۴).
- وقتی تنظیمات انجام شد، **[Q]** نمایش داده می شود.

- تحت برخی شرایط عکسبرداری، ممکن است تصحیح دقیق نباشد یا موجب دانه به نظر رسیدن تصاویر شود.
- همچنان می تواند تصاویر موجود را تصحیح کنید (۱۰۹).



## رنگ های تصویر

تصاویر ثابت

فیلم ها

### تنظیم تعادل سفیدی

با تنظیم تعادل سفیدی (WB)، می توانید رنگ های تصویر را نسبت به صحنه مورد تصویربرداری طبیعی تر سازید.



- دکمه <FUNG SET> را فشار دهید، [AWB] را از منو انتخاب کنید، و گزینه مورد نظر را انتخاب کنید (۲۳).
- گزینه ای که پیکربندی کردید اکنون نمایش داده می شود.



**توازن سفیدی سفارشی**  
برای رنگ های تصویر که در تصویر گرفته شده توسط شما زیر نور طبیعی به نظر می رسد، توازن سفیدی را برای تناسب با منبع نور محل تصویربرداری تنظیم کنید. تعادل سفیدی را زیر همان منبع نور که تصویر شما روش می کند، تنظیم کنید.

- مراحل موجود در "تنظیم تعادل سفیدی" (۷۲) را برای انتخاب [DISP] دنبال کنید.
- دوربین را به طرف یک سوژه ساده سفید بگیرید تا کل صفحه سفید شود. دکمه <DISP> را فشار دهید.
- به محض اینکه اطلاعات تعادل سفیدی ثبت شود، ته رنگ صفحه تغییر می کند.

- اگر بعد از ثبت اطلاعات تعادل سفیدی، تنظیمات دوربین را تغییر دهید، ممکن است رنگ ها غیرطبیعی به نظر رسد.

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانی

ضییمه

فهرست موضوعی

رنگ های تصویر	AWB	خودکار
برای شرایط تصویربرداری، تعادل سفیدی بهینه را به طور خودکار تنظیم می کند.		
برای تصویربرداری در خارج از ساختمان در هوای خوب.	☼	نور روز
برای تصویربرداری در شرایط ابری، در سایه، یا تاریک و روشن.	☁	ابری
برای تصویربرداری زیر نور لامپ (تگستن) عادی و نور فلورسنت با رنگ مشابه.	⚡	تگستن
برای تصویربرداری زیر نور فلورسنت سفید گرم (یا رنگ مشابه) یا سفید سرد.	☀	فلورسنت
برای تصویربرداری زیر نور فلورسنت نوع نور روز و نور فلورسنت با رنگ مشابه.	H	فلورسنت H
برای تنظیم یک توازن سفیدی سفارشی به صورت دستی (۷۲).	☒	سفارشی





کنتراست، وضوح، اشباع رنگ و ویژگی های دیگر را به طور دلخواه تنظیم کنید.

رنگ سفارشی

- توان زدن سفیدی ( ۷۲) را نمی توان در حالت های یا تنظیم کرد.
- با استفاده از حالت های و , ممکن است رنگ های غیر از رنگ پوست افراد، تغییر کنند. ممکن است این تنظیمات نتایج مورد انتظار برای برخی رنگ های پوست را به نسبت نداشته باشد.

فیلم ها

تصاویر ثابت



## رنگ سفارشی

سطح مورد نظر کنتراست تصویر، وضوح، اشباع رنگ، رنگ های قرمز، سیاه، آبی و رنگ پوست در محدوده ۱ – ۵ را انتخاب کنید.



### ۱ به صفحه تنظیمات دسترسی پیدا کنید.

- مراحل موجود در "تغییر رنگ مایه های تصویر (رنگ های من)" ( ۷۲) را برای انتخاب و سپس دکمه را فشار دهید.

### ۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- دکمه های را برای انتخاب یک گزینه فشار دهید، و سپس با فشار دادن دکمه های مقدار را تعیین کنید.
- یا چرخاندن کلید چرخشی مقدار را تعیین کنید.
- برای جلوه های قوی تر شدیدتر (یا رنگ های پوست تیره تر)، مقدار را به طرف راست تنظیم کنید، و برای جلوه های ضعیف تر/ملایم تر (یا رنگ های پوست روشن تر)، مقدار را به طرف چپ تنظیم کنید.
- دکمه را برای کامل کردن تنظیمات فشار دهید.

تصاویر ثابت فیلم ها

## تغییر رنگ مایه های تصویر (رنگ های من)

رنگ مایه های تصویر را به طور دلخواه تغییر دهید، مانند تبدیل تصاویر به قرمز قهوه ای یا سیاه و سفید.

- دکمه را فشار دهید، را از منو انتخاب



### رنگهای من خاموش

روی کنتراست و اشباع رنگ تأکید می کند و تصاویر را واضح تر می سازد.

### واضح

رنگ مایه های ملایم تر از کنتراست و اشباع رنگ برای تصاویر ملایم.

### عادی

تصاویر را با رنگ مایه قرمز قهوه ای ایجاد می کند.

### قرمز قهوه ای

تصاویر سیاه و سفید ایجاد می کند.

### سیاه/سفید

جلوه های آبی روشن، سیاه روشن و قرمز روشن را ترکیب می کند، تا رنگ هایی با ظاهر طبیعی مانند تصاویر روی فیلم مثبت ایجاد کند.

### رنگ های پوست

رنگ های پوست را روشن تر می کند.

### رنگ تیره تر پوست

رنگ های پوست را تیره تر می کند.

### آبی روشن

روی رنگ های آبی در تصاویر تأکید می کند. اسما، اقیانوس و سوژه های آبی رنگ دیگر را واضح تر می سازد.

### سیاه روشن

روی رنگ های سیاه در تصاویر تأکید می کند. کوه ها، شاخ و برگ و سوژه های سیاه روشن دیگر را واضح تر می سازد.

### قرمز روشن

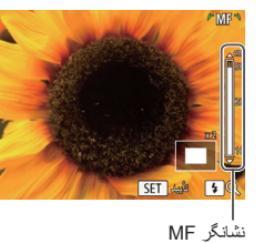
روی رنگ های قرمز در تصاویر تأکید می کند. سوژه های قرمز رنگ را واضح تر می سازد.

## تصویربرداری در حالت فوکوس دستی

وقتی فوکوس کردن در حالت AF امکان پذیر نیست، از فوکوس دستی استفاده کنید. می توانید موقعیت کانونی کلی را تعیین کنید و سپس دکمه شاتر را تابه فشار دهید تا دوربین موقعیت کانونی بینه نزدیک به موقعیتی که تعیین کردید اید را تعیین کند. برای اطلاع از جزئیات مربوط به محدوده فوکوس، به "محدوده تصویربرداری" (۱۹۰) مراجعه کنید.

### ۱ [MF] را انتخاب کنید.

- دکمه <▶><◀> را فشار دهید، [MF] را انتخاب کنید (دکمه های <▶><◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید)، و سپس دکمه <▶> را فشار دهید.
- [MF] و نشانگر MF نمایش داده می شوند.



### ۲ موقعیت کانونی کلی را تعیین کنید.

- با مراجعه به نوار نشانگر MF روی صفحه (که فاصله و موقعیت کانونی را نشان می دهد) و ناجیه نمایش بزرگنمایی شده، دکمه های <▶><◀> <▲><▼> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا موقعیت کانونی کلی تعیین شود، و سپس <▶> را فشار دهید.
- برای تنظیم بزرگنمایی، دکمه <▶> را فشار دهید.

### ۳ فوکوس را به طور دقیق تنظیم کنید.

- دکمه شاتر را تابه فشار دهید تا دوربین موقعیت کانونی را به طور دقیق تنظیم کند (MF مناسب).

## محدوده عکسبرداری و فوکوس

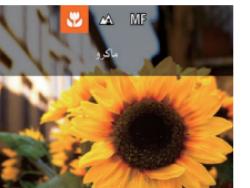
### گرفتن تصاویر کلوز آپ (ماکرو)

برای محدود کردن فوکوس به سوژه ها در محدوده بسته، دوربین را روی [MF] قرار دهید. برای اطلاع از جزئیات مربوط به محدوده فوکوس، به "محدوده تصویربرداری" (۱۹۰) مراجعه کنید.

### ● دکمه <▶><◀> را فشار دهید، [MF] را انتخاب کنید (دکمه های

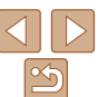
<○> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید)، و سپس دکمه <▶> را فشار دهید.

● وقتی تنظیمات انجام شد، [MF] نمایش داده می شود.



- اگر فلاش روشن شود، ممکن است سایه روشن روی دهد.
- در ناجیه نمایش نوار زرد ناجیه زیر نوار زوم، [MF] خاکستری می شود و دوربین فوکوس نخواهد کرد.

● برای جلوگیری از لرزش دوربین، سعی کنید دوربین را روی سه پایه سوار کنید و در حالی که دوربین روی [MF] (۳۷) قرار دارد، تصویربرداری کنید.



## مبدل فاصله دیجیتال

فاصله کانونی لنز تقریباً  $1,6 \times$  برابر یا  $2,0 \times$  برابر قابل افزایش است. این امر لرزش دوربین را کاهش می دهد، زیرا سرعت شاتر نسبت به زمانی که با همان ضریب زوم بزرگنمایی می کنید (شامل استفاده از زوم دیجیتال)، سریع تر است.

- دکمه <MENU> را فشار دهید، [زوم دیجیتال] را از زبانه [CAMERA] انتخاب کنید و سپس گزینه مورد نظر را انتخاب کنید (۲۴).  
نما بزرگ می شود و ضریب زوم روی صفحه نمایش داده می شود.



- مبدل فاصله دیجیتال را نمی توان به همراه زوم دیجیتال (۳۴) یا زوم نقطه AF (۴۹) استفاده کرد.

- وقتی برای حداکثر حالت تله، اهرم زوم را به طور کامل به طرف <[←]> حرکت می دهید، و زمانی که برای بزرگنمایی سوژه به همان اندازه با پیروی از مرحله ۲ در "بزرگنمایی تزدیک تر سوژه ها (زوم دیجیتال)" (۳۴) زوم می کنید، ممکن است سرعت شاتر معادل باشد.

- هنگامی که به طور دستی فوکوس می کنید، حالت کادر AF (۷۶) روى [مرکز] است و اندازه کادر AF (۷۶) [عادی] است، و این تنظیمات را نمی توان تغییر داد.
- هنگام استفاده از زوم دیجیتال (۳۴) یا مبدل فاصله دیجیتال (۷۵)، یا هنگام استفاده از تلویزیون به عنوان صفحه نمایش (۱۵۶)، فوکوس کردن امکان پذیر است، اما صفحه نمایش بزرگنمایی شده ظاهر نخواهد شد.

- برای فوکوس کردن به طور دقیق تر، سعی کنید زووبین را برای ثبیت آن به یک سه پایه وصل کنید.
- برای پنهان کردن ناخیه نمایش بزرگنمایی شده، [ZOOM] (۲۴) > زبانه [CAMERA] > [ZOOM نقطه MF] < [خاموش] را انتخاب کنید.
- برای غیرفعال کردن تنظیم دقیق فوکوس خودکار، وقتی دکمه شاتر تا نیمه فشار داده می شود MENU < زبانه [CAMERA] < [ZOOM مناسب] < [خاموش] را انتخاب کنید.

## تصاویر ثابت

- MF** شناسایی آسان ناحیه فوکوس (وج)
- لبه های سوژه ها در فوکوس رنگی نشان داده می شود تا فوکوس دستی آسان تر شود. می توانید در صورت لزوم رنگ رنگ ها و (سطح) حساسیت تشخیص لبه را تنظیم کنید.



- به صفحه تنظیمات دسترسی پیدا کنید.
- دکمه <MENU> را فشار دهید، [تنظیمات اوج MF] را در زبانه [CAMERA] انتخاب کنید، سپس [روشن] را انتخاب کنید (۲۴).
- تنظیمات را پیکربندی کنید.
- یک مورد منو را برای پیکربندی انتخاب کنید، و سپس گزینه دلخواه را انتخاب نمایید (۲۵).

- رنگ های نمایش داده شده برای اوج MF در عکس های شما ضبط نمی شوند.

## تغییر دادن حالت کادر AF

حالت کادر AF (فوکوس خودکار) را برای تناسب با شرایط تصویربرداری به شرح زیر تغییر دهد.



- دکمه <MENU> را فشار دهید، [کادر AF] را از زبانه [انتخاب کنید]، گزینه مورد نظر را انتخاب کنید (۲۴).

## مرکز

یک کادر AF در مرکز نمایش داده می شود. مؤثر برای فوکوس کردن قابل اطمینان.

- اگر وقتی دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید، حداکثر نه کادر سیز در ناحیه هایی که در فوکوس قرار دارند، نمایش داده می شوند.

- اگر زمانی که Servo AF (۷۸) را روی [فشار دارد]، چهره ها نمایش داده نشوند، وقتی دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید، کادر AF در مرکز صفحه نمایش داده می شود.

- نمونه چهره هایی که ریدیابی نمی شوند:

  - سوزه هایی که دور یا خیلی نزدیک هستند
  - سوزه هایی که تاریک یا روشن هستند

- چهره های نیمروز، در زاویه، یا چهره هایی که بخشی از آنها پنهان شده است
- ممکن است دوربین سوزه های غیر انسان را به اشتیاه به عنوان چهره تعبیر کند.
- اگر وقتی دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید، دوربین تتواند فوکوس کند، هیچ کادر AF نمایش داده نمی شود.

- برای کاهش اندازه کادر AF، دکمه <MENU> را فشار دهید و [اندازه کادر AF] موجود در زبانه [فشار دهید] را روی [کوچک] قرار دهید (۲۴).

- هنگام استفاده از زوم دیجیتال (۳۴) یا مبدل فاصله دیجیتال (۷۵)، در حالت فوکوس دستی (۲۴)، اندازه کادر AF روی [عادی] تنظیم می شود.

- برای تنظیم تصاویر بگوشه ای که سوزه ها در لبه یا در گوشه قرار بگیرند، ایندا دوربین را به سمت سوزه در قاب AF بگیرید و سپس دکمه شاتر را تا نیمه پایین بگیرید. در حالی که دکمه شاتر را مهیا نمایند، باین نگهداشتند این، تصویر را مجدداً به دلخواه خود تنظیم کنید و سپس دکمه شاتر را بطور کامل به پایین فشار دهید (فقط فوکوس).

- هنگامی که دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید و [زم نقطه AF] (۴۹) را روی [زن] تنظیم شده است، کادر AF بزرگنمایی می شود.



## تصاویر ثابت

## ۳ تصویر بگیرید.

- نکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید. [۷۱] به یک [ ] آبی رنگ تغییر می‌بادد که سوژه را تعقب خواهد کرد، در حالی که دوربین همچنان فوکوس و نورده (Servo AF) را تنظیم می‌کند (۷۲).
- نکمه شاتر را برای عکسبرداری به طور کامل به پلین فشار دهید.
- حتی بعد از عکسبرداری، [۷۱] هنوز نمایش داده می‌شود و دوربین به ریدیابی سوژه ادامه می‌دهد.

- [Servo AF] روی [روشن] قرار می‌گیرد و نمی‌توان آن را تغییر داد.
- در صورتی که سوژه‌ها خیلی کوچک باشند یا خیلی سریع حرکت کنند، یا در صورتی که رنگ یا روشناهی سوژه با رنگ و روشناهی پس زمینه مطابقت خیلی نزدیکی داشته باشد، ممکن است ریدیابی امکان پذیر نباشد.
  - [زوم نقطه AF] از زبانه [ ] موجود نیست.
  - [ ] موجود نیست.

- حتی اگر بدون فشار دادن نکمه <►>, نکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید، دوربین می‌تواند سوژه‌ها را تشخیص دهد. بعد از عکسبرداری، [ ] در مرکز صفحه نمایش داده می‌شود.
- هنجام تصویربرداری در حالت [MF] (۷۴)، نکمه <►> را فشار داده و حداکثر ۱ ثانیه نگه دارید.
  - اگر [شناشه چهره] بر روی [روشن] تنظیم شده باشد، نامها در زمان شناسایی افراد بیشتر شده نمایش داده نمی‌شوند اما در تصاویر ثابت ضبط می‌شوند (۷۰). با این وجود، یک نام زمانی نمایش داده می‌شود که سوژه انتخاب شده برای فوکوس همان شخصی باشد که توسط شناسه چهره ریدیابی شده است.

■ انتخاب سوژه‌ها برای فوکوس کردن روی آنها (AF ریدیابی) بعد از انتخاب یک سوژه برای فوکوس کردن روی آن به شرح زیر عکسبرداری کنید.

## ۱ AF ریدیابی را انتخاب کنید.

- مراحل موجود در "تغییر دادن حالت کادر AF" (۷۶) را برای انتخاب [AF ریدیابی] نسبال کنید.
- [ ] در مرکز صفحه نمایش داده می‌شود.

## ۲ سوژه‌ای را برای فوکوس انتخاب کنید.

- دوربین را طوری بگیرید که [ ] روی سوژه مورد نظر باشد، و سپس نکمه <►> را فشار دهید.



- وقتی سوژه تشخیص داده شد، دوربین بوق می‌زند و [ ] نمایش داده می‌شود. حتی اگر سوژه حرکت کند، دوربین به ریدیابی سوژه در یک محدوده معین ادامه خواهد داد.
- اگر هیچ سوژه‌ای تشخیص داده نشود، [ ] نمایش داده می‌شود.
- برای لغو ریدیابی نکمه <►> را دوباره فشار دهید.



## تغییر دادن تنظیمات فوکوس

می توانید حتی وقتی دکمه شاتر فشار داده نشده است، عملیات پیش فرض دوربین برای فوکوس کردن سوزه ادامه می دهد و تا زمانی که مهندس شاتر را تا نیمه فشار دهید، نوردهی را تنظیم می کند.

- دکمه <MENU> را فشار دهید، [AF متواالی] را از زبانه [ ] انتخاب کنید و سپس [خاموش] را انتخاب کنید .(۲۴)



دکمه می کند که فرست های ناگهانی عکسبرداری را از دست ندهید، زیرا دوربین تا زمانی که دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید، به طور مداوم روی سوزه ها فوکوس می کند.	روشن
نیروی باتری را حفظ می کند، زیرا دوربین به طور مداوم فوکوس نمی کند.	خاموش

## Servo AF با

این حالت کمک می کند که عکس های سوزه های متحرک از دست نرود، زیرا دوربین به فوکوس روی سوزه ادامه می دهد و تا زمانی که مهندس شاتر را تا نیمه فشار دهید، نوردهی را تنظیم می کند.

### ۱ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- دکمه <MENU> را فشار دهید، [Servo AF] را از زبانه [ ] انتخاب کنید، و سپس [روشن] را انتخاب کنید .(۲۴)



### ۲ فوکوس کنید.

در حالی که دکمه شاتر تا نیمه فشار می دهید، فوکوس و نوردهی در جایی که کادر آبی AF نمایش داده می شود باقی میماند.

- ممکن است فوکوس کردن در برخی شرایط عکسبرداری امکان پذیر نباشد.
- در شرایط کم نور، وقتی دکمه شاتر را تا نیمه فشار می دهید، ممکن است Servo AF فعال نشود (ممکن است کادر های AF آبی نشوند). در این صورت، فوکوس و نوردهی بر اساس حالت کادر AF تغییر شده تنظیم می شوند.
- اگر نوردهی کافی به دست نیاید، سرعت های شاتر و میزان های بیافرآگم به رنگ نارنجی نمایش داده می شوند. دکمه شاتر را هر چند کنید، و سپس آن را دوباره تا نیمه فشار دهید.
- عکسبرداری با قفل AF موجود نیست.
- [روم نقطه AF] از زبانه [ ] موجود نیست.
- هنگام استفاده از تایмер خودکار موجود نیست .(۳۷)



## عکسبرداری متواالی در حالی که دوربین سوژه را در فوکوس نگه می دارد

در حالی که دوربین سوژه را در فوکوس نگه می دارد، به طور متواالی عکس بگیرید. برای اطلاع از جزئیات مربوط به سرعت عکسبرداری متواالی، به "سرعت عکسبرداری متواالی" (۱۹۰) مراجعه کنید.

## تصویربرداری با قفل AF

فوکوس را می توان قفل کرد. پس از قفل کردن فوکوس، حتی هنگامی که دکمه شاتر را رها می کنید، موقعیت کانونی تغییر نمی کند.

### ۱ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- دکمه <FUNC./SET> را فشار دهید، [AF] را از منو انتخاب کنید، و سپس [AF] را انتخاب کنید (۲۳).
- وقتی تنظیمات انجام شد، [AF] نمایش داده می شود.



### ۲ تصویر بگیرید.

- دکمه شاتر را برای عکسبرداری متواالی به طور کامل به طرف پایین نگه دارید.

### ۱ فوکوس را قفل کنید.

- در حالی که دکمه شاتر تا نیمه فشار داده شده است، دکمه <> را فشار دهید.
- اگرچه فوکوس قفل می شود، و [MF] و نشانگر MF نمایش داده می شوند.
- برای باز کردن قفل فوکوس، بعد از رها کردن دکمه شاتر، دکمه <> را دوباره فشار دهید و [A] را انتخاب کنید (دکمه های <> را فشار دهید یا کلید چرخشی <> را بچرخانید).



### ۲ تصویر را ترکیب بندی کنید و عکس بگیرید.

- در حالت [ ] (۵۶)، حالت فوکوس دستی (۷۴)، یا وقتی AF قفل شده است ( )، [AF] به [ ] تغییر می کند.
- نمی توان آن را با تایمر خودکار استفاده کرد (۳۷).
- بسنده به شرایط عکسبرداری، تنظیمات دوربین و وضعیت زوم، ممکن است عکسبرداری به طور لحظه ای متوقف شود یا عکسبرداری متواالی کند شود.
- در حالی که عکس های بیشتری گرفته می شود، ممکن است عکسبرداری کند شود.
- در صورتی که فلاش روشن شود، ممکن است عکسبرداری کند شود.
- [AF] در [ ] حالت خودکار موجود نیست (۳۵).



## فتش

### تغییر دادن حالت فلش

تصاویر ثابت

می توانید حالت فلش را برای تطبیق با صحنه تصویربرداری تغییر دهید. برای اطلاع از جزئیات مربوط به محدوده فلش، به "محدوده فلش" (۱۹۰) مراجعه کنید.

- ۱ فلش را بالا ببرید.
- کلید را حرکت دهید.

#### ۲ تنظیمات را پیپریندی کنید.

- دکمه را فشار دهید، یک حالت فلش را انتخاب کنید.
- (دکمه های ، ، ، را فشار دهید یا کلید چرخشی را بچرخانید)، و سپس دکمه را فشار دهید.
- گزینه ای که پیپریندی کرید اکنون نمایش داده می شود.



- وقتی فلش پایین است، نمی توان با فشار دادن دکمه به صفحه تنظیمات سیستمی پیدا کرد. کلید را حرکت دهید تا فلش بالا بیاید، سپس تنظیمات را پیپریندی کنید.

#### ۴۴] خودکار

در شرایط کم نور، به طور خودکار روشن می شود.

#### ۴۵] روشن

برای هر عکس روشن می شود.

#### ۴۶] سرعت کم شاتر

برای روشن کردن سوژه اصلی (مانند افراد) هنگام تصویربرداری با سرعت شاتر کمتر روشن می شود تا پس زمینه خارج از برد فلاش را روشن کند.

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/حالت  
ترکیب خودکار

حالات

M و Av

حالات پخش

Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## تصویربرداری با قفل FE

درست مانند قفل AE (۱۰)، می‌توانید نوردهی را برای عکسبرداری با فلاش قفل کنید.

### ۱ فلاش را بالا ببرید و روی [۴] تنظیم کنید (۸).

### ۲ نوردهی فلاش را قفل کنید.

دوربین را به طرف سوزه بگیرید تا با نوردهی قفل شده تصویربرداری کنید. در حالی که دکمه شاتر تا نیمه فشار داده شده است، دکمه <▲> را فشار دهید.

فلاش زده می‌شود، و وقتی [★] نمایش داده می‌شود، مقادار خروجی فلاش حفظ می‌شود.



برای باز کردن قفل FE، دکمه شاتر را راه کنید و دکمه <▲> را دوباره فشار دهید. در این حالت، [★] دیگر نمایش داده نمی‌شود.

### ۳ تصویر را ترکیب بندی کنید و عکس بگیرید.

بعد از گرفتن یک عکس، قفل FE باز می‌شود و [★] دیگر نمایش داده نمی‌شود.

• نوردهی فلاش: FE

## تنظیم جبران نوردهی فلاش

درست مانند جبران نوردهی عادی (۶۹)، می‌توانید نوردهی فلاش را در محدوده -۲ تا +۲ نقطه در فواصل ۱/۳ نقطه‌ای تنظیم کنید.

● دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید، [F2] را در منو انتخاب کنید و با فشار دادن دکمه های <▲><▼><◀><▶> یا پرخاندن کلید چرخشی <○> (۲۲) تنظیمات را انجام دهید.

● سطح تصویبی که تعیین کرده اید اکنون نمایش داده می‌شود.



- وقتی خطر نوردهی بیش از حد وجود دارد، دوربین سرعت شاتر یا میزان دیافراگم را در حین عکسبرداری با فلاش برای کاهش قسمت‌های روشن رنگ پریده و عکسبرداری با نوردهی بهینه به طور خودکار تنظیم می‌کند. اما می‌توانید با رفتن به MENU (۲۴) و انتخاب زبانه [<MENU>] <تنظیمات فلاش> [FE مناسق]< [خاموش]< تنظیم خودکار سرعت شاتر و میزان دیافراگم را غیر عمل کنید.
- همچنان می‌توانید جبران نوردهی فلاش را از MENU (۲۴) [ZB] زبانه [<ZB>] <تنظیمات فلاش> [تعديل نور فلاش] پیکربندی کنید.
- برای دسترسی به صفحه <تنظیمات فلاش> در MENU (۲۴) هنگامی که فلاش بالاست، می‌توانید دکمه <▶> را فشار داده و سپس فوراً دکمه <MENU> را فشار دهید.



## تنظیمات دیگر

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

تریک خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

حال

M و Av

حال پخش

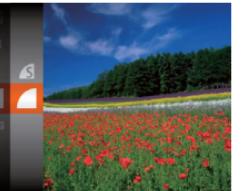
Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانی

ضییمه

فهرست موضوعی



### تغییر دادن نسبت فشرده سازی (کیفیت تصویر)

از میان دو نسبت فشرده سازی، [S] (علی) و [L] (خوب)، به ترتیب زیر انتخاب کنید. برای خط مشی های مربوط به اینکه چه تعداد عکس در هر یک از نسبت های فشرده سازی می تواند روی کارت حافظه جای گیرد، به "تعداد عکس های 4:3 در ازای هر کارت حافظه" (۱۹۰) مراجعه کنید.

- دکمه > را فشار دهید، [L] را از منو انتخاب کنید، و گزینه مورد نظر را انتخاب کنید (۲۳).



## تغییر تنظیمات حالت IS

فیلم ها

تصاویر ثابت

### ۱ په صفحه تنظیمات دسترسی پیدا کنید.

- دکمه > MENU را فشار دهید، [تنظیمات IS] را از زبانه [ ] انتخاب کنید، و سپس دکمه < FUNC > (۲۴) را فشار دهید.

### ۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- [حالات IS] را انتخاب کنید، و سپس گزینه مورد نظر را انتخاب نمایید (۲۵).

لرزشگیر بهینه تصویر برای شرایط تصویربرداری به طور خودکار به کار گرفته می شود (IS هوشمند) (۲۳).	متوازن
لرزشگیر تصویر فقط در هنگام عکسبرداری، فعال است.	قطع عکس*
لرزشگیر تصویر را غیر فعال می کند.	خاموش

\* برای ضبط فیلم، این تنظیم به [متوازن] تغییر می یابد.

- اگر لرزشگیر تصویر نتواند از لرزش دوربین چلوگیری کند، دوربین را روی یک سه پایه سوار کنید یا اقدامات دیگری را برای ثابت نگه داشتن آن انجام دهید. در این صورت، [حالات IS] را روی [خاموش] تنظیم کنید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/حالات ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حال

حالات M، Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضیعیمه

فهرست موضوعی

## فیلم ها

فیلمبرداری از سوژه ها با همان اندازه نشان داده شده قبل از تصویربرداری معمولاً، وقتی ضبط فیلم شروع می شود، نایحه نمایش تصویر تغییر می کند و سوژه ها بزرگنمایی می شوند تا امکان تصحیح لرزش چشمگیر دوربین فراهم شود. برای تصویربرداری از سوژه ها با همان اندازه نشان داده شده قبل از تصویربرداری، می توانید انتخاب کنید که لرزش چشمگیر دوربین را کاهش ندهد.

- مرحله موجود در "تغییر تنظیمات حالت IS" (۸۲) را برای دسترسی به صفحه [تنظیمات IS] دنبال کنید.
- [IS] یا [Av] را انتخاب کنید، و سپس [۲] را انتخاب کنید.(۲۴)

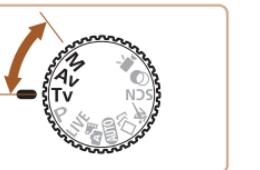


- همچنین می توانید [حالات IS] را روی [خاموش] تنظیم کنید تا سوژه ها با همان اندازه نشان داده شده قبل از تصویربرداری، ضبط شوند.



# حالات M، Av، Tv و M

تصاویر هوشمندتر و پیچیده تر بگیرید



- دستورالعمل های موجود در این فصل برای دوربین در حالت تنظیم شده مربوطه هستند.

سرعت های خاص شاتر (حالت [Tv]) ..... ۸۵

میزان های خاص دیافراگم (حالت [Av]) ..... ۸۵

سرعت های خاص شاتر و میزان های خاص دیافراگم  
(حالت [M]) ..... ۸۶

تنظیم خروجی فلاش ..... ۸۷



## میزان های خاص دیافراگم (حالت [Av])

قبل از عکسبرداری، میزان دیافراگم دلخواه خود را به صورت زیر تنظیم کنید. دوربین به طور خودکار سرعت شاتر را تنظیم می کند تا با میزان دیافراگم شما متناسب باشد. برای آگاهی از جزئیات مربوط به میزان های موجود دیافراگم، به "دیافراگم" (۱۹۱) مراجعه کنید.

### وارد حالت [Av] شوید.

- کلید چرخشی حالت را روی [Av] قرار دهید.

### ۲ میزان دیافراگم را تنظیم کنید.

- برای تنظیم میزان دیافراگم، کلید چرخشی <○> را بچرخانید.



نمایش نارنجی رنگ سرعت های شاتر وقتي دکمه شاتر را تاب نيمه فشار می دهید، نشان می دهد که تنظیمات مطابق نوردهی استاندارد نیستند. میزان دیافراگم را تنظیم کنید تا سرعت شاتر به رنگ سفید نمایش داده شود یا از تغییر مناسب استفاده نمایید (به زیر مراجعه کنید).

**[Av]**: میزان دیافراگم (اندازه بار شدن توسط تنظیم کننده در لنز)  
برای جلوگیری از مشکلات نوردهی در حالت های **[TV]** و **[AV]**، می توانید دوربین را تنظیم کنید تا به طور خودکار سرعت شاتر یا میزان دیافراگم را تنظیم کند، حتی وقتی که دستیابی به نوردهی استاندارد در غیر این صورت ممکن نیست. دکمه **<MENU>** را فشار دهید و **[تغییر مناسب]** موجود در زبانه **[CAMERA]** را روی **[روشن]** تنظیم کنید (۲۲).  
با این وجود، تغییر مناسب هنگام فلاش زدن غیرفعال است.

## سرعت های خاص شاتر (حالت [Tv])

قبل از عکسبرداری، سرعت شاتر دلخواه خود را به صورت زیر تنظیم کنید. دوربین به طور خودکار میزان دیافراگم را تنظیم می کند تا با سرعت شاتر شما متناسب باشد. برای آگاهی از جزئیات مربوط به سرعت های موجود شاتر، به "سرعت شاتر" (۱۹۱) مراجعه کنید.

### وارد حالت [Tv] شوید.

- کلید چرخشی حالت را روی [Tv] قرار دهید.

### ۲ سرعت شاتر را تنظیم کنید.

- برای تنظیم سرعت شاتر، کلید چرخشی <○> را بچرخانید.



در شرایط عکسبرداری که به سرعت های کندر شاتر نیاز است، قبل از اینکه بتوانید دوباره عکس بگیرید، در حالی که دوربین تصاویر را برای کاهش نویز پردازش می کند، یک تأخیر وجود خواهد داشت.

هذگاه عکسبرداری با سرعت های کم شاتر روی سه پایه، باید [حالت **[S]**] را روی [خاموش] تنظیم کنید (۸۲).

حداکثر سرعت شاتر با فلاش ۱/۲۰۰۰ ثانیه است. اگر سرعت بیشتری تعیین کنید، پیش از عکسبرداری، دوربین به طور خودکار سرعت را روی ۱/۲۰۰۰ ثانیه بازنگشانی می کند.  
نمایش نارنجی رنگ میزان های دیافراگم وقتي دکمه شاتر را تاب نيمه فشار می دهید، نشان می دهد که تنظیمات مطابق نوردهی استاندارد نیستند. سرعت شاتر را تنظیم کنید تا میزان دیافراگم به رنگ سفید نمایش داده شود، یا از تغییر مناسب (۸۵) استفاده کنید.

• **[Tv]**: مقدار زمان

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

حال

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## سرعت های خاص شاتر و میزان های خاص دیافراگم (حالت [M])

- بعد از تنظیم سرعت شاتر یا میزان دیافراگم، اگر زوم را تنظیم کنید یا تصویر را دوباره ترکیب بندی نمایید، ممکن است سطح نوردهی تغییر کند.
- بسته به سرعت شاتر یا میزان دیافراگم که تعیین کرده اید، ممکن است روشناختی صفحه تغییر کند. با این وجود، وقتی فلاش بالا است و حالت روی [4] تنظیم شده است، روشناختی صفحه یکسان باقی میماند.
- برای اینکه تنظیماتی که در مرحله ۲ پیکربندی نکردید (سرعت شاتر یا میزان دیافراگم)، به طور خودکار برای دستیابی به نوردهی استاندارد انجام شود، دکمه شاتر را تانیمه فشار دهید و نگه دارید و دکمه >▲< را فشار دهید. توجه داشته باشید که ممکن است نوردهی استاندارد با برخی تنظیمات امکان پذیر نباشد.
- در سرعت های شاتر ۳، ثانیه ای یا کمتر، سرعت ISO [100] است و نمیتواند تغییر کند.



- [M]: دستی
- محاسبه نوردهی استاندارد بر اساس روش مشخص شده نورسنگی است (۷۰).

قبل از عکسبرداری، از این مراحل برای تنظیم سرعت شاتر و میزان دیافراگم دلخواه خود پیروی کنید تا نوردهی دلخواه به دست آید.  
برای آگاهی از جزئیات مربوط به سرعت های موجود شاتر و میزان های موجود دیافراگم، به "سرعت شاتر" (۱۹۱) و "دیافراگم" (۱۹۱) مراجعه کنید.

- ۱ وارد حالت [M] شوید.
- ۲ کلید چرخشی حالت را روی [M] قرار دهید.
- ۳ تنظیمات را پیکربندی کنید.
  - دکمه >▲< را فشار دهید، تنظیم سرعت شاتر یا میزان دیافراگم را انتخاب کنید، و کلید چرخشی >< را بچرخانید تا یک مقادیر تعیین شود.
  - علامت سطح نوردهی بر اساس مقادیر که تعیین کرده اید، در نشانگر سطح نوردهی برای مقایسه با سطح نوردهی استاندارد نشان داده میشود.
  - وقتی تفاوت نوردهی با نوردهی استاندارد بیشتر از ۲ مرحله میشود، علامت سطح نوردهی به رنگ نارنجی نشان داده میشود.



## تنظیم خروجی فلاش

یکی از سه سطح فلاش موجود در حالت **[M]** را انتخاب کنید.

### وارد حالت **[M]** شوید.

- کلید چرخشی حالت را روی **[M]** قرار دهید.

### تنظیمات را پیکربندی کنید.

- دکمه **<> (FUNC/SET)** را فشار دهید، **[M]** را در منو انتخاب کنید و با فشار دادن دکمه های **<>** **<>▲▼** یا چرخاندن کلید چرخشی **<> (○)** (**۲۳**) تنظیمات را انجام دهید.
- وقتی تنظیمات انجام شد، مقدار خروجی فلاش نمایش داده می شود.

**[M]**: بالا، **[M.0]**: متوسط، **[M..1]**: پایین، **[M..2]**: نیز سطح فلاش را تنظیم کنید.



- همچنین می توانید با دسترسی به **MENU** (**۲۴**) و انتخاب زبانه **[CAMERA]** < [تنظیمات فلاش] > [خروجی فلاش] می توانید سطح فلاش را تنظیم کنید.
- می توانید سطح فلاش را در حالت **[Av]** یا **[Tv]** با دسترسی به **MENU** (**۲۴**) و انتخاب زبانه **[CAMERA]** < [تنظیمات فلاش] > [حالات فلاش] < [سیستم] تنظیم کنید.
- برای دسترسی به صفحه [تنظیمات فلاش] در **MENU**، هنگامی که فلاش بالاست، می توانید دکمه **>>** را فشار داده و سپس فوراً دکمه **MENU** را فشار دهید.



# حالات پخش

از مرور تصاویر خود لذت ببرید و آنها را به روش های بسیاری مرور یا ویرایش کنید

- برای آماده کردن دوربین جهت انجام این عملیات ها، دکمه را فشار دهید تا وارد حالت پخش شوید.
- ممکن است پخش یا ویرایش تصاویری که نام آنها تغییر کرده است یا قبلاً در کامپیوتر ویرایش شده اند، یا تصاویر دوربین های دیگر امکان پذیر نباشد.

۱۰۶.....	ویرایش تصاویر ثابت.....	۹۸.....	محافظت از تصاویر.....	۸۹.....	مشاهده.....
۱۰۶.....	تغییر اندازه تصاویر.....	۹۹.....	اسناده از منو.....	۹۰.....	تغییر دادن حالات های نمایش.....
۱۰۷.....	برش تصویر.....	۹۹.....	انتخاب جدآگاه تصاویر.....	۹۱.....	مشاهده فیلم های کوتاه ایجاد شده هنگام گرفتن تصاویر ثابت (فیلم کوتاه).....
۱۰۸.....	تغییر رنگ مایه های تصویر (رنگ های من).....	۱۰۰.....	انتخاب محدوده.....	۹۲.....	بررسی افراد تشخیص داده در شناسه چهره.....
۱۰۹.....	تصحیح روشنایی تصویر (کتراست هوشمند).....	۱۱.....	تعیین همه تصاویر با هم.....	۹۳.....	مرور و فیلتر کردن تصاویر.....
۱۰۹.....	تصحیح فرمزی چشم.....	۱۰۱.....	پاک کردن تصاویر.....	۹۳.....	حرکت بین تصاویر در فهرست تصاویر کوچک.....
۱۱۰.....	ویرایش فیلم ها.....	۱۲.....	پاک کردن چند تصویر با هم.....	۹۳.....	یافتن تصاویر منطبق با شرایط مشخص شده.....
۱۱۲.....	کاهش اندازه فایل ها.....	۱۰۴.....	چرخاندن تصاویر.....	۹۴.....	مشاهده تصاویر تکی در یک گروه.....
۱۱۲.....	ویرایش فیلم های کوتاه.....	۱۰۴.....	اسناده از منو.....	۹۵.....	ویرایش اطلاعات شناسه چهره.....
		۱۰۵.....	غیرفعال کردن چرخش خودکار.....	۹۶.....	گزینه های مشاهده تصویر.....
		۱۰۵.....	علامتگذاری تصاویر به عنوان موارد دلخواه.....	۹۶.....	بزرگنمایی تصاویر.....
				۹۶.....	مشاهده نمایش های اسلاید.....
				۹۷.....	پخش خودکار تصاویر مرتبط (جابجایی هوشمند).....



- فیلم ها با نماد [SET▶] مشخص می شوند. برای پخش فیلم ها، به مرحله ۳ بروید.



### ۳ فیلم ها را پخش کنید.

- برای شروع پخش، دکمه <▶> را فشار دهید، [>FUNC SET<] را انتخاب کنید (دکمه های <▼><▲>) را فشار دهید، یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید، و سپس دکمه <▶> را دوباره فشار دهید.



### ۴ میزان صدا را تنظیم کنید.

- دکمه های <▼><▲> را برای تنظیم میزان صدا فشار دهید.  
● هنگامی که نشانگر میزان صدا دیگر نمایش داده نمی شود، برای تنظیم میزان صدا دکمه های <▼><▲> را فشار دهید.



نشانگر میزان صدا

### ۵ پخش را مکث کنید.

- برای مکث کردن یا ادامه دادن پخش، دکمه <▶> را فشار دید.  
● بعد از پایان فیلم، [SET▶] نمایش داده می شود.

### تصاویر ثابت

بعد از گرفتن عکس یا فیلم، می توانید آنها را روی صفحه به صورت زیر مشاهده کنید.

#### ۱ وارد حالت پخش شوید.

- دکمه <▶> را فشار دهید.  
● آخرین تصویر شما نمایش داده می شود.



#### ۲ در بین تصاویر خود حرکت کنید.

- برای مشاهده تصویر قبلی، دکمه <◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید. برای مشاهده تصویر بعدی، دکمه <▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید.  
● برای سریع حرکت کردن بین تصاویر، دکمه های <◀><▶> را فشار داده و نگه دارید.



- برای دسترسی به حالت حرکت نمایش، کلید چرخشی <○> را به سرعت بچرخانید. در این حالت، کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا در بین تصاویر حرکت کنید.

- برای بازگشت به نمایش تکی تصویر، دکمه <▶> را فشار دهید.

- برای مرور کردن تصاویر گروه بندی شده بر اساس تاریخ تصویربرداری، دکمه های <▼><▲> را در حالت حرکت نمایش فشار دهید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکارسایر حالات های  
تصویربرداری

حال

M و Av، TV

حال پخش

Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

فیلم ها

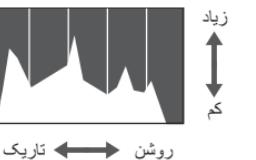
تصاویر ثابت

**هشدار نوردهی بیش از حد (برای قسمت های روشن تصویر)**  
در نمایش اطلاعات دقیق، قسمت های روشن رنگ پریده تصویر روی صفحه سوسو می زندن (۹۰).

فیلم ها

تصاویر ثابت

## نمودار ستونی



نمودار موجود در نمایش اطلاعات دقیق (۹۰) یک نمودار ستونی است که توزیع روشنایی تصویر را نشان می دهد. محور افقی نشان دهنده مقدار روشنایی است، و محور عمودی نشان دهنده این است که چه مقدار از تصویر در هر سطح روشنایی است. مشاهده نمودار ستونی، روشنی برای بررسی نوردهی است.

- برای رفتن به حالت تصویربرداری از حالت پخش، دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید.
- برای غیرفعال کردن حرکت نمایش، MENU (۲۴) > زبانه (۲۴) > [مرکز نمایش] > [خاموش] را انتخاب کنید.

- برای اینکه هنگامی که به حالت پخش وارد می شوید جدیدترین تصویر گرفته شده نمایش داده شود، MENU (۲۴) > زبانه (۲۴) > [داده] > [خرین عکس] را انتخاب کنید.
- برای تغییر دادن جلوه تغییر که بین تصاویر نشان داده می شود، به MENU (۲۴) بروید و جلوه مورد نظر خود را در زبانه (۲۴) > [جلوه تغییر تصویر] انتخاب کنید.

فیلم ها

تصاویر ثابت

## تغییر دادن حالت های نمایش

دکمه **DISP** را فشار دهید تا سایر اطلاعات را روی صفحه مشاهده کنید، یا اطلاعات را پنهان نمایید. برای اطلاع از جزئیات مربوط به اطلاعات نمایش داده شده، به "پخش (نمایش اطلاعات دقیق)" (۱۷۹) مراجعه کنید.



## مشاهده فیلم های کوتاه ایجاد شده هنگام گرفتن تصاویر ثابت (فیلم کوتاه)

فیلم های کوتاه ضبط شده به طور خودکار در حالت (۳۰ ) در یک روز عکسبرداری تصاویر ثابت را به شرح زیر مشاهده کنید.

### ۱. یک تصویر را انتخاب کنید.

- تصاویر ثابت گرفته شده در حالت با نماد
- علامتگاری شده اند.



### ۲. فیلم را پخش کنید.

- دکمه را فشار دهید، و سپس را در منو انتخاب کنید (۲۳ ).
- فیلم ضبط شده به طور خودکار در یک روز عکسبرداری تصاویر ثابت از ابتدا پخش می شود.



با استفاده از یک تلفن هوشمند متصل شده به دوربین از طریق Wi-Fi (۱۴ )، می توانید عکسهای روی دوربین را برچسب جغرافیایی بزنید و به آنها اطلاعاتی مانند طول، عرض و ارتفاع جغرافیایی اضافه کنید. می توانید این اطلاعات را در صفحه نمایش اطلاعات GPS ببینید.

عرض جغرافیایی، طول جغرافیایی، ارتفاع و زمان هماهنگ جهانی (UTC) (تاریخ و زمان تصویربرداری) از بالا به پایین فهرست می شوند.

## نمایش اطلاعات GPS



- نمایش اطلاعات GPS برای تصاویری که این اطلاعات را نداشته باشند موجود نیست.
- اگر مقادیر یا مواردی در تلفن هوشمند شما وجود نداشته باشند با به درستی ضبط نشده باشند، [---] به جای آنها نشان داده می شود.

Coordinated Universal Time: UTC •

- پس از چند لحظه، هنگامی که از دوربین در حالی که نمایش اطلاعات غیرفعال است استفاده می کنید دیگر نشان داده نمی شود (۹۰ ).



## بررسی افراد تشخیص داده شده در شناسه چهره

اگر دوربین را به حالت نمایش اطلاعات ساده (۹۰) تغییر دهد، نام هدایت پنجم نفر از افراد ثبت شده در شناسه چهره (۴۰) که تشخیص داده شده اند نشان داده می شود.

- دکمه <DISP.> را چند بار فشار دهید تا نمایش اطلاعات ابتدایی فعال شود، و سپس دکمه های <><><>> را برای انتخاب یک تصویر فشار دهید.
- نام ها روی افراد شناسایی شده نمایش داده می شوند.



- اگر نمی خواهید که نام ها در تصویر گرفته شده با شناسه چهره نمایش داده شوند، زبانه [MENU] را برای شروع پخش فشار دهید.

## مشاهده براساس تاریخ

فیلم های کوتاه را می توان براساس تاریخ مشاهده کرد.

### ۱ یک فیلم انتخاب کنید.

- دکمه <MENU> را فشار دهید، [فهرست/پخش فیلم های کوتاه] موجود در زبانه [▶] را انتخاب کنید، و سپس تاریخ را انتخاب کنید (۲۴).

### ۲ فیلم را پخش کنید.

- دکمه (SET) را برای شروع پخش فشار دهید.



## مرور و فیلتر کردن تصاویر

فیلم ها

تصاویر ثابت

### حرکت بین تصاویر در فهرست تصاویر کوچک

با نمایش چند تصویر در فهرست تصاویر کوچک، می توانید تصاویر را که به دنبالشان می گردید را سریع پیدا نمایید.



#### ۱ تصاویر را در فهرست تصاویر کوچک نشان دهید.

- برای نمایش تصاویر در فهرست تصاویر کوچک، اهرم زوم را به طرف حرکت دهید. با دوباره حرکت دادن این اهرم، تعداد تصاویر نمایش داده شده افزایش می یابد.

برای نمایش تصاویر کمتر، اهرم زوم را به طرف حرکت دهید. هر بار که این اهرم را حرکت می دهید، تصاویر کمتر نشان داده می شود.

#### ۲ یک تصویر انتخاب کنید.

- برای حرکت کردن بین تصاویر، کلید چرخشی را بچرخانید.
- دکمه های را برای انتخاب یک تصویر فشار دهید.
- یک کادر نارنجی رنگ دور تصویر انتخاب شده نمایش داده می شود.



- برای مشاهده تصویر انتخاب شده در نمایش تکی تصویر، دکمه را فشار دهید.

برای غیرفعال کردن جلوه نمایش سه بعدی (در صورتی نمایش داده می شود که دکمه های را پایین نگه دارید یا سریع دکمه چرخشی را بچرخانید)، MENU [MENU] [جلوه موضوعی] [خاموش] را انتخاب کنید.



## یافتن تصاویر منطبق با شرایط مشخص شده

با فیلتر کردن نمایش تصویر طبق شرایط مشخص شده خود تصاویر دلخواه را به سرعت روی یک کارت حافظه پر از عکس پیدا کنید. همچنین می توانید همه این تصاویر را با هم محافظت ( ۹۸) یا حذف ( ۱۰۱) کنید.

نام	تصاویر کوچک	تصویر ثابت/فیلم
انسان		تصاویر دارای چهره های شناسایی شده را نمایش می دهد.
تاریخ عکس		تصاویر گرفته شده در یک تاریخ خاص را نمایش می دهد.
موارد دلخواه		تصاویری که به عنوان موارد دلخواه علامتگذاری شده اند را نمایش می دهد ( ۵۰).
		فقط تصاویر ثابت یا فیلم ها را نمایش می دهد.
		تصاویر ثابت، فیلم ها یا فیلم های گرفته شده در حالت  [PLAY] را نمایش می دهد ( ۳۰).

### ۱ یک شرط جستجو انتخاب کنید.

- دکمه را فشار دهید، [UP] را از منو انتخاب کنید، و یک شرط انتخاب نمایید ( ۲۲).

- هنگامی که [UP]، [DOWN]، را انتخاب کرده اید، شرط را با فشار دادن دکمه های در صفحه نمایش داده گشته، انتخاب کنید و بعد دکمه را فشار دهید.

### ۲ تصاویر فیلتر شده را مشاهده کنید.

- تصاویر مطابق با شرایط شما در کادر های زرد رنگ نمایش داده می شوند. برای این که فقط این تصاویر را مشاهده کنید، دکمه های را فشار دهید.

- برای لغو پخش فیلتر شده، را در مرحله ۱ انتخاب کنید.

- وقتی دوربین هیچ تصویر منطبقی برای برخی شرایط پیدا نکرد، این شرایط دیگر موجود نخواهد بود.

- ۳ تصاویر گروهی را تکی مشاهده کنید.  
● با فشار دادن دکمه های یا چرخاندن کلید چرخشی , تصاویر فقط در گروه نمایش داده می شوند.
- برای لغو پخش گروه، دکمه را فشار دهد، [SET] را در منو انتخاب کنید، و سپس دکمه را دوباره فشار دهد .



- در حین پخش گروه (مرحله ۳)، می توانید بین تصاویر به سرعت حرکت کنید "حرکت بین تصاویر در فهرست تصاویر کوچک" و آنها را بزرگتر کنید "بزرگنمایی تصاویر" . با انتخاب [همه تصاویر در گروه] برای "محافظت از تصاویر" , "پاک کردن چند تصویر با هم" , "افزودن تصاویر به لیست چاپ" ، یا "افزون تصاویر به کتابچه عکس" می توان همه تصاویر در گروه را همزمان تغییر داد.
- برای لغو گروه بندی تصاویر و نمایش آنها به صورت تصاویر ثابت تکی، MENU زبانه > [تصاویر گروه] > [خاموش] را انتخاب کنید . با این وجود، نمی توان در حین پخش تکی، گروه بندی تصاویر گروه بندی شده را لغو کرد.
- نمایش همزمان درالت مانظور که در مرحله ۲ در "لذت بردن از تصاویر مختلف در هر تصویربرداری (عکسبرداری جدید)" شرح داده است فقط فوراً پس از تصویربرداری نشان داده می شود.

- برای نمایش یا مخفی کردن اطلاعات، دکمه را در مرحله ۲ فشار دهد.
- گزینه های برای مشاهده تصاویر یافت شده (در مرحله ۲) شامل "حرکت بین تصاویر در فهرست تصاویر کوچک" , "بزرگنمایی تصاویر" ، و "مشاهده نمایش های اسلامی" هستند.
- با انتخاب [انتخاب همه تصاویر در چستجو] در "محافظت از تصاویر" , "پاک کردن چند تصویر با هم" , "افزودن تصاویر به لیست چاپ" (DPOF) یا "افزون تصاویر به کتابچه عکس" می توانید همه تصاویر یافت شده را با هم محافظت، پاک و چاپ کنید یا آن ها را به کتابچه عکس اضافه کنید.
- اگر تصاویر را ویرایش کرده و آنها را به عنوان تصویر جدید ذخیره کنید (۱۰۶ - ۱۱۲)، یک پیام نمایش داده می شود و تصاویر یافت شده دیگر نشان داده نمی شوند.

### تصاویر ثابت

## مشاهده تصاویر تکی در یک گروه

تصاویر گرفته شده در حالت ، ، ، یا برای نمایش گروه بندی می شوند و این تصاویر گروهی را می توان به صورت یک تصویر در یک زمان مشاهده کرد.

### ۱ یک گروه تصویر را انتخاب کنید.

- برای انتخاب یک تصویر مشخص شده با ، دکمه های را فشار دهد یا کلید چرخشی را بچرخانید.



### ۲ را انتخاب کنید.

- دکمه را فشار دهد، و سپس را در منو انتخاب کنید .



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

P

حالات Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## ویرایش اطلاعات شناسه چهره

اگر در حین پخش متوجه شدید که نام صحیح نیست، می توانید آن را تغییر دهید یا پاک کنید.  
با این حال، نمی توانید نام افرادی را که توسط شناسه چهره دریابی نشده اند (نامها نشان داده نمی شوند)،  
و نام افرادی که نام آنها را پاک کرده اید اضافه کنید.

### تغییر نامها

#### ۱ به صفحه تنظیمات دسترسی پیدا کنید.

- دکمه **MENU** را فشار دهید و [داده شناسه چهره] را از زبانه **[ ]** انتخاب کنید (۹۴ ).
- دکمه های **<>** **▲▼** را فشار دهید یا کلید چرخشی **○** را برای انتخاب [ویرایش داده شناسه] بچرخانید، و سپس دکمه **FUNC SET** را فشار دهید.



#### ۲ یک تصویر انتخاب کنید.

- با پیروی از روال موجود در "بررسی افراد تشخیص داده شده در شناسه چهره" (۹۲ )، یک تصویر را انتخاب کنید و دکمه **FUNC SET** را فشار دهید.
- یک کادر نازنی رنگ دور چهره انتخاب شده نمایش داده می شود. وقتی چند نام در یک تصویر نمایش داده می شود، دکمه های **<>** **▲▼** را فشار دهید یا کلید چرخشی **○** را بچرخانید تا نام مورد نظر برای تغییر انتخاب شود، و سپس دکمه **FUNC SET** را فشار دهید.



### ۳ گزینه ویرایش را انتخاب کنید.

- دکمه های **<>** **▲▼** را فشار دهید یا کلید چرخشی **○** را برای انتخاب [رونویسی] بچرخانید، و سپس دکمه **FUNC SET** را فشار دهید.



### ۴ نام فرد مورد نظر را برای رونویسی با آن انتخاب کنید.

- مرحله ۲ موجود در "رونویسی و افزودن اطلاعات چهره" (۲۴ ) را دنبال کنید تا نام فرد مورد نظر برای رونویسی با آن انتخاب شود.

### ۵ پاک کردن نامها

- با پیروی کردن از مرحله ۳ موجود در "تغییر نام ها" (۹۵ )، [پاک کردن] را انتخاب کنید و دکمه **FUNC SET** را فشار دهید.

- وقتی [پاک شود؟] نمایش داده می شود، دکمه های **<>** **▲▼** را فشار دهید یا کلید چرخشی **○** را بچرخانید تا [تأیید] انتخاب شود، و سپس دکمه **FUNC SET** را فشار دهید.



## مشاهده نمایش های اسلاید

تصاویر را به طور خودکار از کارت حافظه به صورت زیر پخش کنید. هر تصویر حدود سه ثانیه نمایش داده می شود.

- دکمه  را فشار دهید، [Q] را از منو انتخاب کنید، و گزینه مورد نظر را انتخاب کنید (۲۳).
- نمایش اسلاید پس از آن که [در حال بارگیری تصویر] برای چند ثانیه نشان داده شد شروع می شود.
- برای توقف نمایش اسلاید، دکمه **MENU** را فشار دهید.



- عملکردهای ذخیره نیروی دوربین (۲۱) در حین نمایش های اسلاید غیرفعال می شوند.

- برای مکث کردن یا ادامه دادن نمایش های اسلاید، دکمه  را فشار دهید.
- با فشار دادن دکمه های     یا چرخاندن کلید چرخشی  می توانید در حین پخش به تصاویر دیگر بروید. برای با سرعت به جلو رفتن یا با سرعت به عقب رفتن، دکمه های   را فشار داده و نگه دارید.
- در حالت جستجوی تصاویر (۶۳)، فقط تصاویری که با شرایط چستجو مطابقت دارند پخش می شوند.

## گزینه های مشاهده تصویر

### بزرگنمایی تصاویر

- 1 تصویر را بزرگنمایی کنید.

● با حرکت دادن اهرم زوم به طرف ، تصویر بزرگنمایی می شود. با نگه داشتن اهرم زوم به طور مداوم، می توانید تصاویر را حداکثر تا حدود ۱۰ برابر بزرگنمایی کنید.



● برای کوچکنمایی، اهرم زوم را به طرف  حرکت دهید. با نگه داشتن آن به طور مداوم، می توانید به نمایش تکی تصویر بازگردید.



2 بر اساس نیاز، وضعيت نمایش را حرکت دهید و تصاویر را تغییر دهید.

● برای حرکت دادن وضعيت نمایش، دکمه های  محل تقریبی ناحیه نمایش داده شده

● برای رفتن به تصاویر دیگر در حالی که بزرگنمایی شده اند، کلید چرخشی  را بچرخانید.

- می توانید با فشار دادن دکمه **MENU**، از نمایش بزرگنمایی شده به نمایش تکی تصویر بازگردید.



## بخش خودکار تصاویر مرتب (جابجایی هوشمند)

بر اساس تصویر فعلی، دوربین چهار تصویر را پیشنهاد می کند که ممکن است مایل باشد آنها را مشاهده کنید. پس از اینکه انتخاب کردید تا یکی از آن تصاویر را مشاهده کنید، دوربین چهار تصویر دیگر را پیشنهاد می کند. این کار روش لذت بخشی برای پخش تصاویر به ترتیبی غیرمنتظره است. پس از اینکه تصاویر بسیاری از انواع مختلف صننه ها گرفتید، این ویژگی را امتحان کنید.

### ۱ جابجایی هوشمند را انتخاب کنید.

- نکمه <FUNC SET> را فشار دهید، و سپس [▶] را در منو انتخاب کنید (۲۳).
- چهار تصویر کاندید نمایش داده می شوند.



### ۲ یک تصویر انتخاب کنید.

- نکمه های <><><><><>> را برای انتخاب تصویری که بعد از آن می خواهد بینند فشار دهید.
- تصویر انتخابی شما در مرکز نمایش داده می شود که با چهار تصویر کاندید بعدی احاطه شده است.
- برای نمایش تمام صفحه تصویر واقع در مرکز، نکمه <FUNC SET> را فشار دهید. برای بازیابی نمایش اصلی، نکمه <FUNC SET> را دوباره فشار دهید.
- نکمه <MENU> را فشار دهید تا نمایش تکی تصویر بازیابی شود.



## تغییر تنظیمات نمایش اسلامی

می توانید نمایش های اسلامی را تنظیم کنید تا تکرار شوند، و می توانید جلوه های تغییر بین تصاویر و مدت زمان نمایش هر تصویر را تغییر دهید.

### ۱ به صفحه تنظیمات دسترسی پیدا کنید.

- نکمه <MENU> را فشار دهید، و سپس [نمایش اسلامی] موجود در زبانه [▶] را انتخاب کنید (۲۴).

### ۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- یک مورد منو را برای پیکربندی انتخاب کنید، و سپس گزینه دلخواه را انتخاب نمایید (۲۵).
- برای شروع نمایش اسلامی با تنظیمات خود، [شروع] را انتخاب کنید و نکمه <FUNC SET> را فشار دهید.
- برای بازگشت به صفحه منو، نکمه <MENU> را فشار دهید.



- اگر [جابجایی] در [جلوه] انتخاب شده باشد، نمی توان [زمان پخش] را تغییر داد.



## محافظت از تصاویر

برای جلوگیری از حذف تصادفی توسط دوربین، تصاویر مهم را محافظت کنید (۱۰۱).



- دکمه <> را فشار دهید، و سپس [۰] را در منو انتخاب کنید (۲۳). [محافظت شده] نمایش داده می شود.
- برای لغو محافظت، این فرایند را تکرار کنید و [۰] را دوباره انتخاب نمایید، و سپس دکمه <> را فشار دهید.

- اگر کارت حافظه را فرمت کنید، تصاویر محافظت شده در کارت پاک می شوند (۱۴۹). (۱۵۰).

- تصاویر محافظت شده را نمی توان با استفاده از عملکرد پاک کردن دوربین پاک کرد. برای پاک کردن آنها به این روش، ابتدا محافظت را لغو کنید.

• تنها تصاویر ثابت گرفته شده با این دوربین، با استفاده از جابجایی هوشمند پخش می شوند.

• جابجایی هوشمند در موارد زیر موجود نیست:

- کمتر از ۵ تصویر گرفته شده با این دوربین وجود داشته باشد.

- تصویر پشتیبانی نشده ای در حال نمایش باشد

- تصاویر در پخش فیلتر نشده نمایش داده می شوند (۹۳)

- حین پخش گروه (۹۴)

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/حالت  
ترکیب خودکار

سایر حالت های  
تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی



## استفاده از منو

- ۱ به صفحه تنظیمات دسترسی پیدا کنید.  
● دکمه <MENU> را فشار دهید و [محافظت کردن] موجود در زبانه [<▶>] را انتخاب کنید (۲۴).



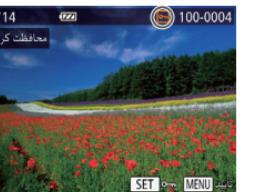
- ۲ یک روش گزینش انتخاب کنید.  
● یک مورد منو و یک گزینه را بر اساس نیاز انتخاب کنید (۲۵).  
● برای بازگشت به صفحه منو، دکمه <MENU> را فشار دهید.



## انتخاب جدأگانه تصاویر

- ۱ [انتخاب] را انتخاب کنید.

- از مرحله ۲ در "استفاده از منو" (۹۹) پیروی کنید، [انتخاب] را انتخاب کنید و دکمه <▶> را فشار دهید.



- ۲ یک تصویر انتخاب کنید.

- دکمه های <◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا یک تصویر انتخاب شود و سپس دکمه <▶> را فشار دهید. (۳۰) نمایش داده می شود.
- برای لغو انتخاب، دکمه <▶> را دوباره فشار دهید.
- دیگر نمایش داده نمی شود.
- این فرایند را تکرار کنید تا تصاویر دیگری تعیین کنید.



- ۳ از تصویر محافظت کنید.

- دکمه <▶> را فشار دهید. یک پیام تأیید نمایش داده می شود.
- برای انتخاب [تأیید]، دکمه های <◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید و سپس دکمه <▶> را فشار دهید.

- اگر قبل از اتمام فرایند تنظیم در مرحله ۳، دوربین را خاموش کنید یا به حالت تصویربرداری بروید، از تصاویر محافظت نمی شود.



**انتخاب محدوده****۱ [انتخاب محدوده] را انتخاب کنید.**

- از مرحله ۲ در "استفاده از منو" (۹۹) پیروی کنید،  
[انتخاب محدوده] را انتخاب کنید و دکمه  را فشار دهید.

**۲ یک تصویر شروع انتخاب کنید.**

- دکمه  را فشار دهید.

**۳ یک تصویر پایان انتخاب کنید.**

- دکمه  را برای انتخاب [آخرین تصویر] فشار دهید،  
و سپس دکمه  را فشار دهید.

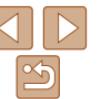


- دکمه های  را فشار دهید یا کلید چرخشی  را بچرخانید تا یک تصویر انتخاب شود و سپس دکمه  را فشار دهید.  
تصاویری که قبل از اولین تصویر هستند را نمی توان به عنوان آخرین تصویر انتخاب کرد.

**۴ از تصاویر محافظت کنید.**

- دکمه  را برای انتخاب [محافظت کردن] فشار دهید،  
و سپس دکمه  را فشار دهید.

- همچنین وقتی صفحه بالا در مراحل ۲ و ۳ نمایش داده می شود، می توانید با چرخاندن کلید چرخشی  اولین یا آخرین تصویر را انتخاب کنید.



## تعیین همه تصاویر با هم

فیلم ها

تصاویر ثابت

## پاک کردن تصاویر

می توانید تصاویری که لازم ندارید را تک تک انتخاب کرده و پاک کنید. هنگام پاک کردن تصاویر مرأقب باشید، زیرا نمی توان آنها را بازیابی کرد. با این وجود، نمی توان تصاویر محافظت شده (۹۸) را پاک کرد.

## ۱ یک تصویر را برای پاک کردن انتخاب کنید.

- برای انتخاب یک تصویر، دکمه های <▶><◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید.

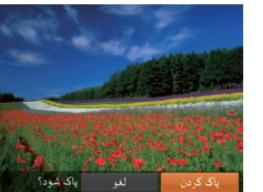
## ۲ تصویر را پاک کنید.

- دکمه <▼> را فشار دهید.

- وقتی [یاک شود؟] نمایش داده می شود، دکمه های <▶><◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○>

- را بچرخانید تا [یاک کردن] انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.

- تصویر فعلی اکنون پاک می شود.



- برای لغو پاک کردن، دکمه های <▶><◀> را فشار دهید

- یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا [لغو] انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.

## ۱ [انتخاب همه تصاویر] را انتخاب کنید.

- از مرحله ۲ در "استفاده از منو" (۹۹) پیروی کنید، [انتخاب همه تصاویر] را انتخاب کنید و دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.

## ۲ از تصاویر محافظت کنید.

- دکمه های <▼><▲> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا [محافظت کردن] انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.



- برای لغو محافظت گروه هایی از تصاویر، [بازگشایی قفل] موجود در مرحله ۴ "انتخاب محدوده" یا در مرحله ۲ "تعیین همه تصاویر با هم" را انتخاب کنید.

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/حالت

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

P

حالات

M و Av

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانی

ضعیمه

فهرست موضوعی



## پاک کردن چند تصویر با هم

می توانید چند تصویر را انتخاب کنید تا با هم پاک شوند. هنگام پاک کردن تصاویر مراقب بایشید، زیرا نمی توان آنها را بازیابی کرد. با این وجود، نمی توان تصاویر محافظت شده (۹۸) را پاک کرد.

### برگزیدن یک روش انتخاب

۱ به صفحه تنظیمات دسترسی پیدا کنید.

- دکمه **[MENU]** را فشار دهید، و سپس [پاک کردن] موجود در زبانه [ ] را انتخاب کنید (۲۴).



### ۲ یک روش گزینش انتخاب کنید.

- دکمه های **<>▲▼** را فشار دهید یا کلید چرخشی **[○]** را بچرخانید تا یک روش گزینش انتخاب شود، و سپس دکمه **[FUNC SET]** را فشار دهید.



## انتخاب جدأگانه تصاویر

### ۱ [انتخاب] را انتخاب کنید.

- با پیروی از مرحله ۲ در "برگزیدن یک روش انتخاب" (۱۰۲)، [انتخاب] را انتخاب کنید و دکمه **[FUNC SET]** را فشار دهید.



### ۲ یک تصویر انتخاب کنید.

- وقتی با پیروی کردن از مرحله ۲ در "انتخاب جدأگانه تصاویر" (۹۹) یک تصویر انتخاب می کنید، [✓] نمایش داده می شود.
- برای لغو انتخاب، دکمه **[FUNC SET]** را دوباره فشار دهید.
- [✓] دیگر نمایش داده نمی شود.
- این فرایند را تکرار کنید تا تصاویر دیگری تعیین کنید.



### ۳ تصویر را پاک کنید.

- دکمه **[MENU]** را فشار دهید. یک پیام تأیید نمایش داده می شود.
- برای انتخاب [تأیید]، دکمه های **<>▲▼** را فشار دهید یا کلید چرخشی **[○]** را بچرخانید و سپس دکمه **[FUNC SET]** را فشار دهید.

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حال

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

P

حالات Av, Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## انتخاب محدوده

### ۱ [انتخاب همه تصاویر] را انتخاب کنید.

#### تعیین همه تصاویر با هم

- با پیروی از مرحله ۲ در "برگزیدن یک روش انتخاب" (۱۰۲)، [انتخاب همه تصاویر] را انتخاب کنید و دکمه  را فشار دهید.

### ۲ تصاویر را پاک کنید.

- برای انتخاب [تبلید]، دکمه های   را فشار دهید.
- یا کلید چرخشی  را بچرخانید و سپس دکمه  را فشار دهید.



### ۱ [انتخاب محدوده] را انتخاب کنید.

- با پیروی از مرحله ۲ در "برگزیدن یک روش انتخاب" (۱۰۲)، [انتخاب محدوده] را انتخاب کنید و دکمه  را فشار دهید.

### ۲ تصاویر را انتخاب کنید.

- برای تعیین تصاویر، مراحل ۲ تا ۳ "انتخاب محدوده" (۱۰۰) را دنبال کنید.

### ۳ تصاویر را پاک کنید.

- دکمه   را برای انتخاب [پاک کردن] فشار دهید، و سپس دکمه  را فشار دهید.



## استفاده از منو

## تصاویر ثابت

## چرخاندن تصاویر

جهت تصاویر را تغییر دهید و آنها را به صورت زیر ذیره کنید.

## ۱ [Q] را انتخاب کنید.

- دکمه <FUNC SET> را فشار دهید و [چرخش] موجود در زبانه [Q] را انتخاب کنید (۲۳).



## ۲ تصویر را بچرخانید.

- برای انتخاب یک تصویر، دکمه های <◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید.
- با هر بار فشار دادن دکمه <FUNC SET>, تصویر ۹۰ درجه می چرخد.
- برای بازگشت به صفحه منو، دکمه <MENU> را فشار دهید.



- [چرخش] را انتخاب کنید.
- دکمه <MENU> را فشار دهید و [چرخش] موجود در زبانه [Q] را انتخاب کنید (۲۴).

- تصویر را بچرخانید.
- برای انتخاب یک تصویر، دکمه های <◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید.
- با هر بار فشار دادن دکمه <FUNC SET>, تصویر ۹۰ درجه می چرخد.
- برای بازگشت به صفحه منو، دکمه <MENU> را فشار دهید.

- وقتی [چرخش خودکار] روی [خاموش] تنظیم شده باشد، چرخش امکان پذیر نیست (۱۰۵).



## علامتگذاری تصاویر به عنوان موارد دلخواه

می توانید با برچسب زدن تصاویر به عنوان دلخواه، آنها را سازماندهی کنید. با انتخاب یک گروه در پخش فیلتر شده، می توانید عملکردهای زیر را به همه آن تصاویر محدود کنید.

- مشاهده (۹۶<sup>۱۰۹</sup>)، مشاهده نمایش های اسلاید (۹۶<sup>۱۰۹</sup>)، محافظت از تصاویر (۹۸<sup>۱۰۸</sup>)، پاک کردن تصاویر (۱۰۱<sup>۱۰۱</sup>)، افزودن تصاویر به لیست چاپ (DPOF) (۱۰۷<sup>۱۰۷</sup>)، افزودن تصاویر به کتابچه عکس (۱۰۹<sup>۱۰۹</sup>)

- دکمه <> را فشار دهید، و سپس [★] را در منو انتخاب کنید (۲۳<sup>۱۰۴</sup>)



- [دلخواه علامتگذاری شد] نمایش داده می شود.
- برای لغو علامتگذاری تصویر، این فرایند را تکرار کنید و [★] را دوباره انتخاب نمایید، و سپس دکمه <> را فشار دهید.

برای غیرفعال کردن پخش خودکار تصویر، که تصاویر را بر اساس وضعیت کنونی دوربین می چرخاند از این مراحل بپرورد کنید.

- دکمه <> را فشار دهید، [چرخش خودکار] موجود در زبانه [] را انتخاب کنید، و سپس [خاموش] را انتخاب نمایید (۲۴<sup>۱۰۴</sup>)



- وقتی [چرخش خودکار] را روی [خاموش] تنظیم کرده باشید، نمی توان تصاویر را چرخاند (۱۰۴<sup>۱۰۴</sup>)。علاوه بر این، تصویری که قبلاً چرخانده شده اند، در جهت اصلی نمایش داده خواهند شد.
- در حالت جاگایی هوشمند (۹۷<sup>۹۷</sup>)، حتی اگر [چرخش خودکار] روی [خاموش] تنظیم شده باشد، تصویری که به صورت عمودی گرفته شده اند به صورت عمودی نمایش داده می شوند، و تصاویر چرخانده شده در جهت چرخانده شده نمایش داده می شوند.



## استفاده از منو



## ۱ [موارد دلخواه] را انتخاب کنید.

- دکمه <MENU> را فشار دهید و [موارد دلخواه] موجود در زبانه [<▶>] را انتخاب کنید (۲۴).



## ۲ یک تصویر انتخاب کنید.

- دکمه های <◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا یک تصویر انتخاب شود و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید. [&★] نمایش داده می شود.
- برای برداشتن علامت یک تصویر، دکمه <FUNC/SET> را روباره فشار دهید. [&★] دیگر نمایش داده نمی شود.
- این فرایند را تکرار کنید تا تصاویر دیگری انتخاب نمایید.



## ۳ به فرایند تنظیم پایان دهید.

- دکمه <MENU> را فشار دهید. یک پیام تأیید نمایش داده می شود.
- برای انتخاب [تأیید]، دکمه های <◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.

- !

اگر قبل از اتمام فرایند تنظیم در مرحله ۳، دوربین را خاموش کنید یا به حالت تصویربرداری بروید، تصاویر به عنوان موارد دلخواه علامتگذاری نمی شوند.

## تغییر اندازه تصاویر

یک کپی از تصاویر با وضوح کمتر ذخیره کنید.



## ۱ [تغییر اندازه] را انتخاب کنید.

- دکمه <MENU> را فشار دهید و [تغییر اندازه] موجود در زبانه [<▶>] را انتخاب کنید (۲۴).

## ۲ یک تصویر انتخاب کنید.

- دکمه های <◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا یک تصویر انتخاب شود و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.

## ۳ یک اندازه تصویر را انتخاب کنید.

- دکمه های <◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا یک اندازه انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.
- [تصویر جدید ذخیره شود?] نمایش داده می شود.



## ویرایش تصاویر ثابت

- فقط وقتی کارت حافظه فضای خالی کافی دارد، ویرایش تصویر (۱۰۶) موجود است.

## تصاویر ثابت



- !

هنگام منتقال به کامپیوترهای دارای Windows 8، Windows Vista یا Windows 7، تصاویر علامت گذاری شده به عنوان موارد دلخواه، یک درجه بندی سه ستاره ای (★★★☆☆) خواهد داشت.

(برای فیلم ها به کار برده نمی شود.)

## برش تصویر

می توانید قسمتی از تصویر را مشخص کنید تا به عنوان یک فایل جداگانه تصویر ذخیره شود.

### ۱ [برش تصویر] را انتخاب کنید.

- دکمه <MENU> را فشار دهید، و سپس [برش تصویر] موجود در زبانه [>] را انتخاب کنید (۲۴).



### ۲ یک تصویر انتخاب کنید.

- دکمه های <>، <>، <>، <> را فشار دهید یا کلید چرخشی را بچرخانید تا یک تصویر انتخاب شود و سپس دکمه [>] را فشار دهید.

### ۳ تصویر جدید را ذخیره کنید.

- برای انتخاب [تأیید]، دکمه های <>، <> را فشار دهید یا کلید چرخشی [>] را بچرخانید و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.
- تصویر اکنون به عنوان یک فایل جدید ذخیره می شود.



### ۴ تصویر جدید را مرور کنید.

- دکمه <MENU> را فشار دهید. [تصویر جدید نمایش داده شود] نمایش داده می شود.
- برای انتخاب [بله]، دکمه های <>، <> را فشار دهید یا کلید چرخشی [>] را بچرخانید، و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.
- تصویر ذخیره شده اکنون نمایش داده می شود.



- برای تصاویر گرفته شده با وضوح [S] (۲۴) یا ذخیره شده به عنوان [S] در مرحله ۳، ویرایش امکان پذیر نیست.

- نمی توان تصاویر را به یک وضوح بیشتر تغییر اندازه داد.



## تصاویر ثابت

**تغییر رنگ مایه های تصویر (رنگ های من)**

می توانید رنگ های تصویر را تنظیم کنید و سپس تصویر ویرایش شده را به عنوان یک فایل جداگانه ذخیره نمایید. جهت اطلاع از جزئیات مربوط به هر گزینه، به "تغییر رنگ مایه های تصویر (رنگ های من)" (۲۳) مراجعه کنید.

**۱ [رنگ های من] را انتخاب کنید.**

- دکمه <MENU> را فشار دهید، و سپس [رنگ های من] موجود در زبانه [<DISP>] را انتخاب کنید (۲۴).

**۲ یک تصویر انتخاب کنید.**

- دکمه های <▶><◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا یک تصویر انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.

**۳ یک گزینه را انتخاب کنید.**

- دکمه های <▶><◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا یک گزینه انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.

**۴ به عنوان یک تصویر جدید ذخیره کنید و مرور نمایید.**

- از مراحل ۴ تا ۵ در "تغییر اندازه تصاویر" پیروی کنید (۱۰).

- کیفیت تصویر عکس هایی که به طور مکرر با این روش ویرایش می کنید، هر بار مقداری کمتر می شود، و ممکن است تغییر رنگ دلخواه را به دست آورید.

- رنگ تصاویری که با استفاده از این عملکرد ویرایش شده اند ممکن است با رنگ تصاویری که با استفاده از رنگ های من گرفته شده اند، کمی متفاوت باشد (۲۳).

**۳ ناحیه برش را تنظیم کنید.**

- یک کادر دور قسمتی از تصویر که قرار است برش داده شود، نمایش داده می شود.

- تصویر اصلی در بالای سمت چپ نشان داده می شود، و پیش نمایش تصویر برش داده شده در پایین سمت راست نشان داده می شود.

- برای تغییر اندازه کادر، اهرم زوم را حرکت دهید.

- برای حرکت دادن کادر، دکمه های <▶><◀><▲><▼> را فشار دهید.

- برای تغییر چهت کادر، دکمه <DISP> را فشار دهید.

- چهره های شناسایی شده در تصویر درون کادر های خاکستری رنگی در سمت چپ بالای تصویر نشان داده می شوند. برای برش دادن تصویر بر اساس این کادر، پیچ چرخشی <○> را بچرخانید تا به کادر بعدی بروید.

- دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.

- به عنوان یک تصویر جدید ذخیره کنید و مرور نمایید.

- از مراحل ۴ تا ۵ در "تغییر اندازه تصاویر" پیروی کنید (۱۰).

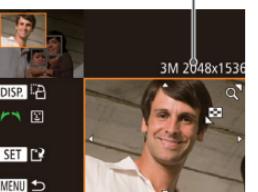
- برای تصاویر گرفته شده با وضوح [S] (۴۶) یا تغییر اندازه داده شده به [S] ویرایش امکان پذیر نیست (۱۰).

## ناحیه برش



پیش نمایش تصویر بعد از برش

وضوح بعد از برش



منوی تنظیم

## لوایز جانی

## ضمیمه

## فهرست موضوعی



- تصاویر پشتیبانی شده برای برش، نسبت ابعاد یکسانی پس از برش خواهد داشت.

- تصاویر برش داده شده، وضوح پایین تری از تصاویر برش داده نشده خواهد داشت.

- اگر تصاویر برش داده شده را با استفاده از شناسه چهره (۴۰) برش دهید، فقط نام افراد در تصویر برش داده شده، باقی میماند.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حال

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## تصاویر ثابت

## صحیح روشنایی تصویر (کنتراست هوشمند)

می توان نواحی بسیار تاریک تصویر (مانند چهره ها یا پس زمینه ها) را ردیابی کرد و روی روشنایی بهینه به طور خودکار تنظیم نمود. کنتراست ناکافی کل تصویر نیز به طور خودکار تصویر می شود تا سوره ها بهتر و برجسته تر دیده شوند. یکی از چهار سطح تصویر را انتخاب کنید، و سپس تصویر را به عنوان یک فایل جداگانه ذخیره نمایید.

## ۱ [کنتراست هوشمند] را انتخاب کنید.

- دکمه <MENU> را فشار دهید، و سپس [کنتراست هوشمند] موجود در زبانه [■] را انتخاب کنید (۲۴).



## ۲ یک تصویر انتخاب کنید.

- دکمه های <▶> و <◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی را بچرخانید تا یک تصویر انتخاب شود و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.



## ۳ یک گزینه را انتخاب کنید.

- دکمه های <▶> و <◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی را بچرخانید تا یک گزینه انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.

## ۴ به عنوان یک تصویر جدید ذخیره کنید و مرور نمایید.

- از مراحل ۴ تا ۵ در "تغییر اندازه تصاویر" پیروی کنید (۱۰).



## ویرایش فیلم ها

می توانید فیلم ها را برش بزنید تا قسمت های غیر ضروری اول یا آخر را حذف کنید.

### ۱ [?] را انتخاب کنید.

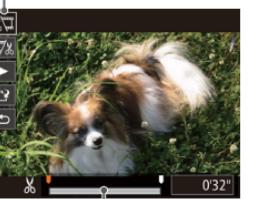
- با پیروی کردن از مراحل ۱ تا ۵ موجود در "مشاهده" (۸۹) [?] را انتخاب کنید و دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.
- صفحه ویرایش فیلم و نوار ویرایش اکنون نمایش داده می شوند.



صفحه ویرایش فیلم

### ۲ قسمت هایی را برای برش مشخص کنید.

- دکمه های <◀><▶> را برای انتخاب [?] یا [?] دهید.
- برای مشاهده قسمت هایی که می توانید برش دهید (شخص شده با [?] روی صفحه)، دکمه های <◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا [?] حرکت کند. ابتدای فیلم را (از [?] با انتخاب [?] برش دهید، و انتهای فیلم را با انتخاب [?] برش دهید.



نوار ویرایش فیلم

- اگر [?] را به وضعیتی به جز علامت [?] حرکت دهید، قسمت قبل از نزدیک ترین علامت [?] در سمت چپ برش داده می شود، در حالی که در [?] قسمت بعد از نزدیک ترین علامت [?] در سمت راست برش داده خواهد شد.

### ۳ تصویر را تصحیح کنید.

- دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.
- قرمزی چشم ریدابی شده توسط دوربین، اکنون تصحیح می شود، و قادر هایی دور نواحی تصحیح شده تصویر نمایش داده می شوند.

- تصاویر را بر اساس نیاز بزرگ یا کوچک کنید. مراحل موجود در "بزرگنمایی تصاویر" (۹۶) [?] را نبال کنید.

### ۴ به عنوان یک تصویر جدید ذخیره کنید و مرور نمایید.

- دکمه های <◀><▶><◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا [?] فایل جدید انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.
- تصویر اکنون به عنوان یک فایل جدید ذخیره می شود.
- از مرحله ۵ در "تغییر اندازه تصاویر" پیروی کنید (۱۰۷) [?].



- ممکن است برخی از تصاویر درست تصحیح نشوند.
- برای رونویسی تصویر اولیه با تصویر اصلاح شده، [?] را در مرحله ۴ انتخاب کنید.
- در این صورت، تصویر اولیه پاک خواهد شد.
- نمی توان تصاویر محافظت شده را بازنویسی کرد.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکارسایر حالت های  
تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانی

ضییمه

فهرست موضوعی

### ۳ فیلم ویرایش شده را مرور کنید.

نکمه های **<>▲<>▼** را برای انتخاب [▶] فشار دهید،

و سپس نکمه **<>FUNC SET** را فشار دهید. فیلم ویرایش شده اکنون پخش می شود.

برای ویرایش مجدد فیلم، مرحله ۲ را تکرار کنید.

برای لغو ویرایش، نکمه های **<>▲<>▼** را فشار دهید

تا [◀] انتخاب شود. نکمه **<>FUNC SET** را فشار دهید، [تأثید]

را انتخاب کنید (نکمه های **<>◀▶** را فشار دهید

یا کلید چرخشی **○** را بچرخانید)، و سپس نکمه **<>FUNC SET** را بباره فشار دهید.

### ۴ فیلم ویرایش شده را ذخیره کنید.

نکمه های **<>▲<>▼** را برای انتخاب [▶] فشار دهید،

و سپس نکمه **<>FUNC SET** را فشار دهید.

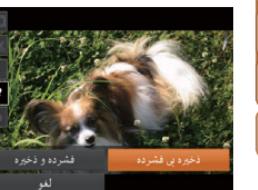
نکمه های **<>◀▶<>▼** را فشار دهید یا کلید

چرخشی **○** را بچرخانید تا [فایل جدید] انتخاب شود،

و سپس نکمه **<>FUNC SET** را فشار دهید.

فیلم اکنون به عنوان یک فایل جدید ذخیره می شود.

[ذخیره بی فشرده] را انتخاب کنید و سپس نکمه **<>FUNC SET** را فشار دهید.



- برای رونویسی فیلم اولیه با فیلم بريده شده، [رونویسی] را در مرحله ۴ انتخاب کنید. در اين صورت، فیلم اولیه یاک خواهد شد.
- اگر کارت حافظه دارای فضای کافی نباشد، فقط [رونویسی] موجود خواهد بود.
- اگر در حين ذخیره کردن، مجموعه باتری تمام شود، ممکن است فیلم ها ذخیره شوند.
- هنگام ویرایش فیلم ها، باید از یک مجموعه باتری کاملاً شارژ شده یا کیت آداپتور AC (به صورت جداگانه فروخته می شود، ۱۵۶) استفاده کنید.



## کاهش اندازه فایل ها

اندازه فایل ها را با فشرده سازی فیلم ها به صورت زیر می توان کاهش داد.



- در صفحه مرحله ۲ در "ویرایش فیلم ها" [▶◀] را انتخاب کنید. [فایل جدید] را انتخاب کنید و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.
- [فشرده و ذخیره] را انتخاب کنید و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.

- فیلم های فشرده شده با فرمات [HD 1080P] ذخیره می شوند.
- فیلم های [EVGA 1080P] را نمی توان فشرده کرد.
- فیلم های ویرایش شده را هنگامی که [رونویسی] انتخاب می شود نمی توان با قالب فشرده ذخیره کرد.
- با این وجود، می توانید فیلم های ویرایش شده را با انتخاب [فشرده و ذخیره] به صورت فایل هایی جدید ذخیره و ذخیره کنید.

## فیلم ها

## ویرایش فیلم های کوتاه

قسمت های جداگانه (قطعه های فیلم) [۳۰] ضبط شده در حالت [▶◀] را می توان در صورت نیاز پاک کرد. هنگام پاک کردن قطعه های فیلم ها مراقب باشید، زیرا نمی توان آنها را بازیابی کرد.

### ۱ قطعه فیلم را برای پاک کردن انتخاب کنید.



- با دنبال کردن مراحل ۱ تا ۲ در "مشاهده فیلم های کوتاه" ایجاد شده هنگام گرفتن تصاویر ثابت (فیلم کوتاه) [۹۱] برای پخش یک فیلم ایجاد شده در حالت [▶◀]، و سپس فشار دادن دکمه <FUNC SET> به صفحه کنترل فیلم دسترسی یابید.

- برای انتخاب [▶◀] با [▶◀]، دکمه های <▶▶><◀◀> را فشار دهید. فشار دهید یا کلید چرخشی <○○> را بچرخانید، و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.

### ۲ [▶◀] را انتخاب کنید.

- برای انتخاب [▶◀]، دکمه های <▶▶><◀◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○○> را بچرخانید، و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.
- قطعه فیلم انتخاب شده مرتبأً پخش می شود.



### ۳ پاک کردن را تأیید کنید.

- برای انتخاب [تأیید]، دکمه های <▶▶><◀◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○○> را بچرخانید و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.
- قطعه فیلم پاک می شود، و فیلم کوتاه رونویسی می شود.

- اگر هنگامی که دوربین به یک چیزگر متصل است یک قطعه فیلم را انتخاب کنید [▶◀] نمایش داده نمی شود.

## راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

تریکب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

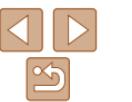
عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانی

ضییمه

فهرست موضوعی



# عملکردهای Wi-Fi

تصاویر را به صورت بی سیم از دوربین به انواع دستگاه های سازگار ارسال کنید و از دوربین با خدمات آنلاین استفاده نمایید

۱۲۶.....	ذخیره کردن تصاویر در کامپیوتر
۱۲۷.....	استفاده از دکمه <□>.
۱۲۷.....	ثبت تلفن هوشمند برای دکمه <□>.
۱۲۸.....	ثبت ممگام سازی تصویر برای دکمه <□>.
۱۲۹.....	پاک کردن مقصد های ثبت شده.
۱۲۹.....	ارسال تصاویر به صورت خودکار (همگام سازی تصویر).
۱۳۰.....	آماده سازی های اولیه.
۱۴۰.....	ارسال تصاویر.
۱۴۱.....	برچسب گذاری جغرافیایی تصاویر بر روی دوربین.
۱۴۱.....	تصویربرداری از راه دور.
۱۴۲.....	ویرایش یا پاک کردن تنظیمات Wi-Fi.
۱۴۲.....	ویرایش اطلاعات اتصال.
۱۴۴.....	بازگرداندن تنظیمات Wi-Fi به پیش فرض.

۱۲۳.....	دسترسی به منوی Wi-Fi.
۱۲۳.....	اتصال اولیه از طریق Wi-Fi.
۱۲۳.....	پس از اتصال اولیه از طریق Wi-Fi.
۱۲۴.....	اتصال از طریق یک نقطه دسترسی.
۱۲۴.....	تایید سازگاری نقطه دسترسی.
۱۲۴.....	اتصال به نقطه دسترسی سازگار با WPS.
۱۲۸.....	اتصال به نقاط دسترسی موجود در لیست.
۱۲۹.....	اتصال بدون نقطه دسترسی.
۱۲۹.....	نقاط دسترسی قبلی.
۱۳۲.....	اتصال به دوربین دیگر.
۱۳۳.....	ارسال تصاویر.
۱۳۳.....	ارسال تصاویر به صورت تکی.
۱۳۳.....	ارسال همزمان تصاویر.
۱۳۵.....	اضافه کردن توضیحات.
۱۳۶.....	

۱۱۴.....	آنچه با Wi-Fi می توانید انجام دهید.
۱۱۴.....	آلود تصاویر به خدمات وب.
۱۱۴.....	ارسال تصاویر به تلفن هوشمند.
۱۱۵.....	ارسال تصاویر به کامپیوتر.
۱۱۵.....	چاپ تصاویر به صورت بی سیم.
۱۱۶.....	ارسال تصاویر به دوربین دیگر.
۱۱۶.....	ثبت خدمات وب.
۱۱۷.....	ثبت نام CANON iIMAGE GATEWAY.
۱۱۹.....	ثبت سایر خدمات وب.
۱۱۹.....	<b>CameraWindow</b> نصب روشی که تلفن هوشمند
۱۲۰.....	آماده سازی برای ثبت یک کامپیوتر.
۱۲۰.....	بررسی محیط کاری کامپیوتر.
۱۲۰.....	نصب نرم افزار.
۱۲۱.....	کامپیوندی را برای اتصال Wi-Fi.
۱۲۲.....	پیکربندی کنید (فقط Windows).



## آنچه با Wi-Fi می توانید انجام دهید

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

P

حالات

M و Av

حالات پخش

Wi-Fi

عملکردهای

منوی تنظیم

لوایز جانی

ضییمه

فهرست موضوعی

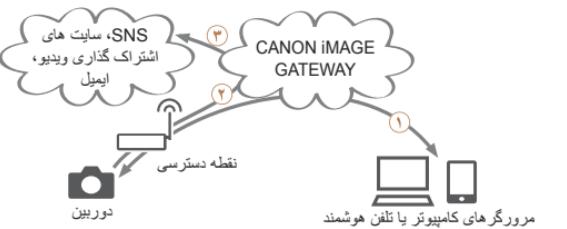


## آپلود تصاویر به خدمات وب

تصاویر را می‌توان از طریق CANON iIMAGE GATEWAY به شبکه‌های اجتماعی و سایر خدمات وب ارسال کرد. تصاویر ارسال نشده روی دوربین را نیز می‌توانید از طریق CANON iIMAGE GATEWAY

\* به طور خودکار به کامپیوتر یا خدمت وب ارسال کنید.

### مراحل ارسال تصاویر



این دوربین یک مخصوص دارای تاییدیه Wi-Fi® است. شما می‌توانید به صورت بیسیم به این دستگاه خدمات وصل شوید و تصاویر ارسال کنید.

توجه داشته باشید که در این فصل، ممکن است عملکردهای لرن بیسیم به غیر از Wi-Fi با عنوان Wi-Fi مورد اشاره قرار گیرد.

ارسال تصاویر از طریق Wi-Fi به آماده سازی اولیه در دوربین و دستگاه مقصد نیاز دارد. آماده سازی و روش‌های ارسال تصاویر بسته به مقصد متغیر است.

توجه داشته باشید که قبل از استفاده از Wi-Fi (۱۲۴)، باید نام مستعار دوربین را در دوربین ثبت کنید.

- پیش از استفاده از Wi-Fi، حتماً "اقدامات احتیاطی مربوط به Wi-Fi (لن بیسیم)" (۱۹۴) و "اقدامات احتیاطی اینمی" (۱۹۵) را بخوانید.

- Wi-Fi یک نام تجاری است که نشان دهنده قابلیت تعامل دستگاه‌های لرن بیسیم می‌باشد.



(۱) ثبت خدمات وب (۱۱۶)

(۲) اتصال از طریق نقطه دسترسی (۱۲۴)

(۳) ارسال تصاویر (۱۳۳)

\* می‌توانید تصاویر را به کامپیوتر یا خدمت وب ارسال کنید.

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

P

حالات Av, Tv

حال پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضیمه

فهرست موضوعی

## ارسال تصاویر به تلفن هوشمند

تصاویر را به تلفن های هوشمند و رایانه های لوحی که دارای عملکرد بیسیم هستند ارسال کنید. همچنین می توانند از راه دور عکس بگیرید و از یک تلفن هوشمند یا رایانه لوحی روی عکس ها برچسب جغرافیایی بزنند.

برای راحتی در این دفترچه راهنمای، به تلفن های هوشمند و رایانه های لوحی و سایر دستگاه های سازگار روی هم رفته "تلفن های هوشمند" گفته می شود.

### مراحل ارسال تصاویر

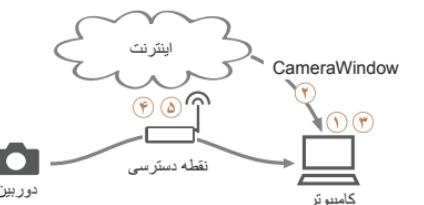


- ① نصب CameraWindow کامپیوتری (۱۲۰)
- ② دانلود و نصب نرم افزار (۱۲۱)
- ③ کامپیوتر را برای اتصال Wi-Fi پیکربندی کنید (فقط Windows, Windows)
- ④ اتصال از طریق نقطه دسترسی (۱۲۴)
- ⑤ ذخیره تصاویر در کامپیوتر (۱۳۶)
- ⑥ نصب CameraWindow روی یک تلفن هوشمند (۱۱۹)
- ⑦ مستقیم (۱۲۹) یا از طریق نقطه دسترسی (۱۲۴) متصل شوید
- ⑧ ارسال تصاویر (۱۳۳)

## ارسال تصاویر به کامپیوتر

برای ارسال بی سیم تصاویر از دوربین به کامپیوتر از نرم افزار استفاده کنید.

### مراحل ارسال تصاویر



- ① بررسی محیط کاری کامپیوتری (۱۲۰)
- ② دانلود و نصب نرم افزار (۱۲۱)
- ③ کامپیوتر را برای اتصال Wi-Fi پیکربندی کنید (فقط Windows, Windows)
- ④ اتصال از طریق نقطه دسترسی (۱۲۴)
- ⑤ ذخیره تصاویر در کامپیوتر (۱۳۶)



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

P

حالات

M و Av

حالات پخش

Wi-Fi عملکردهای

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## ثبت خدمات وب

از تلفن هوشمند یا کامپیوتر استفاده کنید تا خدمات وب دوربین را که می خواهید استفاده کنید اضافه کنید.

- برای آنچه تنظیمات دوربین برای CANON iIMAGE GATEWAY یا سایر خدمات وب به تلفن هوشمند یا کامپیوتری با مرورگر و اتصال اینترنت نیاز است.

برای آگاهی از جزئیات مربوط به نیازمندی های مرورگر Microsoft Internet Explorer (Microsoft و غیره) از جمله تنظیمات و اطلاعات نسخه، وب سایت CANON iIMAGE GATEWAY را بررسی کنید.

- برای کسب اطلاعات درباره کشورها و مناطقی که CANON iIMAGE GATEWAY در آنها قابل دسترسی است، از وب سایت Canon به آدرس (<http://www.canon.com/cig/>) دیدن کنید.

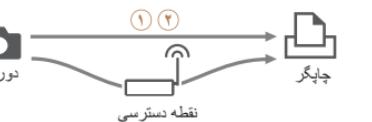
در صورتی که می خواهید از خدمات وب دیگری به جز CANON iIMAGE GATEWAY استفاده کنید، باید در آنها حساب داشته باشید. برای اطلاع از جزئیات بیشتر، به وب سایت های هر خدمات وی که می خواهید ثبت نام کنید مراجعه کنید.

- هزینه های اتصال به ISP و نقطه دسترسی ممکن است اعمال شوند.

## چاپ تصاویر به صورت بی سیم

ارسال بی سیم تصاویر به یک چاپگر سازگار با DPS over IP (پشتیبانی از PictBridge) برای چاپ آنها.

### مراحل ارسال تصاویر



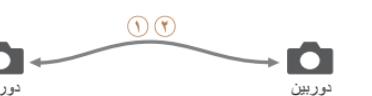
۱) مستقیم (۱۲۹) یا از طریق نقله دسترسی (۱۲۴) متصل شوید

۲) چاپ تصاویر (۱۶۳)

## ارسال تصاویر به دوربین دیگر

از عملکرد Wi-Fi برای ارسال تصاویر بین دوربین های Canon استفاده کنید.

### مراحل ارسال تصاویر



۱) به یک دوربین دیگر متصل شوید (۱۳۲)

۲) ارسال تصاویر (۱۳۳)



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

P

حالات Av، Tv

حالات پخش

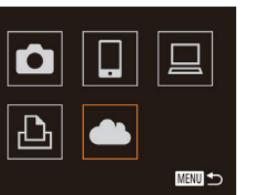
عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی



### ۳ په منوی Wi-Fi بروید.

- در دوربین، په منوی Wi-Fi بروید (۱۲۳).

### ۴ [ ] را انتخاب کنید.

- برای انتخاب [ ]، دکمه های <▲><▼><◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید، و سپس دکمه <○> را فشار دهید.

### ۵ یک اتصال با نقطه دسترسی برقرار کنید.

- دکمه های <▲><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا [تایید اعتبار] انتخاب شود، و سپس دکمه <○> را فشار دهید.

### ۶ یک نقطه دسترسی انتخاب کنید.

- دکمه های <▲><▼> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا یک شیکه (نقطه دسترسی) انتخاب شود، و سپس دکمه <○> را فشار دهید.

## ثبت نام CANON iIMAGE GATEWAY

پس از مرتبط کردن دوربین و CANON IMAGE GATEWAY، CANON iIMAGE GATEWAY را به عنوان مقصود خدمت وب در دوربین ثبت کنید.



### ۱ وارد CANON iIMAGE GATEWAY شوید و به صفحه تنظیمات دوربین بروید.

- از یک کامپیوتر یا تلفن هوشمند به اینترنت وصل شوید، به http://www.canon.com/cig/ بروید و از سایت CANON iIMAGE GATEWAY مخصوص منطقه خودتان دیدن کنید.

● هنگامی که صفحه ورود نمایش داده شد، نام کاربری

- و رمز ورود خود را برای ورود وارد کنید. اگر حساب CANON iIMAGE GATEWAY های زیر را برای ثبت عضویت انجام دهید (رایگان).

● به صفحه تنظیمات دوربین بروید.

### ۲ مدل دوربین خود را انتخاب کنید.

- در این مدل دوربین، [ ] در منوی Wi-Fi نمایش داده می شود.



- هنگامی که مدل را انتخاب کردید، صفحه ای برای وارد کردن کد تایید نمایش داده می شود. در این صفحه در مرحله ۹، کد تایید نشان داده شده در دوربین بعد از انجام مراحل ۳ تا ۸ را وارد می کنید.



## ۱۰ شماره های تأیید را بررسی کنید و فرآیند تنظیم را کامل کنید.

- مطمئن شوید که شماره تأیید در دوربین با شماره در تلفن هوشمند یا دوربین مطابقت داشته باشد.

- برای انتخاب [تأیید]، دکمه های >◀◀◀◀>>>> را فشار دهید یا کلید چرخشی ○ را بچرخانید و سپس دکمه های >◀◀◀◀>>>> را بچرخانید تا [بعد] انتخاب شود، و سپس دکمه های >◀◀◀◀>>>> را فشار دهید.

- فرآیند تنظیم را در تلفن هوشمند یا کامپیوتر کامل کنید.



## CANON iIMAGE GATEWAY [قلم] (۱۳۹) ● حالا به عنوان مقصد اضافه شده اند و نماد [cloud] به [قلم] تغییر کرده است.

- پیامی در تلفن هوشمند یا کامپیوتر نمایش داده می شود تا نشان دهد که این فرآیند تمام شده است. برای اضافه کردن سایر خدمات وب، مراحل موجود در "ثبت سایر خدمات وب" (۱۱۹) را از مرحله ۲ دنبال کنید.

- با انتخاب [اتصال WPS] در مرحله ۶ می توانید به نقطه دسترسی سازگار با WPS متصل شوید. برای اگاهی از جزئیات بیشتر به مرحله ۵ تا ۷ در "اتصال به نقطه دسترسی سازگار با WPS" (۱۲۵) - (۱۴۶ - ۱۲۶) مراجعه کنید.

## ۱۱ رمز ورود نقطه دسترسی را وارد کنید.

- برای دسترسی به صفحه کلید، دکمه <▶▶▶▶> را فشار دهید و سپس رمز ورود را وارد کنید (۱۲۲).
- دکمه های >◀◀◀◀>>>> را فشار دهید یا کلید چرخشی ○ را بچرخانید تا [بعد] انتخاب شود، و سپس دکمه های >◀◀◀◀>>>> را فشار دهید.



راهنمای ابتدایی  
اصول ابتدایی دوربین  
حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری  
حالات P  
حالات M و Av، Tv

حالات پخش  
عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم  
لوایز جانبی  
ضییمه

فهرست موضوعی

## ۱۲ [خودکار] را انتخاب کنید و اتصال را برقرار کنید.

- دکمه های >◀◀◀◀>>>> را فشار دهید یا کلید چرخشی ○ را بچرخانید تا [خودکار] انتخاب شود، و سپس دکمه های >◀◀◀◀>>>> را فشار دهید.



● زمانی که دوربین از طریق نقطه دسترسی به CANON iIMAGE GATEWAY وصل شد، کد تأیید اعتبار نشان داده می شود.

## ۱۳ کد تأیید را وارد کنید.

- در تلفن هوشمند یا کامپیوتر کد تأیید نمایش داده شده در دوربین را وارد کنید و به مرحله بعد بروید.
- یک شماره تأیید شش رقمی نمایش داده می شود.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حال

M و Av،  
حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## ثبت سایر خدمات وب

می توانید خدمات وب دیگری را نیز در کنار CANON iIMAGE GATEWAY به دوربین اضافه کنید. توجه داشته باشید که CANON iIMAGE GATEWAY باید ابتدا در دوربین ثبت شود (۱۱۷).



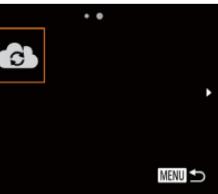
### ۱ به صفحه تنظیمات خدمت وب بروید.

- برای وارد شدن به CANON iIMAGE GATEWAY مرحله ۱ در **ثبت نام** (۱۱۷) (را دنبال کنید و سپس به صفحه تنظیمات خدمت وب بروید.



### ۲ خدمت وب را که می خواهید استفاده کنید. پیکربندی کنید.

- دستور العمل های نمایش داده شده در تلفن هوشمند یا کامپیوتر را برای تنظیم خدمت وب دنبال کنید.



### ۳ [ ] را انتخاب کنید.

- به منوی Wi-Fi بروید (۱۲۳) [ ] را انتخاب کنید (دکمه های <> <<>> <<>> <<>> را فشار دهید یا کلید چرخشی <> را پجرخانید)، و سپس دکمه <<>> را فشار دهید.

- تنظیمات خدمت وب اکنون بهنجام شده است.



- در صورتی که هر تنظیم پیکربندی شده را تغییر کند، این مراحل را دوباره دنبال کنید تا تنظیمات دوربین را بروز نماید.



## نصب CameraWindow روی یک تلفن هوشمند

قبل از اتصال دوربین خود به تلفن هوشمند، ابتدا برنامه مخصوص رایگان CameraWindow را بر روی تلفن هوشمند نصب کنید.

### ۱ تلفن هوشمند را به شبکه وصل کنید.



### ۲ برای تلفن هوشمند CameraWindow نصب کنید.



- برای تلفن هوشمند Android سازگار با نسخه های سیستم عامل ۴.۰ یا بالاتر، NFC را فعال کنید و تلفن هوشمند را روپروری علامت N در دوربین لمس کنید (N) تا Google Play (۱۱۷) در تلفن هوشمند اجرا شود. وققی صفحه دانلود CameraWindow نمایش داده شد، برنامه را دانلود کرده و آن را نصب کنید.

- برای سایر تلفن های هوشمند، Android، CameraWindow را در Google Play پیدا کنید و برنامه را دانلود کرده و آن را نصب کنید.

- برای iPhone، iPad یا iPod لمسی، CameraWindow را در App Store پیدا کنید و برنامه را دانلود کرده و آن را نصب کنید.

- بعد از نصب، از دوربین برای برقراری اتصال با تلفن هوشمند استفاده کنید (۱۲۴).

## آماده سازی برای ثبت یک کامپیوتر

آماده سازی برای ثبت یک کامپیوتر برای ذخیره تصاویر در کامپیوتر به صورت بی سیم، باید CameraWindow را نصب کنید.

### بررسی محیط کاری کامپیوتر

دوربین را می توان از طریق Wi-Fi به کامپیوترهایی که سیستم عامل های زیر را اجرا می کند وصل کرد. برای اطلاع از جزئیات درباره نیازمندی های سیستم و اطلاعات سازگاری، شامل پشتیبانی از سیستم عامل جدید، به وب سایت Canon مراجعه کنید.

Mac OS	Windows	سیستم عامل
Mac OS X 10.9	Windows 8/8.1	
Mac OS X 10.8.2	Windows 7 SP1	
Mac OS X 10.7		

- نسخه های Windows 7 Home Basic و Starter از Windows 7 پشتیبانی نمی شوند.
- (نسخه اروپایی) و Windows 7 KN (نسخه کره جنوبی) نیاز به دانلود Windows 7 N دارند. برای جزئیات بیشتر، وب سایت های زیر را بررسی کنید.  
<http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=159730>

- هنگام استفاده از NFC، نکات زیر را به ياد داشته باشید.

- از ضربه های شدید بین دوربین و تلفن هوشمند جلوگیری کنید. انجام این کار ممکن است باعث آسیب دیدن دستگاه ها شود.

- بسته به تلفن هوشمند، ممکن است دستگاه ها فوراً یکدیگر را شناسایی نکنند. در این صورت، سعی کنید که دستگاه ها را با وضعیت های کمی مقاومت، با هم نگه دارید.

- اجسام بدگیر بین دوربین و تلفن هوشمند قرار نندهد. همچنین توجه داشته باشید که در پوش های دوربین و تلفن هوشمند یا لوازم جانبی مشابه ممکن است باعث مسدود شدن ارتباط شوند.



- برای اطلاعات بیشتر در مورد این برنامه (تلفنهای هوشمند پشتیبانی شده و عملکردها) به وب سایت Canon مراجعه کنید.



- همه تلفن های هوشمند سازگار با NFC (N) ندارند. برای دریافت جزئیات، به نظرخواه راهنمای کاربر تلفن هوشمند مراجعه کنید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حال خودکار/جات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

P

حالات

حالات پخش

Wi-Fi

عملکردهای

منوی تنظیم

لوایز جانی

ضییمه

فهرست موضوعی

## نصب نرم افزار

Windows 7 و Mac OS X 10.8 در اینجا برای نشان دادن در تصاویر مورد استفاده قرار گرفته اند.

### آنچه که لازم دارد:

کامپیوتر

کابل USB (انتهاي دوربين: Mini-B)

\* کابل USB عرضه نشده است. اگرچه می توانيد نرم افزار را بدون استفاده از کابل نصب کنيد، اما بعضی ویژگی ها اضافه خواهد شد.

### ۱ نرم افزار را دانلود کنيد.

با کامپیوتر وصل شده به اینترنت، به وب سایت

http://www.canon.com/icpd/ دسترسی پیدا کنيد.

به سایت کشور یا منطقه خود برويد.

نرم افزار را دانلود کنيد.

### ۲ نصب را آغاز کنيد.

روی [Easy Installation/نصب آسان] کلیک کنيد

و برای کامل کردن فرایند نصب، دستورالعمل های روی صفحه را دنبال کنيد.

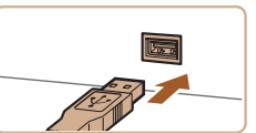
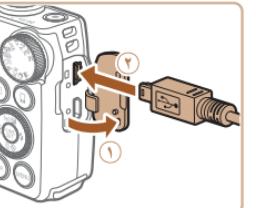


**۳ وقتی پیامی نمایش داده شد که از شما می خواهید دوربین را وصل کنید، انتخاب کنید که آیا وصل شود یا خیر.**

هنگامی که دوربین را به کامپیوتر وصل می کنید

● دوربین را خاموش کرده و در پوشش را باز کنید (۱).

فیش کوچکتر کابل USB را در چهت نشان داده شده به طور کامل در پایانه دوربین وارد کنید (۲).



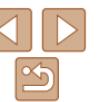
● فیش بزرگتر کابل USB را در درگاه USB کامپیوتر وارد کنید. برای اطلاع از جزئیات مربوط به اتصالات USB در کامپیوتر، به دفترچه راهنمای کاربر کامپیوتر مراجعه کنید.

● دوربین را روشن کنید، و برای کامل کردن فرایند نصب، دستورالعمل های روی صفحه را دنبال کنید.

### بدون اتصال دوربین

[Install without connecting the device] ● بدون اتصال دستگاه را انتخاب کنید و برای انجام فرایند

نصب، دستورالعمل های روی صفحه را دنبال کنید.





## کامپیوتر را برای اتصال Wi-Fi پیکربندی کنید (فقط Windows)

بر روی کامپیوتر دارای Windows، باید تنظیمات زیر را قبل از اتصال دوربین به کامپیوتر به صورت بیسیم پیکربندی کنید.



### ۱ مطمئن شوید که کامپیوتر به نقطه دسترسی وصل شده است.

برای دستور العمل های بررسی اتصال شبکه خود، به راهنمای کاربر کامپیوتر مراجعه کنید.

### ۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.

به ترتیب زیر کلیک کنید: منوی [شروع] ▶

◀ [Canon Utilities] ▶ [Canon Utilities]

/Wi-Fi connection setup] ▶ [CameraWindow]

▪ تنظیم ارتباط Wi-Fi

▪ در برنامه باز شده، دستور العمل های روی صفحه را نسباب کرده و تنظیم را انجام دهید.

▪ هنگامی که ابزار را در مرحله ۲ اجرا می کنید، این تنظیمات Windows را پیکربندی کنید.  
- پخش مستقیم رسانه را روشن کنید.

این کار برای دوربین این امکان را فراهم می سازد که کامپیوتر را برای دسترسی به Wi-Fi بیند (پیدا کند).  
- یافته های شبکه را فعال کنید.

این کار این امکان را برای کامپیوتر فراهم می سازد که دوربین را بیند (پیدا کند).  
- Internet Control Message Protocol (ICMP) را روشن کنید.

این مورد به شما امکان بررسی وضعیت اتصال شبکه را می دهد.  
- UPnP (Universal Plug & Play) را فعال کنید.

این کار برای دستگاه های شبکه امکان تشخیص یکدیگر را به صورت خودکار فراهم می سازد.  
▪ برخی نرم افزارهای امنیتی ممکن است از انجام تنظیمات بالا توسط شما جلوگیری کنند. تنظیمات نرم افزار

امنیتی خود را بررسی کنید.

### ۳ فایل ها را نصب کنید.

▪ پسنه به کارابی کامپیوتر و اتصال اینترنت، ممکن است نصب مدتی طول بکشد.

▪ در صفحه پس از نصب، روی [Finish/پایان] یا [Restart/راه اندازی مجدد] کلیک کنید.

▪ بعد از نصب هنگامی که دوربین به کامپیوتر وصل است، دوربین را قبل از جدا کردن کابل خاموش کنید.



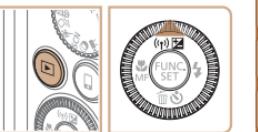
▪ به علت اینکه محتوا و عملکردهای نرم افزار پسنه به مدل دوربین مقالوت است، اگر چندین دوربین دارید باید از هر دوربین برای بهنگام سازی آخرین نسخه نرم افزار آن استفاده کنید.



## دسترسی به منوی Wi-Fi

### اتصال اولیه از طریق Wi-Fi

برای آغاز کار، یک نام مستعار برای دوربین بیت کنید.  
این نام مستعار در هنگام اتصال به سایر دستگاه ها از طریق Wi-Fi بر روی دستگاه های مقصد نمایش داده می شود.



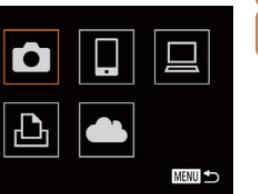
#### ۱ به منوی Wi-Fi بروید.

- دکمه <▶> را فشار دهید تا دوربین روشن شود.
- دکمه <▲> را فشار دهید.



#### ۲ یک نام مستعار وارد کنید.

- برای دسترسی به صفحه کلید، دکمه <FUNC SET> را فشار دهید و سپس نام مستعار را وارد کنید (۲۵).
- می توان حداقل از ۱۶ نویسه استفاده کرد.
- برای انتخاب [تایید]، دکمه های <▼><▲> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.



#### منوی Wi-Fi نمایش داده می شود.

### پس از اتصال اولیه از طریق Wi-Fi

- هنگامی که از طریق Wi-Fi به یک دستگاه متصل شده اید، زمانی که با فشار دادن دکمه <▲> به منوی Wi-Fi بروید مقصدهای اخیر ابتدا فهرست می شوند. می توانید با فشار دادن دکمه های <▼><▲> برای انتخاب نام دستگاه و سپس فشار دادن دکمه <FUNC SET> دوباره به راحتی به آن وصل شوید.
- برای افزودن یک دستگاه جدید، با فشردن دکمه های <▶><◀> به صفحه انتخاب دستگاه بروید و سپس تنظیم را پیکربندی کنید.
- اگر ترجیح می دهید که دستگاه های وصل شده اخیر نشان داده نشوند، MENU <▶><◀> زبانه [۲۴] <[تیک] > [Wi-Fi] <[تاریخچه دستگاه]> [خاموش] را انتخاب کنید.





## اتصال از طریق یک نقطه دسترسی

به صورت زیر از طریق Wi-Fi به نقطه دسترسی وصل شوید.  
به دفترچه راهنمای کاربر نقطه دسترسی نیز مراجعه کنید.

### تأثید سازگاری نقطه دسترسی

تأثید کنید که روتر Wi-Fi یا ایستگاه ها از استانداردهای Wi-Fi در "Wi-Fi" (۱۸۹) پیروی می کند.  
اگر هم اکنون از Wi-Fi استفاده می کنید، موارد زیر را تأثید کنید. برای دستورالعمل های بررسی تنظیمات شبکه، به راهنمای کاربر نقطه دسترسی مراجعه کنید.

- اگر برای تغییر تنظیمات شبکه به حساب مدیر سیستم نیاز است، برای جزئیات بیشتر با او تماس بگیرید.
- این تنظیمات برای امنیت شبکه بسیار مهم هستند. هنگام تغییر این تنظیمات با احتیاط بیشتری عمل کنید.

صفحه بررسی	
	<b>نام شبکه (SSID/ESSID)</b> نام شبکه ESSID مربوط به نقطه دسترسی که می خواهد از آن استفاده کنید. این مورد با نام های "نام نقطه دسترسی" یا "نام شبکه" نیز خوانده می شود.
◦ ندارد ◦ open system (WEP authentication) ◦ WPA-PSK (TKIP) ◦ WPA-PSK (AES) ◦ WPA2-PSK (TKIP) ◦ WPA2-PSK (AES)	<b>تأثید شبکه/رمزگذاری داده (روش رمزگذاری/حالت رمزگذاری)</b> روشی که داده ها در هنگام انتقال بیسیم رمزگذاری می شوند. <b>رمز ورود (کلید شبکه)</b> کلیدی که برای رمزگذاری داده ها در هنگام انتقال بیسیم استفاده می شود. <b>کلید رمزگذاری</b> یا "تأثید شبکه" نیز نامیده می شود.
◦ شناسنامه کلید (کلید انتقال) ◦ هنگامی که WEP برای تأثید شبکه/رمزگذاری داده استفاده می شود، کلید تنظیم می شود.	<b>روش های اتصال بسته به اینکه نقطه دسترسی از Wi-Fi Protected Setup (WPS) پشتیبانی می کند یا خیر مقاولت است.</b> برای اینکه بینید نقطه دسترسی شما از WPS پشتیبانی می کند یا خیر، به دفترچه راهنمای کاربر عرضه شده مراجعه کنید.

- روتر دستگاهی است که یک ساختار شبکه (إن) را برای اتصال چندین کامپیوتر ایجاد می کند. روتری که دارای عملکرد Wi-Fi داخلی است، "روتر Wi-Fi" نامیده می شود.
- این راهنما تمام روترهای Wi-Fi و اینستگاهها را با نام "نقطه دسترسی" معرفی می کند.
- اگر از فیلتر نشانی MAC در شبکه Wi-Fi خود استفاده می کنید، مطمئن شوید که نشانی MAC دوربین را در نقطه دسترسی وارد کرده اید. می توانید با انتخاب [MENU] < [Wi-Fi] > [Zipeh] < [۴۳] > [۴۲] [ تنظیمات ] [بررسی نشانی MAC]، نشانی MAC دوربین خود را بررسی کنید.

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حالات

M و Av

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی



## ۱ اتصال به نقطه دسترسی سازگار با WPS

WPS تکمیل تنظیمات را هنگام اتصال سازگارها از طریق Wi-Fi آسان می‌کند. شما می‌توانید از روش پیکربندی با فشار دکمه (Push Button Configuration) یا PIN (Push Button Configuration) برای انجام تنظیمات بر روی یک سازگار پشتیبانی کننده از WPS استفاده کنید.

### ۱ مطمئن شوید که دستگاه مقصد به نقطه

#### دسترسی وصل شده است.

- این مرحله هنگام اتصال به خدمات وب نیاز نیست.

- برای دستور العمل های مربوط به پرسی اتصال، به دفترچه راهنمای کاربر دستگاه و نقطه دسترسی مراجعه کنید.

### ۲ به منوی Wi-Fi بروید (۱۲۳).

### ۳ دستگاه مقصد را انتخاب کنید.

- دستگاه مقصد را انتخاب کنید (دکمه های

- [عویض شبکه] را انتخاب کنید (دکمه های <▲><▼><◀><▶> را بچرخانید، و سپس دکمه <○> را بچرخانید، و سپس دکمه <○> را فشار دهد.

- برای اتصال به تلفن هوشمند، [ ] را انتخاب کنید.

- برای اتصال به کامپیوتر، [ ] را انتخاب کنید.

- برای اتصال به چاپگر، [ ] را انتخاب کنید.



MENU ↗



MENU ↗

### ۴ [اتصال WPS] را انتخاب کنید.

- دکمه های <▼><▲> را فشار دهد یا کلید چرخی <○> را بچرخانید تا [اتصال WPS] انتخاب شود، و سپس دکمه <○> را فشار دهد.



MENU ↗

- برای اتصال به خدمت وب، نماد خدمت را انتخاب کنید.
- اگر چند گیرنده یا گزینه های اشتراک گذاری با خدمت وب استفاده شود، مورد ناخواه را در صفحه [انتخاب گیرنده] انتخاب کنید (دکمه های <▼><▲>) را فشار دهید یا کلید چرخی <○> را بچرخانید، و سپس دکمه <○> را فشار دهد.

### ۵ [افزودن یک دستگاه] را انتخاب کنید.

- دکمه های <▼><▲> را فشار دهد یا کلید چرخی <○> را بچرخانید تا [افزودن یک دستگاه] انتخاب شود، و سپس دکمه <○> را فشار دهد.

- برای اتصال به تلفن هوشمند یا چاپگر، هنگامی که صفحه [انتظار برای اتصال] نمایش داده شد (۱۳۰)، [عویض شبکه] را انتخاب کنید (دکمه های <◀><▶> را فشار دهد یا کلید چرخی <○> را بچرخانید، و سپس دکمه <○> را فشار دهد).

- فهرستی از نقاط دسترسی شناسایی شده نمایش داده می شود.

### ۶ [اتصال WPS] را انتخاب کنید.

- دکمه های <▼><▲> را فشار دهد یا کلید چرخی <○> را بچرخانید تا [اتصال WPS] انتخاب شود، و سپس دکمه <○> را فشار دهد.

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب حالت های سایر حالت های تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی



### برای اتصال تلفن هوشمند: ۶

**CameraWindow** را اجرا کنید.

- برای تلفن هوشمند Android سازگار با NFC (نسخه‌های سیستم عامل ۴.۰، یا بالاتر)، NFC را فعال کنید و تلفن هوشمند را روپروری علامت N دوربین لمس کنید (۱۱۹ ). تا CameraWindow در تلفن هوشمند اجرا شود.

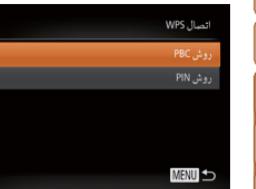
- برای سایر تلفن‌های هوشمند، CameraWindow را در تلفن هوشمند اجرا کنید.

- اولین باری که CameraWindow باز می‌شود، نام مستعار تلفن هوشمند را برای نمایش در دوربین ثبت کنید.

- زمانی که تلفن هوشمند دوربین را شناخت، صفحه اتصال دستگاه بر روی دوربین نشان داده می‌شود.

### ۷ [PBC] را انتخاب کنید.

- دکمه‌های ، ، ، را فشار دهید یا کلید چرخشی را بچرخانید تا [روش PBC] انتخاب شود، و سپس دکمه را فشار دهید.



### ۸ اتصال را پرقرار کنید.

- در نقطه دسترسی، چند ثانیه دکمه اتصال WPS را فشار داده و نگه دارید.



- در دوربین، دکمه را فشار دهید تا به مرحله بعدی بروید.

دوربین به نقطه دسترسی وصل می‌شود.

- اگر ، ، ، را در مرحله ۳ انتخاب کرده اید، دستگاه‌های متصل به نقطه دسترسی در صفحه [انتخاب یک دستگاه] بعداً نشان داده می‌شوند.

- اگر در مرحله ۳ یک خدمت و ب انتخاب کرده اید، به مرحله ۱۲ بروید.



## ۱۱ برای اتصال تلفن هوشمند: تنظیمات حریم خصوصی را انجام دهید.



- برای انتخاب [بله]، دکمه های <▶> <◀> را فشار دهید.  
● یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید، و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.
- اگرکن می توانید با استفاده از تلفن هوشمند تصاویر موجود در دوربین را مرور کنید، آنها را وارد نمایید یا به آنها برچسب جغرافیایی بزنید (۱۴۱) یا از راه دور تصویربرداری کنید (۱۴۱).

## ۱۲ تصاویر را ارسال یا چاپ کنید.

- بسته به مقصد هدف، صفحه ای که هنگام اتصال دستگاه ها نمایش داده می شود متفاوت است.



- هنگامی که دوربین به تلفن هوشمند یا خدمت وب متصل می شود، صفحه انتقال تصویر نمایش داده می شود.
- برای دستور العمل های مریبوط به انتقال تصاویر، به "ارسال تصاویر" (۱۳۳) مراجعه کنید.

- هنگامی که دوربین به کامپیوتر وصل می شود، صفحه دوربین خالی است. مراحل موجود در "ذخیره کردن تصاویر در کامپیوتر" (۱۳۶) را برای ذخیره تصاویر در کامپیوتر دنبال کنید.

- هنگامی که دوربین به چاپگر وصل شده باشد، می توانید با دنبال کردن مراحل مریبوط به چاپ از طریق USB چاپ کنید. برای دریافت جزئیات، به "چاپ تصاویر" (۱۴۲) مراجعه کنید.

## ۹ برای اتصال به تلفن هوشمند، چاپگر یا کامپیوتر:

- دستگاه مقصود را انتخاب کنید (دکمه های <▲> <▼> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید)، و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.
- اگر تلفن هوشمند را انتخاب کرده اید، به مرحله ۱۱ بروید.
- اگر چاپگر یا کامپیوتر Macintosh را انتخاب کرده اید، به مرحله ۱۲ بروید.

## ۱۰ اگر کامپیوتر دارای Windows را برای اولین بار در مرحله ۹ انتخاب کرده اید: درایور را نصب کنید.

- هنگامی که صفحه سمت چپ در دوربین ظاهر شد، روی [کلیک کنید]، و سپس روی [افزون یک دستگاه] کلیک کنید.



- روی نماد دوربین وصل شده دو بار کلیک کنید.
- نصب راه انداز آغاز می شود.
- بعد از پایان نصب راه انداز، و فعل شدن اتصال دوربین و کامپیوتر، صفحه پخش خودکار (AutoPlay) (نشان) داده می شود. هیچ چیز روی صفحه دوربین نشان داده نمی شود.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکارسایر حالت های  
تصویربرداری

حالات

M و Av

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## اتصال به نقاط دسترسی موجود در لیست

### ۱ نقاط دسترسی لیست شده را مشاهده کنید.

- شبکه های فهرست شده (نقاط دسترسی) را مانظور که در مرحله ۱ تا ۴ "اتصال به نقطه دسترسی سازگار با "WPS" (۱۲۵) شرح داده شده است، مشاهده کنید.



### ۲ یک نقطه دسترسی انتخاب کنید.

- دکمه های <▼><▲> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا یک شبکه (نقطه دسترسی) انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.



### ۳ رمز ورود نقطه دسترسی را وارد کنید.

- برای دسترسی به صفحه کلید، دکمه <FUNC SET> را فشار دهید و سپس رمز ورود را وارد کنید (۱۲۶).  
دکمه های <▼><▲> را بچرخانید تا [بعد] انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.

- هنگامی که گزینه [بله] را در مرحله ۱۱ انتخاب می کنید، تمام تصاویر دوربین را می توان از طریق تلفن هوشمند متصل مشاهده کرد. برای خصوصی نگه داشتن تصاویر دوربین و جلوگیری از مشاهده آنها توسط تلفن هوشمند، گزینه [خبر] را در مرحله ۱۱ انتخاب کنید.

- برای تغییر تنظیمات حریم خصوصی تلفن های هوشمند اضافه شده به لیست، در مرحله ۴ از [ویرایش یک دستگاه] تلفن هوشمندی که می خواهد تنظیمات آن را تغییر دهد انتخاب کنید و سپس [مشاهده تنظیمات] را انتخاب کنید.

- اگر در مرحله ۶ [روش PIN] را انتخاب کردید، یک کد بین روی صفحه نمایش نشان داده می شود. این کد را در نقطه دسترسی تنظیم کنید. در صفحه [انتخاب یک دستگاه] یک دستگاه را انتخاب کنید.  
برای جزئیات بیشتر به دفترچه راهنمای کاربر نقطه دسترسی مراجعه کنید.  
برای اضافه کردن چند مقصد، این روال را از اولین مرحله تکرار کنید.

### نقاط دسترسی قبلي

- با دنبال کردن مرحله ۶ در "اتصال به نقطه دسترسی سازگار با "WPS" (۱۲۵)، می توانید به صورت خودکار به نقطه دسترسی قبلی دوباره متصل شوید.

- برای اتصال دوباره به نقطه دسترسی، تأیید کنید که دستگاه مقصد قبلی به آن وصل شده است و سپس روال را از مرحله ۹ دنبال کنید. توجه داشته باشید که به این مرحله هنگام اتصال به خدمات وب نیاز نیست.  
برای تغییر نقاط دسترسی، در صفحه نمایش داده شده هنگام برقراری اتصال [تعویض شبکه] را انتخاب کنید و سپس روال را از مرحله ۵ دنبال کنید.



## اتصال بدون نقطه دسترسی

هنگام اتصال به یک تلفن هوشمند یا چاپگر از طریق Wi-Fi، می‌توانید به جای استفاده از نقطه دسترسی دیگر، از دوربین به عنوان نقطه دسترسی استفاده کنید (حالت نقطه دسترسی دوربین). به همین ترتیب، هیچ نقطه دسترسی ای در اتصالات دوربین به دوربین استفاده نمی‌شود (۱۲۲).

### ۱ به منوی Wi-Fi بروید (۱۲۲).

#### ۲ دستگاه مقصد را انتخاب کنید.

- دستگاه مقصد را انتخاب کنید (دکمه های را بپرسید، را شار دهید یا کلید چرخشی را بچرخانید)، و سپس دکمه را فشار دید.
- برای اتصال به تلفن هوشمند، را انتخاب کنید.
- برای اتصال به چاپگر، را انتخاب کنید.



### ۳ [افزودن یک دستگاه] را انتخاب کنید.

- دکمه های را بپرسید، را فشار دهید یا کلید چرخشی را بچرخانید تا [افزون یک دستگاه] انتخاب شود، و سپس دکمه را فشار دید.

### ۴ [خودکار] را انتخاب کنید.

- دکمه های را فشار دهید یا کلید چرخشی را بچرخانید تا [خودکار] انتخاب شود، و سپس دکمه را فشار دید.
- اگر ، یا را به عنوان دستگاه مقصد انتخاب کرده اید، به "اتصال به نقطه دسترسی سازگار با WPS" که از مرحله ۹ شروع می‌شود مراجعه کنید (۱۲۷).
- اگر یک خدمت وب را به عنوان مقصد انتخاب کرده اید، به "اتصال به نقطه دسترسی سازگار با WPS" که از مرحله ۱۲ شروع می‌شود مراجعه کنید (۱۲۷).



- برای تعیین رمز ورود نقطه دسترسی، خود نقطه دسترسی را ببررسی کنید یا به دفترچه راهنمای کاربر مراجعه کنید.
- حداقل تا ۱۶ نقطه دسترسی نشان داده می‌شود. اگر هیچ نقطه دسترسی شناسایی نشده، [تنظیمات دستی] را در مرحله ۲ انتخاب کنید تا به طور دستی یک نقطه دسترسی را تنظیم کنید. دستورالعملهای روی صفحه را دنبیل کرده و SSID: تنظیمات امنیتی و رمز ورود را وارد کنید.
- هنگامی که از یک نقطه دسترسی که قبلاً به آن وصل شده اید برای اتصال به یک دستگاه دیگر استفاده می‌کنید، در مرحله ۳ به جای رمز ورود، نشان داده می‌شود. برای استفاده از همان رمز عبور، را انتخاب کنید (دکمه های را فشار دهید یا کلید چرخشی را بچرخانید) و سپس دکمه را فشار دید.





SSID دوربین نشان داده می شود.



#### ۵ برای اتصال تلفن هوشمند CameraWindow را اجرا کنید.



- برای تلفن هوشمند Android سازگار با (نسخه های سیستم عامل ۴,۰ یا بالاتر)، NFC را فعال کنید و تلفن هوشمند را روپروری علامت N در بین لمس کنید (۱۹ ، ) تا CameraWindow در تلفن هوشمند اجرا شود.

برای سایر تلفن های هوشمند، CameraWindow را در تلفن هوشمند اجرا کنید.

- اولین باری که CameraWindow باز می شود، نام مستعار تلفن هوشمند را برای نمایش در دوربین ثبت کنید.
- زمانی که تلفن هوشمند دوربین را شناخت، صفحه اتصال دستگاه بر روی دوربین نشان داده می شود.

#### ۶ دستگاه مقصد را انتخاب کنید.



- نام دستگاه مقصد را انتخاب کنید (دکمه های <▲><▼> را فشار دهد یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید)، و سپس دکمه <SET> را فشار دهد.

۷ دستگاه مقصد را به شبکه متصل کنید.  
در منوی تنظیم Wi-Fi تلفن هوشمند یا چاپگر، SSID (نام شبکه) نمایش داده شده در دوربین را برای اتصال به آن انتخاب کنید.

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی



## ۷ برای اتصال تلفن هوشمند:

تنظیمات حریم خصوصی را انجام دهید.

- برای انتخاب [بله]، دکمه های <> را فشار دهید
- یا کلید چرخشی <> را بچرخانید، و سپس دکمه <> را فشار دهید.

اگرچه می توانید با استفاده از تلفن هوشمند تصاویر موجود در دوربین را مرور کنید، آنها را وارد نمایید یا به آنها بر چسب غرافیایی بزنید (۱۴۱) یا از راه دور تصویربرداری کنید (۱۴۱).

## ۸ تصاویر را ارسال یا چاپ کنید.

- بسته به مقصد هدف، صفحه ای که هنگام اتصال دستگاه ها نمایش داده می شود منقاوت است.



هنگامی که دوربین به تلفن هوشمند متصل می شود، صفحه انتقال تصویر نمایش داده می شود.

برای دستور العمل های مربوط به انتقال تصاویر، به "ارسال تصاویر" (۱۴۲) مراجعه کنید.

هنگامی که دوربین به چاپگر وصل شده باشد، می توانید با دنبال کردن همان مراحل مربوط به چاپ از طریق USB چاپ کنید. برای دریافت جزئیات، به "چاپ تصاویر" (۱۴۳) مراجعه کنید.

- هنگامی که گزینه [بله] را در مرحله ۷ انتخاب می کنید، تمام تصاویر دوربین را می توان از طریق تلفن هوشمند متصل مشاهده کرد. برای خصوصی نگه داشتن تصاویر دوربین و گلوبگری از مشاهده آنها توسط تلفن هوشمند، گزینه [خبر] را در مرحله ۷ انتخاب کنید.
- برای تغییر تنظیمات حریم خصوصی تلفنهای هوشمند اضافه شده به لیست، در مرحله ۳ از [ویرایش یک دستگاه] تلفن هوشمندی که می خواهد تنظیمات آن را تغییر دهید انتخاب کنید و سپس [مشاهده تنظیمات] را انتخاب کنید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکارسایر حالات های  
تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## نقطه دسترسی قبلی

- با دنبال کردن مرحله ۳ در "اتصال بدون نقطه دسترسی" (۱۲۹)، می‌توانید به صورت خودکار به نقطه دسترسی قبلی دوربین متصل شوید.
- برای استفاده از دوربین به عنوان نقطه دسترسی، در صفحه نمایش داده شده هنگام برقراری اتصال [تعویض شبکه] را انتخاب کنید و سپس [حالات نقطه دسترسی دوربین] را انتخاب کنید.
- هنگام اتصال دوربین از طریق نقطه دسترسی قبلی، دستگاه مقصد را در مرحله ۴ به نقطه دسترسی وصل کنید.
- برای تغییر نقاط دسترسی، در صفحه نمایش داده شده هنگام برقراری اتصال [تعویض شبکه] را انتخاب کنید و سپس روال موجود در "اتصال به نقطه دسترسی سازگار با WPS" را از مرحله ۵ دنبال کنید (۱۲۵).

## اتصال به دوربین دیگر

به صورت زیر دو دوربین را از طریق Wi-Fi به هم وصل کرده و عکسها را بین آنها رد و بدل کنید.

- فقط دوربینهای Canon مجهز به عملکرد Wi-Fi می‌توانند به صورت بیسیم متصل شوند. حتی دوربینهای Canon که از کارت‌های Eye-Fi پشتیبانی می‌کنند، اگر عملکرد Wi-Fi نداشته باشند نمی‌توانند به هم متصل شوند. با این دوربین نمی‌توانید به دوربینهای DIGITAL IXUS WIRELESS وصل شوید.

۱ به منوی Wi-Fi بروید (۱۲۲).

۲ یک دوربین انتخاب کنید.



۳ [افزودن یک دستگاه] را انتخاب کنید.

- دکمه های <▲><▼><▶><◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا [افزودن یک دستگاه] انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.

- در دوربین مقصد مراحل ۱ تا ۳ را نیز انجام دهید.

- زمانی که [شروع اتصال در دوربین مقصد] بر روی صفحه نمایشهای هر دو دوربین نشان داده شد، اطلاعات دوربین اضافه می‌شود.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکارسایر حالت های  
تصویربرداری

حال

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## ارسال تصاویر

با روش زیر، تصاویر را به صورت بی سیم به مقصد های ثبت شده در دوربین بفرستید.  
توجه داشته باشید که هنگامی که تصاویر به کامپیوتر ارسال می شوند، کامپیوتر به جای دوربین استفاده می شود (۱۳۶ ).

## ارسال تصاویر به صورت تکی

- ۱ یک تصویر را انتخاب کنید.
- ۲ کلید چرخشی را برای انتخاب یک تصویر چهت ارسال بچرخانید.



- زمانی که دوربین مقصود با موفقیت اضافه شد، صفحه انتقال تصویر نمایش داده می شود. در ادامه به "ارسال تصاویر" بروید (۱۳۳ ).



- برای اضافه کردن چند دوربین، این روال را از اولین مرحله تکرار کنید.
- هنگامی که یک دوربین اضافه نشد، نام دوربین در مرحله ۳ نشان داده می شود. برای اتصال دوباره به یک دوربین، فقط کافی است نام دوربین را از لیست انتخاب کنید.



## ۲ تصویر را ارسال کنید.

- دکمه های <▶><◀> را برای انتخاب [ارسال این تصویر] فشار دهید، و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.
- هنگام آپلود بر روی YouTube، شرایط سرویس را بخوانید، [موافق] را انتخاب کنید و دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.
- انتقال تصویر آغاز می شود. در حین انتقال تصاویر، صفحه تاریک می شود.
- بعد از اینکه تصاویر به یک خدمت وب آپلود شدند، [تایید] نمایش داده می شود. دکمه <FUNC SET> را برای بازگشت به صفحه پیش فشار دهید.
- بعد از ارسال تصاویر به دوربین یا تلفن هوشمند، [انتقال انجام شد] نشان داده می شود و نمایشگر به صفحه انتقال تصویر بر می گردد.

## انتخاب و ضبط تصویر (اندازه)

- در صفحه انتقال تصویر، [FUNC SET] را با فشار دادن دکمه های <▶><◀>، <▲><▼> انتخاب کنید و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید. در صفحه بعد، وضوح را با فشار دادن دکمه های <▶><◀> انتخاب کنید و سپس دکمه <FUNC SET> را فشار دهید.
- برای ارسال تصاویر با اندازه اصلی، [خبر] را در قسمت گزینه های تغییر اندازه انتخاب کنید.
- انتخاب [S] یا [M2] باعث می شود تصاویر بزرگتر از اندازه انتخاب شده، قبل از ارسال تغییر اندازه داده شوند.

- اندازه فیلمها قابل تغییر نیست.



## ارسال همزمان تصاویر

### ۱ انتخاب و ارسال را انتخاب کنید.

- دکمه های <▶><◀><▲><▼> را برای انتخاب [انتخاب و ارسال] <FUNC SET> را فشار دهید، و سپس دکمه <▶> را فشار دهید.



### ۲ تصاویر را انتخاب کنید.

- دکمه های <▶><◀><▲><▼> را برای انتخاب یک تصویر چهت ارسال فشار دهید و سپس دکمه <▶> را فشار دهید. [✓] نمایش داده می شود.
- برای لغو انتخاب، دکمه <◀> را دوباره فشار دهید.
- [✓] دیگر نمایش داده نمی شود.
- این فرایند را تکرار کنید تا تصاویر دیگری انتخاب نمایید.
- بعد از اتمام انتخاب تصاویر، دکمه <MENU> را فشار دهید.



### ۳ تصاویر را ارسال کنید.

- دکمه های <▶><◀><▲><▼> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا [ارسال] انتخاب شود، و سپس دکمه <▶> را فشار دهید.



- با حداکثر تا ۵۰ تصویر را می توان در یک مرحله با هم فرستاد. فیلمی با حداکثر بیج دیقه زمان (یا فیلم کوتاهی با حداکثر ۱۳ دققه) را می توان ارسال کرد. با این وجود، خدمات وب ممکن است تعداد تصاویری باشد زمان فیلم هایی که می توانند ارسال کنید را محدود کند. برای دریافت جزئیات به خدمت وبی که استفاده می کنید مراجعه کنید.
- در مرحله ۲ با دو بار حرکت دادن اهرم زوم به سمت <Q> برای نمایش تکی تصویر و سپس فشار دادن دکمه های <▶><◀> با چرخاندن کلید چرخشی <○> نیز می توانند تصاویر را انتخاب کنند. در مرحله ۳، می توانند وضوح (اندازه) مورد نظر تصاویر را قبل از ارسال تغییر دهید (۴۶).

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
تریکب خودکار

سایر حالات های تصویربرداری

حال

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانبی

ضمیمه

فهرست موضوعی

## اضافه کردن توضیحات

با استفاده از دوربین می توانید روی عکس هایی که به آدرس های ایمبل، شبکه های اجتماعی و غیره ارسال می کنید نظر دهید. تعداد نویسه و علامت هایی که می توانید وارد کنید بسته به خدمت وب مقاولات است.

### ۱ به صفحه اضافه کردن توضیحات بروید.

- دکمه های <> <<>> <<>> را فشار دهید تا انتخاب شود، و سپس دکمه <> را فشار دهید.



### ۲ یک توضیح اضافه کنید (۱۵).

- تصویر را ارسال کنید.
- مراحل موجود در "ارسال تصاویر به صورت تکی" (۱۳۲) را برای ارسال تصویر دنبال کنید.



- اگر توضیحی وارد نشود، توضیح تنظیم شده در CANON iIMAGE GATEWAY به طور خودکار ارسال خواهد شد.



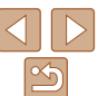
### ۱ CameraWindow را نمایش دهید.

- Windows : با کلیک کردن روی [Downloads] از دوربین [Images From Canon Camera] ایجاد کری تصاویر CameraWindow بروید.
- Mac OS : وقتی که بین دوربین و کامپیوتر اتصال Wi-Fi برقرار شد، CameraWindow به طور خودکار نمایش داده می شود.

### ۲ تصاویر را وارد کنید.

- روی [Import Images from Camera] و [Import Untransferred Images] کلیک کنید.
- دریافت تصاویر از دوربین، و سپس دریافت تصاویر منتقل نشده کلیک کنید.
- اکنون تصاویر در پوشه تصاویر موجود در کامپیوتر در پوشه های جدأگانه ای که بر اساس تاریخ نام گذاری شده، ذخیره می شوند.

- در صفحه نشان داده شده بعد از پایان وارد کردن تصاویر، بر روی [OK/تایید] کلیک کنید. برای آگاهی از سтвор العمل های مربوط به مشاهده تصاویر از طریق کامپیوتر، به راهنمای نرم افزار "تقریچه راهنمای نرم افزار" (۱۶۰) مراجعه کنید.



## استفاده از دکمه < ⟲ >

وقتی تلفن هوشمند یا همگام سازی تصویر (۱۴۹) را برای دکمه < ⟲ > ثبت کردید، می‌توانید فقط با فشار دادن دکمه < ⟲ > به مقصد ثبت شده متصل شوید.

## ثبت تلفن هوشمند برای دکمه < ⟲ >

وقتی برای بار اول از طریق Wi-Fi با فشار دادن دکمه < ⟲ > به تلفن هوشمند وصل شدید، بعد از آن می‌توانید فقط با فشار دادن دکمه < ⟲ > دوباره وصل شوید تا تصاویر دوربین را در دستگاه‌های متصل شده مشاهده و ذخیره کنید.

۱ دکمه < ⟲ > را فشار دهید.



- ۲ مقصود را انتخاب کنید.
- برای انتخاب [ ⟲ ], دکمه‌های < ⟲ >< ⟳ > را فشار دهید یا کلید چرخشی < ○ ⟳ > را بچرخانید، و سپس دکمه < FUNK SET > را فشار دهید.



- وارد کردن فیلمها زمان پیشتری می‌برد زیرا اندازه فایل آنها بیشتر از تصاویر ثابت است.
- برای قطع کردن اتصال دوربین، آن را خاموش کنید.

همچنین می‌توانید تعیین کنید که تمامی تصاویر یا فقط تصاویر انتخاب شده در کامپیوتر ذخیره شوند، و می‌توانید پوشش مقصد را تغییر دهید. برای دریافت جزئیات به "نقشه راهنمای نرم افزار" (۱۶۰) مراجعه کنید.

- ۷ Windows 7: اگر نسخه موجود در مرحله ۲ نمایش داده نشد، روی نماد [ ] در نوار وظیفه کلیک کنید.
- Mac OS: اگر برنامه CameraWindow نشان داده نشد، روی نماد [ ] در Dock کلیک کنید.

اگرچه می‌توانید تصاویر را به سادگی از طریق اتصال دوربین خود به کامپیوتر بدون استفاده از نرم افزار ذخیره کنید، ولی محدودیت‌های زیر وجود دارد.

- ممکن است بعد از اینکه دوربین را به کامپیوتر وصل کردید تا زمانی که تصاویر دوربین قابل دسترسی شوند، چند دقیقه طول بکشد.

- ممکن است عکس‌های گرفته شده در جهت عمودی، در جهت افقی ذخیره شوند.

- ممکن است تنظیمات محافظت از تصاویر از تصاویر ذخیره شده در کامپیوتر پاک شوند.

ممکن است در هنگام ذخیره سازی تصاویر یا اطلاعات تصویر، بسته به نسخه سیستم عامل، نرم افزار مورد استفاده یا اندازه‌های فایل تصویر مشکلاتی رخ دهد.

- ممکن است برخی عملکردهای ارائه شده توسط نرم افزار، مانند ویرایش فیلم، موجود نباشد.

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکار

سایر حالات های  
تصویربرداری

حالات

M و Av، TV

حالات پخش

Wi-Fi  
عملکردهای

منوی تنظیم

لوایز جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی



### ۳ اتصال را برقرار کنید.

● همانطور که در مراحل ۵ تا ۹ در "اتصال به نقطه دسترسی سازگار با WPS" (۱۲۵) یا مراحل ۴ تا ۶ در "اتصال بدون نقطه دسترسی" (۱۳۰) توضیح داده شده است، به تلفن هوشمند متصل شوید.

● پس از اینکه اتصال با تلفن هوشمند برقرار شد، نام مستعار تلفن هوشمند در دوربین نمایش داده می شود. (بعد از گذشت حدوداً یک دقیقه این صفحه بسته می شود.)

● اکنون می توانید از تلفن هوشمند برای وارد کردن تصاویر از دوربین استفاده کنید. (نمی توان از دوربین برای ارسال تصاویر به تلفن هوشمند استفاده کرد.)

● از تلفن هوشمند برای قطع اتصال استفاده کنید؛ دوربین به طور خودکار خاموش می شود.

● از این به بعد، می توانید فقط با فشار دادن دکمه <▶> به تلفن هوشمند ثبت شده متصل شوید.

- هنگامی که در نزدیکی نقطه دسترسی قرار دارید که قبلاً به آن متصل شده اید، دوربین در مرحله ۲ به طور خودکار به آن وصل می شود. برای تغییر نقاط دسترسی، از صفحه ای که هنگام برقراری اتصال نمایش داده می شود [تعویض شیوه] را انتخاب کنید و مراحل ۵ تا ۹ را در "اتصال به نقطه دسترسی سازگار با WPS" (۱۲۵) نهایت کنید (۱۲۷).
- همه تصاویر دوربین را می توان از تلفن هوشمند متصل شده مشاهده کرد. توجه داشته باشید که اگر دکمه <▶> را اختصاص دهید، [مشاهده تنظیمات] (۱۴۳) موجود نیست.



- فقط یک تلفن هوشمند را می توان برای دکمه <▶> ثبت کرد. اگر می خواهد تلفن هوشمند دیگری ثبت کنید، ابتدا تلفن هوشمند ثبت شده فعلی (۱۳۹) را پاک کنید.

### ثبت همگام سازی تصویر برای دکمه <▶>

با ثبت همگام سازی تصویر برای دکمه <▶>، می توانید فقط با فشار دادن دکمه <▶> تصاویر ارسال نشده کارت حافظه را از طریق CANON IMAGE GATEWAY به کامپیوتر ارسال کنید. جهت اطلاع از جزئیات مربوط به همگام سازی تصویر، به "ارسال تصاویر به صورت خودکار (همگام سازی تصویر)" مراجعه کنید (۱۳۹).

#### ۱ دوربین را آماده کنید.

- <▶> را به عنوان مقصد ثبت کنید (۱۱۷).
- نرم افزار را در کامپیوتر مقصد نصب کنید و تنظیمات دوربین را پیکربندی کنید (۱۲۱).

#### ۲ دکمه <▶> را فشار دهید.



#### ۳ مقصد را انتخاب کنید.

- برای انتخاب [<▶>]، دکمه های <◀><▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید، و سپس دکمه <▶> را فشار دهید.
- دوربین به طور خودکار به نقطه دسترسی قبلی دوباره متصل می شود و تصاویر را ارسال می کند. (۱۳۹)
- از این به بعد، می توانید فقط با فشار دادن دکمه <▶> تصاویر را ارسال کنید.





## ارسال تصاویر به صورت خودکار (همگام سازی تصویر)

CANON iIMAGE GATEWAY تصاویر روی کارت حافظه که قبل انتقال نیافرته اند را می توان با به کامپیوتر یا خدمات و ب ارسال کرد. توجه کنید که نمی توانید تصاویر را فقط به خدمت و ب ارسال کنید.

### آماده سازی های اولیه

نرم افزار را روی کامپیوتر مقصد نصب و پیکربندی کنید.



#### ۱ نرم افزار را نصب کنید.

- نرم افزار را روی کامپیوتر متصل به اینترنت نصب کنید.  
(۱۲۱)

#### ۲ دوربین را ثبت کنید.

- Windows: در نوار وظیفه، روی [ ] راست کلیک کنید و سپس روی [Add new camera] کلیک کردن دوربین جدید کنید.  
دوربین جدید [ ] کلیک کنید و سپس روی [Add new camera] کلیک کنید.
- Mac OS: در نوار منو، روی [ ] کلیک کنید و سپس روی [Add new camera] کلیک کنید.

- فهرستی از دوربین های متصل شده به CANON iIMAGE GATEWAY (۱۱۷) نمایش داده می شوند. دوربینی را که تصاویر را از آن ارسال می کنید انتخاب کنید.
- زمانی که دوربین ثبت و کامپیوتر آماده دریافت تصاویر شد، نماد به [ ] تغییر می کند.

### پاک کردن مقصد های ثبت شده



- دکمه < MENU > را فشار دهید و سپس [دکمه اتصال دستگاه تلفن همراه] را در زبانه [۴۴] انتخاب کنید (۲۴).  
برای انتخاب [تأیید]، دکمه های <> <> <> را فشار دهید
- با کلید چرخشی < > را بچرخانید و سپس دکمه < FUNC/SET > را فشار دهید.  
پس از اینکه پیام تأیید نمایش داده شد، دکمه < FUNC/SET > را فشار دهید.

- هنگامی که تنظیمات Wi-Fi را بازنگشی کردید، مقصد های ثبت شده نیز پاک می شود (۱۴۴).

## ارسال تصاویر

تصاویری که از دوربین ارسال می شوند به صورت خودکار در کامپیوتر ذخیره می شوند. اگر کامپیوتری که قصد ارسال تصاویر به آن را دارد خاموش باشد، تصاویر به طور موقت روی سرور CANON iIMAGE GATEWAY ذخیره می شوند. تصاویر ذخیره شده مرتباً پاک می شوند، پس مطمئن شوید که کامپیوتر را روشن کنید و تصاویر را ذخیره کنید.

مراحل موجود در "اتصال به نقطه دسترسی سازگار با

WPS" (۲۵) را برای انتخاب  دنبال کنید.

هنگامی که ارتباط برقرار شود، تصاویر ارسال می شوند.

CANON iIMAGE GATEWAY ارسال شدند،  روی صفحه نمایش داده می شود.

هنگامی که کامپیوتر را روشن می کنید، تصاویر به صورت خودکار در آن ذخیره می شوند.

تصاویر از سرور CANON iIMAGE GATEWAY به طور خودکار به خدمات وب ارسال می شوند حتی اگر کامپیوتر خاموش باشد.

- هنجام ارسال تصاویر، باید از یک مجموعه باقی کامل‌شارژ شده یا کیت آداپتور AC (۱۵۶) استفاده کنید.

- حتی اگر تصاویر قبلاً با یک روش دیگر به کامپیوتر منتقل شده باشند، تصاویری که از طریق CANON iIMAGE GATEWAY منتقل نشده باز هم به کامپیوتر ارسال می شوند.

هنگامی که مقصد کامپیوتری روی همان شیوه دوربین باشد تصاویر سریع تر ارسال می شوند به این دلیل که تصاویر به جای CANON iIMAGE GATEWAY از طریق نقطه دسترسی ارسال می شوند. توجه داشته باشید که تصاویر ذخیره شده در کامپیوتر به CANON iIMAGE GATEWAY ارسال می شوند، پس کامپیوتر باید به اینترنت وصل باشد.

## ۳ نوع تصاویر مورد نظر برای ارسال را انتخاب کنید ( فقط هنگام ارسال فیلم ها با تصاویر).

دکمه >MENU> را فشار دهید و سپس [تنظیمات Wi-Fi] را در زبانه [۴۴] انتخاب کنید (۲۴) .

دکمه های <><><>>> را برای انتخاب [همگام سازی تصویر] فشار دهید و سپس دکمه های <><>>> را برای انتخاب [عکس ها/فیلم ها] فشار دهید.

- برای انتخاب خدمت وب به عنوان مقصد، مراحل "ثبت سایر خدمات وب" (۱۱۹) را دنبال کنید تا تنظیمات دوربین به روز شوند.



## برچسب گذاری جغرافیایی تصاویر بر روی دوربین

داده های GPS ضبط شده بر روی تلفن هوشمند با استفاده از برنامه مخصوص CameraWindow (۱۱۹)، می توانند به تصاویر دوربین اضافه شوند. تصاویر با اطلاعاتی مانند طول، عرض و ارتفاع جغرافیایی برچسب گذاری می شوند.

### ۱ دوربین را محکم نگه دارید.

- زمانی که تصویربرداری از راه دور شروع می شود، لنز دوربین بپرون خواهد آمد. حرکت لنز برای زوم کردن ممکن است دوربین را نیز از محل قرار گیری خود جابجا کند. با سوار کردن دوربین روی سه پایه یا اقدامات دیگر دوربین را ثابت نگه دارید.

### ۲ دوربین و تلفن هوشمند را متصل کنید (۱۱۵).

- در تنظیمات حریم خصوصی (۱۲۷)، [بله] را انتخاب کنید.

### ۳ تصویربرداری از راه دور را انتخاب کنید.

- در CameraWindow (۱۱۹) در تلفن هوشمند، تصویربرداری از راه دور را انتخاب کنید.
- لنز دوربین بپرون خواهد آمد. تزدیک لنز را فشار ندهید و مطمئن شوید که هیچ جسمی مانع آن نمی شود.
- وقتی که دوربین برای تصویربرداری از راه دور آماده می شود، تصویر زنده دوربین در تلفن هوشمند نمایش داده می شود.
- در این زمان، پیامی در دوربین نمایش داده می شود و همه عملیات های دوربین به جز دکمه ON/OFF غیرفعال می شوند.

- قل از عکس برداری، مطمئن شوید اطلاعات زمان و تاریخ و منطقه زمانی خانه شما به درستی تنظیم شده است. ("تنظیم تاریخ و زمان" (۱۴۰) را ببینید). به علاوه، در [منطقه زمانی] (۱۴۷)، مناطق زمانی دیگری را که در آنها عکسبرداری کرده اید مشخص کنید.
- تلفن هوشمندی که می خواهید از آن برای برچسب گذاری جغرافیایی عکس ها استفاده کنید، باید اجزه داشته باشد عکس های دوربین را ببیند (۱۲۱، ۱۲۷).
- ممکن است دیگران بتوانند با استفاده از اطلاعات مکان موجود در تصاویر ثابت یا فیلم های دارای برچسب جغرافیایی مکان شما را ببینند یا شما را شناسایی کنند. در هنگام به اشتراک گذاری این تصاویر با دیگران و همچنین در منگام ارسال تصاویر به صورت آنلاین که بسیاری از افراد دیگر می توانند آنها را مشاهده کنند، مرقب باشید.





## ۶ عکس بگیرید.

● از تلفن هوشمند برای تصویربرداری استفاده کنید.

- در حین تصویربرداری از راه دور، دوربین در حالت **[P]** کار می کند. با این وجود، برخی از تنظیمات **MENU** و **FUNC** که قبلاً پیکربندی کرده اید ممکن است به طور خودکار تغییر کنند.

- فیلمبرداری موجود نیست.
- در تنظیمات دوربین، باید به تلفن هوشمند برای مشاهده تصاویر دوربین اجازه داد (۱۳۱، ۱۲۷).

- هرگونه حرکت متنالوپ سوزه در تلفن هوشمند به دلیل محیط اتصال، بر تصاویر ثبت شده تاثیر نخواهد گذاشت.
- کادر AF نمایش داده نمی شود. یک عکس از مانیش برای بررسی فوکوس بگیرید.
- تصاویر گرفته شده به تلفن هوشمند انتقال داده نمی شوند. از تلفن هوشمند برای مرور و وارد کردن تصاویر از دوربین استفاده کنید.
- کنترل از راه دور، از تلفن هوشمند اختصاص داده شده به دکمه < **■** > نیز امکان پذیر است (۱۳۷).

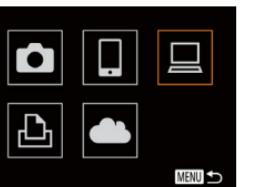
## Wi-Fi را ویرایش یا پاک کردن تنظیمات

با روش های زیر تنظیمات Wi-Fi را ویرایش یا پاک کنید.

### ویرایش اطلاعات اتصال

#### ۱ به منوی Wi-Fi بروید (۱۲۲).

● یک دستگاه را برای ویرایش انتخاب کنید.



#### ۲ [ویرایش یک دستگاه] را انتخاب کنید.

● دکمه های <**▼>**<**▲>**> را فشار دهید یا کلید چرخشی <**○>**> را بچرخانید تا [ویرایش یک دستگاه] انتخاب شود، و سپس دکمه <**FUNC SET**> را فشار دهید.



#### ۳ یک دستگاه را برای ویرایش انتخاب کنید.

● دکمه های <**▼>**<**▲>**> را فشار دهید یا کلید چرخشی <**○>**> را بچرخانید تا دستگاه برای ویرایش انتخاب شود، و سپس دکمه <**FUNC SET**> را فشار دهید.



#### ۴ یک دستگاه را برای ویرایش انتخاب کنید.

● دکمه های <**▼>**<**▲>**> را فشار دهید یا کلید چرخشی <**○>**> را بچرخانید تا دستگاه برای ویرایش انتخاب شود، و سپس دکمه <**FUNC SET**> را فشار دهید.

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

حالات

M و Av

حالات پخش

Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانی

ضییمه

فهرست موضوعی

## ۵ یک مورد را برای ویرایش انتخاب کنید.

- دکمه های **<>** را فشار دهید یا کلید چرخشی **<>** را بچرخانید تا یک مورد برای ویرایش انتخاب شود، و سپس دکمه **FUNC SET** را فشار دهید.

- بسته به دستگاه یا خدمتی که دوربین به آن دسترسی خواهد داشت، می توانید مورد را تغییر دهید.



### پاک کردن اطلاعات اتصال

اطلاعات اتصال (اطلاعات مربوط به دستگاه هایی که به آنها وصل شده اند) را به روش زیر حذف کنید.

- مرحله ۵ را در "ویرایش اطلاعات اتصال" (۱۴۳) نسبت کنید، [حذف اطلاعات اتصال] را انتخاب کنید و دکمه **FUNC SET** را فشار دهید.

- وقتی [یاک شود؟] نمایش داده می شود، دکمه های **<>** را فشار دهید یا کلید چرخشی **<>** را بچرخانید تا [تایید] انتخاب شود، و سپس دکمه **FUNC SET** را فشار دهید.
- اطلاعات اتصال حذف می شوند.



اتصال					موارد قابل پیکربندی
خدمات وب					
-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	[تغییر نام مستعار دستگاه] (۱۴۳)
-	-	-	<input type="radio"/>	-	[مشاهده تنظیمات] (۱۳۱، ۱۲۷)
-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	[حذف اطلاعات اتصال] (۱۴۳).

○ : قابل پیکربندی – ○ غیر قابل پیکربندی



## بازگرداندن تنظیمات Wi-Fi به پیش فرض

اگر می خواهد دوربین را به فردیگری بفروشد یا آن را دور بیندازید، تنظیمات Wi-Fi را به پیش فرض بازگردانید.

### ۱ [تنظیمات Wi-Fi] را انتخاب کنید.

دکمه <MENU> را فشار دهید و سپس [تنظیمات Wi-Fi] را در زبانه [۲۴] انتخاب کنید (۲۴).



### ۲ [بازنشانی تنظیمات] را انتخاب کنید.

دکمه های <▲>/<▼>/<◀>/<▶> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا [بازنشانی تنظیمات] انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.



### ۳ به تنظیمات پیش فرض برگردانید.

برای انتخاب [تأیید]، دکمه های <◀>/<▶> را فشار دهید <○> را بچرخانید و سپس دکمه <FUNC/SET> را کلید چرخشی <○> را بچرخانید و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.

تنظیمات Wi-Fi اکنون بازنشانی شده است.



- بازنشانی تنظیمات Wi-Fi تمام تنظیمات خدمت وب را نیز پاک خواهد کرد. قبل از استفاده از این گزینه، مطمئن شوید که می خواهد تمام تنظیمات Wi-Fi را بازنشانی کنید.

- برای بازنشانی سایر تنظیمات (به غیر از Wi-Fi) به پیش فرض، [بازنشانی همه] را از زبانه [۲۴] انتخاب کنید (۱۵۲).



# منوی تنظیم

سفرارشی سازی یا تنظیم عملکردهای اولیه دوربین برای راحتی بیشتر

۱۴۹	فرمت کردن کارت های حافظه	۱۴۶	تنظیم عملکردهای اولیه دوربین.....
۱۵۱	شماره گذاری.....	۱۴۶	قطع کردن صدای عملیات دوربین.....
۱۵۱	ذخیره سازی تصویر بر اساس تاریخ.....	۱۴۶	تنظیم میزان صدا.....
۱۵۱	نمایش متزی/غیرمتزی.....	۱۴۶	مخفي کردن نکته ها.....
۱۵۲	بررسی لوگوهای مجوز.....	۱۴۷	تاریخ و زمان.....
۱۵۲	زبان صفحه نمایش.....	۱۴۷	ساعت جهانی.....
۱۵۲	تغییر سایر تنظیمات.....	۱۴۷	زمان جمع شدن لنز.....
۱۵۲	بازیابی مقادیر پیش فرض.....	۱۴۸	استفاده از حالت اکو.....
		۱۴۸	تنظیم ذخیره نیرو.....
		۱۴۹	روشنیابی صفحه.....
		۱۴۹	مخفي کردن صفحه آغازین.....



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

Wi-Fi

عملکردهای

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## تنظیم میزان صدا

میزان صدای جدگانه دوربین را به شرح زیر تنظیم کنید.

- [میزان صدا] را انتخاب کنید، و سپس دکمه <FUNC><SET> را فشار دهید.  
یک مورد انتخاب کنید، و سپس دکمه های <◀><▶> را برای تنظیم میزان صدا فشار دهید.



## مخفی کردن نکته ها

نکات و راهنمایی ها معمولاً زمانی نمایش داده می شوند که موارد MENU ( FUNC ) یا (REC) را انتخاب کرده باشید. در صورت تمایل، می توانید این اطلاعات را غیرفعال کنید.

- [نکته ها] را انتخاب کنید، سپس [خاموش] را انتخاب کنید.



## تنظیم عملکردهای اولیه دوربین

عملکردهای MENU (REC) را می توان در زبانه [44] پیکربندی کرد. عملکردهای متقابل را مطابق میل خود، و برای راحتی بیشتر سفارشی کنید.

### قطع کردن صدای عملیات دوربین

صدای دوربین و فیلم ها را به شرح زیر قطع کنید.

- [بی صدا] و سپس [روشن] را انتخاب کنید.



- با پلین نگه داشتن دکمه <DISP> هنگام روشن کردن دوربین نیز می توان صدای عملیات دوربین را قطع کرد.
- اگر صدای دوربین را قطع کنید صدا حین پخش فیلم ها پخش نخواهد شد (89). برای بازگرداندن صدا حین پخش فیلم ها، دکمه <▲> را فشار دهید. میزان صدا را بر حسب نیاز با دکمه های <◀><▶> تنظیم کنید.



## تاریخ و زمان

تاریخ و زمان را به شرح زیر تنظیم کنید.



- [تاریخ/زمان] را انتخاب کنید، و سپس دکمه <▶><◀> را بچرخانید تا [⌚ وقت جهانی] انتخاب شود، و سپس دکمه <▶> MENU را فشار دهید.
- [⌚ وقت جهانی] را انتخاب کنید، و سپس دکمه <▶><◀> را بچرخانید کلید چرخشی <○> را فشار دهید.



- نکمه های <▶><◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا [⌚ وقت جهانی] انتخاب شود، و سپس دکمه <▶> MENU را فشار دهید.
- [⌚ وقت جهانی] را انتخاب کنید، و سپس دکمه <▶><◀> را بچرخانید کلید چرخشی <○> را فشار دهید. (۱۷۸)

- تنظیم تاریخ و زمان در حالت [⌚] (۱۵) به طور خودکار تاریخ و زمان [⌚ وقت محلی] شما را به روز خواهد کرد.

## زمان جمع شدن لنز

عمولًا حدود یک دقیقه پس از آنکه دکمه <▶> را در حالت تصویربرداری فشار دادید، لنز برای اینمی جمع می شود (۲۱). برای اینکه لنز بالافصله پس از فشار دادن دکمه <▶> جمع شود، زمان جمع شدن را روی [۰ ثانیه] بگذارید.

- [جمع شدن لنز] را انتخاب کنید، و سپس [۰ ثانیه] را انتخاب کنید.



برای اطمینان از اینکه تصاویر شما تاریخ و زمان صحیح را هنگام مسافت شما به خارج خواهد داشت، کافی است مقصود را پیشایش ثبت کنید و به آن منطقه زمانی بروید. این ویژگی راحت نیاز به تغییر دستی تنظیم تاریخ/زمان را برطرف می کند.

قبل از استفاده از ساعت جهانی، حتماً تاریخ و زمان و منطقه زمانی محل سکونت خود را همانطور که در "تنظیم تاریخ و زمان" (۲۲) شرح داده شده است، تنظیم کنید.

## ساعت جهانی

### مقصد خود را مشخص کنید.

- [منطقه زمانی] را انتخاب کنید، و سپس دکمه <▶><◀> را فشار دهید.
- دکمه های <▶><◀> را بچرخانید تا [⌚ وقت جهانی] انتخاب شود و سپس دکمه <▶> SET را فشار دهید.
- دکمه های <▶><◀> را براي انتخاب مقصد فشار دهید.
- برای تنظیم ساعت تابستانی (۱ ساعت به جلو)، <◀> را با فشار دادن دکمه های <▶><◀> را با چرخاندن کلید چرخشی <○> انتخاب کنید و سپس [&#8226;] را با فشار دادن دکمه های <▶><◀> انتخاب کنید.
- دکمه <▶> SET را فشار دهید.



M و Av

حالات پخش

Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

P

حالات Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## استفاده از حالت اکو

این عملکرد به شما این امکان را می دهد تا نیروی باتری را در حالت تصویربرداری حفظ کنید. هنگامی که از دوربین استفاده نمی کنید، صفحه فوراً تاریک می شود تا مصرف باتری را کاهش دهد.

### ۱ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- [حالات اکو] و سپس [روشن] را انتخاب کنید.

- [ECO] اکنون روی صفحه تصویربرداری ظاهر می شود (۱۷۸).

- اگر دوربین برای حدود دو ثانیه استفاده نشود، صفحه تاریک می شود و تقریباً ده ثانیه پس از تاریک شدن، صفحه خاموش می شود. دوربین بعد از گذشت حدود سه دقیقه عدم فعالیت به طور خودکار خاموش می شود.

### ۲ تصویر پیگیرید.

- برای فعال سازی صفحه و آماده کردن برای عکسبرداری در هنگامی که صفحه خاموش است اما لنز هنوز بیرون است، دکمه شاتر را تا نیمه فشار دهید.



زمان غیرفعال شدن خودکار دوربین و صفحه را (خاموش خ. غیرفعال و نمایشگر خاموش، به ترتیب) بر حسب نیاز تنظیم کنید (۲۱).

- [ذخیره نیرو] را انتخاب کنید، و سپس دکمه <> را فشار دهید.

- پس از انتخاب یک مورد، دکمه های <><> را برای تنظیم بر حسب نیاز فشار دهید.

- برای حفظ نیروی باتری، باید معمولاً [روشن] را برای [خاموش خ. غیرفعال] و [۱ دقیقه] یا کمتر را برای [نمایشگر خاموش] انتخاب کنید.

- تنظیم [نمایشگر خاموش] حتی اگر [خاموش خ. غیرفعال] را روی [خاموش] گذاشته باشید اعمال می شود.
- هنگامی که حالت اکو (۱۷۸) را روی [روشن] تنظیم کردید، این عملکردهای ذخیره نیرو موجود نیستند.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/حالت

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

حالات

M و Av

حالات پخش

Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانی

ضییمه

فهرست موضوعی

## فرمت کردن کارت های حافظه

قبل از استفاده از یک کارت حافظه جدید یا کارت حافظه ای که در یک دستگاه دیگر فرمت شده، باید کارت را با این دوربین فرمت کنید.

فرمت کردن همه داده های روی یک کارت حافظه را پاک می کند. قبل از فرمت کردن، تصاویر کارت حافظه را روی کامپیوتر کپی کنید، یا اقدامات دیگری را برای تهیه نسخه پشتیبان از آنها انجام دهید.

**۱ به صفحه [قالب] دسترسی پیدا کنید.**

[قالب] را انتخاب کنید، و سپس دکمه <

**۲ [تأیید] را انتخاب کنید.**

دکمه های < >< >< >< >> را برای انتخاب [لغو] فشار دهید،

[تأیید] را انتخاب کنید (دکمه های < >< >< >< >> را فشار دهید

یا کلید چرخشی < > را بچرخانید) و سپس دکمه

< > را فشار دهید.



## روشنایی صفحه

روشنایی صفحه را به شرح زیر تنظیم کنید.

- [روشنایی LCD] را انتخاب کنید و سپس دکمه های < >< >< >< >> را برای تنظیم روشناختی فشار دهید.



- برای حداکثر روشناختی، وقتی صفحه تصویربرداری نمایش داده می شود و وقتی در نمایش تکی تصویر هستید، دکمه < > را فشار دهید و حداقل را ثانیه نگه دارید. (این کار تنظیم [LCD] را در زیانه [◀▶] لغو خواهد کرد). برای بازگرداندن روشناختی اولیه، دوباره دکمه < > را فشار دهید و حداقل را برای دو ثانیه نگه دارید یا دوربین را دوباره راه اندازی کنید.

## مخذن کردن صفحه آغازین

در صورت تمایل، می توانید نمایش صفحه آغازین که معمولاً هنگام روشن شدن دوربین نشان داده می شود را غیرفعال کنید.

- [تصویر آغازین] را انتخاب کنید، و سپس [Hamoush] را انتخاب کنید.



## فرمت سطح پایین

در موارد زیر فرمت سطح پایین انجام دهد: [خطای کارت حافظه] نشان داده شود، دوربین درست کار نکند، خواندن/نوشتن کارت شده باشد، عکسبرداری متواتی کنتر شده باشد، یا ضبط فیلم ناگهان متوقف شود. فرمت کردن سطح پایین همه داده های روی یک کارت حافظه را پاک می کند. قبل از فرمت کردن سطح پایین، تصاویر کارت حافظه را روی کامپیوتر کپی کنید، یا اقدامات دیگری را برای تهیه نسخه پشتیبان از آنها انجام دهد.

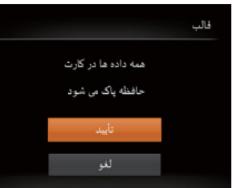
- در صفحه مرحله ۱ "فرمت کردن کارت های حافظه" (۱۴۹) ، نکمه های <▲><▼> را فشار دهد یا کلید چرخشی <○> را برای انتخاب [قابل سطح پایین] بچرخانید و پس کلیدهای <▶><◀> را برای انتخاب این گزینه ها شار دهد. نماد [✓] نمایش داده می شود.
- از مراحل ۲ تا ۳ در "فرمت کردن کارت های حافظه" (۱۴۹) برای ادامه فرآیند فرمت کردن استفاده کنید.



- فرمت سطح پایین بیش از "فرمت کردن کارت های حافظه" (۱۴۹) وقت می گیرد، زیرا داده ها از همه قسمت های ذخیره سازی کارت حافظه پاک می شود.
- می توانید با انتخاب [توقف] فرمت سطح پایین در حال انجام را لغو کنید. در این صورت، همه داده ها پاک خواهد شد، اما می توان به صورت عادی از کارت حافظه استفاده نمود.

## ۳ کارت حافظه را فرمت کنید.

- برای شروع فرآیند فرمت کردن، نکمه های <▲><▼> را فشار دهد یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا [تایپید] را انتخاب کنید، پسند نکمه <FUNC SET> را فشار دهد.
- وقتی فرمت کردن تمام شد، [فرمت کارت حافظه انجام شد] نمایش داده می شود. نکمه <FUNC SET> را فشار دهد.



- فرمت کردن یا پاک کردن اطلاعات موجود در کارت حافظه صرفاً اطلاعات مدیریت فایل موجود در کارت را تغییر می دهد و داده ها را کاملاً پاک نمی کند. هنگام انتقال یا دور انداختن کارت های حافظه، در صورت نزوم اقدامات محافظت از اطلاعات شخصی را مانند نایبود کردن فیزیکی کارت انجام دهد.

- کل طرفیت کارت که در صفحه فرمت کردن نشان داده می شود ممکن است از ظرفیت تبلیغ شده کمتر باشد.



## شماره گذاری

### ذخیره سازی تصویر بر اساس تاریخ

به جای ذخیره تصاویر در پوشه هایی که هر ماه ایجاد شده، می توانید بگذارید دوربین هر روز که عکس می گیرید برای ذخیره تصاویر گرفته شده در آن روز پوشه هایی ایجاد کند.

- [ایجاد پوشه] را انتخاب کنید، و سپس [روزانه] را انتخاب کنید.
- تصاویر اکنون در پوشه هایی ذخیره می شوند که در تاریخ تصویربرداری ایجاد می شوند.



### نمایش متری/غیرمتری

در صورت لزوم واحد اندازه گیری نمایش داده شده در اطلاعات ارتفاع GPS (۱۴۱)، نوار زوم (۲۸)، نشانگر MF (۱۴۲) یا مکان های دیگر را از متر/سانتی متر به فوت/اینج تغییر دهد.

- [واحدها] را انتخاب کنید، و سپس [ft/in] را انتخاب کنید.



عکسهای شما به صورت خودکار به ترتیب شماره گذاری می شوند (۰۰۰۱ – ۹۹۹۹) و در پوشه هایی که هر یک تا ۲۰۰۰ عکس را نگهداری می کنند ذخیره می شوند. می توانید طرز اختصاص شماره فایل ها توسط دوربین را تغییر دهید.

- [شماره گذاری] را انتخاب کنید، و سپس یک گزینه را انتخاب کنید.



تصاویر به صورت متوالی شماره گذاری می شوند (تا تصویر شماره ۹۹۹۹ گرفته/ذخیره شود) حتی اگر کارت حافظه را تغییر مکنید.

شماره گذاری تصویر در صورت تعویض کارت حافظه، با وقتی یک پوشه جدید ایجاد می شود به ۰۰۰۱ بازنگشی می شود.

- بدون در نظر گرفتن گزینه ای که در این تنظیم انتخاب شده، ممکن است تصاویر به صورت متوالی پس از آخرین شماره موجود تصویر در کارت حافظه جدیداً وارد شده شماره گذاری شوند. برای شروع ذخیره تصاویر از ۰۰۰۱، از یک کارت حافظه خالی (با فرمت شده ۱۴۳) استفاده کنید.
- برای کسب اطلاعات درباره ساختار پوشه کارت و فرمت های تصویر به "دفترچه راهنمای نرم افزار" (۱۶۰) مراجعه کنید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حالات

M و Av، TV

حالات پخش

Wi-Fi عملکردهای

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## بررسی لوگوهای مجوز

بعضی از لوگوهای مجوز برای موارد رعایت شده در دوربین، می‌توانند بر روی صفحه نشان داده شوند. دیگر لوگوهای تأییدیه، در این راهنمایی، بر روی بسته بندی دوربین یا بر روی بندی دوربین چاپ شده‌اند.



- [نمایش لوگوی مجوز] را انتخاب کنید و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.

## تغییر سایر تنظیمات

تنظیمات زیر را نیز می‌توان در زبانه [۲۲] تغییر داد.

- [سیستم ویدیو] (۱۵۹)
- [کنترل با HDMI] (۱۵۸)
- [تنظیمات Wi-Fi] (۱۱۳)
- [دکمه اتصال مستگاه تلفن همراه] (۱۳۹)

## بازیابی مقادیر پیش فرض

اگر تصادفاً یک تنظیم را تغییر دادید، می‌توانید تنظیمات پیش فرض دوربین را بازیابی کنید.

### ۱ به صفحه [بازنشانی همه] بروید.

- [بازنشانی همه] را انتخاب کنید، و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.



### ۲ تنظیمات پیش فرض را بازیابی کنید.

- برای انتخاب [تبلیغ]، دکمه های <▲><▼> را فشار دهید
- یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.
- اگر تنظیمات پیش فرض بازیابی می‌شود.

## زبان صفحه نمایش

زبان صفحه نمایش را بر حسب نیاز تغییر دهید.

- [زبان] را انتخاب کنید و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.

- دکمه های <▶><◀><▲><▼> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا یک زبان انتخاب شود، و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.

Dansk	Rусский	简体中文
Português	Polski	繁體中文
Suomi	Čeština	한국어
Italiano	Magyar	B. Malaysia
Українська	Tiếng Việt	Indonesian
فارسی	हिन्दी	עברית
日本語		

- همچنین می‌توانید به صفحه [زبان] در حالات پخش با فشار دادن و نگه داشتن دکمه <FUNC/SET> و بلا فاصله فشار دادن دکمه <MENU> دسترسی بدها کنید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/حالت

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حالات

حالات Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضمیمه

فهرست موضوعی



- عملکردهای زیر به تنظیمات پیش فرض بازیابی نمی شود.
- اطلاعات ثبت شده در هنگام استفاده از شناسه چهره (۲۰ ).
- تنظیمات زبانه [۴۴ ] [تاریخ ازمان] (۱۴۷ )، [منطقه زمانی] (۱۴۷ )، [زبان] (۱۵۲ ) و [سیستم ویدیو] (۱۵۹ )
- داده های تعادل سفیدی سفارشی که ضبط کرده اید (۷۲ )
- حالت تصویربرداری انتخاب شده در حالت [SCN] (۵۵ ) یا [Q] (۵۷ )
- حالت فیلم (۶۵ )
- تنظیمات Wi-Fi (۱۱۲ )

# لوازم جانبی

با لوازم جانبی اختیاری Canon و سایر لوازم جانبی که جداگانه فروخته می شود بیشتر از دوربین لذت ببرید

استفاده از نرم افزار ..... ۱۶۰	نقشه دستگاه ..... ۱۵۵
نرم افزار ..... ۱۶۰	لوازم جانبی اختیاری ..... ۱۵۶
اتصالات کامپیوتر از طریق کابل ..... ۱۶۱	منابع نیرو ..... ۱۵۶
ذخیره کردن تصاویر در کامپیوتر ..... ۱۶۱	سایر لوازم جانبی ..... ۱۵۶
چاپ تصاویر ..... ۱۶۳	چاپگرهای ..... ۱۵۶
چاپ آسان ..... ۱۶۳	استفاده از لوازم جانبی اختیاری ..... ۱۵۷
پیکربندی تنظیمات چاپ ..... ۱۶۴	پخش در تلویزیون ..... ۱۵۷
چاپ صفحه های فیلم ..... ۱۶۶	تامین نیروی دوربین با برق خانگی ..... ۱۵۹
افروزن تصاویر به لیست چاپ (DPOF) ..... ۱۶۷	
افروزن تصاویر به کتابچه عکس ..... ۱۶۹	

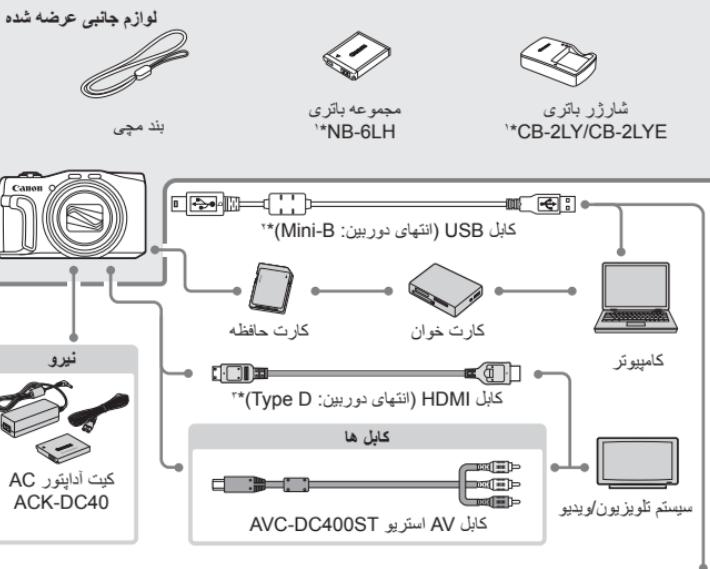


## نقشه دستگاه

### استفاده از لوازم جانبی اصلی Canon توصیه می شود.

این محصول به گونه ای طراحی شده است که هنگام استفاده با لوازم جانبی اصلی Canon، کارکرد عالی به دست آید. Canon در قیال هر گونه ای سبب واردہ به این محصول و یا موافقی نظیر اثش سوزی و سایر موارد، که ناشی از نقص عملکرد لوازم جانبی غیر اصلی Canon هستند (به عنوان مثال نشت و یا انجرام مجموعه باتری)، مسئولیتی خواهد داشت. لطفاً توجه داشته باشید که این مشتمانت نامه برای تعمیرات خرابی های ناشی از نقص عملکرد لوازم جانبی غیر اصلی Canon کاربردی ندارد، اگرچه می توانید با پرداخت هزینه های مریوطه، این گونه تعمیرات را درخواست نمایید.

توجه کنید که موجود بودن لوازم جانبی در قسمتهای مختلف متفاوت است، و برخی لوازم جانبی ممکن است دیگر موجود نباشد.



چاپگرهای Canon با سازگار با PictBridge



- <sup>۱\*</sup> همچنین برای خرید به صورت جداگانه موجود است.
- <sup>۲\*</sup> همچنین لوازم جانبی اصلی Canon موجود است (کابل رابط IFC-400PCU).
- <sup>۳\*</sup> از کابل موجود در بازار که بیش از ۵ متر نباشد استفاده کنید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حال

M و Av، Tv

حالات پخش

Wi-Fi عملکردهای

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## لوازم جانبی اختیاری

لوازم جانبی زیر برای دوربین به صورت جداگانه فروخته می شوند. توجه کنید که موجود بودن لوازم جانبی در قسمتهای مختلف مقاولات است، و برخی لوازم جانبی ممکن است نیگر موجود نباشد.

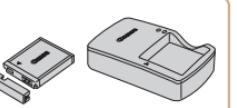
### منابع نیرو

#### NB-6LH مجموعه باتری

● باتری لیتیوم-یون قابل شارژ

#### CB-2LY/CB-2LYE شارژر باتری

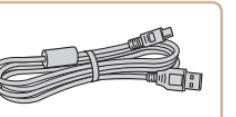
● شارژر برای مجموعه باتری NB-6LH



### سایر لوازم جانبی

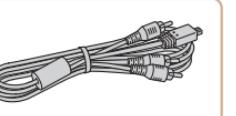
#### IFC-400PCU کابل رابط

● برای اتصال دوربین به کامپیوتر یا چاپگر.



#### AVC-DC400ST AV کابل

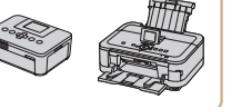
● برای لذت بردن از پخش روی صفحه بزرگتر تلویزیون دوربین را به تلویزیون وصل کنید.



### چاپگرهای Canon

#### PictBridge سازگار با

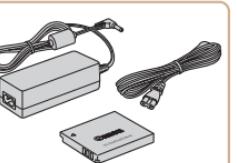
● با اتصال دوربین به یک چاپگر های Canon سازگار PictBridge می توانید تصاویر را بدون کامپیوتر چاپ کنید.



#### ACK-DC40 AC مدل 40

● برای تأمین نیروی باتری با استفاده از برق خانگی.

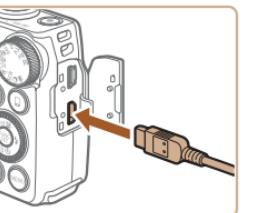
亨گام استفاده از دوربین برای مدت طولانی توصیه می شود، یا هنگام اتصال دوربین به چاپگر یا کامپیوتر. نمی توان از آن برای شارژ کردن مجموعه باتری داخل دوربین استفاده کرد.



برای اطلاع از جزئیات، به نزدیکترین فروشنده Canon مراجعه کنید.



- در دوربین، در پوش پایانه را باز کنید و فیش کابل را به طور کامل به پایانه دوربین وصل کنید.



### ۳ تلویزیون را روشن کرده و به ورودی ویدیو تغییر دهید.

- ورودی تلویزیون را ورودی تصویری که کابل را در مرحله ۲ به آن وصل کرده اید، قرار دهید.

### ۴ دوربین را روشن کنید.

- دکمه **[REC]** را فشار دهید تا دوربین روشن شود.
- تصاویر از دوربین اکنون روی تلویزیون نشان داده می شوند. (هیچ چیز روی صفحه دوربین نشان داده نمی شود).
- پس از پایان کار، دوربین و تلویزیون را قبل از جدا کردن کابل خاموش کنید.



- صدای اعلیات دوربین هنگامی که دوربین به یک HDTV وصل باشد پخش نخواهد شد.

فیلم ها تصاویر ثابت

## استفاده از لوازم جانبی اختیاری

فیلم ها تصاویر ثابت

### پخش در تلویزیون

با اتصال دوربین به تلویزیون، می توانید تصاویر خود را روی صفحه بزرگتر تلویزیون مشاهده کنید.  
برای اطلاع از جزئیات مربوط به اتصال یا چگونگی تغییر ورودی ها، به دفترچه راهنمای تلویزیون مراجعه کنید.

- ممکن است برخی اطلاعات روی تلویزیون نمایش داده نشود (۱۷۹).



فیلم ها تصاویر ثابت

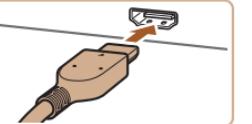
### پخش روی یک تلویزیون با وضوح بالا

با اتصال دوربین به تلویزیون HD با کابل HDMI موجود در بازار (بیشتر از ۲,۰۵ متر نباشد، با پایانه Type D در انتهای دوربین) می توانید تصاویر خود را در تلویزیون مشاهده کنید. فیلم هایی که با [HD 30P] یا [FHD 30P] گرفته شده باشند، می توانند با کیفیت بالا نشان داده شوند.

- ۱ مطمئن شوید دوربین و تلویزیون خاموش هستند.

### ۲ دوربین را به تلویزیون وصل کنید.

- در تلویزیون، فیش کابل را کاملاً طبق تصویر به ورودی HDMI وارد کنید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حال

M و Av، TV

حالات پخش

Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

فیلم ها

تصاویر ثابت

## ۶ دوربین را با کنترل از راه دور تلویزیون کنترل کنید.

- دکمه های <▶><◀> روی کنترل از راه دور را برای مرور عکس ها فشار دهید.
- برای نمایش صفحه کنترل دوربین دکمه تأیید/انتخاب را فشار دهید. با فشار دادن دکمه های <▶><◀> برای انتخاب یک گزینه، و سپس با فشار دادن دوباره دکمه تأیید/انتخاب، گزینه های صفحه کنترل را انتخاب کنید.

## ۷ گزینه های صفحه کنترل دوربین نمایش داده شده روی تلویزیون

منو را می بندد.	بازگشت
مجموعه هایی از تصاویر گرفته شده در حالت [۱۵۴]، [۱۵۳]	پخش گروه
[۱۵۲] یا [۱۵۰] را نشان می دهد. ( فقط وقتی که یک تصویر گروه بندی شده انتخاب شود نشان داده می شود.)	پخش فیلم
پخش فیلم را شروع می کند. ( فقط وقتی که یک فیلم انتخاب شود نشان داده می شود.)	نمایش اسلامی
پخش نمایش اسلامی را شروع می کند. برای تغییر تصاویر در حین پخش، دکمه های <▶><◀> روی کنترل از راه دور را فشار دهید.	پخش تصاویر کوچک
نمایش چند تصویر در یک فهرست تصاویر کوچک.	تغییر نمایش
حالت های نمایش را تغییر می دهد (۱۰).	DISP.

- فشار دادن دکمه های ، مثلاً دکمه <MENU>، روی دوربین باعث تغییر کنترل به خود دوربین خواهد شد، که تا بازگشت به نمایش تک تصویر از کنترل از راه دور جلوگیری خواهد کرد.
- حرکت دادن اهم زوم روی دوربین باعث تغییر کنترل به خود دوربین خواهد شد، که از بازگشت به نمایش تک تصویر از کنترل از راه دور جلوگیری خواهد کرد.
- ممکن است دوربین همیشه درست جواب ندهد حتی اگر کنترل از راه دور برای تلویزیون HDMI سازگار با CEC باشد.

## ۸ کنترل کردن دوربین با کنترل از راه دور تلویزیون

- اتصال دوربین به یک تلویزیون HDMI سازگار با CEC پخش (از جمله پخش نمایش اسلامی) را با استفاده از کنترل از راه دور تلویزیون امکان پذیر می سازد. پسنه تلویزیون، باید برخی تنظیمات تلویزیون را تغییر دهد. برای اطلاع از جزئیات، به دفترچه راهنمای تلویزیون مراجعه کنید.

### ۹ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- دکمه <MENU> را فشار دهید، [کنترل با HDMI] را از زبانه [۲۱] انتخاب کنید، و سپس [فعال] (۲۲) را انتخاب کنید.



### ۱۰ دوربین را به تلویزیون وصل کنید.

- از مراحل ۱ و ۲ در "پخش روی یک تلویزیون با وضوح بالا" (۱۵۷) برای اتصال دوربین به تلویزیون پیروی کنید.

### ۱۱ تصاویر را نمایش دهید.

- تلویزیون را روشن کنید. روی دوربین، دکمه <▶> را فشار دهید.
- تصاویر از دوربین اکنون روی تلویزیون نشان داده می شوند. ( هیچ چیز روی صفحه دوربین نشان داده نمی شود).



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/حالت  
ترکیب خودکارسایر حالت های  
تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

- وقتی دوربین و تلویزیون متصل هستند، می توانید حین پیش نمایش تصاویر ر روی صفحه بزرگتر تلویزیون تصویربرداری نیز کنید. برای تصویربرداری، از همان مراحل هنگام استفاده از صفحه دوربین پیروی کنید. با این وجود، زوم نقطه MF (۷۵) و اوج MF (۷۵) موجود نیستند.

تصاویر ثابت فیلم ها

فیلم ها تصاویر ثابت

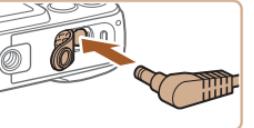
## تأمین نیروی دوربین با برق خانگی

تأمین نیروی دوربین با کیت آدیپور ACK-DC40 AC (جداگانه فروخته می شود) نیاز به نظرارت بر سطح باتری باقیمانده را بر طرف می کند.

- ۱ مطمئن شوید دوربین خاموش است.
- ۲ اتصال دهنده را در جای خود قرار دهید.
- ۳ از مرحله ۱ در "قرار دادن مجموعه باتری و کارت حافظه" (۱۲) برای باز کردن درپوش پیروی کنید.
- ۴ اتصال دهنده را رو به چهت نشان داده شده وارد کنید، درست مانند مجموعه باتری (از مرحله ۲ در "قرار دادن مجموعه باتری و کارت حافظه" پیروی کنید (۱۲)).
- ۵ از مرحله ۴ در "قرار دادن مجموعه باتری و کارت حافظه" (۱۲) برای باز کردن درپوش پیروی کنید.



- ۶ آدیپور را به اتصال دهنده وصل کنید.
- ۷ درپوش را باز کنید و فیش آدیپور را به طور کامل در اتصال دهنده داخل کنید.



- پخش در تلویزیون با وضوح استاندارد اتصال دوربین به تلویزیون با کابل استریوی AVC-DC400ST AV (جداگانه فروخته می شود) به شما امکان می دهد در حالی که دوربین را کنترل می کنید تصاویر خود را روی صفحه بزرگتر تلویزیون مشاهده کنید.

## ۱ مطمئن شوید دوربین و تلویزیون خاموش هستند.

- ۱ دوربین را به تلویزیون وصل کنید.
- ۲ در تلویزیون، فیشهای کابل را کاملاً طبق تصویر به ورودی های تصویر وارد کنید.



- در دوربین، درپوش پایانه را باز کنید و فیش کابل را به طور کامل به پایانه دوربین وصل کنید.



- ۳ تصاویر را نمایش دهید.
- ۴ از مرحله ۳ تا ۴ در "پخش روی یک تلویزیون با وضوح بالا" (۱۵۷) برای نمایش تصاویر پیروی کنید.

- نمایش درست امکان پذیر نیست مگر آنکه قالب خروجی تصویر دوربین (PAL یا NTSC) با قالب تلویزیون مطابقت داشته باشد. برای تغییر قالب خروجی تصویر، دکمه <MENU> را فشار دهید و [سیستم ویدیو] را در زبانه [۴۴] انتخاب کنید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/حالت  
ترکیب خودکارسایر حالت های  
تصویربرداری

حالات

حالات Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## استفاده از نرم افزار

نرم افزار موجود در سایت Canon برای دانلود، به همراه دستورالعمل های نصب و ذخیره سازی تصاویر در کامپیوتر در زیر معرفی شده اند.

### نرم افزار

پس از دانلود نرم افزار از وب سایت Canon و نصب آن، می توانید کارهای زیر را در کامپیوتر خود انجام دهید.

#### CameraWindow

- وارد کردن تصاویر و تغییر تنظیمات دوربین

#### ImageBrowser EX

- مدیریت کردن تصاویر: مشاهده، جستجو و سازماندهی
- چاپ و ویرایش تصاویر

- برای استفاده از این عملکرد، دسترسی به اینترنت لازم است، و هرگونه هزینه اشتراک ارائه دهنده خدمات اینترنت و هزینه دسترسی باید جداگانه پرداخت شود.

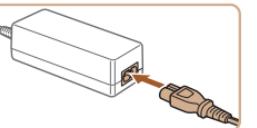
### دفترچه راهنمای نرم افزار

هنگام استفاده از نرم افزار، به دفترچه راهنمای دستورالعمل مراجعه کنید. دفترچه راهنما را می توان از این آدرس دانلود کرد:

<http://www.canon.com/icpd/>

### ۶ سیم برق را وصل کنید.

- یک سر سیم برق را به آدیپتور کم حجم برق وصل کنید.
- سپس سر دیگر سیم را به پریز برق بزنید.
- دوربین را روشن کنید و به طور دلخواه از آن استفاده کنید.
- پس از اتمام کار، دوربین را خاموش کنید و سیم برق را از پریز جدا کنید.



- وقتی دوربین هنوز روشن است آدیپتور را قطع نکنید یا سیم برق را جدا نکنید. این کار ممکن است عکس های شما را پاک کند یا به دوربین صدمه بزند.
- آدیپتور یا سیم آدیپتور را به اجسام دیگر وصل نکنید. انجام این کار ممکن است موجب نقص عملکرد محصول یا آسیب دیدن محصول شود.



## اتصالات کامپیوتر از طریق کابل

### بررسی محیط کاری کامپیوتر

می‌توان از نرم افزار در کامپیوترهای زیر استفاده کرد. برای اطلاع از جزئیات درباره نیازمندی‌های سیستم و اطلاعات سازگاری، شامل پشتیبانی از سیستم عامل جدید، به وب سایت Canon مراجعه کنید.

Mac OS	Windows	سیستم عامل*
Mac OS X 10.9	Windows 8/8.1	
Mac OS X 10.8	Windows 7 SP1	
Mac OS X 10.7	Windows Vista SP2	
	Windows XP SP3	

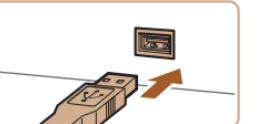
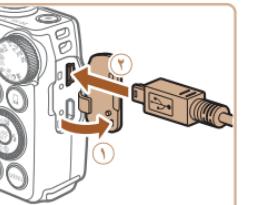
\* هنگامی که از طریق Wi-Fi تصاویر را به یک کامپیوتر ارسال می‌کنید، نیازمندی‌های سیستم را در "بررسی محیط کاری کامپیوتر" (۰۰۰) بررسی کنید.



- برای آگاهی از جدیدترین نیازمندی‌های سیستم، از جمله نسخه‌های پشتیبانی شده سیستم عامل، به وب سایت Canon بروید.

### نصب نرم افزار

برای اطلاع از دستورالعمل‌های نصب نرم افزار، به "نصب نرم افزار" (۱۲۱) مراجعه کنید.



## ذخیره کردن تصاویر در کامپیوتر

Mac OS X 10.8 و Windows 7 برای اینجا برای نشان دادن در تصاویر مورد استفاده قرار گرفته‌اند. برای سایر عملکردها، به سیستم راهنمای مریبوط به نرم افزار مراجعه کنید (برخی نرم افزارها ممتنع هستند).

### ۱ دوربین را به کامپیوتر وصل کنید.

- دوربین را خاموش کرده و در پوش را باز کنید (۱).
- فیش بزرگتر کابل USB را در درگاه کامپیوتر وارد کنید. برای اطلاع از جزئیات مریبوط به اتصالات USB در کامپیوتر، به دفترچه راهنمای کاربر کامپیوتر مراجعه کنید (۲).

- فیش بزرگتر کابل USB را در درگاه کامپیوتر وارد کنید. برای اطلاع از جزئیات مریبوط به اتصالات USB در کامپیوتر، به دفترچه راهنمای کاربر کامپیوتر مراجعه کنید.

### ۲ برای دسترسی به CameraWindow، دوربین را روشن کنید.

- دکمه <▶> را فشار دهید تا دوربین روشن شود.
- Mac OS: وقتی که بین دوربین و کامپیوتر اتصال برقرار شد، CameraWindow نمایش داده می‌شود.

- Windows: مراحل معرفی شده در قسمت زیر را دنبال کنید.

- در صفحه‌ای که ظاهر می‌شود، روی پیوند برای ویرایش برنامه کلیک کنید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکارسایر حالات های  
تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی



- Windows 7 : اگر صفحه موجود در مرحله ۲ نمایش داده نشده، روی نماد [ ] در نوار وظیفه کلیک کنید.
- Windows Vista یا XP : برای راه اندازی نرم افزار CameraWindow، روی [CameraWindow]، روش Canon Camera در Canon Camera [From Canon Camera] بازگری تصاویر از دوربین [Canon] در صفحه ای که در هنگام روشن کردن دوربین در مرحله ۲ نمایش داده می شود، کلیک کنید. اگر نمایش CameraWindow داده نشده، روی منوی [شروع] کلیک کنید و [تمام برنامه ها] ▶ [Canon Utilities] ▶ [CameraWindow] را انتخاب کنید.
- Mac OS : اگر CameraWindow بعد از مرحله ۲ نمایش داده نشده، روی نماد [CameraWindow] واقع در Dock کلیک کنید.
- اگرچه می توانید تصاویر را به سادگی از طریق اتصال دوربین خود به کامپیوتر بدون استفاده از نرم افزار ذخیره کنید، ولی محدودیت های زیر وجود دارد.
- ممکن است بعد از اینکه دوربین را به کامپیوتر وصل کردید تا زمانی که تصاویر دوربین قابل دسترسی شوند، چند دققه طول بکشد.
- ممکن است عکس های گرفته شده در چهت عمودی، در چهت افقی ذخیره شوند.
- ممکن است تنظیمات محافظت از تصاویر از تصاویر ذخیره شده در کامپیوتر پاک شوند.
- ممکن است در هنگام ذخیره سازی تصاویر با اطلاعات تصویر، بسته به نسخه سیستم عامل، نرم افزار مورد استفاده با اندازه های فایل تصویر مشکلاتی رخ دهد.
- ممکن است برخی عملکردهای ارائه شده توسط نرم افزار، مانند ویرایش فیلم، موجود نباشد.

**Downloads Images From Canon]** ●  
[Canon Camera] بازگری تصاویر از دوربین را انتخاب کنید و سپس روی [تایید] کلیک کنید.



● روی [ ] دو بار کلیک کنید.

۳ تصاویر را در کامپیوتر ذخیره کنید.

- روی [Import Images from Camera] دریافت تصاویر از دوربین، و سپس /Import Untransferred Images] دریافت تصاویر منتقل نشده کلیک کنید.



● اگر نو تصاویر در پوشش تصاویر موجود در کامپیوتر در پوشش های جدالگاهه ای که بر اساس تاریخ نام گذاری شده، ذخیره می شوند.

- بعد از اینکه تصاویر ذخیره شد، CameraWindow را بیندید، دکمه > را برای خاموش کردن دوربین فشار دهید، و کابل را جدا کنید.
- برای آگاهی از سیستور العمل های مربوط به مشاهده تصاویر از طریق کامپیوتر، به "دفترچه راهنمای نرم افزار" (۱۶۰) مراجعه کنید.



۳ چاپگر را روش کنید.

۴ دوربین را روش کنید.

● دکمه <▶> را فشار دهد تا دوربین روش شود.



۵ یک تصویر انتخاب کنید.

● برای انتخاب یک تصویر، دکمه های <◀><▶>

را فشار دیده یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید.

۶ به صفحه چاپ دسترسی پیدا کنید.

● دکمه <▶> را فشار دیده، [Func/SET] را انتخاب کنید.

سپس دکمه <▶> را مجدداً فشار دیده.



۷ تصویر را چاپ کنید.

● دکمه های <◀><▶><▲><▼> را فشار دیده یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا [چاپ] انتخاب شود و سپس دکمه

<▶> را فشار دیده.

● اکنون چاپ آغاز می شود.

● برای چاپ سایر تصاویر، پس از پایان چاپ مرحله ۵ تکرار کنید.

● را با شروع از مرحله ۵ تکرار کنید.

● وقتی چاپ تمام شد، دوربین و چاپگر را خاموش کنید

و کابل را بسپار جا کنید.

- برای چاپگر های Canon سازگار با PictBridge (جادگانه فروخته می شود)، به "چاپگر ها" (۱۵۶) مراجعه کنید.

## چاپ تصاویر

تصاویر شما به آسانی با اتصال دوربین به یک چاپگر قابل چاپ هستند. در دوربین، می توانید تصاویر را برای تنظیم چاپ سهته ای مشخص کنید، سفارش هایی را برای خدمات ظاهر کردن عکس آماده کنید، و سفارش های تصاویر را برای کتابچه های عکس آماده یا چاپ کنید.

تصویر یک چاپگر کم حجم عکس Canon SELPHY CP series در اینجا برای نمایش به کار رفته است. صفحه های نمایش داده شده و عملکردهای موجود ممکن است با توجه به چاپگر متفاوت باشد. برای کسب اطلاعات بیشتر به دفترچه راهنمای چاپگر نیز مراجعه کنید.

## چاپ آسان

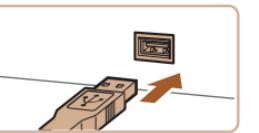
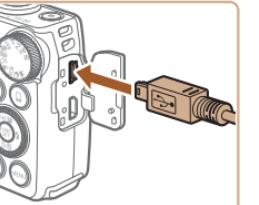
با اتصال دوربین به یک چاپگر سازگار با PictBridge (جادگانه فروخته می شود) با کابل USB، تصاویر خود را به آسانی چاپ کنید.

۱ مطمئن شوید که دوربین و چاپگر خاموش هستند.

۲ دوربین را به چاپگر وصل کنید.

● در پوش را باز کنید. در حالی که فیش کوچکتر کابل را در چهت نشان داده شده نگه داشته اید، فیش را کاملاً به پایانه دوربین داخل کنید.

● فیش بزرگتر کابل را به چاپگر بزنید. برای سایر جزئیات مربوط به اتصال، به دفترچه راهنمای چاپگر مراجعه کنید.



## تصاویر ثابت

با برش تصاویر قبل از چاپ، می توانید ناحیه دلخواه یک تصویر را به جای کل تصویر چاپ کنید.

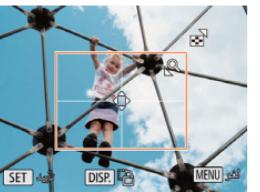
### ۱ برش تصویر] را انتخاب کنید.

- پس از پیروی از مرحله ۱ در "پیکربندی تنظیمات چاپ" (۱۶۴) برای دسترسی به صفحه چاپ، [برش تصویر] را انتخاب کنید و دکمه را فشار دهید.



### ۲ کادر برش را بر حسب نیاز تنظیم کنید.

- برای تغییر اندازه کادر، اهرم زوم را حرکت دهید یا کلید چرخشی را بچرخانید.
- برای حرکت دادن کادر، دکمه های را فشار دهید.
- برای چرخاندن کادر، دکمه را فشار دهید.
- پس از پایان کار، دکمه را فشار دهید.



### ۳ تصویر را چاپ کنید.

- از مرحله ۷ در "چاپ آسان" (۱۶۳) پیروی کنید.

- در اندازه های کوچک تصویر، یا برخی نسبتهای ابعادی، ممکن است برش امکان پذیر نباشد.
- اگر تصاویر گرفته شده با انتخاب [مهر تاریخ ] را برش دهید ممکن است تاریخ ها درست چاپ نشوند.

## تصاویر ثابت

## پیکربندی تنظیمات چاپ

### ۱ به صفحه چاپ دسترسی پیدا کنید.

- برای دسترسی به صفحه سمت چپ، از مراحل ۱ تا ۶ در "چاپ آسان" (۱۶۳) پیروی کنید.



### ۲ تنظیمات را پیکربندی کنید.

- دکمه های را فشار دهید یا کلید چرخشی را برای انتخاب یک مورد بچرخانید، و سپس یک گزینه را با فشار دادن دکمه های انتخاب کنید.

پیش فرض	با تنظیمات کنونی چاپگر مطابقت پیدا می کند.
تاریخ	تصاویری با اضافه کردن تاریخ چاپ می کند.
شماره فایل	تصاویری با اضافه کردن شماره فایل چاپ می کند.
هر دو	تصاویری با اضافه کردن تاریخ و شماره فایل چاپ می کند.
-	خاموش
پیش فرض	با تنظیمات کنونی چاپگر مطابقت پیدا می کند.
-	خاموش
روشن	از اطلاعات زمان تصویربرداری برای چاپ با تنظیمات بهینه استفاده می کند.
قورمزی چشم ۱	قورمزی چشم را حذف می کند.
تعداد کپی ها	تعداد کپی ها را برای چاپ انتخاب کنید.
-	برش تصویر
-	اندازه کاغذ، طرح بندي، و سایر جزئیات را مشخص کنید (۱۶۴).
تنظیمات کاغذ	اندازه کاغذ، طرح بندي، و سایر جزئیات را مشخص کنید (۱۶۵).

## راهنمای ابتدایی

## راهنمای پیشرفته

## اصول ابتدایی دوربین

## حالات دسترسی

## ترکیب خودکار

## سایر حالات های

## تصویربرداری

## حالات

## M و Av

## حالات پخش

## Wi-Fi

## منوی تنظیم

## لوایز جانبی

## ضییمه

## فهرست موضوعی



## تصاویر ثابت

انتخاب اندازه کاغذ و طرح بندی قبل از چاپ

## ۱ [تنظیمات کاغذ] را انتخاب کنید.

- پس از پیروی از مرحله ۱ در "پیکربندی تنظیمات چاپ" **(۱۶۴)** برای دسترسی به صفحه چاپ، [تنظیمات کاغذ] را انتخاب کنید و دکمه **<> (FUNK SET)** را فشار دهید.



## ۲ یک اندازه کاغذ را انتخاب کنید.

- دکمه های **<> (▲▼)** را فشار دهید یا کلید چرخشی **<> (○)** را چرخانید تا یک گزینه انتخاب شود، و سپس دکمه **<> (FUNK SET)** را فشار دهید.



## ۳ یک نوع کاغذ را انتخاب کنید.

- دکمه های **<> (▲▼)** را فشار دهید یا کلید چرخشی **<> (○)** را چرخانید تا یک گزینه انتخاب شود، و سپس دکمه **<> (FUNK SET)** را فشار دهید.



## ۴ یک طرح بندی انتخاب کنید.

- برای انتخاب یک گزینه، دکمه های **<> (▲▼)** را فشار دهید یا کلید چرخشی **<> (○)** را چرخانید.
- هنگام انتخاب [تعداد بالا] دکمه های **<> (◀▶)** را برای مشخص کردن تعداد تصاویر در هر صفحه فشار دهید.
- دکمه **<> (FUNK SET)** را فشار دهید.

## ۵ تصویر را چاپ کنید.

## گزینه های طرح بندی موجود

با تنظیمات کنونی چاپگر مطابقت پیدا می کند.	پیش فرض
با فضای خالی در اطراف عکس چاپ می کند.	حاشیه دار
چاپ بدون حاشیه، لبه تا لبه.	بدون حاشیه
انتخاب کنید که چند تصویر در هر صفحه چاپ شود.	تعداد بالا
تصاویر را برای مقاصد شناسایی چاپ می کند.	شناسه عکس
فقط برای تصاویری موجود است که دارای وضوح L و نسبت ابعاد ۴:۳ باشند.	شناسه عکس
اندازه چاپ را انتخاب کنید.	سایز ثابت
از میان $130 \times 90$ میلی متر، کارت پستال یا چاپ هایی با قالب وسیع، یکی را انتخاب کنید.	سایز ثابت

## تصاویر ثابت

## چاپ شناسه های عکس

## ۱ [شناسه عکس] را انتخاب کنید.

- از مراحل ۱ تا ۴ در "انتخاب اندازه کاغذ و طرح بندی قبل از چاپ" **(۱۶۵)** پیروی کنید، [شناسه عکس] را انتخاب کنید و دکمه **<> (FUNK SET)** را فشار دهید.



## چاپ صفحه های فیلم

### ۱ په صفحه چاپ دسترسی پیدا کنید.

- برای انتخاب یک فیلم، از مرحله ۱ تا ۶ در "چاپ آسان" (۱۶۴) پیروی کنید. صفحه سمت راست نمایش داده می شود.



### ۲ یک روش چاپ انتخاب کنید.

- برای انتخاب [نک] (Borderless), دکمه های <▲><▼> را فشار دهید یا کلید چرخشی (○) را بچرخانید، سپس دکمه های <◀><▶> را برای انتخاب روش چاپ دهید.

### ۳ تصویر را چاپ کنید.

## گزینه های چاپ فیلم

نکونی را به عنوان یک تصویر ثابت چاپ می کند.	نک
ترتیبی از صفحه ها را با فواصل مشخصی روی یک صفحه کاغذ چاپ می کند. همچنین می تواند شماره پوشه، شماره فایل، و زمان سپری شده برای کادر را با تنظیم [عنوان] روى [زروشن] چاپ کنید.	ترتیب
برای لغو چاپ در حال انجام، دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.	چاپ کنید.

- [شناسه عکس] و [ترتیب] در چاپگرهای Canon سازگار با CP720/CP730 PictBridge از مدل های و قبل از آن قابل انتخاب نیست.

### ۲ طول چهت طولی و عرضی را انتخاب کنید.

- برای انتخاب یک مورد، دکمه های <▲><▼> را فشار دهید یا کلید چرخشی (○) را بچرخانید. طول را با فشار دادن دکمه های <◀><▶> انتخاب کنید، و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.



### ۳ ناحیه چاپ را انتخاب کنید.

- از مرحله ۲ در "برش تصاویر قبل از چاپ" (۱۶۴) برای انتخاب ناحیه چاپ پیروی کنید.



### ۴ تصویر را چاپ کنید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

تصویربرداری

حالات

M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## تصاویر ثابت

## افزودن تصاویر به لیست چاپ (DPOF)

چاپ دسته ای (۱۶۹) و سفارش چاپ از یک خدمات ظاهر کردن عکس می توان روی دوربین تنظیم کرد. تا ۹۹۸ عکس روی یک کارت حافظه را انتخاب کنید و تنظیمات مربوط را مانند تعداد نسخه ها به شرح زیر پیکربندی کنید. اطلاعات چاپ که بدین طریق آمده می کنید با استاندارد DPOF (Digital Print Order Format)

## تصاویر ثابت

## پیکربندی تنظیمات چاپ

قالب چاپ، اینکه آیا تاریخ و شماره فایل اضافه شود یا خیر، و سایر تنظیمات را به شرح زیر مشخص کنید. این تنظیمات به همه تصاویر در لیست چاپ اعمال می شود.



## ● دکمه &lt;MENU&gt; را فشار دهید و سپس [تنظیمات چاپ]

را در زبانه (۲۴) انتخاب کنید. موارد را به نکته انتخاب و پیکربندی کنید (۲۴).

## تصاویر ثابت

## تنظیم چاپ برای تصاویر جدآگاهه



## ۱

## [انتخاب تصاویر و تعداد] را انتخاب کنید.

دکمه <MENU> را فشار دهید، [انتخاب تصاویر و تعداد] را در زبانه (۲۵) انتخاب کنید و سپس دکمه <FUNC/SET> را فشار دهید.

نوع چاپ	استاندارد	یک تصویر در هر صفحه چاپ می شود.
تاریخ	تصاویر کوچک	نسخه های کوچکتر از چند تصویر در هر صفحه چاپ می شود.
شماره فایل	هر دو	قالب استاندارد و تصاویر کوچک هر دو چاپ می شوند.
DPOF	روشن	تصاویر بر اساس تاریخ عکسبرداری چاپ می شوند.
حذف داده	-	خاموش
روشن	تصاویر با شماره فایل چاپ می شوند.	روشن
خاموش	-	خاموش
همه تنظیمات لیست چاپ عکس پس از چاپ پاک می شود.	روشن	روشن
-	خاموش	-



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالات های

تصویربرداری

حالات

M و Av

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## ۲ یک تصویر انتخاب کنید.

- دکمه های **<> <>** را فشار دهید یا کلید چرخشی **<>** را چرخانید تا یک تصویر انتخاب شود و سپس دکمه **<>** را فشار دهید.
- اگر چاپ تصاویر کوچک را برای تصویر مشخص کنید، با یک نماد **[✓]** نشان داده می شود. برای لغو چاپ فهرست موضوعی برای تصویر، دکمه **<>** را دوباره فشار دهید. **[✓]** دیگر نمایش داده نمی شود.

## ۳ تعداد چاپ را مشخص کنید.

- تعیین تعداد چاپ (تا ۹۹)، دکمه های **<> <>** را چرخانید.
- برای تنظیم چاپ برای تصاویر دیگر و مشخص کردن تعداد چاپ ها، مراحل ۲ تا ۳ را تکرار کنید.
- تعداد چاپ را نمی توان برای چاپ تصاویر کوچک مشخص کرد. با پیروی از مرحله ۲، فقط می توانید انتخاب کنید که کدام تصاویر چاپ شوند.
- پس از پایان کار، دکمه **MENU** را فشار دهید تا به صفحه منو برگردید.



## تصاویر ثابت

### ۱ تنظیم چاپ برای محدوده ای از تصاویر

- با پیروی از مرحله ۱ در "تنظیم چاپ برای تصاویر جدگانه" (۱۶۷)، [انتخاب محدوده] را انتخاب کنید و دکمه **<>** را فشار دهید.
- برای تعیین تصاویر، مراحل ۲ تا ۳ "انتخاب محدوده" (۱۰۰) را دنبال کنید.
- دکمه های **<> <>** را برای انتخاب [ترتیب] فشار دهید، و سپس دکمه **<>** را فشار دهید.



## تصاویر ثابت

### ۱ تنظیم چاپ برای همه تصاویر



## تصاویر ثابت

### ۱ پاک کردن همه تصاویر از لیست چاپ



- با پیروی از مرحله ۱ در "تنظیم چاپ برای تصاویر جدگانه" (۱۶۷)، [انتخاب همه تصاویر] را انتخاب کنید و دکمه **<>** را فشار دهید.
- برای انتخاب [تائید]، دکمه های **<> <>** را فشار دهید یا کلید چرخشی **<>** را بچرخانید و سپس دکمه **<>** را فشار دهید.

## تصاویر ثابت

### ۱ پاک کردن همه تصاویر از مرتبه انتخاب



- با پیروی از مرحله ۱ در "تنظیم چاپ برای تصاویر جدگانه" (۱۶۷)، [حذف همه موارد انتخابی] را انتخاب کنید و دکمه **<>** را فشار دهید.
- برای انتخاب [تائید]، دکمه های **<> <>** را فشار دهید یا کلید چرخشی **<>** را بچرخانید و سپس دکمه **<>** را فشار دهید.

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/حالت

تریک خودکار

سایر حالات های

تصویربرداری

حال

M و Av

حالات پخش

Wi-Fi

عملکردهای تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## چاپ تصاویر اضافه شده به لیست چاپ (DPOF)

وقتی تصاویری به لیست چاپ اضافه شود (۱۶۷-۱۶۸)،

اگر دوربین را به یک چاپگر سازگار با PictBridge وصل کنید صفحه سمت چپ ظاهر می‌شود. دکمه‌های <▲><▼> را برای انتخاب [اکنون چاپ شود] فشار دهید، و سپس به سادگی دکمه <FUNC SET> را برای چاپ تصاویر در لیست چاپ فشار دهید.



هر کار چاپ DPOF که موقتاً متوقف کنید از تصویر بعدی ادامه خواهد یافت.

## افزودن تصاویر به کتابچه عکس

کتابچه‌های عکس را می‌توان روی دوربین با انتخاب تا ۹۹ عکس روی یک کارت حافظه وارد کردن آنها به نرم افزار روی کامپیوتر تنظیم نمود، که در آنجا در پوشه خود ذخیره می‌شوند. این کار هنگام سفارش کتابچه‌های عکس چاپ شده به صورت آنلاین یا چاپ کتابچه‌های عکس با چاپگر خود ممکن است.

## برگزیدن یک روش انتخاب



- دکمه <MENU> را فشار دهید، [تنظیم کتابچه عکس] را در زبانه [<■>] انتخاب کنید و سپس طرز انتخاب تصاویر را مشخص کنید.

- [۱] ممکن است در دوربین نمایش داده شود تا به شما هشدار دهد که کارت حافظه دارای تنظیمات چاپ است که در دوربین دیگری پیکربندی شده است. تغییر تنظیمات چاپ با استفاده از این دوربین ممکن است همه تنظیمات قبلی را رونویسی کند.

- پس از وارد کردن تصاویر به کامپیوتر خود، برای اطلاعات بیشتر به "دفترچه راهنمای نرم افزار" (۱۶۰) و دفترچه راهنمای چاپگر مراجعه کنید.



## تصاویر ثابت

## افزودن همه تصاویر به کتابچه عکس

- با پیروی از مراحل موجود در "برگزیدن یک روش انتخاب" (۱۶۹)، [انتخاب همه تصاویر] را انتخاب کنید و دکمه <FUNC>> را فشار دهید.
- برای انتخاب [تایید]، دکمه های <▶><◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید و سپس دکمه <FUNC>> را فشار دهید.



## تصاویر ثابت

## حذف همه تصاویر از کتابچه عکس

- با پیروی از مراحل موجود در "برگزیدن یک روش انتخاب" (۱۶۹)، [حذف همه موارد انتخابی] را انتخاب کنید و دکمه <FUNC>> را فشار دهید.
- برای انتخاب [تایید]، دکمه های <▶><◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید و سپس دکمه <FUNC>> را فشار دهید.



## تصاویر ثابت

## ۱ [انتخاب] را انتخاب کنید.

- با پیروی از مراحل موجود در "برگزیدن یک روش انتخاب" (۱۶۹)، [انتخاب] را انتخاب کنید و دکمه <FUNC>> را فشار دهید.



## ۲ یک تصویر انتخاب کنید.

- دکمه های <▶><◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید تا یک تصویر انتخاب شود و سپس دکمه <FUNC>> را فشار دهید.
- [✓] نمایش داده می شود.
- برای حذف تصویر از کتابچه عکس، دکمه <FUNC>> را دوباره فشار دهید. [✓] دیگر نمایش داده نمی شود.
- این فرایند را تکرار کنید تا تصاویر دیگری تعیین کنید.
- پس از پایان کار، دکمه <MENU> را فشار دهید تا به صفحه منو برگردید.



## ضمیمه

اطلاعات مفید برای استفاده از دوربین

۱۸۸.....	اقدامات احتیاطی مربوط به حمل.	۱۸۰.....	عملکردها و جدول های منو.	۱۷۲.....	عیب یابی.
۱۸۹.....	مشخصات.....	۱۸۰.....	عملکردهای موجود در هر حالت تصویربرداری.	۱۷۵.....	پیام های روی صفحه.
		۱۸۲.....	منوی FUNC.	۱۷۸.....	اطلاعات روی صفحه.
		۱۸۴.....	منوی زبانه تصویربرداری.	۱۷۸.....	تصویربرداری (نمایش اطلاعات).
		۱۸۷.....	۴۳ منوی زبانه تنظیم.	۱۷۹.....	پخش (نمایش اطلاعات دقیق).
		۱۸۷.....	منوی زبانه پخش.		
		۱۸۷.....	منوی زبانه چاپ.		
		۱۸۸.....	حالات پخش منوی FUNC.		



## عیب یابی

- تصویربرداری نمی توان تصویربرداری کرد.
- در حالت پخش (۸۸)، دکمه شاتر را تایمه فشار دهید (۲۲). اگر فلت شود که دوربین مشکلی دارد، ابتدا موارد زیر را بررسی کنید. اگر گزینه های زیر مشکل شمارا حل نکرد، با مرکز پشتیبانی مشتریان Canon تماس بگیرید.
- نمایش غیرعادی در صفحه در زیر نور کم (۲۳).
- نمایش غیرعادی در صفحه هنگام تصویربرداری.
- توجه داشته باشید که مشکلات مربوط به نمایش اورده شده در زیر، در تصاویر ثابت ضبط نمی شوند اما در فیلم ها ضبط می شوند.
- در زیر نور فلاورست نمایش LED، ممکن است صفحه سوسو بزند یا ممکن است نوارهای افقی ظاهر شوند.
- هیچ مهر تاریخی به عکس ها اضافه نشده است.
- تقطیل [مهر تاریخ] را پیکربندی کنید (۱۴). توجه داشته باشید که مهرها به صورت خودکار به تصاویر اضافه نمی شوند، مگر آنکه تنظیمات [تاریخ ازمان] را پیکربندی کرده باشید (۳۸).
- مهرهای تاریخ در حالت های تصویربرداری (۱۶) که در آنها تنظیم قابل پیکربندی نیست اضافه نمی شوند (۳۸).
- وقتی دکمه شاتر فشار داده می شود، [۴] روی صفحه چشمک می زند، و تصویربرداری امکان پذیر نیست (۳۱).
- وقتی دکمه شاتر تایمه فشار داده می شود، [۵] نمایش داده می شود (۳۱).
- حالات IS را روی [متوازن] قرار دهید (۸۲).
- فلن را بالا ببورد و حالت فلاش را روی [۶] تنظیم کنید.
- سرعت ISO را افزایش دهید (۷۱).
- دوربین را روی سه پایه ثسب کنید یا اقدامات دیگری انجام دهید تا دوربین ثابت شود. در این صورت، باید [حالات IS] را روی [خاموش] تنظیم کنید (۸۰).
- تصاویر فوکوس نیستند.
- پیش از فشار دادن کامل دکمه شاتر برای تصویربرداری، آن را تایمه فشار دهید تا روی سوزه ها فوکوس شود (۲۲).
- مطمئن شوید که سوزه ها در محدوده فوکوس هستند (۱۹).
- [اف] را روی [روشن] تنظیم کنید (۵۰).
- مطمئن شوید که علکرهای غیرضروری مانند ماکرو غیرفعال هستند.
- با قفل فوکوس یا قفل AF تصویربرداری کنید (۷۶).

## راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حال

M و Av

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی



## نمایش در تلویزیون

تصاویر دوربین در تلویزیون در هم ریخته به نظر می رسدند یا نمایش داده نمی شوند (۱۵۹).



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حالات

M و Av

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانی

ضییمه

فهرست موضوعی

## سوژه ها تحت تأثیر قرمزی چشم قرار گرفته اند (۴۷) (۵۰).

- [جراغ قرمزی چشم] را روی [روشن] تنظیم کنید (۵۰). جراغ کاهش قرمزی چشم (۲۰) در تصاویر فلاش فعل خواهد شد. برای مستحبه به بیننده نتایج، از سوژه های بخواهید تا به جراغ کاهش قرمزی چشم نگاه کند. همچنین سعی کنید نورپردازی صحنه های داخل ساختمان را افزایش دهید و در محدوده زنگی تر تصویربرداری نمایید.
- تصاویر را با استفاده از حذف قرمزی چشم و پرایش کنید (۱۰۹) (۱۰).

ضبط کردن در کارت حافظه خلیل طول می کشد، یا عکسبرداری متواالی کند است.

- از دوربین برای انجام فرمت سطح پایین کارت حافظه استفاده کنید (۱۰۵).

## تنظیمات تصویربرداری یا تنظیمات منوی FUNC.

- پسنه به حالت تصویربرداری، گزینه های موجود تنظیمات متفاوت هستند. به "عملکردهای موجود در هر حالت تصویربرداری"، "منوی FUNC.", "منوی زبانه تصویربرداری" مراجعه کنید (۱۰۸) (۱۰۸۶) (۱۰۸۴).

نماد بجهه یا کوک نمایش داده نمی شود.

- اگر تاریخ تولد در اطلاعات چهره ثبت نشده باشد، نمادهای بجهه و کوک نمایش داده نمی شود (۴۰). اگر با وجود تنظیم تاریخ تولد همچنان نمادها نمایش داده نمی شوند، اطلاعات چهره را دوباره ثبت کنید (۴۰) یا مطمئن شوید که تاریخ ازمان را درست تنظیم کرده اید (۱۰۷) (۱۰۷).

## فیلمبرداری

زمان سپری شده نمایش داده شده، درست نیست، یا ضبط قطع می شود.

- از دوربین برای فرمت کردن کارت حافظه استفاده کنید، با کارتهای تغییر دهید که از ضبط با سرعت بالا پشتیبانی می کند. توجه داشته باشید که حتی اگر زمان سپری شده نمایش داده شده، درست نباشد، مدت زمان فیلم های موجود در کارت حافظه مطابق با زمان واقعی ضبط است (۱۰۹) (۱۰۹).

## ۱۱ نمایش داده می شود و تصویربرداری به طور خودکار متوقف می شود.

- باز هم حافظه داخلی دوربین کاملاً پر شده است زیرا دوربین نمی تواند با سرعت کافی در کارت حافظه ضبط کند. یکی از اقدامات زیر را امتحان کنید.

- از دوربین برای انجام فرمت سطح پایین کارت حافظه استفاده کنید (۱۵۰).

## ۱۲ کیفیت تصویر را کاهش دهید (۲۸).

- به کارت حافظه ای تغییر دهید که از ضبط با سرعت بالا پشتیبانی می کند (۱۰۹).

زوم کردن امکان پذیر نیست.

- هنگام فیلمبرداری در حالت های [۱۰۷] (۵۸)، [۱۰۸] (۵۸) و [۱۰۹] (۵۹)، زوم کردن امکان پذیر نیست.

وقتی دکمه شاتر تا نیمه فشار داده می شود، هیچ کادر AF نمایش داده نمی شود و دوربین فوکوس نمی کند.

- برای اینکه کادر های AF نمایش داده شوند و دوربین درست فوکوس کند، پیش از فشار دادن دکمه شاتر تا نیمه، تصویر دارای قسمت های سوژه با کنترل است زیاد واقع در مرکز، را ترکیب بندی کنید. در غیر این صورت، دکمه شاتر را به طور مکرر تا نیمه فشار دهید.

سوژه های موجود در تصاویر پسیار تاریک به نظر می رسد.

- فلاش را بالا بپاروید و حالت فلاش را روی [۴۰] (۴۰) تنظیم کنید.

روشنایی را با استفاده از جبران نوردهی تنظیم کنید (۶۹).

- کنترل است را با استفاده از کنترل است هوشمند تنظیم کنید (۱۰۹) (۷۱).

از نورسنجی نقطه ای با قفل AE استفاده کنید (۷۰).

سوژه ها بسیار روشن به نظر می رسد، قسمت های روشن رنگ پریده هستند.

- فلاش را پایین بپاروید و حالت فلاش را روی [۴۰] (۴۰) تنظیم کنید (۲۹).

روشنایی را با استفاده از جبران نوردهی تنظیم کنید (۶۹).

- از نورسنجی نقطه ای با قفل AE استفاده کنید (۷۰).

نورپردازی روی سوژه ها را کاهش دهد.

با وجود فلاش زدن، تصاویر پسیار تاریک به نظر می رسد (۳۱).

- در محدوده فلاش تصویربرداری کنید (۹۰).

با استفاده از جبران نوردهی فلاش یا تغییر سطح خروجی فلاش، روشنایی را تنظیم کنید (۸۷).

- سرعت ISO را افزایش دهید (۷۱).

در تصاویر گرفته شده با فلاش، سوژه ها بسیار روشن به نظر می رسد، قسمت های روشن رنگ پریده هستند.

- در محدوده فلاش تصویربرداری کنید (۱۹۰).

فلاش را پایین بپاروید و حالت فلاش را روی [۴۰] (۴۰) تنظیم کنید (۲۹).

- با استفاده از جبران نوردهی فلاش یا تغییر سطح خروجی فلاش، روشنایی را تنظیم کنید (۸۷).

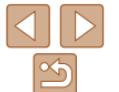
در تصاویر گرفته شده با فلاش، نقطه های سفید رنگ یا تصویر مشابه ظاهر می شوند.

- این امر توسط نور فلاش که ذرات گرد و غبار یا سایر ذرات موجود در هوا را منعکس می کند، ایجاد می شود.

تصاویر دانه به نظر می رسد.

- سرعت ISO را کاهش دهید (۷۱).

سرعت های زیاد ISO در برخی حالت های تصویربرداری، ممکن است باعث دانه شدن تصاویر شود (۵۶).



## Wi-Fi

با فشار دادن دکمه  نمی توان به منوی Wi-Fi دسترسی پیدا کرد.

- منوی Wi-Fi در حالت تصویربرداری قابل دسترس نیست. به حالت پخش بروید و دوباره امتحان کنید.
- در حالت پخش، درین نمایش زیرگنجایی شده یا نمایش تصاویر کوچک نمی‌توانید به منوی Wi-Fi دسترسی پیدا کنید.
- به حالت نمایش تکی تصویر بروید و دوباره امتحان کنید. همچنان منوی Wi-Fi هنگام پخش گروه یا تصاویر فیلتر شده را لغو کنید.
- تصاویر بر اساس شرایط خاص، قابل دسترس نیست. پخش گروه یا تصاویر فیلتر شده را لغو کنید.
- منوی Wi-Fi در زمانی که دوربین به سیم به چاپگر، کامپیوتر، یا تلویزیون وصل است قابل دسترس نیست. سیم را جدا کنید.

نمی‌توانید یک دستگاه/مقصد را اضافه کنید.

- مجموعاً ۲۰ مورد اطلاعات اتصال را می‌توانید در دوربین اضافه کنید. ایندا اطلاعات اتصالی را که لازم ندارید از روی دوربین حذف کنید، سپس دستگاه/مقصد جدید را اضافه کنید (۱۴۲).
- برای بثت خدمات و وب از کامپیوتر یا تلفن هوشمند استفاده کنید (۱۱۶).
- برای اضافه کردن تلفن هوشمند، ایندا برنامه مخصوص تلفن هوشمند CameraWindow را بر روی آن نصب کنید (۱۱۹).

- برای اضافه کردن کامپیوتر، ایندا نرم افزار CameraWindow را بر روی کامپیوتر نصب کنید. همچنان محيط کاری تنظیمات کامپیوتر و Wi-Fi خود را بررسی کنید (۱۲۰, ۱۲۴).
- از دوربین در نزدیکی منابع اختلال در Wi-Fi مانند فرهای مایکروویو، دستگاه های Bluetooth و دیگر تجهیزاتی که با باند ۲,۴ گیگاهرتز کار می‌کنند استفاده نکنید.
- دوربین را به دستگاهی که می‌خواهد به آن وصل شود (مانند نقطه دسترسی) نزدیک تر کنید و مطمئن شوید هیچ شبکه بین دو دستگاه نباشد.

نمی‌تواند به یک نقطه دسترسی وصل شود.

- تأیید کنید که کانال نقطه دسترسی روی کاتالی که از دوربین پشتیبانی می‌کند تنظیم شده است (۱۸۹). توجه داشته باشید که به جای اختصاص کاتال اتوماتیک، بهتر است که کاتال پشتیبانی شده را به طور دستی تعیین کنید.

سوزه ها در هم ریخته به نظر می‌رسند.

- سوزه هایی که به سرعت از جلوی دوربین عبور می‌کنند، ممکن است در هم ریخته به نظر برسند. این نقص عملکرد دوربین محسوب نمی‌شود.

## پخش

پخش کردن امکان پذیر نیست.

- اگر از کامپیوتر برای تغییر ساختار بوشے استفاده شود، ممکن است پخش تصویر با فیلم امکان پذیر نباشد. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد ساختار بوشے و نام های فایل، به "دفترچه راهنمای نرم افزار" (۱۶۰) مراجعه کنید.

پخش متوقف می‌شود، یا صدا قطع می‌شود.

- به کارت حافظه ای تغییر دهید که فرمت سطح پایین را در آن با استفاده از دوربین انجام داده اید (۱۵۰).
- هنگام پخش فیلم های کپی شده در کارت های حافظه دارای سرعت های کم خواهد، ممکن است وقفه های کوتاهی رخداد کند.
- وقتی فیلم ها در کامپیوتر پخش می‌شوند، اگر کارایی کامپیوتر مناسب نباشد، ممکن است فریم ها حذف شوند و صدا قطع شود.

صدا در طول پخش فیلم ها پخش نمی‌شود.

- اگر [ای صدا] را فعال کرده اید (۸۹) یا صدای فیلم بسیار کم است، میزان صدا را تنظیم کنید (۱۴۶).
- هیچ صدایی برای فیلم های گرفته شده در حالت [فیلم] (۵۸) یا [فیلم] (۶۹) پخش نمی‌شود زیرا صدا در این حالت ها ضبط نمی‌شود.

## کارت حافظه

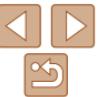
کارت حافظه شناسایی نمی‌شود.

- در حالی که کارت حافظه در دوربین است، دوربین را خاموش کرده و دوباره روشن کنید (۲۱).

## کامپیوتر

نمی‌توان تصاویر را به کامپیوتر منتقل کرد.

- هنگام تلاش برای انتقال تصاویر به کامپیوتر از طریق کابل، سعی کنید سرعت انتقال را به صورت زیر کاهش دهید.
- دکمه > را براز وارد شدن به حالت پخش فشار دهید. در حالی که دکمه های ▲<img alt="up arrow icon" data-bbox="895 865 925 880"/> و ><img alt="down arrow icon" data-bbox="895 885 925 900"/> را با هم فشار می‌دیدیم، دکمه > MENU را فشار داده و نمکه داریم. در صفحه بعدی، دکمه های ><img alt="left arrow icon" data-bbox="895 910 925 925"/> و <> را براز انتخاب [B] فشار دهید، و سپس دکمه > MENU را فشار دهید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حال

M و Av، Tv

حالات پخش

Wi-Fi عملکردهای

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضیمه

فهرست موضوعی

## نمی توانم تصاویر را ارسال کنم.

### پیام های روی صفحه

اگر پیام خطای نمایش داده شد، به صورت زیر واکنش نشان دهید.  
کارت حافظه موجود نیست

- ممکن است کارت حافظه در جهت درست وارد نشده باشد. کارت حافظه را در جهت درست دوباره وارد کنید.  
(۱۳، ۱۴)

### کارت حافظه قفل است

- زبانه محافظت در برابر نوشتن کارت حافظه، روی وضعیت قفل قرار دارد. زبانه محافظت در برابر نوشتن را به وضعیت باز تغییر دهید (۱۵).

### قابل ضبط نیست!

- سعی شد بدون کارت حافظه در دوربین، تصویربرداری شود. برای تصویربرداری، کارت حافظه را در جهت درست وارد کنید (۱۶).

### خطای کارت حافظه (۱۵۰)

- اگر حتی وقتی یک کارت حافظه پشتیبانی شده را فرمت کردید (۲)، و آن را در جهت درست وارد کردید (۱)، همین پیام خطای نمایش داده شد، با مرکز پشتیبانی متمرین Canon تماس بگیرید.

### فضای کارت کافی نیست

- فضای خالی کافی در کارت حافظه برای تصویربرداری (۲۸) (۸۴، ۵۲، ۴۸) یا ویرایش تصاویر موجود نیست (۱۰۶) (۱۱۰ – ۱۰۹). تصاویری که نمی خواهد را پاک کنید (۱۰۱) یا یک کارت حافظه با فضای خالی کافی وارد کنید (۱۲).

### باتری را شارژ کنید (۱۲)

### تصویری موجود نیست.

- کارت حافظه حاوی هیچ تصویری نیست که بتوان آن را نمایش داد.

### حافظت شد! (۹۸)

تصویر ناشناس/JPEG ناسازگار/تصویر بسیار بزرگ است/نمی تواند MOV پخش کند/نمی تواند MP4 پخش کند

- تصویر پشتیبانی نشده با خراب نمایش داده نمی شوند.
- ممکن است نمایش تصاویری که در کامپیوتر ویرایش شده اند یا تغییر نام یافته اند، با تصاویر گرفته شده با دوربین دیگر، امکان پذیر نباشد.

- دستگاه مقصود فضای ذخیره کافی ندارد. فضای ذخیره دستگاه مقصود را افزایش دهید و تصاویر را دوباره ارسال کنید.
- زبانه محافظت در برابر نوشتن کارت حافظه در دوربین مقصود، روی وضعیت قفل قرار دارد. زبانه محافظت در برابر نوشتن را به وضعیت باز تغییر دهید.

اگر نام یا مکان پوشش ها با فایل های تصویر را بر روی کامپیوترا که استفاده از همگام سازی CANON iIMAGE GATEWAY (۱۳۹) دریافت کرده است، تغییر دهد، تصاویر به پاکیزه نام این پوشش ها با فایل های تصویر روی کامپیوترا، یا دیگر خدمات وب ارسال نمی شوند. قبل از جایگزین یا تغییر نام این پوشش ها با فایل های تصویر روی کامپیوترا، مطمئن شوید که تصاویر قبل از ارسال شده اند.

- تصاویر را نمی توان برای ارسال، تغییر اندازه داد.
- اندازه تصاویر را نمی توان به بزرگتر از اندازه اصلی تصاویر تغییر داد.
- اندازه فیلمها قابل تغییر نیست.

ارسال تصاویر بیش از حد طول می کشد. اتصال بی سیم مختلف می شود.

- ارسل هر زمان تصاویر ممکن است زمان زیادی ببرد. تلاش کنید تصاویر را به [S] (۱۳۴) با [M2] با [S] تغییر اندازه دهید تا زمان ارسال کم شود.

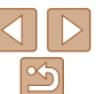
ارسل فیلمها ممکن است زمان زیادی ببرد.

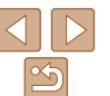
- از دوربین در نزدیکی منابع اختلال در Wi-Fi مانند فرهای مایکروویو، دستگاه های Bluetooth و دیگر تجهیزاتی که با باند ۲، ۴ گیگاهرتز کار می کنند استفاده نکنید. توجه کنید که حتی با وجود نمایش (۱۷)، ممکن است ارسال تصاویر زمان زیادی ببرد.

- دوربین را به دستگاهی که می خواهد به آن وصل شود (مانند نقطه دسترسی) نزدیک تر کنید و مطمئن شوید هیچ شبکه بین دو دستگاه نباشد.

Wi-Fi را قبل از دور انداختن دوربین یا دادن آن به شخص دیگر حذف کن.

- تنظیمات Wi-Fi را بازنگاری کنید (۱۴۶).





### خطای دوربین شناسایی شد (شماره خط)

- اگر این پیام خطای بلافصله پس از گرفتن تصویر نمایش داده شود، ممکن است تصویر ذخیره نشده باشد. به حالت پخش بروید تا تصویر را بررسی کنید.

- نمایش مکرر این پیام خطای ممکن است آسیب دیدن دوربین را نشان دهد. در این صورت، شماره خط (Ex) را پاک کنید و با یک مرکز پشتیبانی مشتریان Canon تماس بگیرید.

### خطای فایل

- چاپ صحیح (۱۶۲) ممکن است برای عکس های دیگر یا عکس هایی که با استفاده از نرم افزارهای کامپیوتری تغییر یافته اند مقدور نباشد، حتی اگر دوربین به چاپگر متصل شود.

### خطای چاپ

- تنظیمات اندازه کاغذ را بررسی کنید (۶۵). اگر وقتی تنظیمات درست است، این پیام خطای نمایش داده شود، چاپگر را خاموش کرده و دوباره روش کنید و تنظیمات موجود در دوربین را دوباره کامل نمایید.

### جانب چوهر پر است

- برای درخواست کمک چهت تعویض جانب چوهر، با یک مرکز پشتیبانی مشتریان Canon تماس بگیرید.

### قابل بزرگ کردن نیست! ایخش محتوا در جایگاهی هوشمند مقدور نیست/قابل چرخش نیست/

- تصویر اصلاح نمی شود/قابل اصلاح نیست/به گروه اختصاص داده نمیشود/تصویر انتخاب نمی شود/ بدون داده شناسایی

- ممکن است عملکردهای زیر برای تصاویری که در کامپیوتر قبلاً ویرایش شده اند یا تغییر نام یافته اند، یا تصاویر گرفته شده با دوربین دیگر، موجود نباشد. توجه داشته باشید که عملکردهای ستاره دار (\*) برای فیلم ها موجود نیستند.

- ویرایش داده شناسایی (۹۶)، بزرگنمایی (۹۶)، جایگاهی هوشمند\* (۹۶)، جرخش\* (۹۶)، موارد دلخواه (۹۵)، ویرایش\* (۹۵)، لیست چاپ (۱۰۶ - ۱۰۱)، و تنظیم کتابچه عکس (۱۰۷) و تنظیم کتابچه عکس (۱۰۹) (۹۴).

- تصاویر گروه بندی شده باقی پردازش نیستند (۵۵).

### حدوده انتخاب تائعتبر

- هنگام تعیین حدوده برای انتخاب تصویر (۱۰۰)، تلاش کردید تا یک تصویر ابتدایی که بعد از تصویر انتهاهی بود را انتخاب کنید، یا بر عکس.

### فراتر از محدوده انتخاب

- بیشتر از ۹۹۸ تصویر برای لیست چاپ (۱۶۷) یا تنظیم کتابچه عکس (۱۶۹) انتخاب شده بود. ۹۹۸ تصویر یا کمتر انتخاب کنید.

- تنظیمات لیست چاپ (۶۷) یا تنظیم کتابچه عکس (۶۹) را نمی توان به درستی ذخیره کرد. تعداد تصاویر انتخاب شده را کاهش دهد و دوباره سعی کنید.

- تلاش کردید بیشتر از ۵۰۰ تصویر را رعایت محفوظ کرد (۹۸)، پاک کردن (۱۰۱)، موارد دلخواه (۱۰۵)، لیست چاپ (۱۶۹)، یا تنظیم کتابچه عکس (۱۶۹) انتخاب کنید.

### خطای نامگاری!

- نمی توان پوشش ایجاد کرد یا تصاویر را ضبط کرد، زیرا به بالاترین تعداد پشتیبانی شده پوشش (999) برای ذخیره تصاویر روی کارت و به بالاترین تعداد پشتیبانی شده تصاویر (9999) برای تصاویر در پوشش ها رسیده اید. در منوی [شمایر گذاری] را به [یازنشانی خود]. تغییر دهد (۱۵۱)، یا کارت حافظه را فرمت کنید (۱۴۹).

### خطای لنز

- اگر وقتی لنز در حال حرکت است نگه داشته شود، یا اگر از دوربین در مکان های پر گرد و غبار یا شنی استفاده شود، ممکن است این خط رخ دهد.

- نمایش مکرر این پیام خطای ممکن است آسیب دیدن دوربین را نشان دهد. در این صورت، با یک مرکز پشتیبانی مشتریان Canon تماس بگیرید.

**Wi-Fi****اتصال برقرار نشد**

- هیچ نقطه دسترسی شناسایی نشد. تنظیمات نقطه دسترسی را بررسی کنید (۱۲۴).
- دستگاه یافته نمی شود دوربین را خاموش و روشن کرده، و اتصال را دوباره انجام دهید.
- دستگاهی که می خواهد به آن وصل شود را بررسی کرده و مطمئن شوید آماده اتصال است.

**نقطه دسترسی تعیین نمی شود**

- دکمه های WPS بر روی چندین نقطه دسترسی هم‌مان فشار داده شده اند. سعی کنید دوباره متصل شوید.

**نقطه دسترسی یافت نشد**

- بروزی کنید که نقطه دسترسی روشن باشد.
- زمانی که به طور دستی به یک نقطه دسترسی وصل می شوید، مطمئن شوید که SSID را درست وارد کرد.

**رمز ورود اشتباہ است/تنظیمات امنیتی نادرست**

- تنظیمات امنیتی نقطه دسترسی را بررسی کنید (۱۲۲).

**تعارض نشانی IP**

- نشانی IP را تغییر مجدد کنید تا با نشانی های دیگر تداخل نداشته باشد.

**ارتباط قطع شد/دربیافت انجام نشد/ارسال نشد**

- ممکن است در محیط شبکه های WiFi دچار اختلال شوند.
- از استفاده از عملکرد WiFi دوربین در نزدیکی فرهای مایکروویو، دستگاه های Bluetooth و دیگر دستگاه هایی که در باند ۲,۴ گیگاهرتز کار می کنند خودداری کنید.
- دوربین را به دستگاهی که می خواهد به آن وصل شود (مانند نقطه دسترسی) نزدیک تر کنید و مطمئن شوید هیچ شبکه بین دو دستگاه نباشد.
- دستگاه متصل را بررسی کنید تا مطمئن شوید که با خطایی مواجه نشده باشد.

**ارسال نشد****خطای کارت حافظه**

- اگر حتی وقتی یک کارت حافظه فرمت شده را در چهت درست وارد کرده اید، همین پیام خطای نمایش داده شود، با مرکز پشتیبانی مشتریان Canon تماس بگیرید.

**دربیافت انجام نشد  
فضای کارت کافی نیست**

- فضای خالی کافی بر روی کارت حافظه دوربین مقصود برای دربیافت تصاویر موجود نیست. تصاویر را پاک کنید تا فضای کارت حافظه ایجاد شود یا یک کارت حافظه با فضای خالی کافی وارد کنید.

**دربیافت انجام نشد  
کارت حافظه قفل است**

- زیانه محافظت در برابر نوشتن کارت حافظه دوربین برای دربیافت تصاویر روی وضعیت قفل قرار دارد. زیانه محافظت در برابر نوشتن را به وضعیت باز تغییر دهید.

**دربیافت انجام نشد!  
خطای نامگذاری!**

- زمانی که دوربین دربیافت کننده به بالاترین شماره پوشش (999) و بالاترین شماره تصویر (9999) می رسد، تصاویر دیگر نمی توانند دربیافت شوند.

**فضای ناکافی در سرور**

- تصاویر غیر ضروری اپلود شده بر روی CANON iIMAGE GATEWAY را پاک کنید تا فضای ازاد شود.
- تصاویر ارسال شده از طریق همگام سازی تصویر (۱۳۹) را روی کامپیوتر خود ذخیره کنید.

**تنظیمات شبکه بررسی شود**

- بررسی کنید که کامپیوتر شما می تواند با تنظیمات کنونی شبکه به اینترنت وصل شود.

**دربیافت انجام نشد**

- فضای خالی کافی بر روی کارت حافظه دوربین مقصود برای دربیافت تصاویر موجود نیست. تصاویر را پاک کنید.

**دربیافت انجام نشد  
کارت حافظه قفل است**

- زیانه محافظت در برابر نوشتن کارت حافظه دوربین برای دربیافت تصاویر روی وضعیت قفل قرار دارد. زیانه محافظت در برابر نوشتن را به وضعیت باز تغییر دهید.

**دربیافت انجام نشد!  
خطای نامگذاری!**

- زمانی که دوربین دربیافت کننده به بالاترین شماره پوشش (999) و بالاترین شماره تصویر (9999) می رسد، تصاویر دیگر نمی توانند دربیافت شوند.

**فضای ناکافی در سرور**

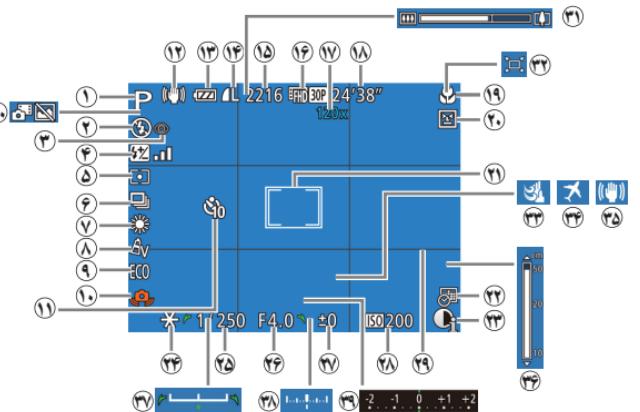
- تصاویر غیر ضروری اپلود شده بر روی CANON iIMAGE GATEWAY را پاک کنید تا فضای ازاد شود.
- تصاویر ارسال شده از طریق همگام سازی تصویر (۱۳۹) را روی کامپیوتر خود ذخیره کنید.

**تنظیمات شبکه بررسی شود**

- بررسی کنید که کامپیوتر شما می تواند با تنظیمات کنونی شبکه به اینترنت وصل شود.

## اطلاعات روی صفحه

### تصویربرداری (نمایش اطلاعات)



- ۱) **حال تصویربرداری** (۱۸۰)، نماد صحفه (۳۲)
- ۲) **رنگ های من** (۷۳)
- ۳) **حذف قرمزی چشم** (۴۷)
- ۴) **جیران نوردهی فلاش/ سطح خروجی فلاش** (۸۷، ۸۸)
- ۵) **روش نورسنجی** (۷۰)
- ۶) **نماد حالت IS** (۳۳)
- ۷) **تصویرهای سازی تصویر ثابت (۴۹)**
- ۸) **رنگ های من** (۷۳)
- ۹) **حال اکو** (۱۴۸)
- ۱۰) **هشدار لرزش دوربین** (۳۱)
- ۱۱) **تایپر خودکار** (۳۷)
- ۱۲) **نماد حالت** IS (۳۳)
- ۱۳) **حال رانندگی** (۷۹، ۳۹)
- ۱۴) **فسرده سازی تصویر ثابت (۴۹)**
- ۱۵) **تصویر برای قابل ضبط\*** (۷۲)
- ۱۶) **رنگ های من** (۷۳)
- ۱۷) **حال اکو** (۱۴۸)
- ۱۸) **بزرگنمایی زوم دیجیتال** (۳۴)
- ۱۹) **تایپر خودکار** (۳۷)
- ۲۰) **نماد حالت** IS (۳۳)
- ۲۱) **حال پخش** (۳۰)
- ۲۲) **حال M و Av** (۳۰)
- ۲۳) **حال** P (۳۰)
- ۲۴) **حالات های تصویربرداری** (۳۰)
- ۲۵) **سایر حالات** (۳۰)
- ۲۶) **حالات خودکار/جاهات** (۳۰)
- ۲۷) **اصول ابتدایی دوربین** (۳۰)
- ۲۸) **راهنمای پیشرفتی** (۳۰)
- ۲۹) **راهنمای ابتدایی** (۳۰)
- ۳۰) **پیش از استفاده** (۳۰)

\* در حالت [ ]، تعداد تصاویر موجود را نشان می‌دهد.

### سطح باتری

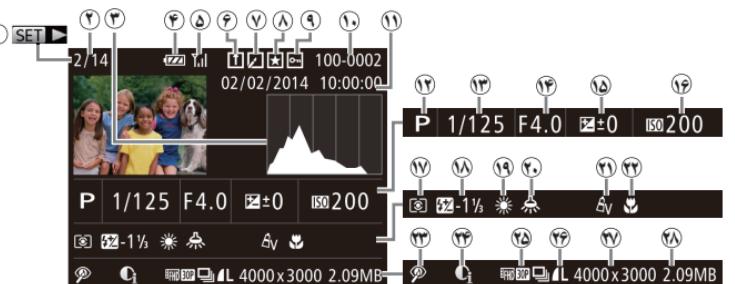
یک پیام یا نماد روی صفحه، میزان شارژ باتری را نشان می‌دهد.

جزئیات	نمایشگر
شارژ کافی است	■■■■■
کمی خالی شده، اما کافی است	■■■■
تقریباً خالی است — مجموعه باتری را زود شارژ کنید	(به رنگ قرمز چشمک می‌زند)
خالی است — مجموعه باتری را فوراً شارژ کنید	[باتری را شارژ کنید]

- ۱) **بُخودکار** (۳۵)
  - ۲) **فیلتر باد** (۸۶، ۸۵)
  - ۳) **منطقه زمانی** (۱۴۷)
  - ۴) **لرزشگیر تصویر** (۸۲)
  - ۵) **نشانگر MF** (۷۴)
  - ۶) **نوار تغییر نوردهی** (۶۵)
  - ۷) **سطح نوردهی** (۸۶)
  - ۸) **نوار جیران نوردهی** (۶۴)
  - ۹) **نوار جیران نوردهی** (۶۴)
- ۱۰) **سرعت شاتر** (۸۶، ۸۵)
  - ۱۱) **میزان دیفرانگ** (۸۶، ۸۵)
  - ۱۲) **سطح جیران نوردهی** (۶۹)
  - ۱۳) **سرعت ISO** (۷۱)
  - ۱۴) **خطوط جدول** (۴۸)
  - ۱۵) **حال ترکیب خودکار** (۳۰)
  - ۱۶) **مهر تاریخ** (۳۸)
  - ۱۷) **کنتراست هوشمند** (۲۱)
  - ۱۸) **نوار زوم** (۲۰)
  - ۱۹) **قابل** AE (۲۸)
  - ۲۰) **قابل** FE (۲۸)
  - ۲۱) **زمان باقی مانده** (۱۹۰)
  - ۲۲) **حدوده فوکوس** (۷۴)
  - ۲۳) **عقل AF** (۷۹)
  - ۲۴) **شخص پلک زدن** (۴۹)
  - ۲۵) **کادر AF** (۷۶)
  - ۲۶) **تعیین نقطه AE** (۷۰)
  - ۲۷) **کنتراست هوشمند** (۲۱)
  - ۲۸) **نوار زوم** (۲۰)
  - ۲۹)  **AE، قابل** FE (۲۸)
  - ۳۰)  **AE، قابل** FE (۲۸)



## پخش (نمایش اطلاعات دقیق)



- ۱ نوازن سفیدی (۷۲)  
۲ تصحیح لامپ جیوه (۳۷)  
۳ رنگ های من (۷۳)  
۴ محدوده فوکوس (۷۴)  
۵ حذف قرمزی چشم (۴۷)  
۶ کنترل است هوشمند (۷۱)  
۷ فیلم های کوتاه، پخش گروه، کیفیت تصویر (فیلم ها)  
۸ فشرده سازی (کیفیت تصویر) /وضوح، MP4 (فیلم ها)  
۹ فشرده سازی (فیلم ها)، جبران (فیلم ها)، نوردهی فلاش (۸۱)  
۱۰ سرعت ISO (۷۱)  
۱۱ روش نورسنجی (۷۰)  
۱۲ فشرده سازی (کیفیت تصویر) (۱۱۰)، فشرده سازی فیلم (۱۱۲)  
۱۳ همگام سازی تصویر (۱۳۹)  
۱۴ سرعت بالا کیفیت بالا (۴۲)  
۱۵ شماره پوشش - شماره فایل (۱۵۱)  
۱۶ تاریخ/زمان تصویربرداری (۱۴)  
۱۷ حالت تصویربرداری (۱۸۰)  
۱۸ نمودار سنتونی (۹۰)  
۱۹ سطح باتری (۱۷۸)  
۲۰ میزان بیفارگم (۸۶، ۸۵)  
۲۱ سطح جبران نوردهی (۶۹)، سطح تغییر نوردهی (۶۵)  
۲۲ ویرایش تصویر (۱۰۶) - ۱۰۹ (۱۱۰)، فشرده سازی فیلم (۱۱۱)  
۲۳ موارد دلخواه (۱۰۵)  
۲۴ محافظت (۹۸)

- ۱۹ تصاویر ثابت: وضوح (۱۹۰)  
۲۰ فیلم ها: زمان پخش (۱۹۰)

• هنگام مشاهده تصاویر در تلویزیون، ممکن است برخی اطلاعات نمایش داده نشود (۱۵۷).

## خلاصه صفحه کنترل فیلم در "مشاهده" (۸۹)

	خروج	ک
	پخش	▶
حرکت اهسته (برای تنظیم سرعت پخش، دکمه های <▶><◀> را فشار دهید یا کلید چرخشی <○> را بچرخانید. هیچ صدایی پخش نمی شود.)	▶	◀
پرش به عقب* یا قطعه فیلم قبلي (۱۱۲) (برای ادامه دادن پرش به عقب، دکمه <◀> را فشار داده و نگه دارید.).	◀	▶
فریم قبلي (برای با سرعت به عقب رفتن، دکمه <FUNC SET> را فشار داده و نگه دارید.)	◀◀	▶▶
فریم بعدی (برای با سرعت به جلو رفتن، دکمه <FUNC SET> را فشار داده و نگه دارید.)	▶▶	◀◀
پرش به جلو* یا قطعه فیلم بعدی (۱۱۲) (برای ادامه دادن پرش به جلو، دکمه <◀> را فشار داده و نگه دارید.).	▶	◀
ویرایش (۱۱۰)	%	◀▶
حذف کلیپ ( فقط وقتو که یک فیلم کوتاه انتخاب شود نشان داده می شود (۱۱۲)).	▶▶	◀◀
وقتی دوربین به یک چاپگر سازگار با PictBridge متصل است، نشان داده می شود (۱۶۳).	▶	◀
* فریم حدود ۴ ثانیه قبل یا بعد از فریم کنونی را نمایش می دهد.		
• در حین پخش فیلم، می توانید با فشار دادن دکمه های <▶><◀> به عقب یا جلو (یا به قسمت قبلي یا بعدی) پرش کنید.	▶▶	◀◀



## عملکردها و جدول های منو

### عملکردهای موجود در هر حالت تصویربرداری

			SCN		AUTO	LIVE	P	Tv	Av	M	حالات تصویربرداری
عملکرد	جیران نوردهی (۴۹)	تایمیر خودکار (۳۷)									
حالات خودکار/جاهات	ترکیب خودکار	سایر حالت های تصویربرداری									
حالت											
M و Av ، Tv											
حالات پخش											
عملکردهای Wi-Fi											
منوی تنظیم											
لوازم جانبی											
ضمیمه											
فهرست موضوعی											

○ قابل انتخاب است یا به طور خودکار تنظیم می شود. — موجود نیست.

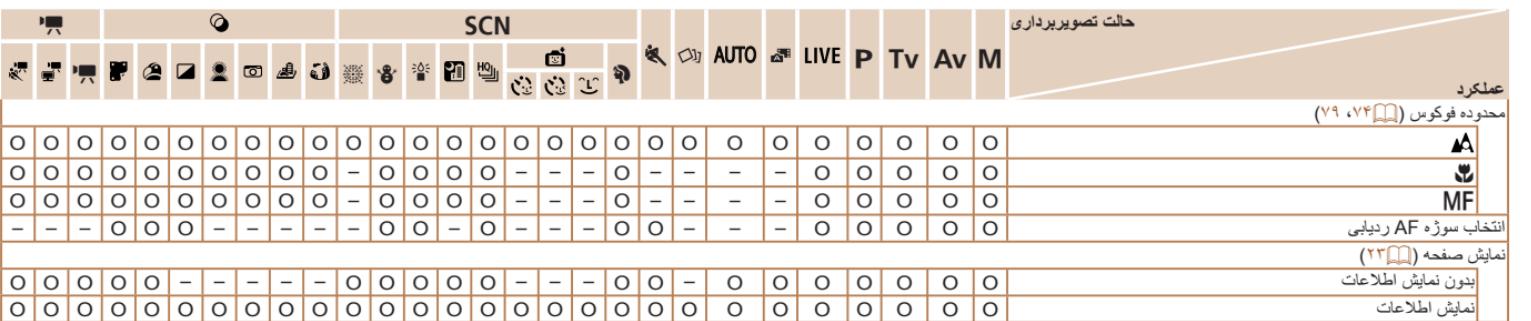
\* ۱ در حالت هایی که گزینه انتخاب تعداد تصاویر ندارند، نمی توان آن را روی صفر ثانیه تنظیم کرد.

\* ۲ در حالت هایی که گزینه انتخاب تعداد تصاویر ندارند، یک تصویر موجود است (نمی توان آن را تغییر داد).

\* ۳ موجود نیست، اما به [?] در برخی موارد تغییر می کند.

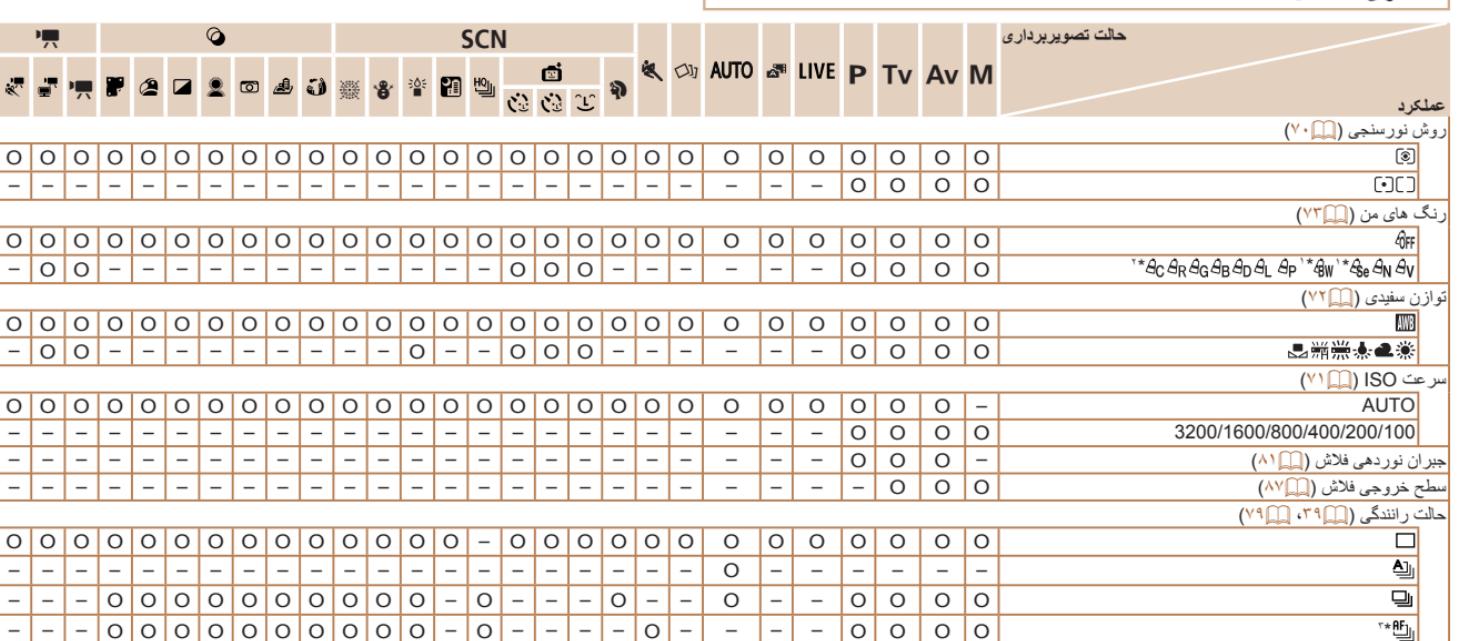
\* ۴ قفل FE در حالت فلاش [?] موجود نیست.





O قابل انتخاب است یا به طور خودکار تنظیم می شود. - موجود نیست.





○ قابل انتخاب است یا به طور خودکار تنظیم می شود - موجود نیست

\* تعادل سفدي موجود تبصت.

\* در محدوده ۱ - ۵ تنظیم می شود: کنترل است، دو شنبه، تصوری، اثبات رنگ، قدر مز، سینز، آسی، و رنگ یوس

٣٠ **ME** بـ AF قفل تنظيم مـ شـ



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکار

سایر حالات های تصویربرداری

حالات

حالات M و Av، Tv

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی



SCN	حالات تصویربرداری									
	عملکرد									
- - - 0 0 0 - - .. - 0 0 - - - 0 0 0 0 0 - 0 - - 0 0 0 0 0	نسبت ابعادی تصویر ثابت (۲۶)									
1:1 4:3 3:2 16:9	وضوح (۲۹)									
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	L									
0 0 0 - - - - - - 0 0 - - - 0 0 0 0 0 0 - 0 - - 0 0 0 0 0	M2 M1									
- - - - - - - - - - 0 -	M									
0 0 0 - - - - - - 0 0 - - - 0 0 0 0 0 0 - 0 - - 0 0 0 0 0	S									
فشرده سازی (۸۲)										
- -	S									
0 0	M و Av، Tv									
کیفیت فیلم (۶۷، ۴۸، ۲۶)										
- - 0 0 0 0 0 0 0 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	E FHD 60P									
- 0 0 0 0 0 0 0 - 0	E FHD 30P									
- - 0 0 0 0 0 0 0 .. 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	E VGA 30P E HD 30P									
O -	E VGA 120P E QVGA 240P									

○ قابل انتخاب است یا به طور خودکار تنظیم می شود. - موجود نیست.

\* فقط [4:3] و [16:9] موجود است.

\*\* با تنظیمات نسبت ابعادی مطابقت دارد و به طور خودکار تنظیم می شود (۵۹).

منوی زبانه تصویربردار 



عملکرد	کادر AF (۷۶)	چهار AiAF	ریابی AF	مرکز
اندازه کاپر	* (۷۹)			
عادی				
کوچک				
زوم دیجیتال	(۳۴)			
استاندارد				
خاموش				
1.6x/2.0x				
زوم نقطه	(۴۹)			
روشن				
خاموش				
Servo AF	(۷۸)			
روشن				
خاموش				
Mتوالی	(۷۸)			
روشن				
خاموش				
نور مستار AF	(۵۰)			
روشن				
خاموش				
زوم نقطه MF	(۷۵)			
خاموش				
برابری ۴/ برابری				

□ قلیل انتخاب است با به طور خوبکار تنظیم می شود = محدود نیست

\* سیمه به حالت تصویر دارد، وقتی هرچهار این نصیحت شود، عملیات متقابل است.

\* وقی کادر AF روی [مرکز] تنظیم شده باشد موجود است.

\* ۳ [روشن] و قمی حرکت سوره در حالت [AUTO] تشخیص داده شد.

تصویر چراغ جلوه (۴۷)

روشن/خاموش

تغییر مناسب (۸۵)

روشن

خاموش

فلیتر باد (۳۱)

خودکار/خاموش



عملکرد	مناسب (۷۲)	MF	حالات تصویربرداری	SCN	AUTO	LIVE	P	Tv	Av	M
O O O O O O O O O - O O O O - - - O - - - O O O O O O	روشن									
O O	خاموش									
O O O O O O O O O - O O O O - - - O - - - O O O O O O	روشن/خاموش	(۷۵)	تنظیمات اوج MF							
O O	اوچ									
O O	کمازیاد									
O O	سطح									
O O	رنگ									
O O	قرمز/آبی/زرد									
O O	تنظیمات فلاش (۸۷)									
- - - O O O O O O O - O O - O O O O O O O O O O -	خودکار									
- -	حالت فلاش									
- -	نمایی									
- -	روشن									
- -	حذف قرمزی چشم									
- - - - O O O O O O O - O O - O O O O O O O O O	خاموش									
- - - - O O O O O O O - O O - O O O O O O O O O	چراغ قرمزی چشم									
- - - - O O O O O O O - O O - O O O O O O O O O	روشن/خاموش									
- - - - O O O O O O O - O O - O O O O O O O O O	تغییر نور فلاش									
- - - - O O O O O O O - O O - O O O O O O O O O	خروجی فلاش									
- - - - O O O O O O O - O O - O O O O O O O O O	روشن									
- - - - O O O O O O O - O O - O O O O O O O O O	خاموش									
O O	FE مناسب									
O O	کنترل است هوشمند (۷۱)									
O O	خودکار									
O O	خاموش									
O O	تصویر چراغ جلوه (۴۷)									
O O	روشن/خاموش									
O O	تغییر مناسب (۸۵)									
O O	روشن									
O O	خاموش									
O O	فلیتر باد (۳۱)									
O O	خودکار/خاموش									

O قابل انتخاب است یا به طور خودکار تنظیم می شود. - موجود نیست.

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفته

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های تصویربرداری

حال

حالات TV، Av

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

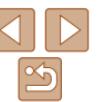
لوایز جانی

ضییمه

فهرست موضوعی

عملکرد	مراور تصویر پس از گرفته شدن (۵۱)	حالت تصویربرداری
O O O O O O O O O O O O O O O O - O O O O O O O O	خاموش/سریع	Zman Nemavish
O O	2 ثانیه/4 ثانیه/8 ثانیه/نگهداشت	
O O	خاموش	Ateglatiats Nemavish
O O	با جزئیات	
- - - 0 0 - - - 0 0 - - 0 0 0 0 0 0 - 0 0 0 0 0 0 0	شخصی بلک زدن (۴۹)	
O O	روشن	
O O	خاموش	
O O	خطوط جدول (۴۸)	
O O	روشن/خاموش	
O O	تنظیمات IS (۸۳، ۸۲)	
O O O O O O O O O O O O O O - O O O O O O O O O O O O	خاموش	حالت IS
O O	متوازن	
- - - 0 0 O O O O O O O O - O O O O O O O O - - O O O O O O	فقط عکس	
- 0 O O O O O O O - O O O O O O O O O O O O O O O O O O	1	
O O O O O O O O O O O O O O - O O O O O O O O O O O O	2	IS پویا
O O	دستیار کاربرندی - ناحیه نمایش (۳۵)	
O O	بزرگ/امتوسط/کوچک	
- O O O O O O O - - - O O O O O O O O O O O O O O O O	دستیار کاربرندی - خودکار	
O O	روشن/خاموش	
O O	هر تاریخ (۳۸)	
O O	خاموش	
- -	تاریخ/تاریخ و زمان	
O O	نوع فیلم کوتاه (۳۰)	
- -	حایی عکس/بدون عکس	
O O	تنظیمات شناسه چهره (۴۰)	
O O	روشن/خاموش	

- نام افراد در عکس های گرفته شده با شناسه چهره (۴۰) ممکن است در برخی حالت ها یا با برخی تنظیم ها نمایش داده نشود اما در تصاویر ثابت ضبط می شوند.



## ۴۶ منوی زبانه تنظیم

صفحة ارجاع	مورد	صفحة ارجاع	مورد	صفحة ارجاع	مورد
۱۴۶	بی صدا	۱۵۱	شماره گذاری	۱۰۶	تغییر اندازه
۱۴۷	میزان صدا	۱۵۱	ایجاد پوشش	۱۰۸	رنگ های من
۱۴۹	نکته ها	۱۵۱	واحدها	۹۲	داده شناسه چهره
۱۴۹	تاریخ/زمان	۱۵۹	سیستم ویدیو	۹۰	جلوه تغییر تصویر
۱۴۷	منطقه زمانی	۱۵۸	کنترل با HDMI	۹۳	جلوه موضوعی
۱۴۷	جمع شدن لنز	۱۱۳	Wi-Fi	۹۰	حرکت نمایش
۱۴۸	حالات اکو	۱۳۹	دکمه اتصال دستگاه تلفن همراه	۹۴	تصاویر گروه
۱۴۸، ۲۱	ذخیره نیرو	۱۵۲	نمایش لوگوی مجوز	۱۰۵	چرخش خودکار
۱۴۹	LCD روشنایی	۱۶	بازنشانی همه	۹۰	ادامه
۱۴۹	تصویر آغازین	۱۵۲			
۱۵۰، ۱۴۹	قالب				

## منوی زبانه پخش

صفحة ارجاع	مورد	صفحة ارجاع	مورد
۹۲	فهرست/پخش فیلم های کوتاه	۹۶	نمایش اسلاید
۹۶	پاک کردن	۱۰۱	محافظت کردن
۱۰۱	چرخش	۹۸	موارد دلخواه
۱۰۴	تنظیم کتابچه عکس	۱۰۵	تغییر تصویر
۱۰۹	کنتراس هوشمند	۱۰۹	حذف فرمزی چشم
۱۰۹	برش تصویر	۱۰۷	

## منوی زبانه چاپ

صفحة ارجاع	مورد	صفحة ارجاع	مورد
۱۶۸	انتخاب همه تصاویر	-	چاپ
۱۶۸	حذف همه موارد انتخابی	۱۶۷	انتخاب تصاویر و تعداد
۱۶۷	تنظیمات چاپ	۱۶۸	انتخاب محدوده



## حالات پخش منوی FUNC.

صفحه ارجاع	مورد	صفحه ارجاع	مورد
۸۹	بخش فیلم	۱۰۴	چرخش
۹۲، ۹۱	بخش فیلم کوتاه مرتبط	۹۸	محافظت کردن
۹۷	جایگایی هوشمند	۱۰۵	موارد دلخواه
۹۳	جستجوی تصویر	۱۶۳	چاپ
۹۶	نمایش اسلاید	۹۴	پخش گروه

## اقدامات احتیاطی مربوط به حمل

- این دوربین یک دستگاه الکترونیکی بسیار ظرفی است. آن را نین Yazid یا در معرض ضربه های شدید قرار ندهید.
- هرگز دوربین رانزدیک آهن راها، موتورها یا سایر وسایل ایجاد کننده میدان های الکترومغناطیسی قوی، که ممکن است موجب نقص عملکرد یا پاک شدن اطلاعات تصویر شوند، قرار ندهید.
- اگر قطرات آب داخل دوربین ریخته یا گرد و خاک روی دوربین یا صفحه آن چسبیده است، آن را با یک پارچه نرم و خشک، مانند پارچه عینک، تمیز کنید. نسایید و به آن فشار نیارید.
- هرگز از شوینده های حاوی حلال های آلو برای تمیز کردن دوربین یا صفحه آن استفاده نکنید.
- برای پاک کردن لنز از گرد و غبار، از یک بررس مدنده استفاده کنید. اگر تمیز کردن آن مشکل است، با یک مرکز پشتیبانی مشتریان Canon تماس بگیرید.
- برای جلوگیری از ایجاد میعان در دوربین پس از تغیرات ناگهانی دما (وقتی دوربین از محیط های سرد به محیط های گرم منتقل می شود)، قفل از خارج کردن دوربین از کیف، آن را در یک کیسه پلاستیکی بخوب منفذ که می توان در آن را کاملاً محکم نمود، قرار دهید تا به آرامی با دما هماهنگ شود.
- اگر میعان در دوربین ایجاد شد، فوراً استفاده از آن را متوقف کنید. اگر همچنان با این وضعیت از دوربین استفاده کنید، ممکن است باعث آسیب بین آن شوید. مجموعه باتری و کارت حافظه را خارج کنید، و قفل از استفاده مجدد از دوربین، صبر کنید تا رطوبت تبخیر شود.
- برای نگهداری باتری برای بدو استفاده، شارژ آن را تا آخر خالی کنید، سپس آن را از دوربین خارج کرده و در یک پوشش پلاستیکی یا وسیله مشابه نگهداری کنید. نگهداری یک مجموعه باتری تقریباً شارژ شده برای مدت طولانی (حدود یک سال) ممکن است عمر آن را کوتاه کند با بر عملکرد آن تاثیر بگذارد.



## مشخصات

پیکسل های مؤثر دوربین  
(حداکثر)

تقریباً ۱۶,۱ میلیون پیکسل

فاصله کانونی لنز

زوم ۳۰ برابر: ۴.۵ (وابد) – ۱۳۵.۰ (تل) میلی متر  
(معدال فیلم ۳۵ میلی متر: ۲۵ (وابد) – ۷۵۰ (تل) میلی متر)

نمایشگر LCD

نمایشگر ۷,۵ سانتی متری (۳۰ اینچ) LCD رنگی

فرمت فایل

DPOF، سازگار با Design rule for Camera File system (نسخه ۱.۱)

نوع داده

تصاویر ثابت: Exif 2.3 (JPEG)  
فیلم ها: (ویدیو: MP4؛ صدا: H.264/MPEG-4 AVC؛ AAC-LC (استریو))Hi-speed USB  
خروچی HDMI

رابط

خروچی صدای آنالوگ (استریو)  
(NTSC/PAL) NB-6LH  
کیت آداپتور AC مدل ACK-DC40

منبع برق

ابعاد (بر اساس استانداردهای CIPA) ۳۴,۸ × ۶۵,۸ × ۱۱۲,۷ میلی متر

وزن (بر اساس استانداردهای CIPA) تقریباً ۲۶۹ گرم (با احتساب مجموعه باتری و کارت حافظه)  
تقریباً ۲۴۳ گرم ( فقط بدنه دوربین )

Wi-Fi

استانداردها

\*IEEE 802.11b/g/n  
\* فقط باند ۲,۴ گیگاهرتز

روش های انتقال

OFDM modulation (IEEE 802.11g/n)  
DSSS modulation (IEEE 802.11b)حالت زیرساخت<sup>۱\*</sup>، حالت سریع<sup>۲\*</sup>  
\* پشتیبانی از Wi-Fi Protected Setup  
\*\* تأیید شده IBSS

روش های ارتباط

## کاتال های پشتیبانی شده

۱ تا ۱۱ (PC2091/PC2093) یا ۱ تا ۱۳ (PC2047) شماره مدل ها در پرانتز مشخص شده است (۱۹۴ ).

امنیت  
WPA-PSK (AES/TKIP)، WEP و WPA2-PSK (AES/TKIP)

## فاصله کانونی زوم دیجیتال (معدال فیلم ۳۵ میلی متری)

۲۵ تا ۳۰۰۰ میلی متر  
(فاصله کانونی ترکیبی زوم نوری و دیجیتال را نشان می دهد.)

میدل تله دیجیتال ۱,۶ برابر

میدل تله دیجیتال ۲,۰ برابر

میدل تله دیجیتال ۱۲,۰۰۰ میلی متر

میدل تله دیجیتال ۵۰,۰۰ میلی متر

## تعداد عکس ها/از مان ضبط، زمان پخش

تعداد عکس ها  
تقریباً ۲۵۰

حود ۳۶

زمان ضبط فیلم<sup>\*</sup>  
تقریباً ۴۰ دقیقهعکسبرداری متواالی<sup>\*</sup>  
تقریباً ۱ ساعت و ۱۰ دقیقهزمان پخش  
تقریباً ۴ ساعت

\* زمان تنظیمات پیش فرض دوربین و قیمت عملیات های عادی مانند تصویربرداری، مکث کردن، روشن و خاموش کردن دوربین و زوم کردن اجرا می شوند.

\*\* زمان موجود در هنگام تصویربرداری با حداکثر طول فیلم (تا زمانی که ضبط به طور خودکار متوقف شود) به طور مکرر.

• تعداد عکس هایی که می توان گرفت، بر اساس استانداردهای اندازه گیری Camera &amp; Imaging Products Association (CIPA)

• در برخی شرایط تصویربرداری، ممکن است تعداد عکس ها و زمان ضبط کمتر از اعداد ذکر شده در بالا باشد.

• تعداد عکس ها زمان با استفاده از مجموعه باتری کاملاً شارژ شده.



## تعداد عکس های 4:3 در ازای هر کارت حافظه

پیکسل های ضبط	نسبت شفرده سازی	تعداد تقریبی عکس ها در کارت حافظه (عکس های تقریبی)	نیمگیگابایت	نیمگیگابایت
L (زرگ) 16M/4608x3456	S	4272	1058	32
M1 (متوسط ۱) 8M/3264x2448	S	6883	1705	
M2 (متوسط ۲) 3M/2048x1536	S	8059	1996	
S (کوچک) 0.3M/640x480	S	12391	3069	
	S	19064	4723	
	S	34184	8469	
	S	110150	27291	
	S	165225	40937	

\* مقدار ذکر شده در جدول بر اساس شرایط اندازه گیری Canon هستند و ممکن است بسته به سوژه، کارت حافظه و تنظیمات دوربین، تفاوت داشته باشد.

\* مقدار موجود در جدول بر اساس نسبت ابعادی ۴:۳ هستند. تعداد تصاویر موجود بسته به نسبت ابعادی متفاوت است.  
(۲۶ عکس).

## زمان ضبط در ازای هر کارت حافظه

کیفیت تصویر	زمان ضبط در ازای هر کارت حافظه	نیمگیگابایت	نیمگیگابایت
E FHD 60P	۰:۳۰ دقیقه و ۰:۳ ثانیه	۲ ساعت و ۰:۱ دقیقه و ۰:۲۷ ثانیه	۲۲
E FHD 30P	۰:۴۳ دقیقه و ۰:۲۹ ثانیه*	۲ ساعت و ۰:۵۵ دقیقه و ۰:۴۳ ثانیه*	۸
E HD 30P	۰:۲۰ دقیقه و ۰:۵۵ ثانیه	۲ ساعت و ۰:۳ دقیقه و ۰:۲۷ ثانیه	
E VGA 30P	۰:۳۸ دقیقه و ۰:۳۸ ثانیه	۲۱ ساعت و ۰:۱۰ دقیقه و ۰:۳۸ ثانیه	

\* ۱۲ ساعت و ۰:۲۲ دقیقه و ۰:۲۲ ثانیه برای فیلم های iFrame.  
\*\* ۱۲ ساعت و ۰:۴۶ دقیقه و ۰:۳۳ ثانیه برای فیلم های iFrame.

\* مقدار ذکر شده در جدول بر اساس شرایط اندازه گیری Canon هستند و ممکن است بسته به سوژه، کارت حافظه و تنظیمات دوربین، تفاوت داشته باشد.



## سرعت شاتر

حالات [AUTO]، تعیین محدوده به طور خودکار

1 - 1/3200 ثانیه

نوع: ۱، ۱.۳، ۱.۶، ۲، ۲.۵، ۳.۲، ۴، ۵، ۶، ۸، ۱۰-۱۳، ۱۵  
 ولتاژ اسمی: ۰.۳، ۰.۴، ۰.۵-۰.۶، ۰.۸  
 طرفیت اسمی: ۰.۱/۱۰، ۰.۱/۸، ۰.۱/۶، ۰.۱/۵، ۰.۱/۴، ۰.۱/۳، ۰.۱/۲۰، ۰.۱/۲۵، ۰.۱/۲۵، ۰.۱/۱۵، ۰.۱/۱۳  
 تقریباً بار: ۰.۱/۶۰، ۰.۱/۵۰، ۰.۱/۴۰، ۰.۱/۳۰، ۰.۱/۲۰، ۰.۱/۱۵، ۰.۱/۱۰، ۰.۱/۸۰  
 درجه سانتی گراد: ۰.۱/۳۲۰، ۰.۱/۲۵۰، ۰.۱/۲۰۰، ۰.۱/۱۶۰، ۰.۱/۱۲۵، ۰.۱/۱۰۰، ۰.۱/۸۰  
 وزن: ۰.۱/۱۲۵۰، ۰.۱/۱۰۰۰، ۰.۱/۸۰۰، ۰.۱/۶۴۰، ۰.۱/۵۰۰، ۰.۱/۴۰۰  
 ۰.۱/۳۲۰۰، ۰.۱/۲۵۰۰، ۰.۱/۲۰۰۰، ۰.۱/۱۶۰۰

مقادیر موجود در حالت [Tv] (ثانیه)

## دیافراگم

فاصله کانونی/شماره

(f/8.0 - f/6.9) (نله)

f/6.9، f/6.3، f/5.6، f/5.0، f/4.5، f/4.0، f/3.5، f/3.2  
 f/8.0، f/7.1

مقادیر موجود در حالت [Av]

\* بسته به وضعیت زوم، ممکن است برخی از میزان های دیافراگم موجود نباشند.

## مجموعه باتری NB-6LH

باتری لیتیومیون قابل شارژ	نوع:
۳.۷ ولت برق منتفقی	ولتاژ اسمی:
۱۰.۶ ملی امپر بر ساعت	ظرفیت اسمی:
تقریباً ۳۰۰ بار	جرخه های شارژ:
۰ تا ۴۰ درجه سانتی گراد	دمای کارکرد:
اعاده:	
۳۴.۳ × ۲۱.۸ × ۶.۹ میلی متر	
تقریباً ۲۲ گرم	وزن:

## شارژر باتری CB-2LY/CB-2LYE

۱۰۰ تا ۲۴۰ ولت برق منتاوب (۵۰/۶۰ هرتز)، ۰.۰۸۵ آمپر (۱۰۰ ولت)	وروودی مجاز:
۰.۰۵ آمپر (۲۴۰ ولت)	خرنگی مجاز:
۴.۲ ولت برق منتفقی، ۰.۷ آمپر	زمان شارژ:
حدود ۲ ساعت و (هندگام استفاده از NB-6LH)	نشانگر شارژ:
در حال شارژ شدن: نارنجی / کاملاً شارژ شده: سبز (سیستم دو نشانگر)	دمای کارکرد:
۰ تا ۴۰ درجه سانتی گراد	



# فهرست موضوعی

راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

سایر حالت های تصویربرداری

P

حالت

M و Av

Wi-Fi

منوی تنظیم

لوایز جانی

ضییمه

فهرست موضوعی



- جلوه پوستر (حالت تصویربرداری) ..... ۵۷  
جلوه چشم ماهی (حالت تصویربرداری) ..... ۵۸  
جلوه دوربین کوچک (حالت تصویربرداری) ..... ۵۹  
جلوه مینیاتور (حالت تصویربرداری) ..... ۵۸

**ج**

- چاپ ..... ۱۶۳  
چراغ ..... ۵۰  
خرابخاند ..... ۱۰۴

**ح**

- حالت اکو ..... ۱۴۸  
حالت ترکیب خودکار (حالت تصویربرداری) ..... ۳۰  
حالت خودکار (حالت تصویربرداری) ..... ۲۸، ۱۶  
حالت رانندگی ..... ۷۹  
حالت نقطه دسترسی دوربین ..... ۱۲۹  
حذف قرمزی چشم ..... ۱۰۹، ۴۷

**خ**

- خطوط جدول ..... ۴۸  
د

- دستیار کادریندی زوم ..... ۳۵  
دکمه اتصال مستگاه تلفن همراه ..... ۱۳۷  
دوربین ..... ۱۵۲  
بازنثانی هم ..... ۱۵۲

**ذ**

- ذخیره سازی تصاویر در کامپیوتر ..... ۱۶۱، ۱۳۶  
ذخیره نیرو ..... ۲۱

**ر**

- رنگ (تعادل سفیدی) ..... ۷۲  
رنگ های من ..... ۱۰۸، ۷۳  
روش نورسنجی ..... ۷۰

- تعوییر ..... ۱۵  
تنظیمات ..... ۱۴  
ساعت جهانی ..... ۱۴۷  
تایپر خودکار ..... ۳۷  
تایپر خودکار ۲ ثانیه ای ..... ۳۷  
تایپر خودکار پلک زدن (حالت تصویربرداری) ..... ۶۲  
تایپر خودکار سفچه (حالت تصویربرداری) ..... ۶۴  
سفارشی کردن تایپر خودکار ..... ۲۸  
تایپر خودکار پلک زدن (حالت تصویربرداری) ..... ۶۲  
تایپر خودکار سفچه (حالت تصویربرداری) ..... ۶۳  
تشخیص پلک زدن ..... ۴۹  
تصاویر ..... ۹۸  
پاک کردن ..... ۱۰۱  
بخش ← مشاهده ..... ۹۸  
محافظت کردن ..... ۵۱  
مدت نمایش ..... ۷۳  
تصاویر با رنگ مایه قرمز قهوه ای ..... ۷۳  
تصاویر بیان و سفید ..... ۷۳  
تصصحح لامب جیوه ..... ۴۷  
تصویربرداری ..... ۱۷۸  
اطلاعات تصویربرداری ..... ۱۴۱  
تاریخ/زمان تصویربرداری ← تاریخ/زمان تصویربرداری از راه دور ..... ۵۵  
تصویر چهره (حالت تصویربرداری) ..... ۴۷  
تعادل سفیدی در چند قسمت ..... ۷۲  
تعادل سفیدی (رنگ) ..... ۷۲  
تعادل سفیدی سفارشی ..... ۱۰۶  
تغییر اندازه تصاویر ..... ۹۰  
تک رنگ (حالت تصویربرداری) ..... ۹۰  
تنظیم کتابچه عکس ..... ۱۶۹  
توالی با سرعت بالای HQ (حالت تصویربرداری) ..... ۶۴

**ج**

- جالجایی هوشمند ..... ۹۷  
جستجو ..... ۹۳

**۱**

- آتش بازی (حالت تصویربرداری) ..... ۶۹  
اتصال از طریق پک نقطه دسترسی ..... ۱۲۴  
اتصال بدون نقطه دسترسی ..... ۱۲۹  
اتصال دنده برق منظم ..... ۱۵۹  
ارسال تصاویر ..... ۱۳۳  
ارسال تصاویر به تلفن هوشمند ..... ۱۱۵  
ارسال تصاویر به چاپگر ..... ۱۱۶  
ارسال تصاویر به خدمات وب ..... ۱۱۴  
ارسال تصاویر به دوربین دیگر ..... ۱۱۶  
ارسال تصاویر به کامپیوتر ..... ۱۱۵

**ب**

باتری ها ← تاریخ/زمان (باتری تاریخ/زمان)

- ذخیره نیرو ..... ۲۱  
بازنشانی همه ..... ۱۵۲  
برش تصویر ..... ۱۴۶، ۱۰۷  
برف (حالت تصویربرداری) ..... ۵۶  
برق خانگی ..... ۱۵۹  
بند ..... ۱۲۰، ۲  
بند مچی ← بند ..... ۱۰۱

**پ**

- پاک کردن ..... ۱۶۳، ۱۵۶  
پایانه ..... ۱۶۳، ۱۵۹، ۱۵۷  
بخش ← مشاهده ..... ۹۹  
پیام های خط ..... ۱۷۵

**ت**

- تاریخ/زمان ..... ۳۸  
افزون مهر های تاریخ ..... ۱۵  
باتری تاریخ/زمان ..... ۱۵

**A**

- برنامه AE ..... ۶۹  
ردیابی AF ..... ۷۷  
جهه (AF کاندر) AiAF ..... ۷۹  
حالت عکسبرداری (Av) ..... ۸۵

**C**

- CameraWindow (تلفن هوشمند) ..... ۱۱۹  
CameraWindow (کامپیوتر) ..... ۱۶۰، ۱۲۱  
CANON IMAGE GATEWAY ..... ۱۱۶، ۱۱۴

**D**

- DPOF ..... ۱۶۷

**G**

- GPS ..... ۹۱

**M**

- Menu ..... ۱۸۰  
جدول ..... ۲۴  
عملیات های مقادیری ..... ۸۶  
(M) (حالت عکسبرداری) ..... ۸۶

**P**

- PictBridge (حالت تصویربرداری) ..... ۶۹

**S**

- Servo AF ..... ۷۸

**T**

- TV (حالت عکسبرداری) ..... ۸۵



ز

- زبان صفحه نمایش ..... ۱۶  
زوم ..... ۳۴، ۲۸، ۱۷  
زوم دیجیتال ..... ۳۴

س

- ساعت ..... ۲۶  
ساعت جهانی ..... ۱۴۷  
سرعت ISO ..... ۷۱

ش

- شات هوشمند (حالت تصویربرداری) ..... ۶۱  
شارژر باطری ..... ۱۵۶، ۲  
شمارة گذاری ..... ۱۵۱  
شناخته چهاره ..... ۴۰

ص

- صحنه شب دستی (حالت تصویربرداری) ..... ۵۶  
صدایها ..... ۱۴۶  
صفحه گسترده (وضوح) ..... ۴۶  
صفحه تمایلی ..... ۷۰  
صفحه منوی FUNC ..... ۷۹  
زیان صفحه نمایش ..... ۱۶  
نمادها ..... ۱۷۹، ۱۷۸

ع

- عکسبرداری جدید (حالت تصویربرداری) ..... ۵۳  
عکسبرداری متواالی ..... ۷۹  
توالی با سرعت بالا HQ ..... ۷۹  
حالات تصویربرداری ..... ۶۴  
عملکردهای Wi-Fi ..... ۱۱۳  
عبد پایی ..... ۱۷۲

ف

- فلش ..... ۸۱  
جبان نوردهی فلش ..... ۸۱

روشن

سرعت کم شاتر

غیرفعال کردن فلاش

فرق درخشن (حالت تصویربرداری)

فوکوس دستی (محبوده فوکوس)

فوکوس کردن

Servo AF

اوج MF

زوم نقطه AF

فقل AF

کادرهای AF

فوکوس نرم (حالت تصویربرداری)

فیلترهای خلاقانه (حالت تصویربرداری)

فیلم با سرعت خیلی پایین (حالت فیلم)

فیلم ها

زمان ضبط

کیفیت تصویر (وضوح/تعداد کادر)

ویرایش

فیلم های iFrame (حالت فیلم)

۶۶

۱۹۰

۶۷، ۴۸، ۴۶

۱۱۰

۶۶

ق

AE

فقل

AF

FE

فقل

فوکوس

۷۰

۷۹

۸۱

۷۶

ك

AV

کابل AV استریو

کابل HDMI

کادرهای AF

کارت های Eye-Fi

کارت های حافظه

زمان ضبط

۱۵۹

۱۵۹، ۱۵۷، ۱۵۶

۱۵۷

۷۶

۲

۱۹۰

← SD/SDHC/SDXC

کارت های حافظه

کارت های حافظه

۱۸۸، ۱۸۲

جدول

عملیات های مقدماتی

۲۳

ل

- لبخند (حالت تصویربرداری) ..... ۶۱  
لرزشگیر تصویر ..... ۸۲  
لوازم جانبی ..... ۱۵۶

م

- ماکرو (محبوده فوکوس) ..... ۷۴  
مبدل فاصله دیجیتال ..... ۷۵  
مجموعه باتری ..... ۱۴۸  
حالت اکو ..... ۲۱  
ذخیره نیرو ..... ۱۷۸  
سطح ..... ۱۲  
شارژ کردن ..... ۹۸  
محافظت کردن ..... ۲  
محفوظات پسته بندی ..... ۷۴  
محبوده فوکوس ..... ۷۴  
فوکوس دستی ..... ۷۴  
ماکرو ..... ۷۶  
مرکز (حالت کادر AF) ..... ۱۴۷  
مسافت با دوربین ..... ۱۸  
مشاهده ..... ۹۷  
جابجایی هوشمند ..... ۹۳  
جستجوی تصویر ..... ۹۶  
نمایش اسلامی ..... ۹۶  
نمایش بزرگنمایی شده ..... ۹۳  
نمایش تصاویر کوچک ..... ۱۸  
نمایش تکی تصویر ..... ۱۵۷  
نمایش تلویزیون ..... ۱۵۷  
مقایر پیش فرض ← بازشانی هم FUNC ..... ۱۸۸، ۱۸۲  
جدول ..... ۲۳

ن

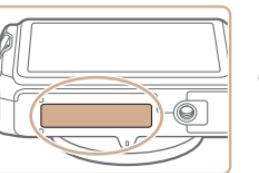
- نرم افزار ..... ۱۶۱  
ذخیره سازی تصاویر در کامپیوتر ..... ۱۶۱، ۱۳۶  
نصب ..... ۱۲۱  
نتیجه ایداعی ..... ۸۲  
نتیجه فشرده سازی (کیفیت تصویر) ..... ۲۶  
نشانگر ..... ۹۶  
نمایش اسلامی ..... ۹۱  
نمایش GPS ..... ۹۹  
نمایش بزرگنمایی شده ..... ۱۵۷  
نمایش تلویزیون ..... ۹۹  
نورده ..... ۶۹  
جران ..... ۷۰  
AE ..... ۸۱  
FEL ..... ۵۶  
نور کم (حالت تصویربرداری) ..... ۱۵۶  
نیرو ..... ۱۵۶  
AC ← کیت آپتور ..... ۷۰  
← مجموعه باتری ..... ۷۰

ه

- همگام سازی تصویر ..... ۱۳۹  
و

- وضوح (اندازه تصویر) ..... ۴۶  
ویرایش ..... ۱۰۷  
برش تصویر ..... ۱۰۶  
تغییر اندازه تصویر ..... ۱۰۹  
حذف فرمزی چشم ..... ۱۰۸  
ردگ های من ..... ۱۰۹  
کنترل هوشمند ..... ۱۰۹  
ویرایش با حذف اطلاعات اتصال ..... ۱۴۴

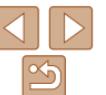
## اقدامات احتیاطی مربوط به Wi-Fi (لن بیسیم)



- شماره مدل دوربین PC2091/PC2093/PC2047 است. برای شناسایی مدل خود، برجسب زیر دوربین را مشاهده کنید و به دنبال عددی باشید که با PC شروع می شود. مدل مازول WLAN داخلی در زیر نوشته شده است.
- **کشور/منطقه خرید**  
ایالات متحده، کانادا  
سایر

مدل مازول	WM224
	WM223

- کشورها و مناطقی که استفاده از WLAN را مجاز می دانند - استفاده از WLAN در بعضی از کشورها و مناطق منوع است و استفاده غیر مجاز از آن ممکن است بر اساس قوانین محلی یا کشوری شامل مجازات شود. برای پیشگیری از استفاده غیر مجاز از WLAN، به وب سایت Canon مراجعه کنید تا بایدی که در چه مناطقی استفاده از WLAN مجاز است.
- نتیجه کنید که Canon در قبل مشکلات پیش آمده در اثر استفاده از WLAN در سایر کشورها و مناطق مستویتی نخواهد داشت.
- انجام کارهای زیر ممکن است باعث مجازات قانونی شود:
  - تغییر یا دستکاری در محصول
  - جدا کردن برجسب های تأییدیه از روی محصول
  - بر اساس قوانین تبادل و تجارت خارجی، مجوز صادرات (با مجوز خدمات تراکنش) از دولت ژاپن برای صادر کردن منابع یا خدمات استراتژیک (شامل این محصول) به خارج از ژاپن لازم است.
  - به علت اینکه این محصول دارای فرم افزار رمزگذاری آمریکایی است، تحت قوانین مجوز های صادرات ایالات متحده قرار می گیرد و نباید به کشوری که در تحریم تجارت ایالات متحده است، صادر یا برده شود.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات  
ترکیب خودکارسایر حالت های  
تصویربرداری

حالات

M و Av

حالات پخش

عملکردهای Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## اقدامات احتیاطی در مورد تداخل موجه‌ای رادیویی

- این محصول ممکن است با دستگاه‌های دیگری که امواج رادیویی منتشر می‌کنند تداخل کند. برای جلوگیری از تداخل، مطمئن شوید که از این دستگاه در دورترین فاصله ممکن از آن دستگاهها استفاده می‌کنید یا هم‌زمان با هم از این دستگاهها استفاده نمی‌کنید.

Complies with  
IDA Standards  
DB00671

این محصول دارای مازول WLAN تأثیید شده توسط استانداردهای IDA Singapore است.

## اقدامات احتیاطی ایمنی

- از آنجایی که Wi-Fi از موج های رادیویی برای انتقال سیگنال استفاده می‌کند، اقدامات احتیاطی ایمنی بیشتری نسبت به استفاده از کابل لن باید صورت گیرد.

هنگام استفاده از Wi-Fi موارد زیر را در نظر داشته باشید.

• فقط از شبکه هایی استفاده کنید که مجاز به استفاده از آنها هستند.

این محصول شبکه های Wi-Fi تزدیک را جستجو کرده و نتایج را بر روی صفحه نشان می‌دهد.

شبکه هایی که مجاز به استفاده از آنها نیستند (شبکه های ناشناس) نیز ممکن است نشان داده شوند.

با این وجود، تلاش برای اتصال به آن شبکه هایی استفاده از آنها ممکن است به عنوان سیستم غیر مجاز شناخته شود. هنماً از شبکه هایی استفاده کنید که مجاز به استفاده از آنها هستند و تلاش نکنید که

به شبکه های ناشناس دیگر متصل شوید.

اگر تنظیمات امنیتی به درستی انجام نشده باشند، این مشکلات ممکن است رخ دهد.

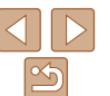
• نظارت غیر مجاز بر انتقال

- اشخاص ثالث با بیت های خرابکارانه ممکن است بر روی انتقال های Wi-Fi نظارت کنند و تلاش کنند تا به داده هایی که ارسال می‌کنید دسترسی یابند.



## احتیاط

در صورت تعویض باتری با نوع نامناسب آن، خطر انفجار وجود دارد.  
باتری های مصرف شده را طبق قوانین محلی دور بیندازید.



راهنمای ابتدایی

راهنمای پیشرفتی

اصول ابتدایی دوربین

حالات خودکار/جاهات

ترکیب خودکار

سایر حالت های

حال

M و Av

حالات پخش

Wi-Fi

منوی تنظیم

لوازم جانبی

ضییمه

فهرست موضوعی

## رفع مسئولیت

- نسخه برداری بدون اجازه از این راهنما منوع است.
- تمام اندازه گیری ها بر اساس استانداردهای آزمایشی Canon است.
- اطلاعات و همچنین مشخصات و ظاهر دوربین ممکن است بدون اطلاع قلی تغییر کند.
- ممکن است تصاویر و عکس های این راهنما با دستگاه واقعی کمی مقاومت باشند.
- با وجود موارد بالا، Canon هیچ مسئولیتی در برابر خسارت ناشی از استفاده از این محصول را نمی پذیرد.

## علامت های تجاری و مجوزها

- Windows و Microsoft علامت های تجاری یا علامت های تجاری ثبت شده Microsoft Corporation در ایالات متحده آمریکا و سایر کشورها است.
- Mac OS و Macintosh علامت های تجاری Apple Inc. ثبت شده در ایالات متحده آمریکا و سایر کشورها است.
- iPhone، iPad و App Store علامت تجاری Apple Inc. هستند.
- آرم SDXC علامت تجاری SD-3C، LLC است.
- HDMI، لوگوی HDMI و High-Definition Multimedia Interface علامت های تجاری HDMI Licensing LLC، LLC هستند.
- iFrame و علامت iFrame، علامت های تجاری Apple Inc. هستند.
- Wi-Fi Protected Setup™، WPA2™، WPA™، Wi-Fi Alliance®، Wi-Fi و NFC Forum، Inc. علامت تجاری یا علامت تجاری ثبت شده Wi-Fi Alliance هستند.
- علامت N یا علامت تجاری ثبت شده NFC Forum، Inc. علامت تجاری در ایالات متحده آمریکا و در دیگر کشورها می باشند.
- سایر علامت های تجاری متعلق به صاحبان مربوطه است.
- این دستگاه حاوی فناوری Microsoft exFAT تحت مجوز Microsoft است.

\* در صورت نیاز اطلاعیه به انگلیسی نشان داده می شود.

